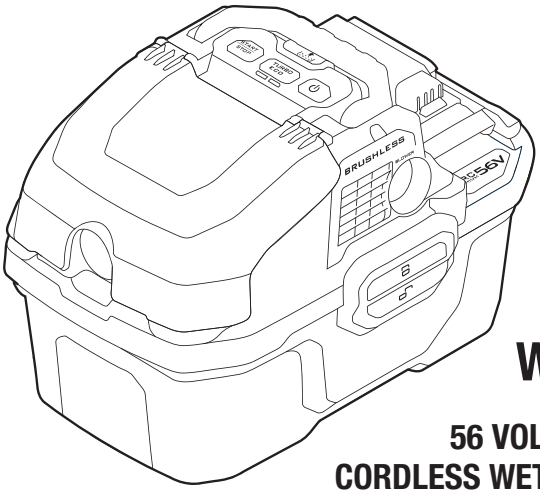
POWER+ CLEANING

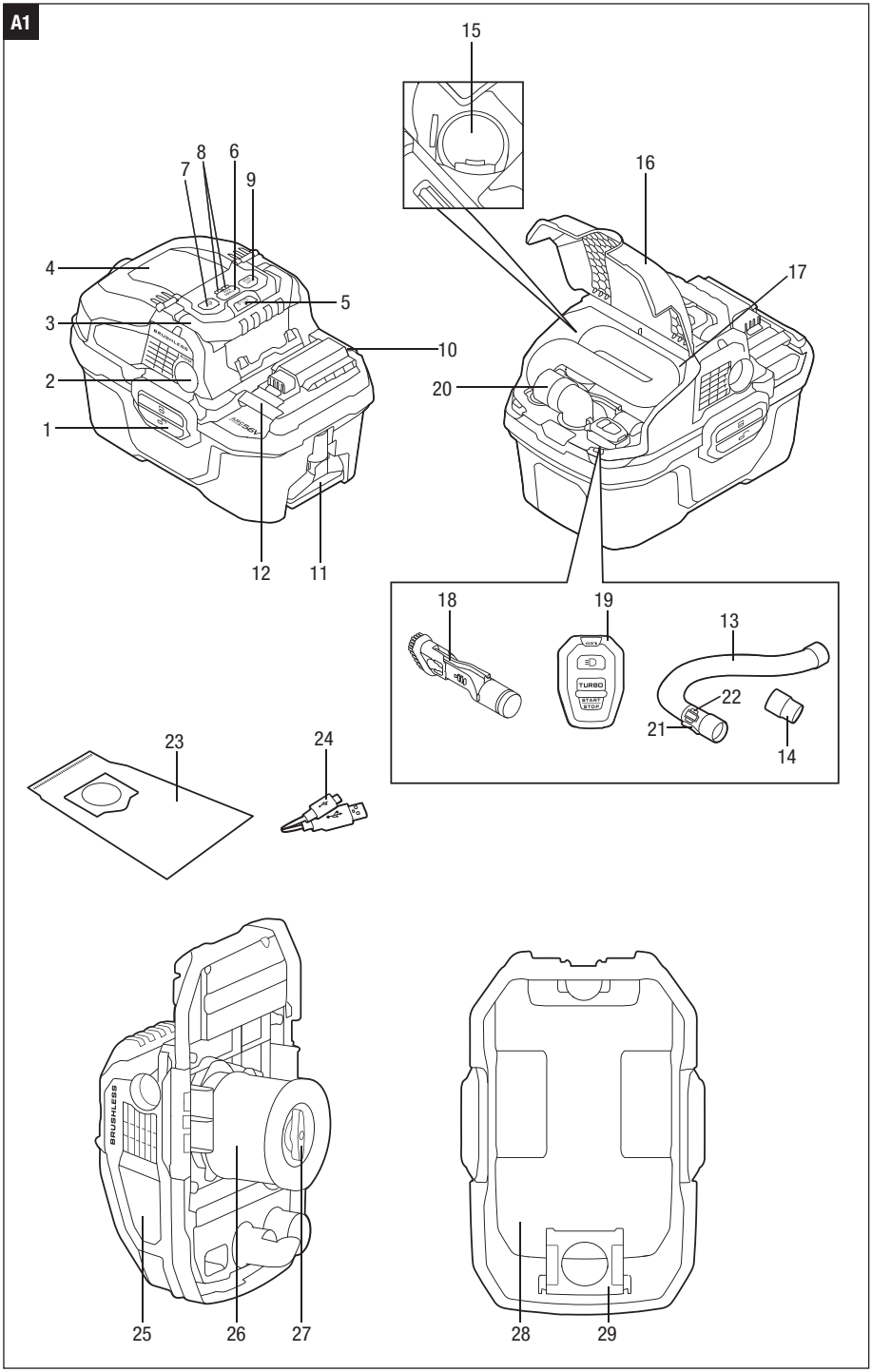


WDV0300E

56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS WET/DRY VACUUM

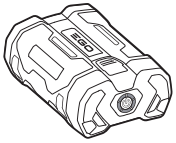
EN	56 Volt lithium-ion cordless wet/dry vacuum	6
DE	56 Volt lithium-ionen-akku-nass-/trockensauger	14
FR	Aspirateur sec/humide sans fil lithium-ion 56 volt	23
ES	Aspiradora inalámbrica en húmedo/seco con batería de iones de litio de 56 voltios	32
PT	Aspirador a seco/húmido sem fios deião de lítio de 56 volts	41
IT	Aspiratore umido/secco cordless li-ion 56 volt	49
NL	56 Volt lithium-ion accu-alleszuiger	57
DK	Batteridrevet våd/tørstøvsuger med 56 volt litium-ion batteri	65
SE	56 Volt litium-jon sladdlös våt-/torrdammsugare	73
FI	56 Voltin litiumioniakulla toimiva märkä-/kuivaimuri	81
NO	56 Volt litium-ion trådløs våt-/tørrstøvsuger	89
RU	Беспроводной пылесос для влажной и сухой уборки с литий-ионным аккумулятором 56 в	97
PL	Odkurzacz akumulatorowy litowo-jonowy 56 v do odkurzania na mokro i na sucho	106
CZ	56voltový lithium-iontový akumulátorový vysavač pro mokré/suché vysávání	115
SK	56 Voltový lithium-ion akumulátorový vysávač na mokré/suché vysávanie	123
HU	56 Voltos lítium-ion akkumulátoros, vezeték nélküli nedves/száraz porszívó	131
RO	Aspirator cu aspirare umedă/uscată, cu acumulator litiu-ion de 56 volți	139
SL	56-voltni litij-ionski akumulatorski sesalnik za mokro in suho sesanje	147
LT	Belaidis drėgno ir sauso valymo dulkių siurblys su 56 v ličio jonų baterija	155
LV	56 Voltu litija jonu bezvadu mitrās/sausās uzkopšanas putekļsūcējs	163
GR	Σκουπα υγρης/ξηρης αναρροφησης μπαταριας ιοντων-λιθιου 56 volt	171
TR	56 Volt lityum iyon akülü islak/kuru süpürge	180
ET	56 V liitiumioonakuga märg/kuiv akutolmuimeja	188
UK	Пилосос для сухого та вологого прибирання з 56-вольтовим літій-іонним акумулятором	196
BG	56-Волтова литиево-йонна безкабелна прахосмукачка за мокро/сухо почистване	205
HR	Baterijski usisivač za vlažno/suho usisavanje s litij-ionskom baterijom od 56 volta	214
KA	56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის უკაბელო სველი/მშრალი წმენდის რეჟიმის მქონე მტვერსასრუტი	222
SR	56 Volti litijum-jonski bežični usisivač za mokro/suvo	232
BS	Akumulatorski usisivač za mokro/suho usisavanje s litij-ionskom baterijom od 56 v	240
HE	שואב אבק רטוב/יבש אלחוטי ליתיום-יון 56 וולט	256
AR	مكنسة كهربائية رطب/جاف لاسلكية بيطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	249

MNL_EGO_WDV0300E_EV01.31_250901

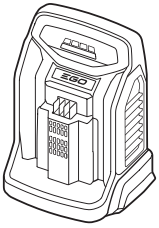

A1
15
16
17
8
6
7
9
4
5
3
10
2
20
1
12
11
18
19
13
TURBO
START
STOP
22
21
14
23
24
BRUSHLESS
25
26
27
28
29

A2

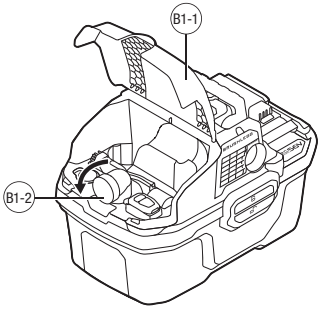
BA1400, BA2800, BA4200,
BA1400T, BA2240T, BA2242T,
BA2800T, BA3360T, BA4200T,
BA5600T, BA6720T, BA4480X



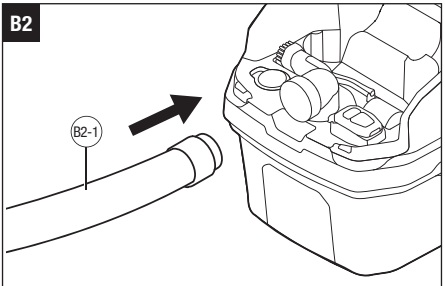
CH2100E, CH3200E,
CH5500E, CH7000E,
CH7000E-T



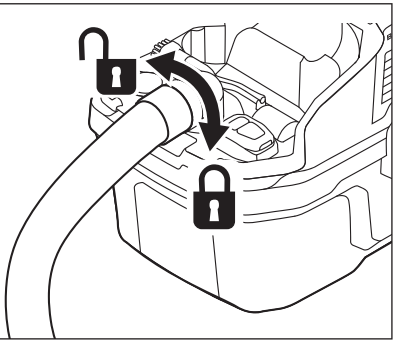
B1



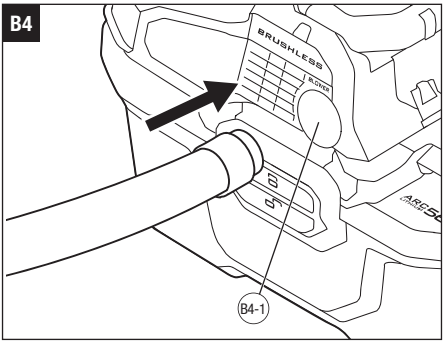
B2



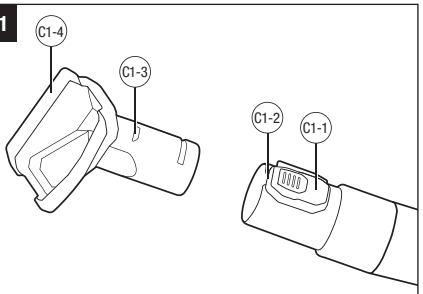
B3



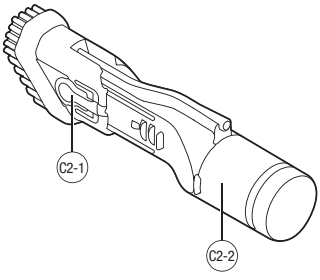
B4



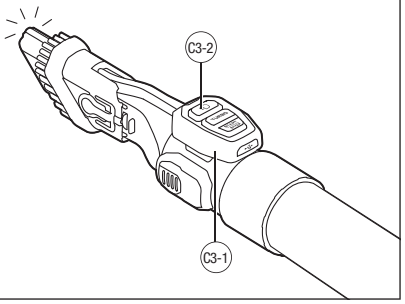
C1

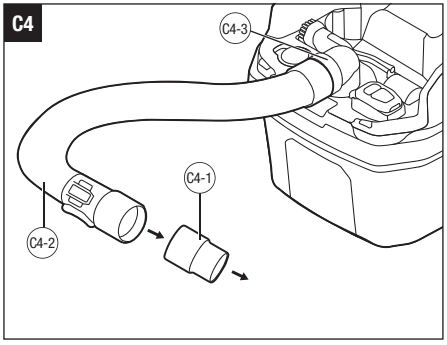


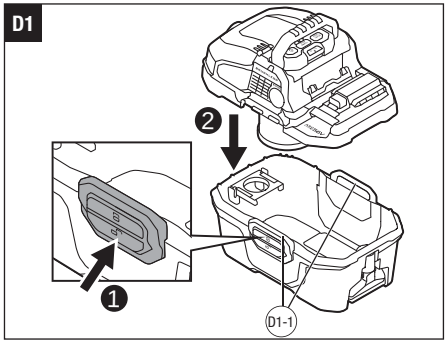
C2

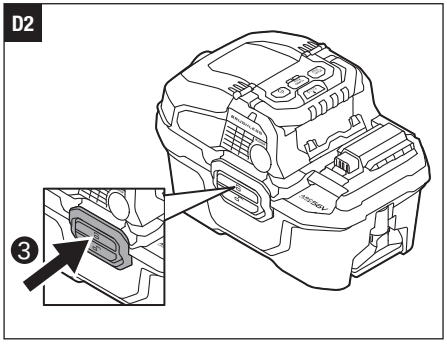


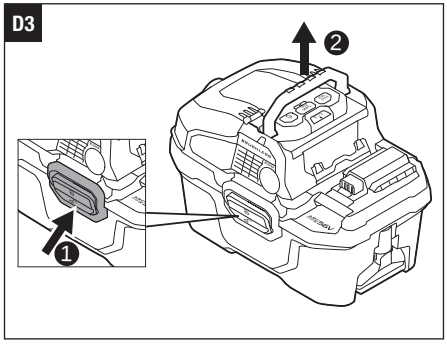
C3

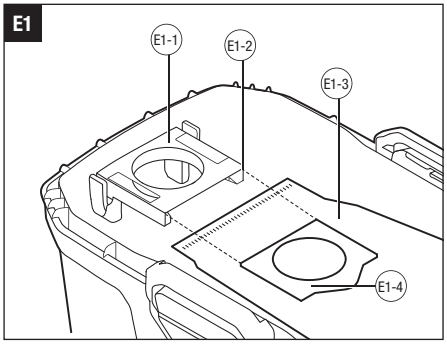


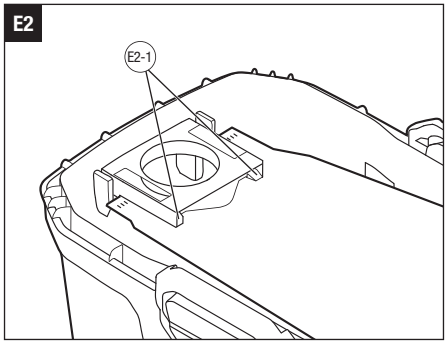

C4
C4-3
C4-1
C4-2

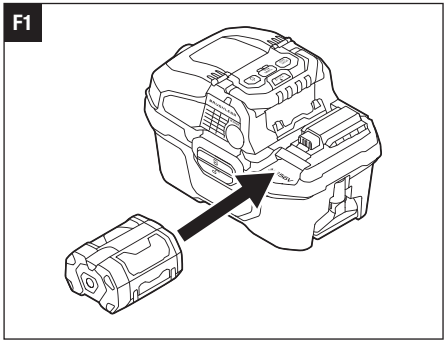

D1
2
1
D1-1

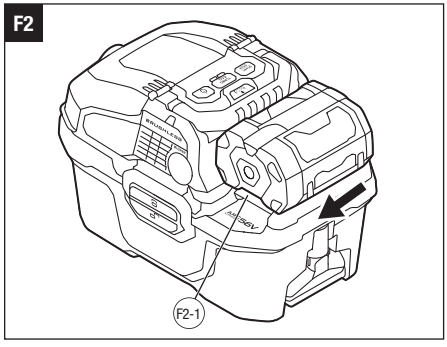

D2
3

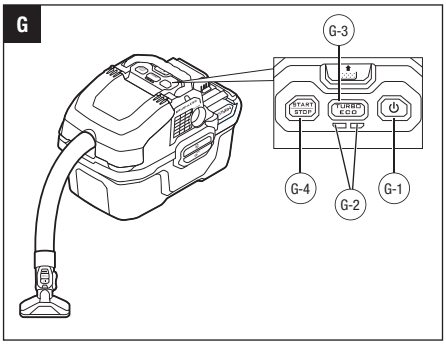

D3
2
1

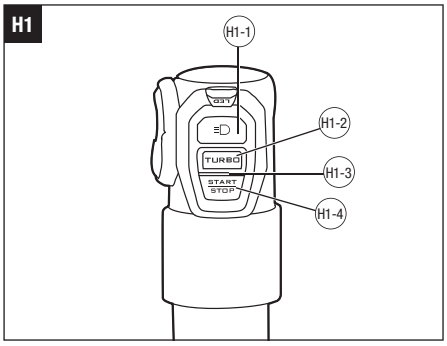

E1
E1-1
E1-2
E1-3
E1-4

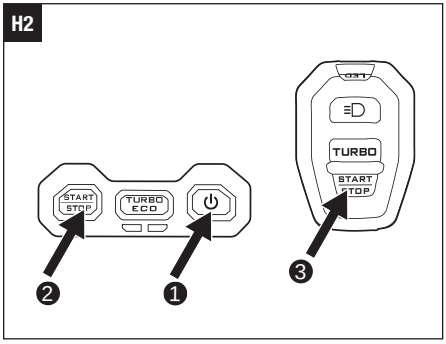

E2
E2-1

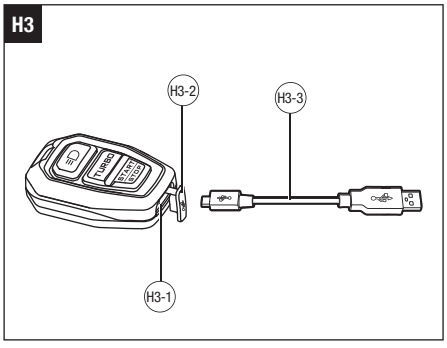

F1

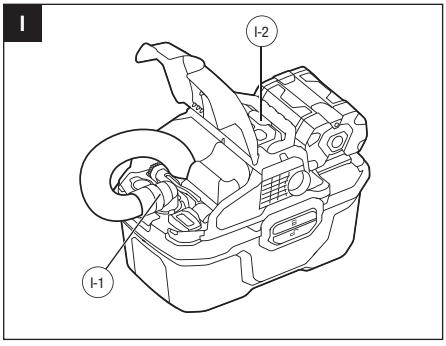

F2
F2-1

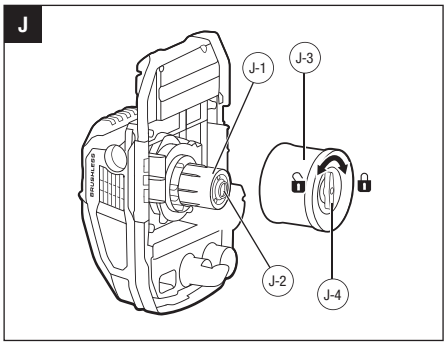












EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Chervon Europe Ltd
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

EN

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER,**" "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

⚠ **SAFETY ALERT SYMBOL:** Indicates **DANGER**, **WARNING**, or **CAUTION,** may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

L	Litre
°C	Degrees Celsius
V	Voltage
mBar	Millibar



This product is in accordance with applicable EC Directives.



UK Conformity Assessed

Direct Current

IPX4	Protection from splashing water
kg	Kilogram
L/min	Litre per minute
LI-ION	This product uses Li-ion batteries.

⚠ **WARNING:** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use non-rechargeable batteries in place of rechargeable batteries.
- Do not use modified or damaged batteries.
- **Use only with the specified battery packs and chargers.**

Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this machine. If you lend someone this machine, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V ⎓	
Collection tank Capacity	12 L	
Speed Mode	ECO	TURBO
Max. Air Flow (L/min)	1410	2400
Max. Suction Power (mBar)	75	150
Remote Control – Charging Temperature	0 °C - 45 °C	
Remote Control – Max. Charging Voltage	5 V	
Remote Control – Max. Charging Current	1 A	
Weight (without battery pack)	5.28 kg	
Recommended Operating Temperature	-5 °C - 40 °C	
Recommended Storage Temperature	-20°C - 70°C	
Battery Charging Temperature	5°C - 40°C	

PACKING LIST (FIG. A1)

RECOMMENDED ACCESSORIES

⚠ **WARNING:** Use only accessories listed below. Use of accessories that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.

PART NAME	MODEL NUMBER
Dust Bag	AVG0305
Replacement Filter	AVF0300

DESCRIPTION

KNOW YOUR WET/DRY VACUUM (Fig. A1)

1. Collection Tank Latch (x2)
2. Blowing Outlet Port
3. Handle
4. Storage Compartment
5. Filter Self-Cleaning Button
6. Speed Adjustment Button
7. Power Button
8. Speed indicators
9. Start/Stop Button
10. Temporary Storage Port
11. Utility Nozzle
12. Battery-Release Button

13. Vacuum Hose
14. Power-Tool Adapter
15. Vacuum Hose End Storage / Filter Self-Cleaning Plug
16. Storage Compartment Cover
17. Vacuum Hose Storage Slot
18. Crevice Nozzle
19. Remote Control
20. Suction Inlet Port
21. Hose-Release Button
22. Remote-Control Mount
23. Dust Bag
24. Charging Cable for Remote Control
25. Power Head Assembly
26. Filter
27. Filter-Release Knob
28. Collection Tank
29. Dust Bag Bracket

ASSEMBLY

CONNECTING/DISCONNECTING THE VACUUM HOSE

To Connect/Disconnect with Suction Inlet Port

The vacuum hose may have been connected with the suction inlet port when shipped. In this case, check and ensure the end of the vacuum hose is secured in place.

1. Open the storage compartment cover and rotate the suction inlet port outward (Fig. B1).
2. Align the screw end of the hose with the suction inlet port (Fig. B2).
3. Rotate the screw end of the hose into the suction inlet port clockwise and tighten until the end is secured in place (Fig. B3).
4. **To disconnect,** rotate the screw end of the hose counterclockwise to loosen and remove the vacuum hose from the vacuum (Fig. B3).

Follow steps 2-4 to connect or disconnect the vacuum hose with the blowing outlet port (Fig. B4).

B1-1	Storage Compartment Cover	B1-2	Suction Inlet Port
B2-1	Vacuum Hose	B4-1	Blowing Outlet Port

INSTALLING/REMOVING THE NOZZLES

Utility Nozzle (Fig. C1)

1. Align the peg on the nozzle with the groove in the vacuum hose, and then push the nozzle onto the vacuum hose until you hear a “click” sound which indicates the nozzle is installed in place.
2. **To disconnect,** press and hold the hose-release button to remove the nozzle from the vacuum hose.

C1-1	Hose-Release Button	C1-2	Groove
C1-3	Peg	C1-4	Utility Nozzle

Crevice Nozzle

The crevice nozzle is equipped with a brush for additional cleaning. Press the brush-release button and push the brush forward until it is locked in place (Fig. C2). When the brush is no longer needed, press the brush-release button and push the brush backward.

Dark areas can be easily cleaned when using the crevice nozzle combined with the integrated light of the remote control.

Connect the crevice nozzle to the vacuum hose following the same process of connecting the utility nozzle. Snap the remote control onto the remote-control mount on the vacuum hose. Press the light button on the remote control and the transparent crevice nozzle will light up (Fig. C3).

C2-1	Brush-Release Button	C2-2	Crevice Nozzle
C3-1	Remote Control	C3-2	Light Button

Power-Tool Adapter (Fig. C4)

The power-tool adapter allows the vacuum to connect to a power tool with a 32 mm diameter dust outlet.

With the screw end of the vacuum hose connected to the suction inlet port of the vacuum, insert the power-tool adapter into the other end of the vacuum hose as far as you can until the power-tool adapter is secured in place. Then connect the power-tool adapter to the dust outlet of the power tool.

C4-1	Power-Tool Adapter	C4-2	Vacuum Hose
C4-3	Suction Inlet Port		

INSTALLING/REMOVING THE POWER HEAD ASSEMBLY

To install, push the lower parts of the collection tank latches, lower the power head assembly onto the collection tank, and then push the upper parts of the collection tank latches (Fig. D1 & D2).

To remove, push the lower parts of the collection tank, and then lift the power head assembly (Fig. D3).

D1-1	Collection Tank Latches		

INSTALLING/REMOVING THE DUST BAG

1. Unlock the collection tank and remove the power head assembly.
2. **To install,** insert only the plate of the dust bag into the slot of the dust bag bracket until the plate falls down the ribs. Unfold the dust bag manually before collecting dust or debris (Fig. E1).
3. **To remove**, slightly lift the plate over the ribs and then pull the plate from the slot to remove the dust bag (Fig. E2).

E1-1	Dust Bag Bracket	E1-2	Slot
E1-3	Dust Bag	E1-4	Plate
E2-1	Ribs		

OPERATION

APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Sucking in liquid waste or dry dust when the suction inlet port is used.
- Functioning as a blower when the blowing outlet port is used.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A2.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details.

Fully charge before first use.

To attach (Fig. F1)

Align the battery ribs with the mounting slots in one and slide the battery pack onto the vacuum until you hear a "click".

To Detach (Fig. F2)

Depress the battery-release button and pull the battery pack out.

F2-1	Battery-Release Button		

STARTING/STOPPING THE WET/DRY VACUUM (Fig. G)

To Start the Vacuum

1. Verify that the power head assembly is installed onto the collection tank and the collection tank is securely locked. Ensure that the vacuum hose and nozzle are connected properly.

   NOTE: The vacuum runs only when the power head assembly is securely attached to the collection tank.
2. Install the battery pack.
3. Press the power button to power up the vacuum.
4. Press the speed adjustment button to select ECO speed or TURBO speed. The speed indicators display one or two green lights when the vacuum is in ECO speed or in TURBO speed, respectively.
5. Press the start/stop button to start the vacuum.

To Stop the Vacuum

1. Once the vacuuming is completed or when the collection tank is full, press the start/stop button to stop the vacuum temporarily.
2. Or press the power button to power down the vacuum completely.
3. Remove the battery pack.
4. Empty the collection tank into a suitable receptacle or drain.

G-1	Power Button	G-2	Speed Indicators
G-3	Speed Adjustment Button	G-4	Start/Stop Button

POWER BUTTON INDICATOR

Power Button Indicator	Meaning	Action
Solid green	Standby	No actions required. The vacuum will turn off automatically after 1 hour of inactivity.
	The machine runs properly	Normal operation.
Flashing green continuously	Electronics error	Contact EGO customer service for help.

REMOTE CONTROL

- The remote control can be positioned on the vacuum hose during vacuuming (Fig. H1).
- When the vacuum is powered on, you can use the start/stop button on the remote control to start or stop the vacuum. You can also switch the machine between ECO speed and TURBO speed by pressing the TURBO button on the remote control.
- The remote control can be used as a flashlight by pressing the light button. This can be helpful for cleaning in dark areas, especially when using the crevice nozzle.

Remote Control Pairing (Fig. H2)

The remote control was paired with the vacuum at the factory. However, if the remote control is damaged or lost, follow the steps below to pair your new remote control with the vacuum.

1. Install the battery pack.
2. Press the power button to power up the vacuum.
3. Press and hold the start/stop button on the vacuum until the power button indicator starts flashing green slowly.
4. Press the TURBO button or the start/stop button on the remote control as soon as the power button indicator starts flashing green slowly.
5. The power button indicator will flash green fast and then shine solid green to indicate the pairing was successful.

Remote Control Indicator	Meaning	Action
Rapidly flashing green	The remote control battery charge is nearly depleted.	Charge the remote control.
Slowly flashing green	The remote control is charging.	No action needed.
Solid green	The charging of the remote control is complete.	Disconnect the remote control and charging cable from power supply.

NOTE: During normal operation, the remote control indicator will light one time when the TURBO button or the start/stop button is pressed once.

Recharging the Remote Control (Fig. H3)

Periodically the battery inside the remote control will need to be recharged.

⚠ **WARNING:** For this rechargeable Li-ion battery inside the remote control, please be aware of below:

- Risk of fire and burns.
- Do not open, crush, heat above 60°C or incinerate.
- Do not short circuit.
- If bulges severely, discontinue use.

1. Open the USB-C port cover.
2. Connect the USB-C end of the included charging cable to the USB-C port in the remote control.
3. Connect the other end of the charging cable to a compatible USB power adapter/charger (not included). It may take up to 2 hours to charge a fully discharged battery.
4. When finished charging, disconnect the charging cable and close the USB-C port cover to protect the USB-C port from contamination.

H1-1	Light Button	H1-2	TURBO Button
H1-3	Remote Control Indicator	H1-4	Start/Stop Button
H3-1	USB-C Port	H3-2	USB-C Port Cover
H3-3	Charging Cable		

WORKING WITH THE VACUUM

Wet Vacuuming Operation

- Do not use the dust bag during wet vacuuming operation.
- Turn off the vacuum immediately when the collection tank is full. Empty the collection tank into a suitable receptacle or drain. Ensure that the filter is completely dry before the next wet vacuuming operation or use a dry replacement filter.
- Clean the interior of the collection tank, the filter, and accessories periodically, more often when used to pick up wet, sticky materials.
- Use a dry filter for subsequent dry vacuuming. We recommend purchasing an extra filter when frequently alternating between wet and dry vacuuming and swapping them out as needed.
- To prevent mold formation, completely dry the filter and the collection tank.

Dry Vacuuming Operation

- Make sure the filter is completely dry after wet vacuuming or use a second dry filter for dry vacuuming. Damp or wet filters will get clogged with dust or get moldy.
- To reduce exposure to silica dust, use the dust bag.

- When vacuum power is weak or there is no vacuum power, the dust bag or collection tank is full. Turn off the vacuum immediately.
- Empty the collection tank into a suitable refuse container.

Blower Operation

⚠ **WARNING:** Always wear eye protection when using this machine as a blower.

⚠ **WARNING:** Do not blow flammable or combustible materials, such as gasoline, or use in areas where such materials may be present. Fire could result.

⚠ **WARNING:** Do not direct the airflow in the direction of people or pets.

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the unit.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ **WARNING:** Do not at any time allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠ **WARNING:** To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your machine, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

EMPTYING THE COLLECTION TANK

1. Remove the power head assembly from the collection tank.
2. Remove the dust bag if the dust bag is installed.
3. Empty liquid in the collection tank into a suitable receptacle or drain.
4. Clear all dirt and debris from the collection tank and clean with mild soap and water.
5. Allow the collection tank to dry before reassembling the power head assembly.

FILTER MAINTENANCE

Filter Self-Cleaning System (Fig. I)

1. Connect the vacuum hose to the suction inlet port of the vacuum and fully insert the nozzle end of the hose into the filter self-cleaning plug.
2. Install the battery pack and press the power button to power on the machine.
3. Select the desired speed and press the start/stop button to turn on the machine.
4. Press the filter self-cleaning button to clean the filter.

TIP: To achieve the best cleaning effect, it is recommended to select TURBO speed and press and hold the filter self-cleaning button for 3 seconds. Do this a total of five times to thoroughly clean the filter.

I-1	Suction Inlet Port	I-2	Filter Self-cleaning Button

Washing the Filter

Remove the battery pack and examine the filter by removing the power head assembly. If the filter is still dirty after following the steps in the section "**Filter Self-cleaning System**", remove the filter and rinse it gently in cold water. Allow the filter to dry completely and reinstall it.

Replacing the Filter (Fig. J)

⚠ **WARNING:** Check the filter periodically and replace if worn out or damaged. Using damaged filter can lead to release of unwanted airborne contaminants from the tank.

1. Lift the power head assembly and put it on its side.
2. Rotate the filter-release knob counterclockwise and then pull the filter away from the power head assembly.
3. Use a moist piece of cloth to remove any dust and debris from the filter area.
4. To install a new or cleaned filter, align the position of the filter-release knob with the slot in the center of the mounting bracket and slowly push the filter in place. Adjust the position of the filter-release knob to align with the slot position if you are unable to push the filter fully onto the mounting bracket. Rotate the filter-release knob clockwise to lock the filter in place.

J-1	Mounting Bracket	J-2	Slot
J-3	Filter	J-4	Filter-release Knob

STORING THE VACUUM

1. Remove the battery pack from the vacuum.
2. Clean the vacuum thoroughly and allow the vacuum to dry fully before storing it.
3. Store the vacuum in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of children. Do not store the vacuum on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum fails to start.	■ Battery pack charge is low. ■ Battery pack is not installed properly.	■ Charge the battery pack. ■ Slide the battery pack onto the vacuum until it snaps into position.
The vacuum power becomes weak and then the vacuum cleaner stops working.	■ There is a blockage in the vacuum hose or the suction inlet.	■ Check and clear the blockage in the vacuum hose or the suction inlet.
	■ The filter is clogged by fine dust.	■ Clean the filter following the section“**FILTER MAINTENANCE**” in this manual.
	■ The collection tank is full.	■ Empty the collection tank.
	■ Battery pack charge is low.	■ Charge the battery pack.
The machine is running but there is no suction.	■ The power head assembly is not installed onto the collection tank correctly.	■ Ensure the power head assembly is installed onto the collection tank correctly.
Dust escapes from the blowing outlet port.	■ Filter is missing or installed incorrectly.	■ Check the filter for correct installation.
	■ Filter is damaged.	■ Replace with a new filter.
The vacuum cannot be controlled through the remote control.	■ The remote control is not paired with the vacuum.	■ Pair the remote control with the vacuum following the chapter “**Remote Control Pairing**” in this manual.
	■ The remote control charge is low.	■ Charge the remote control.
	■ The remote control is damaged.	■ Use a new remote control and perform the remote control pairing.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.eu** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

DE



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifiziertem technischen Servicepersonal durchgeführt werden.

WARNSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠ **WARNUNG:** Vor der Benutzung dieses Produkts sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Sicherheits- und Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

⚠ **WARNSYMBOL:** Der Hinweis bedeutet **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** und kann zusammen mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen an dem Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen auf der Maschine gelesen und genau befolgt werden.



Sicherheitshinweis



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie die Maschine zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.

L	Liter
°C	Grad Celsius
V	Spannung
mBar	Millibar



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen EG-Richtlinien.



GB-Konformität beurteilt



Gleichstrom

IPX4	Schutz vor Spritzwasser
kg	Kilogramm
l/min	Liter pro Minute



Dieses Produkt verwendet Lithium-Ionen-Akkus.

⚠ **WARNUNG:** Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Fachkenntnissen mangelt, vorgesehen; es sei denn, sie werden von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Reinigen und Pflegen darf Kindern ohne Beaufsichtigung nicht gestattet werden.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich die Gefahr bewusst, dass die Kontakte des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Gerät zu nehmen.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät genommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, müssen die Akkus herausgenommen werden.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien anstelle von wiederaufladbaren Batterien.
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
- **Nur mit den angegebenen Akkus und Ladegeräten verwenden.**

Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um andere in die Verwendung dieses Geräts einzuweisen. Falls Sie dieses Gerät an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch der Gerät und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung		56 V ⎓	
Fassungsvermögen des Auffangbehälter		12 l	
Leistungsstufen		ECO	TURBO
Max. Luftstrom (L/min)		1410	2400
Max. Saugleistung (mbar)		75	150
Fernbedienung	Ladetemperatur	0 – 45 °C	
	Max. Ladespannung	5 V	
	Max. Ladestrom	1 A	
Gewicht (ohne Akku)		5,28 kg	
Empfohlene Betriebstemperatur		-5 – 40 °C	
Empfohlene Lagertemperatur		-20 - 70 °C	
Akku-Ladetemperatur		5 °C–40 °C	

PACKLISTE (ABB. A1)

EMPFOHLENES ZUBEHÖR

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie nur das unten aufgeführte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das die technischen Voraussetzungen in Erstausrüsterqualität nicht erfüllt, kann zu Beeinträchtigungen bei der Maschinenleistung und -sicherheit führen.

BEZEICHNUNG DER TEILE	MODELLNUMMER
Staubbeutel	AVG0305
Ersatzfilter	AVF0300

DE

BESCHREIBUNG

AUFBAU DES NASS/TROCKEN-SAUGERS (ABB. A1)

1. Auffangbehälterverriegelungen (x2)
2. Druckluftauslass
3. Griff
4. Aufbewahrungsfach
5. Filter-Selbstreinigungstaste
6. Einstelltaste für Geschwindigkeit
7. Hauptschalter
8. Geschwindigkeitsanzeigen
9. Start/Stopp-Taste
10. Vorübergehende Aufbewahrung
11. Düse
12. Akku-Entriegelung
13. Saugschlauch
14. Werkzeugadapter
15. Aufbewahrung des Saugschlauchendes/Verschluss für Filter-Selbstreinigung
16. Abdeckung des Aufbewahrungsfachs
17. Saugschlauch-Aufbewahrungsöffnung
18. Fugendüse
19. Fernbedienung
20. Ansaugstutzen
21. Schlauchentriegelung
22. Halterung für Fernbedienung
23. Staubbeutel
24. Ladekabel für Fernbedienung
25. Antriebseinheit
26. Filter
27. Filterentriegelungsknopf
28. Auffangbehälter
29. Staubbeutelhalterung

MONTAGE

MONTIEREN/ABMONTIEREN DES SAUGSCHLAUCHS

Zum Verbinden/Trennen des Ansaugstutzens

Der Saugschlauch wird möglicherweise mit dem Ansaugstutzen verbunden geliefert. Überprüfen Sie in diesem Fall, ob das Ende des Saugschlauchs fest fixiert ist.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Aufbewahrungsfachs und drehen Sie den Ansaugstutzen nach außen (Abb. B1).
2. Richten Sie das Schraubende des Schlauchs auf die den Ansaugstutzen aus (Abb. B2).
3. Drehen Sie das Schraubende des Schlauchs im Uhrzeigersinn in den Ansaugstutzen und ziehen Sie es fest, bis es fest sitzt (Abb. B3).
4. **Zum Trennen** drehen Sie das Schraubende des Schlauchs gegen den Uhrzeigersinn, um den Saugschlauch zu lösen und vom Nass/Trockensauger zu entfernen (Abb. B3).

Folgen Sie den Schritten 2 bis 4, um den Saugschlauch mit dem Druckluftauslass zu verbinden oder zu trennen (Abb. B4).

B1-1	Abdeckung des Aufbewahrungsfachs	B1-2	Ansaugstutzen
B2-1	Saugschlauch	B4-1	Druckluftauslass

ANBRINGEN/ABZIEHEN DER DÜSENAUFSÄTZE

Düse (Abb. C1)

1. Richten Sie den Stift an der Düse an der Nut im Saugschlauch aus und drücken Sie dann die Düse auf den Saugschlauch, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören, das anzeigt, dass die Düse richtig eingerastet ist.
2. **Zum Trennen** halten Sie die Schlauchentriegelung gedrückt und ziehen Sie den Düsenaufsatz vom Saugschlauch ab.

C1-1	Schlauchentriegelung	C1-2	Nut
C1-3	Stift	C1-4	Düse

Fugendüse

Zur zusätzlichen Reinigung ist die Fugendüse mit einer Bürste ausgestattet. Drücken Sie den Bürstenentriegelungsknopf und schieben Sie die Bürste nach vorne, bis sie einrastet (Abb. C2). Wenn die Bürste nicht mehr benötigt wird, drücken Sie die Bürstenentriegelungstaste und schieben Sie die Bürste nach hinten.

In Kombination mit der Leuchte in der Fernbedienung lassen sich mit der Fugendüse dunkle Bereiche leicht reinigen.

Schließen Sie die Fugendüse auf die gleiche Weise an den Saugschlauch an wie die reguläre Düse. Stecken Sie die Fernbedienung auf die Fernbedienungshalterung am Saugschlauch. Drücken Sie den Lichtschalter auf der Fernbedienung. Die durchsichtige Fugendüse strahlt nun Licht aus (Abb. C3).

C2-1	Bürstenentriegelungstaste	C2-2	Fugendüse
C3-1	Fernbedienung	C3-2	Lichtschalter

Elektrowerkzeugadapter (Abb. C4)

Mit dem Elektrowerkzeugadapter kann das Gerät an ein Elektrowerkzeug mit einem Durchmesser von 32 mm Staubauslass angeschlossen werden.

Lassen Sie den Saugschlauch mit dem Schraubende am Ansaugstutzen des Geräts angeschlossen und führen Sie den Elektrowerkzeugadapter so weit wie möglich in das andere Ende des Saugschlauchs ein, bis er fest sitzt. Schließen Sie anschließend den Elektrowerkzeugadapter an den Staubauslass des Elektrowerkzeugs an.

C4-1	Werkzeugadapter	C4-2	Saugschlauch
C4-3	Ansaugstutzen		

MONTIEREN/ABMONTIEREN DES ANTRIEBS

Zum Montieren drücken Sie die Rastnasen im unteren Bereich der Auffangbehälterverriegelungen. Setzen Sie danach den Antrieb auf den Auffangbehälter und drücken Sie dann den oberen Bereich der Auffangbehälterverriegelungen (Abb. D1 & D2).

Zum Anbringen drücken Sie auf die unteren Verriegelungen am Auffangbehälter und nehmen Sie den Antrieb ab (Abb. D3).

D1-1	Auffangbehälterverriegelungen		

EINSETZEN/ENTNEHMEN DES STAUBBEUTELS

1. Entriegeln Sie den Auffangbehälter und entfernen Sie den Antrieb.
2. **Zum Einbau** führen nur die flache Seite des Staubbeutels in die Schienen der Staubbeutelhalterung ein, bis die flache Seite von den Rippen erfasst wird. Falten Sie den Staubbeutel von Hand auf, bevor Sie damit Staub oder Schmutz aufnehmen (Abb. E1).
3. **Zum Entfernen** schieben Sie die flache Beutelseite leicht über die Rippen der Halterung. Der Staubbeutel kann anschließend herausgezogen werden (Abb. E2).

E1-1	Staubbeutelhalterung	E1-2	Aussparung
E1-3	Staubbeutel	E1-4	Flache Seite des Beutels
E2-1	Rippen		

BETRIEB

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Aufnehmen von flüssigen Rückständen oder von trockenem Staub durch Verwendung des Ansaugstutzens.
- Bei Einsatz des Druckluftauslasses Verwendung als Gebläse.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Akkus und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen (Abb. F1)

Lassen Sie die Stege am Akkugehäuse mit den Geräteaufnahmen fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät.

Abnehmen (Abb. F2)

Drücken Sie die Akku-Entriegelung und ziehen Sie den Akku heraus.

F2-1	Akku-Entriegelung		

EIN- UND AUSSCHALTEN DES NASS-/ TROCKENSAUGERS (ABB. G)

Nass/Trockensauger einschalten

1. Vergewissern Sie sich, dass der Antrieb fest am Auffangbehälter montiert und der Auffangbehälter verriegelt ist. Vergewissern Sie sich, dass der

DE

Saugschlauch und der Düsenaufsatz korrekt montiert sind.

ANMERKUNG: Das Gerät funktioniert nur, wenn der Antrieb fest mit dem Auffangbehälter verbunden ist.

2. Setzen Sie den Akku ein.
3. Drücken Sie zum Einschalten den Hauptschalter.
4. Drücken Sie die Einstelltaste für Geschwindigkeit, um ECO-Geschwindigkeit oder TURBO-Geschwindigkeit auszuwählen. Die Geschwindigkeitsanzeigen zeigen ein oder zwei grüne Lichter an, wenn der Nass/Trockensauger auf ECO-Geschwindigkeit bzw. TURBO-Geschwindigkeit eingestellt ist.
5. Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um den Nass/Trockensauger zu starten.

Gerät ausschalten

1. Drücken zum Beenden des Betriebs oder bei vollem Auffangbehälter die Start-/Stopp-Taste, um das Gerät vorübergehend auszuschalten.
2. Oder drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät vollständig auszuschalten.
3. Entfernen Sie den Akku.
4. Entleeren Sie den Auffangbehälter in einem geeigneten Behältnis oder im Abfluss.

G-1	Hauptschalter	G-2	Geschwindigkeitsanzeigen
G-3	Einstelltaste für Geschwindigkeit	G-4	Start/Stopp-Taste

HAUPTSCHALTER-ANZEIGE

Hauptschalter-Anzeige	Bedeutung	Abhilfe
Grünes Dauerlicht	Standby	Keine Maßnahme erforderlich. Nach 1 Stunde Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus.
	Das Gerät arbeitet ordnungsgemäß.	Normaler Betrieb.
Grünes Dauerblinken	Fehler in der Elektronik	Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst.

FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung kann beim Saugen am Saugschlauch befestigt werden (Abb. H1).
- Wenn der Nass/Trockensauger eingeschaltet ist, können Sie ihn mit der Start-/Stopp-Taste auf der Fernbedienung starten oder stoppen. Sie können die Maschine auch zwischen ECO-Geschwindigkeit und TURBO-Geschwindigkeit umschalten, indem Sie die TURBO-Taste auf der Fernbedienung drücken.
- Durch Drücken der Lichttaste kann die Fernbedienung als Taschenlampe verwendet werden. Dies kann bei der Reinigung dunkler Bereiche hilfreich sein, insbesondere bei Verwendung der Fugendüse.

Kopplung der Fernbedienung (Abb. H2)

Die Fernbedienung wurde werksseitig mit dem Gerät gekoppelt. Wenn die Fernbedienung jedoch beschädigt wurde oder verloren gegangen ist, gehen Sie wie folgt vor, um die neue Fernbedienung mit dem Gerät zu koppeln.

1. Setzen Sie den Akku ein.
2. Drücken Sie zum Einschalten den Hauptschalter.
3. Halten Sie die Start-/Stopp-Taste am Gerät gedrückt, bis die Hauptschalter-Anzeige langsam grün blinkt.
4. Drücken Sie die TURBO-Taste oder die Start-/Stopp-Taste auf der Fernbedienung, sobald die Hauptschalter-Anzeige langsam grün blinkt.
5. Wenn die Kopplung erfolgreich war, blinkt die Hauptschalteranzeige zunächst schnell grün und anschließend Dauergrün, um die erfolgreiche Kopplung zu signalisieren.

Anzeige auf der Fernbedienung	Bedeutung	Abhilfe
Schnell grün blinkend	Die Fernbedienung ist fast entladen.	Laden Sie die Fernbedienung auf.
Langsam grün blinkend	Die Fernbedienung wird momentan geladen.	Keine Maßnahmen erforderlich.
Grünes Dauerlicht	Der Ladevorgang der Fernbedienung ist abgeschlossen.	Trennen Sie die Fernbedienung und das Ladekabel vom Stromnetz.

ANMERKUNG: Im Normalbetrieb leuchtet die Fernbedienungsanzeige einmal auf, sobald die TURBO-Taste oder die Start-/Stopp-Taste gedrückt wird.

Aufladen der Fernbedienung (Abb. H3)

Von Zeit zu Zeit muss der Akku in der Fernbedienung aufgeladen werden.

⚠ **WARNUNG:** Folgende Hinweise gelten für den wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku in der Fernbedienung:

- Brand- und Verbrennungsgefahr.
- Nicht öffnen, quetschen, über 60°C erhitzen oder verbrennen.
- Nicht kurzschließen.
- Bei starker Ausbeulung nicht fortsetzen.

1. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses.
2. Schließen Sie die USB-C Seite des mitgelieferten Ladekabels an den USB-C-Anschluss der Fernbedienung an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an ein kompatibles USB-Netzteil/Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Das Aufladen eines vollständig entladenen Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses, um den USB-C-Anschluss vor Verschmutzung zu schützen.

H1-1	Lichtschalter	H1-2	TURBO-Taste
H1-3	Anzeige auf der Fernbedienung	H1-4	Start/Stopp-Taste
H3-1	USB-C-Anschluss	H3-2	Abdeckung des USB-C-Anschlusses
H3-3	Ladekabel		

SAUGBETRIEB

Nass-Saugen

- Verwenden Sie den Staubbeutel nicht beim Nasssaugen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn der Auffangbehälter voll ist. Entleeren Sie den Auffangbehälter in einem geeigneten Behältnis oder im Abfluss. Stellen Sie sicher, dass der Filter vor dem nächsten Nasssaugen vollständig trocken ist, oder verwenden Sie einen trockenen Ersatzfilter.
- Reinigen Sie den Auffangbehälter von innen, den Filter und das Zubehör regelmäßig, und noch häufiger, wenn Sie feuchtes, klebriges Material aufsaugen.
- Verwenden Sie zum anschließenden Trockensaugen einen Trockenfilter. Bei häufigem Wechsel zwischen Nass- und Trockensaugen empfehlen wir den Kauf eines zusätzlichen Filters, um den Filter nach Bedarf auszutauschen.
- Um Schimmelbildung vorzubeugen, trocknen Sie den Filter und den Auffangbehälter vollständig ab.

Trockensaugen

- Vergewissern Sie sich, dass der Filter nach dem Nass-Saugen ganz getrocknet ist oder verwenden Sie einen zweiten Trockenfilter zum Trockensaugen. Feuchte oder nasse Filter verstopfen durch Staub oder schimmeln.
- Verwenden Sie den Staubbeutel, um die Quarzstaub-Gefährdung zu verringern.
- Bei schwacher oder fehlender Saugleistung ist der Staubbeutel bzw. Auffangbehälter voll. Schalten Sie den Nass/Trockensauger sofort aus.
- Entleeren Sie den Auffangbehälter in einen geeigneten Abfallbehälter.

Gebläsebetrieb

⚠ **WARNUNG:** Tragen Sie immer einen Augenschutz, wenn Sie dieses Gerät als Gebläse verwenden.

⚠ **WARNUNG:** Blasen Sie keine entflammbaren oder brennbaren Materialien beiseite, wie z. B. Benzin, und verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen solche Materialien vorhanden sein könnten. Es besteht Feuergefahr.

⚠ **WARNUNG:** Richten Sie den Luftstrom nicht in die Richtung von Menschen oder Haustieren.

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, bevor Sie die Maschine warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus der Maschine entfernen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠ **WARNUNG:** Halten Sie unter allen Umständen Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. von den Kunststoffteilen fern. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden aufgrund eines Kurzschlusses zu verringern, tauchen Sie Ihr Gerät, Ihren Akku oder Ihr Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit eindringen. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien und Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.

ENTLEEREN DES AUFFANGBEHÄLTERS

1. Montieren Sie den Antrieb vom Auffangbehälter ab.
2. Entfernen Sie den Staubbeutel, sofern einer eingesetzt ist.
3. Gießen Sie Flüssigkeiten aus dem Auffangbehälter in ein geeignetes Behältnis oder in den Abfluss.
4. Entfernen Sie Schmutz und Fremdkörper aus dem Auffangbehälter und reinigen Sie ihn mit milder Seife und Wasser.
5. Lassen Sie den Auffangbehälter trocknen, bevor Sie den Antrieb wieder montieren.

FILTERWARTUNG

Selbstreinigendes Filtersystem (Abb. I)

1. Schließen Sie den Saugschlauch an den Ansaugstutzen des Geräts an und führen Sie das Düsenende des Schlauchs vollständig in den Verschluss für Filter-Selbstreinigung ein.
2. Setzen Sie den Akku ein und drücken Sie den Hauptschalter, um das Gerät einzuschalten.
3. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit und drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie die Taste für die Selbstreinigung des Filters, um den Filter zu reinigen.

TIPP: Für eine möglichst gute Reinigungswirkung empfiehlt es sich, die TURBO-Geschwindigkeit zu aktivieren und die Taste für die Selbstreinigung des Filters 3 Sekunden lang gedrückt zu halten. Wiederholen Sie dies insgesamt fünfmal, um den Filter gründlich zu reinigen.

I-1	Ansaugstutzen	I-2	Filter-Selbstreinigungstaste

Auswaschen des Filters

Nehmen Sie den Akku heraus und untersuchen Sie den Filter, indem Sie den Antrieb entfernen.. Wenn der Filter nach dem Befolgen der Anweisungen im Abschnitt „**Selbstreinigendes Filtersystem**“ immer noch verschmutzt ist, nehmen Sie den Filter heraus und spülen Sie ihn vorsichtig in kaltem Wasser aus. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen und setzen Sie ihn wieder ein.

Auswechseln des Filters (Abb. J)

⚠ **WARNUNG:** Prüfen Sie den Filter regelmäßig und wechseln Sie ihn aus, wenn er abgenutzt oder beschädigt ist. Die Verwendung eines beschädigten Filters kann dazu führen, dass unerwünschte Luftschadstoffe aus dem Behälter freigesetzt werden.

1. Heben Sie den Antrieb an und legen Sie ihn beiseite.
2. Drehen Sie den Filterentriegelungsknopf gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie dann den Filter vom Antrieb ab.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Staub und Verunreinigungen aus dem Filterbereich zu entfernen.
4. Zum Einsetzen eines neuen oder gereinigten Filters richten Sie die Position des Filterentriegelungsknopfs auf den Schlitz in der Mitte der Montagehalterung aus und drücken Sie den Filter langsam an seinen Platz. Passen Sie die Position des Filterentriegelungsknopfs an die Schlitzposition an, wenn Sie den Filter nicht vollständig auf die Montagehalterung drücken können. Drehen Sie den Filterentriegelungsknopf im Uhrzeigersinn, um den Filter zu fixieren.

J-1	Montagehalterung	J-2	Aussparung
J-3	Filter	J-4	Filterentriegelungsknopf

AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS

1. Nehmen Sie den Akku vom Gerät ab.
2. Reinigen Sie den Nass/Trockensauger gründlich und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn verstauen.
3. Verstauen Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der entweder verschlossen oder auf einer höheren Ebene gelegen und für Kinder nicht zugänglich ist. Verstauen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien.

SCHUTZ DER UMWELT



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht starten.	■ Ladestand des Akkus ist niedrig.	■ Laden Sie den Akku auf.
	■ Der Akku ist nicht richtig eingesetzt.	■ Setzen Sie den Akku in das Gerät ein, bis er einrastet.
Die Saugleistung lässt nach und der Nass/ Trockensauger funktioniert nicht mehr.	■ Der Saugschlauch oder Ansaugstutzen ist verstopft.	■ Überprüfen Sie den Saugschlauch oder den Ansaugstutzen auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
	■ Der Filter ist durch Feinstaub verstopft.	■ Reinigen Sie den Filter. Beachten Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „**FILTERWARTUNG**“ in diesem Handbuch.
	■ Der Auffangbehälter ist voll.	■ Entleeren Sie den Auffangbehälter.
	■ Ladestand des Akkus ist niedrig.	■ Laden Sie den Akku auf.
Das Gerät läuft, aber saugt nicht.	■ Der Antrieb ist nicht korrekt auf dem Auffangbehälter montiert.	■ Vergewissern Sie sich, dass der Antrieb korrekt auf dem Auffangbehälter montiert ist.
Staub entweicht aus dem Druckluftauslass.	■ Der Filter fehlt oder ist falsch eingesetzt.	■ Überprüfen Sie den Filter auf korrekten Einbau.
	■ Der Filter ist defekt.	■ Setzen Sie neuen Filter ein.
Das Gerät lässt sich mit der Fernbedienung nicht bedienen.	■ Die Fernbedienung ist nicht mit dem Staubsauger gekoppelt.	■ Koppeln Sie die Fernbedienung mit dem Gerät. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Kapitel „**Kopplung der Fernbedienung**“ in dieser Bedienungsanleitung.
	■ Die Fernbedienung ist fast entladen.	■ Laden Sie die Fernbedienung auf.
	■ Die Fernbedienung ist defekt.	■ Verwenden Sie eine neue Fernbedienung und starten Sie die Kopplung der Fernbedienung.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website **egopowerplus.eu**.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

FR

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à lire et comprendre toutes les consignes de sécurité de ce mode d'emploi, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⚠ **SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ :** Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **MISE EN GARDE**, peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.

L	Litre
°C	Degrés Celsius
V	Tension
mBar	Millibar



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Conformité Royaume-Uni évaluée

Courant continu

IPX4	Protection contre les éclaboussures d'eau
kg	Kilogramme
L/min	Litres par minute

Ce produit contient des batteries lithium-ion.

FR

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vous devez lire et comprendre toutes les consignes. Le non-respect de l'intégralité des consignes listées dans cette notice d'utilisation peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie elle-même en cas de contact avec des objets métalliques.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Evitez de mélanger différents types de piles, ou des piles neuves et usagées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une période prolongée, retirez-en la batterie.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables à la place de piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- **Utilisez l'appareil uniquement avec les batteries et chargeurs spécifiés.**

Conservez ce manuel d'utilisation. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour informer les autres personnes souhaitant utiliser cette machine. Si vous prêtez cette machine à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ⎓
Capacité du réservoir de collecte	12 L	
Mode de vitesse	ECO	TURBO
Max. Débit d'air (L/min)	1410	2400
Max. Puissance d'aspiration (mBar)	75	150
Télécommande	Température de charge	0 °C - 45 °C
	Max. Tension de charge	5 V
	Max. Courant de recharge	1 A
Poids (sans batterie)	5,28 kg
Température d'utilisation recommandée	-5 °C - 40 °C
Température de stockage recommandée	-20 °C - 70 °C
Température de recharge de la batterie	5 °C - 40 °C

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

⚠ **AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement les accessoires répertoriés ci-dessous. L'utilisation d'accessoires ne correspondant pas aux caractéristiques de l'équipement d'origine peut entraîner un dysfonctionnement et compromettre la sécurité.

NOM DES PIÈCES	NUMÉRO DE MODÈLE
Sac de collecte	AVG0305
Filtre de rechange	AVF0300

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE ASPIRATEUR SEC/HUMIDE (Fig. A1)

1. Loquet du réservoir de collecte (x2)
2. Port de sortie de soufflage
3. Poignée
4. Compartiment de rangement
5. Bouton d'auto-nettoyage du filtre

6. Bouton de réglage de la vitesse
7. Bouton de mise en marche
8. Indicateurs de vitesse
9. Bouton marche/arrêt
10. Port de rangement temporaire
11. Embout utilitaire
12. Bouton de déverrouillage de la batterie
13. Tuyau d'aspiration
14. Adaptateur d'outil électrique
15. Rangement de l'extrémité du tuyau d'aspiration / Bouchon d'auto-nettoyage du filtre
16. Couvercle du compartiment de rangement
17. Fente de rangement pour le tuyau d'aspiration
18. Embout plat
19. Télécommande
20. Port d'aspiration
21. Bouton de démontage du tuyau
22. Support de la télécommande
23. Sac de collecte
24. Câble de recharge pour la télécommande
25. Assemblage du bloc moteur
26. Filtre
27. Bouton de démontage du filtre
28. Réservoir de collecte
29. Support du sac de collecte

ASSEMBLAGE

BRANCHEMENT/DÉBRANCHEMENT DU TUYAU D'ASPIRATION

Connexion/Déconnexion au port d'aspiration

Le tuyau d'aspiration peut avoir été déjà raccordé au port d'aspiration lors de l'expédition. Dans ce cas, vérifiez que l'extrémité du tuyau d'aspiration est correctement fixée.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de rangement et faites pivoter le port d'aspiration vers l'extérieur (Fig. B1).
2. Alignez l'extrémité filetée du tuyau avec le port d'aspiration (Fig. B2).
3. Vissez l'extrémité filetée du tuyau dans le port d'aspiration dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez jusqu'à ce que l'extrémité soit bien fixée (Fig. B3).
4. **Pour déconnecter,** dévissez l'extrémité filetée du tuyau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer et retirer le tuyau d'aspiration de l'appareil (Fig. B3).

Suivez les étapes 2-4 pour connecter ou déconnecter le tuyau d'aspiration au port de soufflage (Fig. B4).

B1-1	Couvercle du compartiment de rangement	B1-2	Port d'aspiration
B2-1	Tuyau d'aspiration	B4-1	Port de sortie de soufflage

INSTALLATION/DÉSINSTALLATION DES EMBOUTS

Embout utilitaire (Fig. C1)

1. Alignez la cheville de l'embout avec la rainure du tuyau d'aspiration, puis poussez l'embout sur le tuyau jusqu'à entendre un déclic confirmant que l'embout est bien en place.
2. **Pour le démontage,** appuyez sur le bouton de démontage et maintenez-le enfoncé pour retirer l'embout du tuyau d'aspiration.

C1-1	Bouton de démontage du tuyau	C1-2	Rail
C1-3	Cheville	C1-4	Embout utilitaire

Embout plat

L'embout plat est équipé d'une brosse pour un nettoyage complémentaire. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse et poussez la brosse vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille (Fig. C2). Lorsque la brosse n'est plus nécessaire, appuyez sur le bouton de déverrouillage et repoussez la brosse vers l'arrière.

Les endroits sombres peuvent être facilement nettoyés à l'aide de l'embout plat combiné à la lampe intégrée de la télécommande.

Connectez l'embout plat au tuyau d'aspiration en procédant de la même manière que pour l'embout utilitaire. Fixez la télécommande sur son support de montage situé sur le tuyau d'aspiration. Appuyez sur le bouton d'éclairage de la télécommande, l'embout plat transparent s'illumine (Fig. C3).

C2-1	Bouton de déverrouillage de la brosse	C2-2	Embout plat
C3-1	Télécommande	C3-2	Bouton d'éclairage

Adaptateur d'outil électrique (Fig. C4)

L'adaptateur pour outil électrique permet de raccorder l'aspirateur à un outil électrique doté d'une sortie de poussière de 32 mm de diamètre.

Avec l'extrémité à vis du tuyau d'aspiration raccordée au port d'aspiration de l'aspirateur, insérez à fond l'adaptateur d'outil électrique dans l'autre extrémité du tuyau d'aspiration jusqu'à ce que l'adaptateur soit bien fixé en place. Raccordez ensuite l'adaptateur d'outil électrique à la sortie de poussière de l'outil.

C4-1	Adaptateur d'outil électrique	C4-2	Tuyau d'aspiration
C4-3	Port d'aspiration		

INSTALLATION/RETRAIT DE L'ENSEMBLE DU BLOC MOTEUR

Pour l'installation, poussez les parties inférieures des loquets du réservoir de collecte, abaissez le bloc moteur sur le réservoir de collecte, puis poussez les parties supérieures des loquets du réservoir de collecte (Fig. D1 & D2).

Pour le démontage, appuyez sur les parties inférieures du réservoir de collecte, puis soulevez le bloc moteur (Fig. D3).

D1-1	Loquets du réservoir de collecte		

INSTALLATION/RETRAIT DU SAC A POUSSIÈRE

1. Déverrouillez le réservoir de collecte et ôtez le bloc moteur.
2. **Pour l'installation**, insérez uniquement la plaque du sac de collecte dans la fente du support du sac de collecte jusqu'à ce que la plaque tombe le long des nervures. Dépliez manuellement le sac de collecte avant de commencer à ramasser la poussière ou les déchets (Fig. E1).
3. **Pour le démontage**, soulevez légèrement la plaque au-dessus des nervures, puis sortez la plaque de la fente pour enlever le sac de collecte (Fig. E2).

E1-1	Support du sac de collecte	E1-2	Fente
E1-3	Sac de collecte	E1-4	Plaque
E2-1	Nervures		

FONCTIONNEMENT

APPLICATION

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Aspiration de déchets liquides ou de poussières sèches lorsque le port d'aspiration est utilisé.
- Fonctionne comme une soufflerie lorsque le port de sortie de la soufflerie est utilisé.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés au schéma A2.

Reportez-vous aux manuels des batteries et des chargeurs correspondants pour plus de détails.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Montage (Fig. F1)

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et poussez la batterie contre l'aspirateur jusqu'à entendre un déclic.

Retirer la batterie (Fig. F2)

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et tirez la batterie hors de l'outil.

F2-1	Bouton de déverrouillage de la batterie		

DÉMARRAGE/ARRÊT DE L'ASPIRATEUR SEC/HUMIDE (FIG. G)

Démarrage de l'aspirateur

1. Vérifiez que le bloc moteur est installé sur le réservoir de collecte et que ce dernier est bien verrouillé. Vérifiez que le tuyau d'aspiration et l'embout sont correctement connectés.

   REMARQUE : L'aspirateur ne fonctionne que lorsque le bloc moteur est solidement fixé au réservoir de collecte.
2. Installez la batterie.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
4. Utilisez le bouton de réglage de vitesse pour sélectionner la vitesse ÉCO ou TURBO. Les indicateurs de vitesse affichent une ou deux lampes

vertes lorsque l'aspirateur fonctionne en mode ÉCO ou en mode TURBO, respectivement.

5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'aspirateur.

Arrêt de l'aspirateur

1. Une fois l'aspiration terminée ou lorsque le réservoir de collecte est plein, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour arrêter momentanément l'aspirateur.
2. Ou appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre complètement l'aspirateur.
3. Retirez la batterie.
4. Videz le réservoir de collecte dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation.

G-1	Bouton de mise en marche	G-2	Indicateurs de vitesse
G-3	Bouton de réglage de la vitesse	G-4	Bouton marche/arrêt

TÉMOIN DU BOUTON MARCHE/ARRÊT

Témoin du bouton marche/arrêt	Signification	Action
S'allume en vert	Veille	Aucune action n'est requise. L'aspirateur s'éteint automatiquement au bout d'1 heure d'inactivité.
	La machine fonctionne correctement.	Fonctionnement normal.
Clignotement vert continu	Erreur électronique	Contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.

TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande peut être positionnée sur le tuyau d'aspiration pendant l'aspiration (Fig. H1).
- Lorsque l'aspirateur est sous tension, utilisez le bouton marche/arrêt de la télécommande pour démarrer ou arrêter l'appareil. Vous pouvez également basculer entre les vitesses ÉCO et TURBO à l'aide du bouton TURBO de la télécommande.
- La télécommande peut être utilisée comme une lampe de poche en appuyant sur le bouton de lampe. Cette fonction est utile pour nettoyer dans les zones sombres, notamment avec l'embout plat.

Appairage de la télécommande (Fig. H2)

La télécommande a été jumelée à l'aspirateur en usine. Toutefois, si la télécommande est endommagée ou perdue, suivez les étapes ci-dessous pour appairer votre nouvelle télécommande avec l'aspirateur.

1. Installez la batterie.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'aspirateur et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin du bouton marche/arrêt clignote lentement en vert.
4. Appuyez sur le bouton TURBO ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande dès que le témoin du bouton marche/arrêt commence à clignoter en vert.
5. Le témoin du bouton marche/arrêt clignote rapidement en vert, puis reste allumé en vert pour indiquer que l'appairage a réussi.

Témoin de télécommande	Signification	Action
Clignotement rapide en vert	La batterie de la télécommande est presque épuisée.	Chargez la télécommande.
Clignotement lent en vert	La télécommande est en cours de charge.	Aucune action n'est nécessaire.
S'allume en vert	La recharge de la télécommande est terminée.	Débranchez la télécommande et le câble de recharge de l'alimentation électrique.

REMARQUE : En fonctionnement normal, le témoin de la télécommande s'allume une fois lorsque l'on appuie une fois sur la touche TURBO ou sur le bouton marche/arrêt.

Recharge de la télécommande (Fig. H3)

La batterie de la télécommande a besoin d'être rechargée régulièrement.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Concernant la batterie rechargeable Li-ion à l'intérieur de la télécommande, veuillez tenir compte des points suivants :

- Risques d'incendie et de brûlures.

FR

- Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 60°C ou incinérer.
- Éviter tout court-circuit.
- En cas de gonflement important, cessez l'utilisation.

1. Ouvrez le couvercle du port USB-C.
2. Connectez l'extrémité USB-C du câble de charge fourni au port USB-C de la télécommande.
3. Connectez l'autre extrémité du câble de recharge à un adaptateur/chargeur d'alimentation USB compatible (non fourni). La recharge d'une batterie complètement déchargée peut prendre jusqu'à 2 heures.
4. Une fois la recharge terminée, débranchez le câble de recharge et fermez le cache du port USB-C pour le protéger de tout encrassement.

H1-1	Bouton d'éclairage	H1-2	Bouton TURBO
H1-3	Témoin de télécommande	H1-4	Bouton marche/arrêt
H3-1	Port USB-C	H3-2	Cache de port USB-C
H3-3	Câble de charge		

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

Aspiration humide

- N'utilisez pas le sac de collecte pour l'aspiration humide.
- Arrêtez l'aspirateur dès que le réservoir de collecte est plein. Videz le réservoir de collecte dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation. Vérifiez que le filtre est complètement sec avant la prochaine aspiration de matières humides, ou utilisez un filtre de rechange sec.
- Nettoyez l'intérieur du réservoir de collecte, le filtre et les accessoires régulièrement, mais plus souvent lorsqu'ils sont utilisés pour ramasser des matières humides et collantes.
- Utilisez un filtre sec pour les aspirations à sec qui suivent. Il est recommandé d'acheter un filtre supplémentaire lorsqu'on alterne fréquemment entre aspiration humide et aspiration à sec, afin de pouvoir les interchanger au besoin.
- Pour éviter la formation de moisissures, séchez complètement le filtre et le réservoir de collecte.

Aspiration à sec

- Veillez à ce que le filtre soit complètement sec après l'aspiration humide ou utilisez un deuxième filtre sec pour l'aspiration sèche. Les filtres humides ou mouillés ont tendance à moisir ou à se boucher avec la poussière.
- Pour réduire l'exposition à la poussière de silice, utilisez un sac à poussière.
- Si la puissance d'aspiration est faible ou nulle, le sac de collecte ou le réservoir de collecte est plein. Éteignez immédiatement l'aspirateur.
- Videz le réservoir de collecte dans un conteneur de déchets adapté.

Utilisation du souffleur

⚠ **AVERTISSEMENT :** Portez toujours des lunettes de protection avant d'utiliser cette machine comme souffleur.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas cet appareil pour souffler des matières inflammables ou combustibles, telles que l'essence, et ne l'utilisez pas dans des endroits où de telles matières peuvent être présentes. Un incendie pourrait en résulter.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne dirigez pas le flux d'air en direction des personnes ou des animaux domestiques.

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou enlèvement de matières de l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrippant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages au produit dus à un court-circuit, n'immergez en aucun cas la machine, la batterie ou le chargeur dans un liquide et ne laissez jamais un liquide s'écouler à l'intérieur. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

VIDAGE DU RÉSERVOIR DE COLLECTE

1. Retirez le bloc moteur du réservoir de collecte.
2. Retirez le sac de collecte s'il est installé.
3. Videz le réservoir de collecte dans un récipient approprié ou dans un trou d'évacuation.
4. Éliminez toutes les saletés et tous les déchets du réservoir de collecte et nettoyez-le avec de l'eau et un produit de nettoyage neutre.
5. Laissez sécher le réservoir de collecte avant de remettre en place le bloc moteur.

ENTRETIEN DU FILTRE

Système d'auto-nettoyage du filtre (Fig. I)

1. Raccordez le tuyau d'aspiration au port d'aspiration de l'aspirateur et insérez complètement l'extrémité de l'embout du tuyau dans le bouchon d'auto-nettoyage du filtre.
2. Installez la batterie, appuyez sur le bouton de mise en marche pour mettre l'appareil sous tension.
3. Sélectionnez la vitesse souhaitée et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre la machine en marche.
4. Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre.

CONSEIL : Pour obtenir le meilleur effet de nettoyage, il est recommandé de sélectionner la vitesse TURBO et d'appuyer sur le bouton d'auto-nettoyage du filtre pendant 3 secondes. Répétez l'opération cinq fois pour nettoyer le filtre en profondeur.

I-1	Port d'aspiration	I-2	Bouton d'auto-nettoyage du filtre

Lavage du filtre

Retirez la batterie et examinez le filtre en enlevant le bloc moteur. Si le filtre est toujours sale après avoir suivi les étapes de la section « **Système d'auto-nettoyage du filtre** », enlevez le filtre et rincez-le délicatement à l'eau froide. Laissez le filtre sécher complètement et remettez-le en place.

Remplacement du filtre (Fig. J)

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vérifiez périodiquement le filtre et remplacez-le s'il est usé ou endommagé. L'utilisation d'un filtre endommagé peut entraîner la libération de contaminants indésirables en suspension dans l'air du réservoir.

1. Soulevez le bloc moteur et mettez-le sur le côté.
2. Tournez le bouton de déverrouillage du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le filtre du bloc moteur.
3. Utilisez un chiffon humide pour enlever la poussière et les débris du filtre.
4. Pour installer un filtre neuf ou nettoyé, alignez la position du bouton de déverrouillage du filtre avec la rainure au centre du support de montage, et insérez lentement le filtre. Ajustez la position du bouton de déverrouillage du filtre pour l'aligner avec la position de la fente si vous ne pouvez pas pousser le filtre à fond sur le support de montage. Tournez le bouton de déverrouillage du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

J-1	Bride de montage	J-2	Fente
J-3	Filtre	J-4	Bouton de déverrouillage du filtre

RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR

1. Retirez la batterie de l'aspirateur.
2. Nettoyez soigneusement l'aspirateur et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
3. Rangez l'aspirateur dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur et hors de portée des enfants. Ne rangez pas l'aspirateur sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas.	■ La batterie est presque épuisée. ■ La batterie n'est pas installée correctement.	■ Rechargez le bloc de batterie. ■ Enfoncez la batterie dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position.
La puissance d'aspiration diminue, puis l'aspirateur s'arrête.	■ Le tuyau d'aspiration ou le port d'aspiration est obstrué.	■ Vérifiez et éliminez l'obstruction du tuyau d'aspiration ou de l'entrée d'aspiration.
	■ Le filtre est obstrué par des poussières fines.	■ Nettoyez le filtre d'après les instructions de la section « **ENTRETIEN DU FILTRE** » du présent mode d'emploi.
	■ Le réservoir de collecte est plein.	■ Videz le réservoir de collecte.
	■ La batterie est presque épuisée.	■ Rechargez la batterie.
La machine fonctionne mais il n'y a pas d'aspiration.	■ Le bloc moteur n'est pas parfaitement installé sur le réservoir de collecte.	■ Veillez à bien installer le bloc moteur sur le réservoir de collecte.
De la poussière s'échappe du port de sortie de soufflage.	■ Le filtre est manquant ou mal installé.	■ Vérifiez que le filtre est correctement installé.
	■ Le filtre est endommagé.	■ Remplacez-le par un filtre neuf.
L'aspirateur ne peut pas être contrôlé par la télécommande.	■ La télécommande n'est pas appariée à l'aspirateur.	■ Appairez la télécommande avec l'aspirateur, voir chapitre « **Appairage de la télécommande** » du présent mode d'emploi.
	■ La télécommande est bientôt déchargée.	■ Chargez la télécommande.
	■ La télécommande est endommagée.	■ Utilisez une télécommande neuve et procédez à son appairage.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web **egopowerplus.eu** pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de utilizar este producto. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD:** Indica **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**, puede utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.

L	Litro
°C	Grados Celsius
V	Tensión
mbar	Millibar

CE Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

UK CA Conformidad para el Reino Unido evaluada

⎓ Corriente continua

IPX4	Protección contra las salpicaduras de agua
kg	Kilogramo
l/min	Litros por minuto
LI-ION	Este producto utiliza baterías de iones litio.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican abajo, se pueden producir descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Este dispositivo no está previsto para que lo usen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.

- Deberá supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben hacerlos los niños sin supervisión.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Las baterías recargables deben sacarse del aparato antes de cargarlas.
- No se deben mezclar distintos tipos de baterías, o ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías agotadas deben sacarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si tiene previsto guardar el aparato y no usarlo durante mucho tiempo, debe sacar las baterías.
- No utilice baterías no recargables en lugar de baterías recargables.
- No utilice baterías modificadas o dañadas.
- **Utilizar sólo con las baterías y cargadores especificados.**

Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar esta máquina. En caso de prestar esta máquina a terceros, proporcióneles también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles lesiones.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ⎓	
Capacidad del depósito colector	12 l	
Modo de velocidad	ECO	TURBO
Máx. Flujo de aire (l/min)	1410	2400
Máx. Potencia de aspiración (mbar)	75	150
Mando a distancia – Temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C	
Mando a distancia – Máx. Voltaje de carga	5 V	
Mando a distancia – Máx. Corriente de carga	1 A	
Peso (sin batería)	5,28 kg	
Temperatura de funcionamiento recomendada	De -5 °C a 40 °C	
Temperatura de almacenamiento recomendada	De -20 °C a 70 °C	
Temperatura de carga de la batería	De 5 °C a 40 °C	

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

ACESORIOS RECOMENDADOS

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente los accesorios que se indican a continuación. La utilización de accesorios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.

NOMBRE DE LA PIEZA	N.º DE MODELO
Bolsa de polvo	AVG0305
Filtro de repuesto	AVF0300

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON LA ASPIRADORA PARA SECO/HÚMEDO (FIG. A1)

1. Cierre del depósito colector (x2)
2. Puerto de salida de soplado
3. Asa
4. Compartimento de almacenamiento
5. Botón de autolimpieza del filtro
6. Botón de ajuste de la velocidad
7. Botón de encendido
8. Indicadores de velocidad
9. Botón de arranque/parada

ES

10. Compartimento de almacenamiento temporal
11. Boquilla multiusos
12. Botón de liberación de la batería
13. Manguera de aspiradora
14. Adaptador de herramienta eléctrica
15. Almacenamiento del extremo de la manguera de aspiradora / Tapón de autolimpieza del filtro
16. Tapa del compartimento de almacenamiento
17. Ranura de almacenamiento para manguera de aspiradora
18. Boquilla para ranuras
19. Mando a distancia
20. Puerto de entrada de succión
21. Botón de liberación de la manguera
22. Montaje del mando a distancia
23. Bolsa de polvo
24. Cable de carga para mando a distancia
25. Conjunto de cabezal motor
26. Filtro
27. Perilla de liberación del filtro
28. Depósito colector
29. Soporte para bolsa de polvo

MONTAJE

CONECTAR/DESCONECTAR LA MANGUERA DE ASPIRACIÓN

Para conectar/desconectar con el puerto de entrada de succión

Es posible que la manguera de aspiradora estuviera conectada al puerto de entrada de succión durante el envío. En este caso, compruebe y asegúrese de que el extremo de la manguera de aspiradora esté bien fijado en su sitio.

1. Abra la tapa del compartimento de almacenamiento y gire hacia fuera el puerto de entrada de succión (Fig. B1).
2. Alinee el extremo roscado de la manguera con el puerto de entrada de succión (Fig. B2).
3. Gire el extremo roscado de la manguera hacia el puerto de entrada de succión en sentido horario y apriete hasta que el extremo quede bien fijado (Fig. B3).
4. **Para desconectar,** gire el extremo del tornillo de la manguera en sentido antihorario para aflojarla y retire la manguera de aspiradora de la aspiradora (Fig. B3).

Siga los pasos 2 a 4 para conectar o desconectar la manguera de aspiradora con el puerto de salida de soplado (Fig. B4).

B1-1	Tapa del compartimento de almacenamiento	B1-2	Puerto de entrada de succión
B2-1	Manguera de aspiradora	B4-1	Puerto de salida de soplado

INSTALACIÓN/RETIRADA DE BOQUILLAS

Boquilla multiusos (Fig. C1)

1. Alinee la clavija de la boquilla con la ranura de la manguera de aspiradora y, a continuación, empuje la boquilla hacia la manguera de aspiradora hasta que oiga un «clic», lo que indica que la boquilla está correctamente instalada.
2. **Para desconectar,** mantenga presionado el botón de liberación de la manguera para quitar la boquilla de la manguera de aspiradora.

C1-1	Botón de liberación de la manguera	C1-2	Surco
C1-3	Clavija	C1-4	Boquilla multiusos

Boquilla para ranuras

La boquilla para ranuras está equipada con un cepillo para una limpieza adicional. Presione el botón de liberación del cepillo y empuje el cepillo hacia adelante hasta que quede bloqueado en su sitio (Fig. C2). Cuando ya no necesite el cepillo, pulse el botón de liberación del cepillo y empuje el cepillo hacia atrás.

Las zonas oscuras se pueden limpiar fácilmente utilizando la boquilla para ranuras combinada con la luz integrada del mando a distancia.

Conecte la boquilla para ranuras a la manguera de aspiradora siguiendo el mismo proceso que para conectar la boquilla multiusos. Encaje el mando a distancia en el soporte para mando a distancia situado en la manguera de aspiradora. Presione el botón de luz en el mando

a distancia y la boquilla para ranuras transparente se iluminará (Fig. C3).

C2-1	Botón de liberación del cepillo	C2-2	Boquilla para ranuras
C3-1	Mando a distancia	C3-2	Botón de luz

Adaptador para herramientas eléctricas (Fig. C4)

El adaptador para herramientas eléctricas permite conectar la aspiradora a una herramienta eléctrica con salida de polvo de 32 mm de diámetro.

Con el extremo roscado de la manguera de aspiradora conectado al puerto de entrada de succión de la aspiradora, inserte el adaptador para herramientas eléctricas en el otro extremo de la manguera de aspiradora, lo más lejos posible hasta que el adaptador quede bien fijado en su sitio. A continuación, conecte el adaptador para herramientas eléctricas a la salida de polvo de la herramienta eléctrica.

C4-1	Adaptador de herramienta eléctrica	C4-2	Manguera de aspiradora
C4-3	Puerto de entrada de succión		

INSTALACIÓN/RETIRADA DEL CONJUNTO DEL CABEZAL MOTOR

Para instalarlo, empuje las partes inferiores de los cierres del depósito colector, baje el conjunto del cabezal motor sobre el depósito colector y, a continuación, empuje las partes superiores de los cierres del depósito colector (Fig. D1 y D2).

Para retirarlo, empuje las partes inferiores del depósito colector y, a continuación, levante el conjunto del cabezal motor (Fig. D3).

D1-1	Cierres del depósito colector		

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BOLSA PARA EL POLVO

1. Desbloquee el depósito colector y levante el conjunto del cabezal motor.
2. **Para instalar,** inserte solo la placa de la bolsa para polvo en la ranura de su soporte hasta que la placa encaje por las nervaduras. Despliegue la bolsa para el polvo manualmente antes de recoger polvo o residuos (Fig. E1).
3. **Para retirar,** levante ligeramente la placa sobre las nervaduras y luego tire de la placa para sacarla de la ranura para retirar la bolsa para el polvo (Fig. E2).

E1-1	Soporte para bolsa de polvo	E1-2	Ranura
E1-3	Bolsa de polvo	E1-4	Placa
E2-1	Ranuras		

ES

FUNCIONAMIENTO

UTILIZACIÓN

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Aspiración de residuos líquidos o polvo seco cuando se utiliza el puerto de entrada de succión.
- Funciona como soplador cuando se utiliza el puerto de salida de soplado.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Consulte los manuales de las baterías y cargadores correspondientes para obtener más detalles.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalar (Fig. F1)

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje y deslice la batería en la aspiradora hasta que oiga un «clic».

Desinstalar (Fig. F2)

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería.

F2-1	Botón de liberación de la batería		

INICIO/PARADA DE LA ASPIRADORA PARA HÚMEDO/SECO (FIG. G)

Para poner en marcha la aspiradora

1. Compruebe que el conjunto del cabezal motor está instalado en el depósito colector y que este está bien cerrado. Asegúrese de que la manguera de aspiradora y la boquilla estén conectados correctamente.

NOTA: La aspiradora solo funciona cuando el conjunto del cabezal motor está bien acoplado al depósito colector.

2. Instale la batería.
3. Presione el botón de encendido para encender la aspiradora.
4. Pulse el botón de ajuste de la velocidad para seleccionar la velocidad ECO o la velocidad TURBO. Los indicadores de velocidad muestran una o dos luces verdes cuando la aspiradora está en velocidad ECO o en velocidad TURBO, respectivamente.
5. Pulse el botón de arranque/parada para poner en marcha la aspiradora.

Para detener la aspiradora

1. Una vez que se complete la aspiración o cuando el depósito colector esté lleno, presione el botón de inicio/parada para detener la aspiradora temporalmente.
2. O presione el botón de encendido para apagar la aspiradora por completo.
3. Quite la batería.
4. Vacíe el depósito colector en un recipiente adecuado o en un desagüe.

G-1	Botón de encendido	G-2	Indicadores de velocidad
G-3	Botón de ajuste de la velocidad	G-4	Botón de arranque/parada

INDICADOR DEL BOTÓN DE ENCENDIDO

Indicador del botón de encendido	**Significado**	**Acción**
Verde fijo	En espera	No se requieren acciones. La aspiradora se apagará automáticamente después de 1 hora de inactividad.
	La máquina funciona correctamente	Funcionamiento normal.
Parpadeo intermitente en verde continuo	Error de electrónica	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.

MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia se puede colocar en la manguera de aspiradora durante la aspiración (Fig. H1).
- Cuando la aspiradora está encendida, puede utilizar el botón de arranque/parada del mando a distancia para ponerla en marcha o detenerla. También puede cambiar la velocidad de la máquina entre ECO y TURBO pulsando el botón TURBO del mando a distancia.
- El mando a distancia se puede utilizar como linterna pulsando el botón de luz. Esto puede resultar útil para limpiar zonas oscuras, especialmente cuando se utiliza la boquilla para ranuras.

Emparejamiento del mando a distancia (Fig. H2)

El mando a distancia viene emparejado de fábrica con la aspiradora. No obstante, si el mando a distancia se daña o se pierde, siga los pasos que se indican a continuación para emparejar el nuevo mando a distancia con la aspiradora.

1. Instale la batería.
2. Presione el botón de encendido para encender la aspiradora.
3. Mantenga pulsado el botón de inicio/parada de la aspiradora hasta que el indicador del botón de encendido empiece a parpadear lentamente en verde.
4. Pulse el botón TURBO o el botón de inicio/parada del mando a distancia en cuanto el indicador del botón de encendido empiece a parpadear en verde lentamente.
5. El indicador del botón de encendido parpadeará en verde rápidamente y luego brillará en verde fijo para indicar que el emparejamiento se realizó correctamente.

Indicador de mando a distancia	**Significado**	**Acción**
Luz verde intermitente rápida	La carga de la batería del mando a distancia está casi agotada.	Cargue el mando a distancia.

Luz verde intermitente lenta	El mando a distancia se está cargando.	No es necesaria ninguna acción.
Verde fijo	La carga del mando a distancia ha finalizado.	Desconecte el mando a distancia y el cable de carga de la fuente de alimentación.

NOTA: Durante el funcionamiento normal, el indicador del mando a distancia se iluminará una vez cuando se presione una vez el botón TURBO o el botón de arranque/parada.

Recargar el mando a distancia (Fig. H3)

Periódicamente es necesario recargar la pila del mando a distancia.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para esta batería recargable de iones de litio dentro del mando a distancia, tenga en cuenta lo siguiente:

- Existe riesgo de provocar un incendio y sufrir quemaduras.
- No abrir, aplastar, calentar a más de 60°C ni incinerar.
- No cortocircuitar.
- Si se hincha mucho, suspenda su uso.

1. Abra la tapa del puerto USB-C.
2. Conecte el extremo USB-C del cable de carga incluido al puerto USB-C del mando a distancia.
3. Conecta el otro extremo del cable de carga a un adaptador/cargador de corriente USB compatible (no incluido). Es posible que se necesiten hasta 2 horas para cargar una batería completamente descargada.
4. Cuando termine de cargar, desconecte el cable de carga y cierre la tapa del puerto USB-C para proteger el puerto USB-C de la suciedad.

H1-1	Botón de luz	H1-2	Botón TURBO
H1-3	Indicador de mando a distancia	H1-4	Botón de arranque/parada
H3-1	Puerto USB-C	H3-2	Cubierta del puerto USB-C
H3-3	Cable de carga		

TRABAJAR CON LA ASPIRADORA

Operación de aspiración de líquidos

- No utilice la bolsa para el polvo durante la operación de aspiración en húmedo.
- Apague la aspiradora inmediatamente cuando el depósito colector esté lleno. Vacíe el depósito colector en un recipiente adecuado o en un desagüe. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de la siguiente operación de aspiración en húmedo, o utilice un filtro de repuesto seco.
- Limpie periódicamente el interior del depósito colector, el filtro y los accesorios, más a menudo cuando se utiliza para recoger materiales húmedos y pegajosos.
- Utilice un filtro seco para la aspiración posterior en seco. Recomendamos comprar un filtro adicional cuando se alterne con frecuencia entre la aspiración en seco y en húmedo, y cambiarlos según sea necesario.
- Para evitar la formación de moho, seque completamente el filtro y el depósito colector.

Operación de aspiración en seco

- Asegúrese de que el filtro esté completamente seco después de aspirar en húmedo o utilice un segundo filtro seco para aspirar en seco. Los filtros húmedos o mojados se obstruirán con polvo o se enmohecerán.
- Para reducir la exposición al polvo de sílice, utilice la bolsa de polvo.
- Cuando la potencia de aspiración es débil o si no hay potencia de aspiración, la bolsa para el polvo o el depósito colector están llenos. Apague la aspiradora inmediatamente.
- Vacíe el depósito colector en un contenedor de residuos adecuado.

Operación del soplador

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice siempre protección para los ojos cuando utilice este aparato como soplador.

⚠ **ADVERTENCIA:** No sople materiales inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en áreas donde dichos materiales puedan estar presentes. Podría producirse un incendio.

⚠ **ADVERTENCIA:** No dirija el flujo de aire en dirección a personas o mascotas.

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar material del aparato.

ES

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños en el producto debido a un cortocircuito, nunca sumerja la máquina, la batería o el cargador en líquido, ni permita que penetre líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o los productos que contienen lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito.

VACIAR EL DEPÓSITO COLECTOR

1. Retire el conjunto del cabezal motor del depósito colector.
2. Retire la bolsa para el polvo si está instalada.
3. Vacíe el líquido del depósito colector en un recipiente adecuado o en un desagüe.
4. Elimine toda la suciedad y residuos del depósito colector y límpielo con agua y un jabón suave.
5. Deje que el depósito colector se seque antes de volver a ensamblar el conjunto del cabezal motor.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO

Sistema de autolimpieza del filtro (Fig. I)

1. Conecte la manguera de aspiradora al puerto de entrada de succión de la aspiradora e inserte completamente el extremo de la boquilla en el tapón de autolimpieza del filtro.
2. Instale la batería y presione el botón de encendido para encender la máquina.
3. Seleccione el modo de velocidad deseado y presione el botón de arranque/parada para poner en marcha la máquina.
4. Presione el botón de autolimpieza del filtro para limpiar el filtro.

CONSEJO: Para conseguir el mejor efecto de limpieza, se recomienda seleccionar la velocidad TURBO y mantener pulsado el botón de autolimpieza del filtro durante 3 segundos. Repita este proceso cinco veces para limpiar el filtro a fondo.

I-1	Puerto de entrada de succión	I-2	Botón de autolimpieza del filtro

Lavado del filtro

Retire la batería y examine el filtro retirando el conjunto del cabezal motor. Si el filtro aún está sucio después de seguir los pasos de la sección «**Sistema de autolimpieza del filtro**», retire el filtro y enjuáguelo cuidadosamente con agua fría. Deje que el filtro se seque por completo y vuelva a instalarlo.

Sustitución del filtro (Fig. J)

⚠ **ADVERTENCIA:** Revise el filtro periódicamente y reemplácelo si está desgastado o dañado. El uso de un filtro dañado puede provocar la liberación de contaminantes no deseados del aire del depósito.

1. Levante el conjunto del cabezal motor y colóquelo de lado.
2. Gire la perilla de liberación del filtro en sentido antihorario y, a continuación, tire del filtro para separarlo del conjunto del cabezal motor.
3. Utilice un paño húmedo para eliminar el polvo y los residuos del área del filtro.
4. Para instalar un filtro nuevo o limpio, alinee la posición de la perilla de liberación del filtro con la ranura en el centro del soporte de montaje, y empuje lentamente el filtro hasta que encaje en su lugar. Ajuste la posición del botón de liberación del filtro para alinearlo con la ranura si no puede empujar el filtro completamente sobre el soporte de montaje. Gire la perilla de liberación del filtro en sentido horario para bloquear el filtro en su lugar.

J-1	Soporte de montaje	J-2	Ranura
J-3	Filtro	J-4	Perilla de liberación del filtro

ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

1. Retire la batería de la aspiradora.
2. Limpia bien la aspiradora y déjala secar completamente antes de guardarla.
3. Guarde la aspiradora en un área seca y bien ventilada, bajo llave o en un lugar alto, fuera del alcance de los niños. No guarde la aspiradora encima o junto a fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se pone en funcionamiento.	■ El nivel de carga de la batería es bajo.	■ Cargue la batería.
	■ La batería no está instalada correctamente.	■ Deslice la batería sobre la aspiradora hasta que encaje en su posición.
La potencia de aspiración se debilita y la aspiradora deja de funcionar.	■ Hay una obstrucción en la manguera de aspiradora o en la entrada de succión.	■ Verifique y elimine la obstrucción en la manguera de desagüe o la entrada de succión.
	■ El filtro está obstruido por polvo fino.	■ Limpie el filtro siguiendo el apartado «**MANTENIMIENTO DEL FILTRO**» de este manual.
	■ El depósito colector está lleno.	■ Vacíe el depósito colector.
	■ El nivel de carga de la batería es bajo.	■ Cargue la batería.
La máquina funciona pero no hay succión.	■ El conjunto del cabezal motor no está instalado correctamente en el depósito colector.	■ Asegúrese de que el conjunto del cabezal motor esté instalado correctamente en el depósito colector.
El polvo se escapa por el puerto de salida de soplado.	■ Falta el filtro o está instalado incorrectamente.	■ Verifique que el filtro esté correctamente instalado.
	■ El filtro está dañado.	■ Reemplácelo con un filtro nuevo.
La aspiradora no se puede controlar a través del mando a distancia.	■ El mando a distancia no está emparejado con la aspiradora.	■ Empareje el mando a distancia con la aspiradora siguiendo el capítulo «**Emparejamiento del mando a distancia**» de este manual.
	■ La carga del mando a distancia es baja.	■ Cargue el mando a distancia.
	■ El mando a distancia está dañado.	■ Utilice un nuevo mando a distancia y realice su emparejamiento.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web **egopowerplus.eu** para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

⚠ **AVISO:** Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

PT

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como **"PERIGO"**, **"AVISO"** e **"CUIDADO"** antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA:** Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO** e pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

L	Litro
°C	Graus Celsius
V	Voltagem
mBar	Milibar



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Avaliação de conformidade na GB



Corrente direta

IPX4	Proteção contra salpicos
kg	Quilograma
L/min	Litros por minuto



Este produto usa baterias de ião de lítio.

⚠ AVISO: Leia e compreenda todas as instruções. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

PT

- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Tenha cuidado com o risco de os terminais do aparelho a bateria ou da própria bateria entrarem em curto-circuito devido a objetos metálicos.
- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
- Não use pilhas não recarregáveis em vez de pilhas recarregáveis.
- Não use pilhas modificadas ou danificadas.
- **Utilize apenas com as baterias e carregadores recomendados.**

Guarde estas instruções. Consulte com frequência e use estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar esta máquina. Se emprestar a alguém esta máquina, entregue também estas instruções para evitar a uma má utilização do produto e possíveis ferimentos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V ⎓	
Capacidade do depósito de recolha	12 L	
Modo de velocidade	ECO	TURBO

Fluxo máx. do ar (L/min)		1410	2400
Fluxo máx. Potência de aspiração (mBar)		75	150
Telecomando	Temperatura de carregamento	0 °C - 45 °C	
	Fluxo máx. Voltagem de carregamento	5 V	
	Fluxo máx. de carregamento	1 A	
Peso (sem a bateria)		5,28 kg	
Temperatura de funcionamento recomendada		-5 °C - 40 °C	
Temperatura de armazenamento recomendada		-20 °C - 70 °C	
Temperatura de carregamento da bateria		5 °C - 40 °C	

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

ACESSÓRIOS RECOMENDADOS

⚠ AVISO: Use apenas os acessórios listados abaixo. A utilização de acessórios que não vão ao encontro das especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.

NOME DA PEÇA	NÚMERO DO MODELO
Saco do pó	AVG0305
Filtro de substituição	AVF0300

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU ASPIRADOR A SECO/HÚMIDO (Imagem A1)

1. Trinco do depósito de recolha (x2)
2. Porta de saída de sopro
3. Pega
4. Compartimento de arrumação
5. Botão de limpeza automática
6. Botão de ajuste da velocidade
7. Botão da alimentação

8. Indicadores da velocidade
9. Botão de iniciar/parar
10. Porta de armazenamento temporário
11. Bocal utilitário
12. Botão de libertação da bateria
13. Mangueira de aspiração
14. Adaptador da ferramenta elétrica
15. Arrumação final da mangueira de aspiração / Ficha de limpeza automática do filtro
16. Cobertura do compartimento de arrumação
17. Ranhura de arrumação da mangueira de aspiração
18. Bocal para gretas
19. Telecomando
20. Porta de entrada de aspiração
21. Botão de libertação da mangueira
22. Encaixe do telecomando
23. Saco do pó
24. Cabo de carregamento para o telecomando
25. Conjunto da cabeça motora
26. Filtro
27. Manípulo de libertação do filtro
28. Depósito de recolha
29. Suporte do saco do pó

MONTAGEM

ENCAIXAR/LIBERTAR A MANGUEIRA DE ASPIRAÇÃO

Ligar/desligar à porta de entrada de aspiração

A mangueira de aspiração pode ter sido ligada na porta de entrada de aspiração quando expedida. Neste caso, certifique-se de que a extremidade da mangueira de aspiração está bem fixada no respetivo lugar.

1. Abra a cobertura do compartimento de arrumação e rode a porta de entrada de aspiração para fora (Imagem B1).
2. Alinhe a extremidade do parafuso da mangueira com a porta de entrada de aspiração (Imagem B2).
3. Rode a extremidade do parafuso da mangueira para a porta de entrada de aspiração no sentido dos ponteiros do relógio e aperte até que a extremidade fique fixada no respetivo lugar (Imagem B3).
4. **Para desligar,** rode a extremidade do parafuso da mangueira no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para desapertar e retirar a mangueira de aspiração do aspirador (Imagem B3).

Siga os passos 2-4 para ligar ou desligar a mangueira de aspiração à porta de saída de sopro (Imagem B4).

B1-1	Cobertura do compartimento de arrumação	B1-2	Porta de entrada de aspiração
B2-1	Mangueira de aspiração	B4-1	Porta de saída de sopro

PT

INSTALAR/RETIRAR OS BOCAIS

Bocal utilitário (Imagem C1)

1. Alinhe a cavilha no bocal com a ranhura na mangueira de aspiração, e depois pressione o bocal para a mangueira de aspiração até ouvir um clique, que indica que o bocal está instalado no respetivo lugar.
2. **Para desligar,** prima e mantenha premido o botão de libertação da mangueira para retirar o bocal da mangueira de aspiração.

C1-1	Botão de libertação da mangueira	C1-2	Ranhura
C1-3	Estaca	C1-4	Bocal utilitário

Bocal para gretas

O bocal para gretas vem equipado com uma escova para uma limpeza adicional. Prima o botão de libertação da escova e pressione a escova para a frente até ficar fixada no respetivo lugar (Imagem C2). Quando a escova deixar de ser necessária, prima o botão de libertação da escova e pressione a escova para trás.

As áreas escuras podem ser limpas facilmente quando usar o bocal para gretas juntamente com a luz integrada do telecomando.

Ligue o bocal para gretas à mangueira de aspiração seguindo o mesmo processo de ligação do bocal utilitário. Encaixe o telecomando no respetivo encaixe na mangueira de aspiração. Prima o botão da luz no telecomando e o bocal para gretas transparente acende (Imagem C3).

C2-1	Botão de libertação da escova	C2-2	Bocal para gretas
C3-1	Telecomando	C3-2	Botão da luz

PT

Adaptador da ferramenta elétrica (Imagem C4)

O adaptador da ferramenta elétrica permite ligar o aspirador a uma ferramenta elétrica com uma saída do pó com um diâmetro de 32 mm.

Com a extremidade do parafuso da mangueira de aspiração ligada na porta de entrada de aspiração do aspirador, insira o adaptador da ferramenta elétrica na outra extremidade da mangueira de aspiração até ao fim, até que o adaptador da ferramenta elétrica fique bem fixado no respetivo lugar. Depois, ligue o adaptador da ferramenta elétrica na saída do pó da ferramenta elétrica.

C4-1	Adaptador da ferramenta elétrica	C4-2	Mangueira de aspiração
C4-3	Porta de entrada de aspiração		

INSTALAR/RETIRAR O CONJUNTO DA CABEÇA MOTORA

Para instalar, pressione as partes inferiores dos trincos do depósito de recolha, baixe o conjunto da cabeça motora para o depósito de recolha e depois pressione as partes superiores dos trincos do depósito de recolha (Imagem D1 e D2).

Para retirar, pressione as partes inferiores do depósito de recolha e depois levante o conjunto da cabeça motora (Imagem D3).

D1-1	Trincos do depósito de recolha		

INSTALAR/RETIRAR O SACO DO PÓ

1. Liberte o depósito de recolha e retire o conjunto da cabeça motora.
2. **Para instalar,** insira apenas a placa do saco do pó na ranhura do suporte do saco do pó, até que a placa desça pelas abas. Desdobre manualmente o saco do pó antes de recolher o pó ou resíduos (Imagem E1).
3. **Para retirar**, levante ligeiramente a placa sobre as abas e puxe a placa para fora da ranhura para retirar o saco do pó (Imagem E2).

E1-1	Suporte do saco do pó	E1-2	Ranhura
E1-3	Saco do pó	E1-4	Placa
E2-1	Abas		

FUNCIONAMENTO

APLICAÇÃO

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Aspirar resíduos líquidos ou pó seco quando usar a porta de entrada de aspiração.
- Funcionar como soprador quando usar a porta de saída de sopro.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Consulte os manuais da bateria e do carregador para obter mais detalhes.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar (Imagem F1)

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e faça deslizar a bateria para o aspirador até ouvir um clique.

Para libertar (Imagem F2)

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

F2-1	Botão de libertação da bateria		

INICIAR/PARAR A ASPIRAÇÃO A HÚMIDO/SECO (Imagem G)

Para começar a aspirar

1. Certifique-se de que o conjunto da cabeça motora está instalado no depósito de recolha, e que o depósito de recolha está devidamente fixado. Certifique-se de que a mangueira de aspiração e o bocal estão ligados corretamente.

   NOTA: O aspirador só funciona quando o conjunto da cabeça motora estiver devidamente fixado no depósito de recolha.
2. Instale a bateria.
3. Prima o botão da alimentação para ligar o aspirador.
4. Prima o botão de ajuste da velocidade para selecionar a velocidade ECO ou a velocidade TURBO. Os indicadores da velocidade apresentam

uma ou duas luzes verdes quando o aspirador estiver na velocidade ECO ou na velocidade TURBO, respetivamente.

5. Prima o botão de iniciar/parar para começar a aspirar.

Para parar de aspirar

1. Quando terminar de aspirar, ou quando o depósito de recolha estiver cheio, prima o botão de iniciar/parar para parar temporariamente de aspirar.
2. Ou prima o botão da alimentação para desligar por completo o aspirador.
3. Retire a bateria.
4. Esvazie o depósito de recolha para um recetáculo adequado ou dreno.

G-1	Botão da alimentação	G-2	Indicadores da velocidade
G-3	Botão de ajuste da velocidade	G-4	Botão de iniciar/parar

INDICADOR DO BOTÃO DA ALIMENTAÇÃO

Indicador do botão da alimentação	Significado	Ação
Verde contínuo	Inativo	Não é necessário qualquer ação. O aspirador desliga-se automaticamente passado 1 hora de inatividade.
	A máquina funciona corretamente.	Funcionamento normal.
Verde a piscar continuamente	Erro eletrónico	Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.

TELECOMANDO

- O telecomando pode ser posicionado na mangueira de aspiração enquanto aspira (Imagem H1).
- Quando o aspirador é ligado, pode usar o botão de iniciar/parar no telecomando para iniciar ou parar o aspirador. Também pode alternar a máquina entre a velocidade ECO e a velocidade TURBO premindo o botão do TURBO no telecomando.
- O telecomando pode ser usado como lanterna premindo o botão da luz. Isto pode ser útil para limpar em áreas escuras, especialmente quando usar o bocal para gretas.

Emparelhar o telecomando (Imagem H2)

O telecomando vem emparelhado de fábrica ao aspirador. No entanto, se o telecomando ficar danificado ou se o perder, siga os passos apresentados abaixo para emparelhar o seu novo telecomando ao aspirador.

PT

1. Instale a bateria.
2. Prima o botão da alimentação para ligar o aspirador.
3. Prima e mantenha premido o botão de iniciar/parar no aspirador, até que o indicador do botão da alimentação pisque lentamente a verde.
4. Prima o botão do TURBO ou o botão de iniciar/parar no telecomando mal o indicador do botão da alimentação comece a piscar lentamente a verde.
5. O indicador do botão da alimentação pisca rapidamente a verde e depois permanece ligado a verde para indicar que o emparelhamento foi efetuado com sucesso.

Indicador do telecomando	Significado	Ação
Pisca rapidamente a verde	A energia da bateria do telecomando está quase gasta.	Carregue o telecomando.
Pisca lentamente a verde	O telecomando está a carregar.	Não é necessária qualquer ação.
Verde contínuo	O carregamento do telecomando terminou.	Desligue o telecomando e o cabo de carregamento da alimentação.

NOTA: Durante o funcionamento normal, o indicador do telecomando acende uma vez quando o botão do TURBO ou o botão de iniciar/parar for premido uma vez.

Recarregar o telecomando (Imagem H3)

De vez em quando, a bateria no telecomando tem de ser recarregada.

⚠ **AVISO:** Relativamente à bateria de ião de lítio recarregável no interior do telecomando, tenha em conta o seguinte:

- Risco de incêndio e queimaduras.
- Não abra, esmague, aqueça acima dos 60 °C nem incinere.
- Não coloque em curto-circuito.
- Se ficar severamente inchado, deixe de utilizar.

1. Abra a cobertura da porta USB-C.
2. Ligue a extremidade USB-C do cabo de carregamento incluído na porta USB-C no telecomando.
3. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento num carregador/adaptador da alimentação USB compatível (não incluído). Pode levar até 2 horas para carregar uma bateria completamente descarregada.
4. Quando terminar de carregar, desligue o cabo de carregamento e feche a cobertura da porta USB-C para proteger a porta USB-C de contaminação.

H1-1	Botão da luz	H1-2	Botão do TURBO
H1-3	Indicador do telecomando	H1-4	Botão de iniciar/ parar
H3-1	Porta USB-C	H3-2	Cobertura da porta USB-C
H3-3	Cabo de carregamento		

TRABALHAR COM O ASPIRADOR

Aspiração a húmido

- Não use o saco do pó quando aspirar a húmido.
- Desligue imediatamente o aspirador quando o depósito de recolha estiver cheio. Esvazie o depósito de recolha para um recetáculo adequado ou dreno. Certifique-se de que o filtro está completamente seco antes de voltar a aspirar a húmido, ou use um filtro de substituição a seco.
- Limpe o interior do depósito de recolha, filtro e acessórios periodicamente, mais frequentemente quando usar para recolher materiais húmidos e peganhosos.
- Use um filtro seco para continuar a aspirar a seco. Recomendamos que adquira um filtro extra quando alternar frequentemente entre aspiração a seco e a húmido, e que os troque conforme necessário.
- Para evitar a formação de mofo, seque por completo o filtro e o depósito de recolha.

Aspiração a seco

- Certifique-se de que o filtro está completamente seco após aspirar a húmido, ou use um segundo filtro seco para aspirar a seco. Filtros húmidos ou molhados ficam obstruídos com o pó ou ganham mofo.
- Para reduzir a exposição ao pó de sílica, use o saco do pó.
- Quando a aspiração for fraca ou não tiver potência, o saco do pó ou recipiente de recolha está cheio. Desligue imediatamente o aspirador.
- Esvazie o depósito de recolha para um recipiente do lixo adequado.

Operação de sopro

⚠ **AVISO:** Use sempre proteção ocular quando usar esta máquina como soprador.

⚠ **AVISO:** Não use para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, nem use em áreas onde estes possam estar presentes. Isso pode dar origem a um incêndio.

⚠ **AVISO:** Não oriente o fluxo do ar contra pessoas ou animais.

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠ **AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ **AVISO:** Para reduzir o risco de fogo, ferimentos e danos no produto devido a um curto-circuito, nunca coloque a máquina, bateria ou carregador dentro de líquidos, nem permita que um líquido entre no produto. Líquidos corrosivos ou condutores, como água do mar, alguns químicos industriais e lixívia ou produtos com lixívia podem causar um curto-circuito.

ESVAZIAR O DEPÓSITO DE RECOLHA

1. Retire o conjunto da cabeça motora do depósito de recolha.
2. Retire o saco do pó, caso esteja instalado.

3. Esvazie o líquido existente no depósito de recolha para um recetáculo adequado ou dreno.
4. Limpe toda sujidade e detritos do depósito de recolha, e lave com água e detergente neutro.
5. Permita que o depósito de recolha seque antes de voltar a montar o conjunto da cabeça motora.

MANUTENÇÃO DO FILTRO

Sistema de limpeza automática do filtro (Imagem I)

1. Ligue a mangueira de aspiração na porta de entrada de aspiração do aspirador, e insira por completo a extremidade do bocal da mangueira na ficha de limpeza automática do filtro.
2. Instale a bateria e prima o botão da alimentação para ligar a máquina.
3. Selecione a velocidade desejada e prima o botão de iniciar/parar para ligar a máquina.
4. Prima o botão de limpeza automática do filtro para limpar o filtro.

DICA: Para obter o melhor efeito de limpeza, recomendamos que selecione a velocidade do TURBO e que prima e mantenha premido o botão de limpeza automática do filtro durante 3 segundos. Faça isto cinco vezes para limpar bem o filtro.

I-1	Porta de entrada de aspiração	I-2	Botão de limpeza automática do filtro

Lavagem do filtro

Retire a bateria e examine o filtro, retirando o conjunto da cabeça motora. Se o filtro continuar sujo após seguir os passos na secção "**Sistema de limpeza automática do filtro**", retire o filtro e passe-o gentilmente por água fria. Deixe o filtro secar por completo e volte a instalá-lo.

Substituição do filtro (Imagem J)

⚠ **AVISO:** Verifique o filtro periodicamente e substitua-o se estiver gasto ou danificado. Usar um filtro danificado pode dar origem à libertação de contaminantes suspensos no ar indesejados por parte do depósito.

1. Levante o conjunto da cabeça motora e coloque-o de lado.
2. Rode o manípulo de libertação do filtro no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio e retire o filtro do conjunto da cabeça motora.
3. Com um pano ligeiramente embebido em água, retire qualquer pó e detritos da área do filtro.
4. Para instalar um filtro novo ou limpo, alinhe a posição do manípulo de libertação do filtro com a ranhura no centro do suporte de fixação e pressione lentamente o filtro para o respetivo lugar. Ajuste a posição do manípulo de libertação do filtro para alinhar com a posição da ranhura, caso seja incapaz de pressionar o filtro por completo para o suporte de fixação. Rode o manípulo de libertação do filtro no sentido dos ponteiros do relógio para fixar o filtro no respetivo lugar.

J-1	Suporte de fixação	J-2	Ranhura
J-3	Filtro	J-4	Manípulo de libertação do filtro

GUARDAR O ASPIRADOR

1. Retire a bateria do aspirador.
2. Limpe bem o aspirador e permita que ele seque por completo antes de o guardar.
3. Guarde o aspirador num local seco, bem ventilado, trancado ou elevado, fora do alcance das crianças. Não guarde o aspirador em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

PROTEJA O AMBIENTE



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

PT

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aspirador não liga.	■ A carga da bateria está baixa.	■ Carregue a bateria.
	■ A bateria não foi instalada corretamente.	■ Faça deslizar a bateria para o aspirador até encaixar na respetiva posição.
A potência de aspiração fica fraca e o aspirador pára de funcionar.	■ Existe um bloqueio na mangueira de aspiração ou na entrada de aspiração.	■ Verifique e elimine o bloqueio na mangueira de aspiração ou na entrada de aspiração.
	■ O filtro está obstruído por pó fino.	■ Limpe o filtro, seguindo a secção "**MANUTENÇÃO DO FILTRO**" neste manual.
	■ O depósito de recolha está cheio.	■ Esvazie o depósito de recolha.
	■ A carga da bateria está baixa.	■ Carregue a bateria.
A máquina funciona, mas não há aspiração.	■ O conjunto da cabeça motora não está instalado corretamente no depósito de recolha.	■ Certifique-se de que o conjunto da cabeça motora está instalado corretamente no depósito de recolha.
Sai pó da porta de saída de sopro.	■ O filtro está em falta ou foi instalado incorretamente.	■ Verifique se o filtro está instalado corretamente.
	■ O filtro está danificado.	■ Substitua por um filtro novo.
O aspirador não pode ser controlado com o telecomando.	■ O telecomando não foi emparelhado ao aspirador.	■ Efetue o emparelhamento do telecomando com o aspirador seguindo o capítulo "**Emparelhar ao telecomando**" neste manual.
	■ O telecomando tem pouca energia.	■ Carregue o telecomando.
	■ O telecomando está danificado.	■ Use um novo telecomando e efetue o emparelhamento do telecomando.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website **egopowerplus.eu** para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

⚠ **SIMBOLO DI AVVERTENZA** - Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**; può essere usato in combinazione con altri simboli o icone.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.



Avvertenza di sicurezza



Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

L	Litro
°C	Grado Celsius
V	Tensione
mbar	Millibar



Questo apparecchio è conforme alle direttive europee applicabili.



Conformità ai requisiti del Regno Unito



Corrente continua

IPX4	Protezione dagli schizzi d'acqua
kg	Chilogrammo
L/min	Litri al minuto
LI-ION	Questo utilizza batterie agli ioni di litio.

⚠ AVVERTENZA! Leggere e comprendere tutte le istruzioni. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

Questo apparecchio non deve essere usato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o senza esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

IT

- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Gli oggetti metallici possono causare il corto circuito dei terminali delle batterie o degli apparecchi alimentati a batteria.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.
- Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere le batterie.
- Non sostituire le batterie ricaricabile con batterie monouso.
- Non usare batterie modificate o danneggiate.
- **Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria specificati.**

Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso scorretto e il rischio di lesioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V ⎓	
Capacità del contenitore	12 L	
Livelli di velocità	ECO	Turbo
Flusso d'aria max (L/min)	1410	2400
Potenza di aspirazione max (mbar)	75	150
Telecomando – Temperatura di ricarica	Da 0 °C a 45 °C	
Telecomando – Tensione di ricarica max	5 V	
Telecomando – Corrente di ricarica max	1 A	
Peso (senza gruppo batteria)	5,28 kg	
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da –5 °C a 40 °C	
Temperatura di conservazione raccomandata	Da –20 °C a 70 °C	
Temperatura di ricarica della batteria	Da 5 °C a 40 °C	

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

ACCESSORI RACCOMANDATI

⚠ AVVERTENZA! Usare esclusivamente gli accessori elencati di seguito. L'uso di accessori che non soddisfano le specifiche originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza dell'apparecchio.

ACCESSORIO	NUMERO MODELLO
Sacchetto della polvere	AVG0305
Filtro di ricambio	AVF0300

DESCRIZIONE

COMPONENTI DELL'ASPIRATORE UMIDO/SECCO (Fig. A1)

1. Fermaglio del contenitore (x2)
2. Apertura di soffiaggio
3. Impugnatura
4. Scomparto porta-accessori
5. Pulsante della pulizia automatica del filtro
6. Selettore della velocità
7. Pulsante di accensione
8. Indicatori della velocità

9. Pulsante di avvio/arresto
10. Porta-accessorio temporaneo
11. Bocchetta multifunzione
12. Pulsante di rilascio della batteria
13. Tubo flessibile
14. Adattatore per utensile elettrico
15. Supporto per l'estremità del tubo / Connettore per la pulizia automatica del filtro
16. Coperchio dello scomparto porta-accessori
17. Vano porta-tubo
18. Bocchetta per fessure
19. Telecomando
20. Apertura di aspirazione
21. Pulsante di rilascio del tubo
22. Supporto per telecomando
23. Sacchetto della polvere
24. Cavo di ricarica del telecomando
25. Unità motore
26. Filtro
27. Manopola di rilascio del filtro
28. Contenitore
29. Supporto del sacchetto della polvere

ASSEMBLAGGIO

COLLEGAMENTO/RIMOZIONE DEL TUBO FLESSIBILE

Collegamento/rimozione dall'apertura di aspirazione

Alla consegna, il tubo flessibile potrebbe essere già collegato all'apertura di aspirazione. In tal caso, verificare che l'estremità del tubo flessibile sia fissata saldamente.

1. Aprire il coperchio dello scomparto porta-accessori e ruotare l'apertura di aspirazione verso l'esterno (Fig. B1).
2. Allineare l'estremità filettata del tubo con l'apertura di aspirazione (Fig. B2).
3. Ruotare in senso orario l'estremità filettata del tubo all'interno dell'apertura di aspirazione finché il tubo non si blocca in posizione (Fig. B3).
4. Per **rimuovere** il tubo dall'apertura di aspirazione, ruotare l'estremità filettata del tubo in senso antiorario (Fig. B3).

Seguire i passaggi 2-4 per collegare o rimuovere il tubo flessibile dall'apertura di soffiaggio (Fig. B4).

B1-1	Coperchio dello scomparto porta-accessori	B1-2	Apertura di aspirazione
B2-1	Tubo flessibile	B4-1	Apertura di soffiaggio

IT

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLE BOCCHETTE

Bocchetta multifunzione (Fig. C1)

1. Allineare il perno sulla bocchetta con la scanalatura sul tubo flessibile, quindi spingere la bocchetta nel tubo; un "clic" indica che la bocchetta è bloccata in posizione.
2. Per **rimuovere** la bocchetta dal tubo flessibile, tenere premuto il pulsante di rilascio del tubo.

C1-1	Pulsante di rilascio del tubo	C1-2	Scanalatura
C1-3	Perno	C1-4	Bocchetta multifunzione

Bocchetta per fessure

La bocchetta per fessure è dotata di una spazzola per una pulizia più accurata. Premere il pulsante di rilascio della spazzola e spingere la spazzola in avanti finché non si blocca in posizione (Fig. C2). Per ritrarre la spazzola, premere il pulsante di rilascio della spazzola e spingere la spazzola all'indietro.

Le aree ristrette e buie possono essere pulite facilmente con la bocchetta per fessure combinata con la luce integrata del telecomando.

Collegare la bocchetta multifunzione al tubo flessibile seguendo la stessa procedura di collegamento della bocchetta multifunzione. Fissare il telecomando sull'apposito supporto sul tubo flessibile. Premere il pulsante della luce sul telecomando per illuminare la bocchetta trasparente (Fig. C3).

C2-1	Pulsante di rilascio della spazzola	C2-2	Bocchetta per fessure
C3-1	Telecomando	C3-2	Pulsante della luce

Adattatore per utensile elettrico (Fig. C4)

L'adattatore per utensile elettrico permette di collegare l'aspiratore a un utensile elettrico con apertura per

l'estrazione della polvere da 32 mm di diametro.

Con l'estremità filettata del tubo flessibile collegata all'apertura di aspirazione dell'aspiratore, inserire l'adattatore per utensile elettrico nell'altra estremità del tubo finché l'adattatore non è bloccato in posizione. Quindi collegare l'adattatore all'apertura di uscita della polvere dell'utensile.

C4-1	Adattatore per utensile elettrico	C4-2	Tubo flessibile
C4-3	Apertura di aspirazione		

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELL'UNITÀ MOTORE

Per **installare** l'unità motore, premere le parti inferiori dei fermagli del contenitore, abbassare l'unità motore sul contenitore, quindi premere le parti superiori dei fermagli del contenitore (Fig. D1, D2).

Per **rimuovere** l'unità motore, premere le parti inferiori dei fermagli del contenitore, quindi sollevare il unità motore (Fig. D3).

D1-1	Fermagli del contenitore		

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

1. Sbloccare il contenitore e sollevare l'unità motore.
2. Per **installare** il sacchetto, inserire solo la piastra del sacchetto nelle scanalature del supporto del sacchetto finché la piastra non scivola dalle sporgenze. Spiegare manualmente il sacchetto della polvere prima di aspirare la polvere o i detriti (Fig. E1).
3. Per **rimuovere** il sacchetto, sollevare leggermente la piastra dalle sporgenze, quindi estrarla dalle scanalature per rimuovere il sacchetto (Fig. E2).

E1-1	Supporto del sacchetto della polvere	E1-2	Fessura
E1-3	Sacchetto della polvere	E1-4	Piastra
E2-1	Sporgenza		

UTILIZZO

DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Aspirazione di sostanze liquide o solide usando l'apertura di aspirazione.
- Come soffiatore usando l'apertura di soffiaggio.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare il prodotto esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e del caricabatteria per le istruzioni dettagliate.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione (Fig. F1)

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di fissaggio e fare scorrere il gruppo batteria fino a udire un "clic".

Rimozione (Fig. F2)

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria.

F2-1	Pulsante di rilascio della batteria		

AVVIO/ARRESTO DELL'ASPIRATORE (Fig. G)

Avvio dell'aspiratore

1. Verificare che l'unità motore sia installata sul contenitore e che il contenitore sia installato saldamente. Assicurarsi che il tubo flessibile e la bocchetta siano collegati correttamente.

   NOTA: l'aspiratore entrerà in funzione solo se il unità motore è installata correttamente sul contenitore.
2. Installare il gruppo batteria.
3. Premere il pulsante di accensione per accendere l'aspiratore.
4. Premere il selettore della velocità per selezionare la velocità (ECO o TURBO). Uno o due indicatori della velocità si illuminano di verde quando è attiva, rispettivamente, la velocità ECO o la velocità TURBO.

5. Premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'aspiratore.

Arresto dell'aspiratore

1. Al termine dell'uso, o quando il contenitore è pieno, premere il pulsante di avvio/arresto per arrestare l'aspiratore.
2. In alternativa, premere il pulsante di accensione per spegnere completamente l'aspiratore.
3. Rimuovere il gruppo batteria.
4. Svuotare il contenitore in un recipiente adatto o in uno scarico.

G-1	Pulsante di accensione	G-2	Indicatori della velocità
G-3	Selettore della velocità	G-4	Pulsante di avvio/ arresto

INDICATORE DEL PULSANTE DI ACCENSIONE

Indicatore del pulsante di accensione	Significato	Azione
Verde fisso	L'apparecchio è in standby.	Non è necessario intervenire. L'aspiratore si spegne automaticamente dopo 1 ora di inutilizzo.
	L'apparecchio funziona correttamente.	Funzionamento normale.
Verde lampeggiante continuativamente	Errore elettronico.	Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.

TELECOMANDO

- Il telecomando può essere fissato sul tubo flessibile durante l'aspirazione (Fig. H1).
- Quando l'aspiratore è acceso, è possibile usare il pulsante di avvio/arresto sul telecomando per avviare o arrestare l'aspiratore. È anche possibile selezionare la velocità (ECO o TURBO) premendo il pulsante TURBO sul telecomando.
- Il telecomando può essere usato anche come torcia premendo il pulsante della luce. Questa funzione è utile per pulire le aree buie, in particolare usando la bocchetta per fessure.

Abbinamento del telecomando (Fig. H2)

Il telecomando è già abbinato all'aspiratore. Tuttavia, se il telecomando viene danneggiato o smarrito, procedere come descritto di seguito per abbinare il nuovo telecomando all'aspiratore.

1. Installare il gruppo batteria.
2. Premere il pulsante di accensione per accendere l'aspiratore.
3. Tenere premuto il pulsante di avvio/arresto sull'aspiratore finché l'indicatore del pulsante di accensione non lampeggia lentamente di verde.
4. Premere il pulsante TURBO o il pulsante di avvio/ arresto sul telecomando non appena l'indicatore del pulsante di accensione inizia a lampeggiare lentamente di verde.
5. Al termine dell'abbinamento, l'indicatore del pulsante di accensione lampeggerà rapidamente di verde, quindi rimarrà acceso di verde.

Indicatore del telecomando	Significato	Azione
Verde lampeggiante rapidamente	La batteria del telecomando è quasi scarica.	Ricaricare il telecomando.
Verde lampeggiante lentamente	Il telecomando è sotto carica.	Non è necessario intervenire.
Verde fisso	La ricarica del telecomando è terminata.	Scollegare il cavo di ricarica dal telecomando e dalla fonte di alimentazione.

NOTA: durante l'uso dell'aspiratore, l'indicatore del telecomando si illuminerà brevemente a ogni pressione del pulsante TURBO o del pulsante di avvio/arresto.

Ricarica del telecomando (Fig. H3)

Periodicamente sarà necessario ricaricare la batteria integrata nel telecomando.

⚠ **AVVERTENZA!** Le seguenti avvertenze si applicano alla batteria Li-ion ricaricabile integrata nel telecomando.

- Rischio di incendio e ustioni.
- Non aprire, schiacciare, esporre a temperature superiori a 60 °C e non bruciare la batteria.
- Non corto circuitare la batteria.

- Interrompere l'uso della batteria se si gonfia.

1. Aprire il coperchio della porta USB-C.
2. Collegare l'estremità USB-C del cavo di ricarica incluso alla porta USB-C del telecomando.
3. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a un adattatore/caricabatteria USB compatibile (non incluso). La ricarica completa della batteria può richiedere fino a 2 ore.
4. Al termine della ricarica, scollegare il cavo di ricarica e chiudere il coperchio della porta USB-C per proteggere la porta USB-C.

H1-1	Pulsante della luce	H1-2	Pulsante TURBO
H1-3	Indicatore del telecomando	H1-4	Pulsante di avvio/arresto
H3-1	Porta USB-C	H3-2	Coperchio della porta USB-C
H3-3	Cavo di ricarica		

FUNZIONI DELL'ASPIRATORE

Aspirazione di sostanze umide

- Non usare il sacchetto della polvere durante l'aspirazione di sostanze umide.
- Spegnere immediatamente l'aspiratore quando il contenitore è pieno. Svuotare il contenitore in un recipiente adatto o in uno scarico. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima del successivo utilizzo dell'aspiratore; in alternativa, usare un filtro di ricambio asciutto.
- Pulire periodicamente l'interno del contenitore, il filtro e gli accessori, e più frequentemente in caso di aspirazione di sostanze umide e appiccicose.
- Usare un filtro asciutto per la successiva aspirazione di sostanze secche. Si raccomanda di acquistare un filtro di ricambio se le operazioni di aspirazione di sostanze secche e umide vengono alternate frequentemente.
- Per evitare la formazione di muffa, asciugare completamente il filtro e il contenitore.

Aspirazione di sostanze secche

- Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto dopo aver aspirato sostanze umide; in caso contrario, usare un altro filtro. Un filtro umido o bagnato verrà ostruito dalla polvere e potrebbe ammuffire.
- Per ridurre l'esposizione alla polvere di silice, usare il sacchetto della polvere.
- Quando la potenza di aspirazione si riduce, il sacchetto della polvere o il contenitore sono pieni. Spegnere immediatamente l'aspiratore.
- Svuotare il contenitore in un recipiente adatto.

Soffiaggio

⚠ **AVVERTENZA!** Durante l'uso dell'apparecchio come soffiatore, indossare sempre protezioni per gli occhi.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di incendio, non soffiare sostanze infiammabili o combustibili come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui tale sostanze possono essere presenti.

⚠ **AVVERTENZA!** Non dirigere il flusso d'aria verso persone o animali.

MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte dei componenti in plastica. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ **AVVERTENZA!** Evitare che sostanze come liquidi per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio, ecc. entrino a contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto a causa di un corto circuito, non immergere l'apparecchio, il gruppo batteria o il caricabatteria in alcun liquido ed evitare l'infiltrazione di liquidi al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcune sostanze chimiche industriali, candeggina e prodotti contenenti candeggina possono causare un corto circuito.

PULIZIA DEL CONTENITORE

1. Rimuovere l'unità motore dal contenitore.
2. Rimuovere il sacchetto della polvere, se presente.
3. Svuotare il contenitore in un recipiente adatto o in uno scarico.
4. Rimuovere tutta la sporcizia e i detriti dal contenitore e pulirlo con acqua e un detergente neutro.

5. Lasciare che il contenitore si asciughi prima di reinstallare l'unità motore.

MANUTENZIONE DEL FILTRO

Pulizia automatica del filtro (Fig. I)

1. Collegare il tubo flessibile all'apertura di aspirazione dell'aspiratore e collegare l'altra estremità del tubo al connettore per la pulizia automatica del filtro.
2. Installare il gruppo batteria e premere il pulsante di accensione dell'apparecchio.
3. Selezionare la velocità desiderata e premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'apparecchio.
4. Premere il pulsante della pulizia automatica del filtro per pulire il filtro.

Suggerimento: per ottimizzare la pulizia, si raccomanda di selezionare la velocità TURBO e di tenere premuto il pulsante della pulizia automatica per 3 secondi; ripetere l'operazione cinque volte per pulire il filtro in profondità.

I-1	Apertura di aspirazione	I-2	Pulsante della pulizia automatica del filtro

Lavaggio del filtro

Rimuovere il gruppo batteria, sollevare l'unità motore e ispezionare il filtro. Se il filtro è ancora sporco dopo aver seguito i passaggi alla sezione "**Pulizia automatica del filtro**", rimuoverlo e risciacquarlo con acqua fredda. Lasciare che il filtro si asciughi completamente, quindi reinstallarlo.

Sostituzione del filtro (Fig. J)

⚠ **AVVERTENZA!** Ispezionare periodicamente il filtro e sostituirlo se è usurato o danneggiato. L'uso di un filtro danneggiato può causare la fuoriuscita di sostanze inquinanti dal contenitore.

1. Sollevare l'unità motore e appoggiarla su un lato.
2. Ruotare la manopola di rilascio del filtro in senso antiorario e rimuovere il filtro dall'unità motore.
3. Usare un panno umido per rimuovere polvere e detriti dall'area del filtro.
4. Per installare un filtro nuovo o pulito, allineare la manopola di rilascio del filtro con la fessura al centro dell'attacco del filtro e spingere lentamente il filtro. Se il filtro non si inserisce completamente sull'attacco, regolare la posizione della manopola di rilascio del filtro per allinearla con la fessura. Ruotare la manopola di rilascio del filtro in senso orario per bloccare il filtro in posizione.

J-1	Attacco del filtro	J-2	Fessura
J-3	Filtro	J-4	Manopola di rilascio del filtro

CONSERVAZIONE DELL'ASPIRATORE

1. Rimuovere il gruppo batteria dall'aspiratore.
2. Pulire accuratamente l'aspiratore e attendere che si asciughi completamente prima di riporlo.
3. Conservare l'aspiratore in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare l'aspiratore sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'aspiratore non si avvia.	■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Ricaricare il gruppo batteria.
	■ Il gruppo batteria non è installato correttamente.	■ Fare scorrere il gruppo batteria sull'aspiratore finché non si blocca in posizione.
La potenza di aspirazione è ridotta e l'aspiratore si arresta.	■ Il tubo flessibile o l'apertura di aspirazione sono ostruiti.	■ Ispezionare il tubo flessibile o l'apertura di aspirazione e rimuovere l'ostruzione.
	■ Il filtro è ostruito da polvere fine.	■ Pulire il filtro come descritto alla sezione "**MANUTENZIONE DEL FILTRO**" in questo manuale.
	■ Il contenitore è pieno.	■ Svuotare il contenitore.
	■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Ricaricare il gruppo batteria.
L'apparecchio è in funzione ma non aspira.	■ L'unità motore non è installata correttamente sul contenitore.	■ Assicurarsi che l'unità motore sia installata correttamente sul contenitore.
Fuoriuscite di polvere dall'apertura di soffiaggio.	■ Il filtro è assente o installato in modo scorretto.	■ Assicurarsi che il filtro sia installato correttamente.
	■ Il filtro è danneggiato.	■ Sostituire il filtro.
Il telecomando non controlla l'aspiratore.	■ Il telecomando non è abbinato all'aspiratore.	■ Abbinare il telecomando all'aspiratore come descritto alla sezione "**Abbinamento del telecomando**" in questo manuale.
	■ La batteria del telecomando è scarica.	■ Ricaricare il telecomando.
	■ Il telecomando è danneggiato.	■ Usare un nuovo telecomando e abbinarlo all'aspiratore.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.eu** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ **WAARSCHUWING:** Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De verstrekte instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "**GEVAAR**", "**WAARSCHUWING**" en "**OPGELET**" voordat u deze machine gebruikt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

⚠ **VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGSSYMBOOL:** Duidt op **GEVAAR**, **WAARSCHUWING**, of **OPGELET**, kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Op deze pagina worden veiligheidssymbolen afgebeeld en beschreven die op dit product kunnen voorkomen. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar steekt en gebruikt.



Veiligheidswaarschuwing



De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.



GB conformiteit beoordeeld

Gelijkstroom

L	Liter
°C	Graden Celsius
V	Spanning
mBar	Millibar
IPX4	Bescherming tegen opspattend water
kg	Kilogram
L/min	Liter per minuut
LI-ION	Dit product gebruikt lithium-ion accu's.

⚠ WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle instructies. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

NL

- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan een extreme temperatuur.
- Houd rekening met het risico dat de polen van het op batterijen-aangedreven apparaat of de batterij worden kortgesloten door metalen voorwerpen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende een langere periode moet worden opgeborgen en niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Gebruik geen wegwerpbatterijen in plaats van oplaadbare batterijen.
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.
- **Alleen gebruiken met de gespecificeerde accupacks en opladers.**

Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die deze machine zullen gebruiken te instrueren. Al u deze machine aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

SPECIFICATIES

Spanning	56 V ⎓	
Capaciteit opvangreservoir	12 L	
Snelheidsmodus	ECO	TURBO

Max. Luchtstroom (L/min)		1410	2400
Max. zuigkracht (Pa)		75	150
Afstandsbediening	Oplaadtemperatuur	0 °C - 45 °C	
	Max. Oplaadspanning	5 V	
	Max. Laadstroom	1 A	
Gewicht (zonder accupack)		5,28 kg	
Aanbevolen bedrijfstemperatuur		-5 °C - 40 °C	
Aanbevolen opslagtemperatuur		-20 °C - 70 °C	
Oplaadtemperatuur accu		5 °C - 40 °C	

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1)

AANBEVOLEN ACCESSOIRES

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik alleen onderstaande accessoires. Het gebruik van accessoires die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.

NAAM VAN HET ONDERDEEL	MODELNUMMER
Stofzak	AVG0305
Reservefilter	AVF0300

BESCHRIJVING

KEN UW ALLESZUIGER (Afb. A1)

1. Sluiting voor opvangreservoir (x2)
2. Blaasuitlaatpoort
3. Handgreep
4. Opbergvak
5. Zelfreinigingsknop voor filter
6. Snelheidsregelknop
7. Aan/uit-knop
8. Snelheidscontrolelampjes

9. Start/stop-knop
10. Tijdelijke opslagpoort
11. Hulpmondstuk
12. Accuvrijgaveknop
13. Zuigslang
14. Adapter voor elektrisch gereedschap
15. Opbergruimte voor uiteinde van zuigslang / Zelfreinigingsplug voor filter
16. Deksel van opbergvak
17. Opbergplaats voor zuigslang
18. Spleetmondstuk
19. Afstandsbediening
20. Zuiginlaatpoort
21. Slangontgrendelingsknop
22. Afstandsbedieningshouder
23. Stofzak
24. Oplaadkabel voor afstandsbediening
25. Aandrijfkop
26. Filter
27. Filterontgrendelingsknop
28. Opvangreservoir
29. Stofzakbeugel

MONTAGE

DE ZUIGSLANG AANSLUITEN/LOSKOPPELEN

Zuiginlaatpoort aansluiten/loskoppelen

De zuigslang kan bij verzending al verbonden zijn met de zuiginlaatpoort. Controleer in dat geval of het uiteinde van de zuigslang goed vastzit.

1. Open het deksel van het opbergvak en draai de zuiginlaatpoort naar buiten (Afb. B1).
2. Lijn het geschroefde uiteinde van de slang uit met de zuiginlaatpoort (Afb. B2).
3. Draai het geschroefde uiteinde van de slang met de klok mee in de zuiginlaatpoort en draai vast totdat het uiteinde goed vastzit (Afb. B3).
4. **Om los te koppelen,** draai het geschroefde uiteinde van de slang tegen de klok in om deze los te maken en verwijder de zuigslang uit het apparaat (Afb. B3).

Volg stappen 2 tot en met 4 om de zuigslang aan te sluiten op of los te koppelen van de blaasuitlaatpoort (Afb. B4).

B1-1	Deksel van opbergvak	B1-2	Zuiginlaatpoort
B2-1	Zuigslang	B4-1	Blaasuitlaatpoort

DE MONDSTUKKEN INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Hulpmondstuk (Afb. C1)

1. Lijn het uitsteeksel op het mondstuk uit met de groef in de zuigslang en duw het mondstuk vervolgens op de slang totdat een “klik” hoorbaar is, wat aangeeft dat het mondstuk correct is bevestigd.
2. **Om los te koppelen,** druk op de slangontgrendelingsknop en houd deze ingedrukt om het mondstuk van de zuigslang te verwijderen.

C1-1	Slangontgrendelingsknop	C1-2	Groef
C1-3	Uitsteeksel	C1-4	Hulpmondstuk

Spleetmondstuk

Het spleetmondstuk is voorzien van een borstel voor extra reiniging. Druk op de borstelontgrendelingsknop en duw de borstel naar voren totdat deze op zijn plaats vastklikt (Afb. C2). Wanneer de borstel niet langer nodig is, druk opnieuw op de knop en duw de borstel naar achteren.

Donkere plekken kunnen eenvoudig worden gereinigd met behulp van het spleetmondstuk in combinatie met het geïntegreerde licht van de afstandsbediening.

Sluit het spleetmondstuk aan op de zuigslang volgens dezelfde procedure als bij het aansluiten van het hulpmondstuk. Klik de afstandsbediening op de houder voor de afstandsbediening op de zuigslang. Druk op de lichtknop op de afstandsbediening en het transparante spleetmondstuk zal oplichten (Afb. C3).

C2-1	Borstelontgrendelingsknop	C2-2	Spleetmondstuk
C3-1	Afstandsbediening	C3-2	Lichtknop

Adapter voor elektrisch gereedschap (Afb. C4)

Met de adapter voor elektrisch gereedschap kan de alleszuiger worden aangesloten op een elektrisch gereedschap met een stofuitlaat met een diameter van 32 mm.

Wanneer het geschroefde uiteinde van de zuigslang is aangesloten op de zuiginlaatpoort van de alleszuiger, steek de adapter voor elektrisch gereedschap in het ander

uiteinde van de slang zover mogelijk in, totdat de adapter stevig op zijn plaats zit. Sluit vervolgens de adapter voor elektrisch gereedschap aan op de stofuitlaat van het elektrisch gereedschap.

C4-1	Adapter voor elektrisch gereedschap	C4-2	Zuigslang
C4-3	Zuiginlaatpoort		

DE AANDRIJFKOP INSTALLEREN/VERWIJDEREN

NL

Om te installeren, druk op het onderste deel van de sluitingen van het opvangreservoir, plaats de aandrijfkop op het opvangreservoir en duw vervolgens op het bovenste deel van de sluitingen van het opvangreservoir (Afb. D1 & D2).

Om te verwijderen, druk op het onderste deel van de sluitingen van het opvangreservoir en til de aandrijfkop op (Afb. D3).

D1-1	Sluitingen van opvangreservoir		

DE STOFZAK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

1. Ontgrendel het opvangreservoir en verwijder de aandrijfkop.
2. **Om te installeren,** steek alleen de plaat van de stofzak in de sleuf van de stofzakbeugel totdat de plaat langs de ribbels omlaag valt. Vouw de stofzak handmatig open voordat u stof of vuil verzamelt (Afb. E1).
3. **Om te verwijderen**, til de plaat lichtjes op over de ribbels en trek de plaat vervolgens uit de gleuf om de stofzak te verwijderen (Afb. E2).

E1-1	Stofzakbeugel	E1-2	Sleuf
E1-3	Stofzak	E1-4	Plaat
E2-1	Ribbels		

WERKING

TOEPASSING

U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Opzuigen van vloeistoffen of droog stof wanneer de zuiginlaatpoort wordt gebruikt.
- Werkt als een blazer wanneer de blaasuitlaatpoort wordt gebruikt.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik het gereedschap alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Raadpleeg de handleidingen van de bijbehorende accupacks en opladers voor meer informatie.

Voor ingebruikname volledig opladen.

Bevestigen (Afb. F1)

Breng de ribbels van de accu op één lijn met de montagesleuven en schuif het accupack op de alleszuiger totdat u “klik” hoort.

Verwijderen (Afb. F2)

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit.

F2-1	Accuvrijgaveknop		

DE ALLESZUIGER STARTEN/STOPPEN (Afb. G)

De alleszuiger starten

1. Controleer of de aandrijfkop op het opvangreservoir is geïnstalleerd en het opvangreservoir juist is vergrendeld. Zorg ervoor dat de zuigslang en het mondstuk juist zijn aangesloten.

   OPMERKING: De alleszuiger werkt alleen wanneer de aandrijfkop juist is bevestigd aan het opvangreservoir.
2. Installeer het accupack.
3. Druk op de aan/uit-knop om de alleszuiger in te schakelen.
4. Druk op de snelheidsregelknop om ECO-snelheid of TURBO-snelheid te selecteren. De snelheidscontrolelampjes geven één groen lampje weer bij ECO-snelheid en twee groene lampjes bij TURBO-snelheid.
5. Druk op de start/stop-knop om de alleszuiger te starten.

De alleszuiger stoppen

1. Na gebruik of wanneer het opvangreservoir vol is, druk op de start/stop-knop om de alleszuiger tijdelijk te stoppen.
2. Of druk op de aan/uit-knop om de alleszuiger volledig uit te schakelen.
3. Verwijder het accupack.
4. Leeg het opvangreservoir in een geschikte afvalcontainer of afvoer.

G-1	Aan/uit-knop	G-2	Snelheidscontrolelampjes
G-3	Snelheidsregelknop	G-4	Start/stop-knop

STROOMCONTROLELAMPJE

Stroomcontrolelampje	Betekenis	Handeling
Continu groen	Stand-by	Geen handeling vereist. De alleszuiger schakelt automatisch uit na 1 uur van inactiviteit.
	De machine werkt naar behoren	Dit is normaal.
Knippert continu groen	Elektronicafout	Neem contact op met de EGO-klantenservice voor hulp.

AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening kan tijdens het stofzuigen op de zuigslang worden aangebracht (Afb. H1).
- Wanneer de alleszuiger is ingeschakeld, kunt u de start/stopknop op de afstandsbediening gebruiken om de alleszuiger te starten of te stoppen. U kunt ook schakelen tussen de ECO-snelheid en TURBO-snelheid door op de TURBO-knop op de afstandsbediening te drukken.
- De afstandsbediening kan als zaklamp worden gebruikt door op de lichtknop te drukken. Dit is vooral handig bij het reinigen van donkere plekken, met name bij gebruik van het spleetmondstuk.

De afstandsbediening koppelen (Afb. H2)

De afstandsbediening werd in de fabriek reeds aan de alleszuiger gekoppeld. Als de afstandsbediening echter beschadigd of verloren is, volg de onderstaande stappen om uw nieuwe afstandsbediening aan de alleszuiger te koppelen.

1. Installeer het accupack.
2. Druk op de aan/uit-knop om de alleszuiger in te schakelen.
3. Houd de start/stop-knop op de alleszuiger ingedrukt totdat het stroomcontrolelampje langzaam groen begint te knipperen.
4. Druk op de TURBO-knop of de start/stop-knop op de afstandsbediening zodra het stroomcontrolelampje langzaam groen begint te knipperen.
5. Het stroomcontrolelampje knippert snel groen en brandt daarna continu groen om aan te geven dat de koppeling tot stand is gebracht.

Controlelampje op afstandsbediening	Betekenis	Handeling
Snel knipperend groen	De batterij van de afstandsbediening raakt leeg.	Laad de afstandsbediening op.
Langzaam knipperend groen	De afstandsbediening wordt opgeladen.	Er is geen handeling vereist.
Continu groen	Het opladen van de afstandsbediening is voltooid.	Koppel de afstandsbediening en de oplaadkabel los van de voeding.

OPMERKING: Tijdens de normale werking zal het lampje op de afstandsbediening één keer oplichten wanneer de TURBO-knop of de start/stop-knop één keer wordt ingedrukt.

De afstandsbediening opladen (Afb. H3)

De batterij in de afstandsbediening moet regelmatig worden opgeladen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Houd rekening met het volgende voor deze oplaadbare Li-ionbatterij in de afstandsbediening:

- Risico op brand en brandwonden.
- Niet openen, verpletteren, verhitten boven 60°C of in vuur gooien.
- Niet kortsluiten.
- Niet langer gebruiken wanneer ernstige vervorming wordt waargenomen.

1. Open het klepje van de USB-C poort.
2. Sluit de USB-C-stekker van de meegeleverde oplaadkabel aan op de USB-C-poort in de afstandsbediening.
3. Sluit het ander uiteinde van de oplaadkabel aan op een compatibele USB-netadapter/-lader (niet inbegrepen). Het kan tot 2 uur duren om een ontladen

NL

batterij volledig op te laden.

4. Na het opladen, koppel de oplaadkabel los en sluit het klepje van de USB-C-poort om de USB-C-poort tegen verontreiniging te beschermen.

H1-1	Lichtknop	H1-2	TURBO-knop
H1-3	Controlelampje op afstandsbediening	H1-4	Start/stop-knop
H3-1	USB-C-poort	H3-2	Klepje voor USB-C poort
H3-3	Oplaadkabel		

WERKEN MET DE ALLESZUIGER

Natzuigen

- Gebruik de stofzak niet tijdens het natzuigen.
- Schakel de alleszuiger onmiddellijk uit als het opvangreservoir vol is. Leeg het opvangreservoir in een geschikte afvalcontainer of afvoer. Zorg ervoor dat het filter volledig droog is voor aanvang van de volgende natzuigoperatie, of vervang het door een droog reservefilter.
- Reinig de binnenkant van het opvangreservoir, het filter en de accessoires regelmatig, en nog vaker als het reservoir wordt gebruikt voor het opzuigen van natte, kleverige materialen.
- Gebruik een droog filter voor daaropvolgende droge zuigtoepassingen. Bij frequent afwisselen tussen nat en droog zuigen raden wij aan een extra filter aan te schaffen, zodat u deze indien nodig kunt verwisselen.
- Om schimmelvorming te voorkomen, laat het filter en het opvangreservoir volledig drogen.

Droogzuigen

- Zorg ervoor dat het filter volledig droog is na het natzuigen of gebruik een tweede droge filter voor het droogzuigen. Vochtige of natte filters zullen verstopt raken met stof of schimmelen.
- Gebruik de stofzak om de blootstelling aan silicastof te verminderen.
- Wanneer de zuigkracht zwak is of volledig ontbreekt, is de stofzak of het opvangreservoir vol. Schakel de alleszuiger onmiddellijk uit.
- Leeg het opvangreservoir in een geschikte afvalcontainer.

Werking van de blazer

⚠ **WAARSCHUWING:** Draag altijd oogbescherming als u dit apparaat als blazer gebruikt.

⚠ **WAARSCHUWING:** Blaas geen ontvlambare of brandbare materialen, zoals benzine, en gebruik het apparaat niet op plaatsen waar dergelijke materialen aanwezig kunnen zijn. Er kan brand ontstaan.

⚠ **WAARSCHUWING:** Richt de luchtstroom niet naar mensen of huisdieren.

ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet, etc.

⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg dat remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om het risico op brand, persoonlijk letsel en schade aan het product door kortsluiting te beperken, dompel uw machine, het accupack of lader nooit in een vloeistof en zorg dat er geen vloeistof binnendringt. Bijtende of geleidende vloeistoffen, zoals zeewater, bepaalde industriële chemicaliën, bleekmiddel of producten die bleekmiddel bevatten, etc. kunnen kortsluiting veroorzaken.

HET OPVANGRESERVOIR LEGEN

1. Verwijder de aandrijfkop van het opvangreservoir.
2. Verwijder de stofzak als deze geïnstalleerd is.
3. Leeg de vloeistof in het opvangreservoir in een geschikte afvalcontainer of afvoer.
4. Verwijder al het vuil uit het opvangreservoir en reinig het met milde zeep en water.

5. Laat het opvangreservoir drogen voordat u de aandrijfkop opnieuw aanbrengt.

FILTER ONDERHOUDEN

Zelfreinigend filtersysteem (Afb. I)

1. Sluit de zuigslang aan op de zuiginlaatpoort van de alleszuiger en steek het mondstukuiteinde van de slang volledig in de zelfreinigingsplug voor filter.
2. Installeer het accupack en druk op de aan/uit-knop om het apparaat aan te zetten.
3. Selecteer de gewenste snelheid en druk op de start/stop-knop om de machine in te schakelen.
4. Druk op de zelfreinigingsknop om het filter te reinigen.

TIP: Voor het beste reinigingsresultaat wordt het aanbevolen om de TURBO-snelheid te selecteren en de zelfreinigingsknop voor filter gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Herhaal deze handeling in totaal vijf keer om het filter grondig te reinigen.

I-1	Zuiginlaatpoort	I-2	Zelfreinigingsknop voor filter

Het filter wassen

Verwijder het accupack en controleer het filter door de aandrijfkop te verwijderen. Als het filter nog steeds vuil is na het uitvoeren van de stappen in de sectie "**Zelfreinigend filtersysteem**", verwijder het filter en reinig die voorzichtig in koud water. Laat het filter volledig drogen en installeer het opnieuw.

Het filter vervangen (Afb. J)

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer het filter regelmatig en vervang het filter als het versleten of beschadigd is. Het gebruik van een beschadigd filter kan leiden tot het vrijkomen van ongewenste verontreinigende stoffen uit de tank in de lucht.

1. Til de aandrijfkop op en leg die op zijn zijde.
2. Draai de filterontgrendelingsknop tegen de klok in en trek het filter vervolgens weg van de aandrijfkop.
3. Gebruik een vochtige doek om stof en vuil uit het filtergebied te verwijderen.
4. Om een nieuw of gereinigd filter te installeren, lijn de positie van de filterontgrendelingsknop uit met de sleuf in het midden van de montagebeugel en duw het filter langzaam op zijn plaats. Pas indien nodig de positie van de knop aan zodat deze overeenkomt met de sleuf, als het niet lukt om het filter volledig op de montagebeugel te schuiven. Draai de filterontgrendelingsknop met de klok mee om het filter op zijn plaats te vergrendelen.

J-1	Montagebeugel	J-2	Sleuf
J-3	Filter	J-4	Filter-release Knop

DE ALLESZUIGER OPBERGEN

1. Verwijder het accupack uit de alleszuiger.
2. Maak de alleszuiger grondig schoon en laat volledig drogen voordat u die opbergt.
3. Berg de alleszuiger op in een droge en goed geventileerde ruimte, achter slot en grendel of op een hoge plaats en buiten het bereik van kinderen. Berg de alleszuiger niet op in de buurt van meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

HET MILIEU BESCHERMEN



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en laders weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

NL

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De alleszuiger start niet.	■ Laadniveau van het accupack is laag.	■ Laad het accupack op.
	■ Accupack is niet goed geïnstalleerd.	■ Schuif het accupack op de alleszuiger totdat die op zijn plaats vastklikt.
De zuigkracht van de alleszuiger neemt af en vervolgens stopt het apparaat met werken.	■ De zuigslang of de zuiginlaat is verstopt.	■ Controleer en verwijder de verstopping in de zuigslang of de zuiginlaat.
	■ Het filter is verstopt door fijn stof.	■ Reinig het filter volgens het hoofdstuk "**FILTER ONDERHOUDEN**" in deze handleiding.
	■ Het opvangreservoir is vol.	■ Maak het opvangreservoir leeg.
	■ Laadniveau van het accupack is laag.	■ Laad het accupack op.
Het apparaat is ingeschakeld maar er is geen zuigkracht.	■ De aandrijfkop is niet juist op het opvangreservoir geïnstalleerd.	■ Zorg ervoor dat de aandrijfkop juist op het opvangreservoir is geïnstalleerd.
Er ontsnapt stof uit de blaasuitlaatpoort.	■ Filter ontbreekt of is niet goed geïnstalleerd.	■ Controleer of het filter correct is geïnstalleerd.
	■ Filter is beschadigd.	■ Vervang door een nieuw filter.
De alleszuiger kan niet worden bediend met de afstandsbediening.	■ De afstandsbediening is niet aan de alleszuiger gekoppeld .	■ Koppel de afstandsbediening aan de alleszuiger volgens het hoofdstuk "**De afstandsbediening koppelen**" in deze handleiding.
	■ De batterij van de afstandsbediening raakt leeg.	■ Laad de afstandsbediening op.
	■ De afstandsbediening is beschadigd.	■ Gebruik een nieuwe afstandsbediening en koppel de afstandsbediening opnieuw.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga neer de website **egopowerplus.eu** voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE VEJLEDNINGERNE!



LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN

⚠ **ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerheds- symboler er at tiltrække din opmærksomhed på mulige farer. Du skal være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringerne til dem og lære at forstå dem. Symbolernes advarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatninger for ordentlig forebyggelse af ulykker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsvejledningerne i denne brugsvejledning, herunder alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger denne maskine. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLERNES BETYDNING

⚠ **ADVARSELSSYMBOL:** Indikerer en **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**, som muligvis bruges med andre symboler eller billeder.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan være på dette produkt. Læs, forstå og følg alle anvisninger på maskinen, før du forsøger at samle og betjene.



Sikkerhedsadvarsel



For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.

L	Liter
°C	Grader celsius
V	Spænding
mBar	Millibar



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.



Overensstemmelse i Storbritannien



Jævnstrøm (DC)

IPX4	Beskyttelse mod vandsprøjt
kg	Kg
L/min	Liter i minuttet
LI-ION	Dette produkt bruger li-ion-batterier.

⚠ ADVARSEL: Læs og forstå alle vejledningerne. Hvis du ikke følger alle vejledningerne, der er anført nedenfor, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

DK

- Børn bør overvåges, for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Apparatet og batteriet må ikke udsættes for høje temperaturer.
- Husk på at terminalerne på det batteridrevne apparat og på batteriet kan kortsluttes af metalgenstande.
- Genopladelige batterier skal tages ud af apparatet, inden de oplades.
- Forskellige slags batterier, og nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Opbrugte batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes sikkert.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud.
- Brug ikke batterier, der ikke er genopladelige, i stedet for genopladelige batterier.
- Brug ikke ændrede eller beskadigede batterier.
- **Produktet må kun bruges med de angivne batteripakker og opladere.**

Gem disse vejledninger. Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge denne maskine. Hvis du låner denne maskine ud til andre personer, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke bruges forkert, hvilket kan føre til personskader.

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V ⎓	
Opsamlingsbeholder kapacitet	12 liter	
Hastighedsfunktion	Energisparefunktion (ECO)	TURBO
Maks. Luftstrøm (L/min)	1410	2400
Maks. Sugestyrke (mBar)	75	150
Fjernbetjening	Opladnings-temperatur	0 °C - 45 °C
	Maks. Opladning-sspænding	5 V
	Maks. Ladestrøm	1 A
Vægt (uden batteri)		5,28 kg
Anbefalet driftstemperatur		-5 °C - 40 °C
Anbefalet opbevaringstemperatur		-20 °C - 70 °C
Batteriopladningstemperatur		5 °C - 40 °C

LISTE OVER DELE (FIG. A1)

ANBEFALET TILBEHØR

⚠ ADVARSEL: Brug kun tilbehøret, der er anført nedenfor. Hvis der bruges tilbehør, der ikke opfylder de oprindelige deles specifikationer, kan det påvirke apparatets ydeevne og sikkerheden.

NAVN PÅ DELEN	MODEL NUMBER
Støvsugerpose	AVG0305
Reservefilter	AVF0300

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN VÅD/TØR-STØVSUGER (fig. A1)

1. Lås til opsamlingsbeholder (x2)
2. Blæseudløb
3. Håndtag
4. Opbevaringsrum
5. Knap til selvrensning af filter
6. Hastighedsknap
7. Tænd/sluk-knap
8. Hastighedsindikatorer
9. Start/stop-knap
10. Rum til midlertidig opbevaring

11. Mundstykke
12. Knap til frigørelse af batteri
13. Støvsugerslange
14. Adapter til el-værktøj
15. Opbevaringsrum til sugeslangens endestykke/Prop til selvrensning af filteret
16. Låg til opbevaringsrum
17. Opbevaringsrum til støvsugerslange
18. Smalt mundstykke
19. Fjernbetjening
20. Sugeindløb
21. Knap til løsning af rør
22. Montering af fjernbetjening
23. Støvsugerpose
24. Opladningskabel til fjernbetjening
25. Motorhoved
26. Filter
27. Filterudløserknop
28. Opsamlingsbeholder
29. Beslag til støvsugerpose

SAMLING

MONTERING/AFMONTERING AF STØVSUGERSLANGEN

Sådan monteres/afmonteres støvsugerslangen i sugeindløbet

Støvsugerslangen sidder muligvis i sugeindløbet, når du modtager produktet. I dette tilfælde skal du se, som den er sat ordentligt fast i indløbet.

1. Åbn låget til opbevaringsrummet og drej sugeindløbet udad (fig. B1).
2. Sæt slanges skrue-ende mod sugeindløbet (fig. B2).
3. Drej slangens skrue-ende med uret ind i sugeindløbet, og stram den, indtil den sidder ordentligt fast (fig. B3).
4. **For at tage slangen af**, skal du dreje slangens skrue-ende mod uret for at løsne den, hvorefter den kan tages af støvsugeren (fig. B3).

I trin 2-4 kan du se, hvordan støvsugerslangen monteres og afmonteres i blæserudløbet (fig. B4).

B1-1	Låg til opbevaringsrum	B1-2	Sugeindløb
B2-1	Støvsugerslange	B4-1	Blæseudløb

MONTERING/AFMONTERING AF MUNDSTYKKERNE

Mundstykke (fig. C1)

1. Ret tappen på mundstykket mod rillen i støvsugerslangen og tryk derefter mundstykket på støvsugerslangen, indtil du hører et "klik", hvilket betyder at mundstykket er sat ordentligt på.
2. **For at tage mundstykket af,** skal du holde udløserknappen nede og tage mundstykket af.

C1-1	Knap til løsning af rør	C1-2	Rille
C1-3	Tap	C1-4	Mundstykke

Smalt mundstykke

Det smalle mundstykke er udstyret med en børste for bedre rengøring. Tryk på udløserknappen til børsten og tryk børsten fremad, indtil den låses på plads (fig. C2). Når du ikke længere skal bruge børsten, skal du trykke på udløserknappen til børsten og trykke børsten bagud.

Mørke områder kan nemt rengøres med det smalle mundstykke og lyset i fjernbetjeningen.

Sæt det smalle mundstykke på støvsugerslangen på samme måde, som det almindelige mundstykke sættes på. Sæt fjernbetjeningen fast på fjernbetjeningsbeslaget på støvsugerslangen. Tryk på lysknappen på fjernbetjeningen, hvorefter det gennemsigtige mundstykket begynder at lyse (fig. C3).

C2-1	Udløserknap til børsten	C2-2	Smalt mundstykke
C3-1	Fjernbetjening	C3-2	Lys-knap

Adapter til el-værktøj (fig. C4)

Med adapteren til el-værktøj kan du slutte støvsugeren til et el-værktøj, der er udstyret med et 32 mm støvudløb.

Sæt støvsugerslangens skrue-ende i støvsugerens sugeindløb, og sæt adapteren til el-værktøjet så langt som muligt ind i den anden ende af støvsugerslangen, indtil den sidder fast. Sæt derefter adapteren på støvudløbet på el-værktøjet.

C4-1	Adapter til el-værktøj	C4-2	Støvsugerslange
C4-3	Sugeindløb		

MONTERING/AFMONTERING AF MOTORHOVEDET

For at sætte opsamlingsbeholderen på, skal du trykke forneden på opsamlingsbeholderens låse, sænke motorhovedet på opsamlingsbeholderen og derefter trykke foroven på opsamlingsbeholderens låse (fig. D1 & D2).

For at tage opsamlingsbeholderen af, skal du trykke forneden på opsamlingsbeholderen, og løft derefter motorhovedet op (fig. D3).

DK

D1-1	Låse til opsamlingsbeholderen		

SÅDAN MONTERES/AFMONTERES STØVSUGERPOSEN

1. Lås opsamlingsbeholderen op, og løft motorhovedet op.
2. **For at sætte støvsugerposen i,** skal du sætte støvsugerposens plade ind i hullet på støvsugerposebeslaget, indtil pladen falder ned i rillerne. Fold støvsugerposen ud, før du støvsuger støv eller skidt (fig. E1).
3. **For at tage støvsugerposen af**, skal du løfte pladen lidt over rillerne, og træk derefter pladen ud af hullet for at tage støvsugerposen af (fig. E2).

E1-1	Beslag til støvsugerpose	E1-2	Rille
E1-3	Støvsugerpose	E1-4	Plade
E2-1	Ribbe		

BETJENING

BRUG

Du kan bruge dette produkt til de formål, der er nævnt nedenfor:

- Sugning af flydende affald eller tørt støv, når sugeindløbet bruges.
- Fungerer som blæser, når blæseudløbet bruges.

MONTERING/AFMONTERING AF BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2.

Du kan finde flere oplysninger i brugsvejledningerne til batteripakkerne og opladerne.

Lad batteriet helt op inden første brug.

Montering (fig. F1)

Sørg for at batteriets ribber passer med monteringsrillerne, og tryk batteriet ned, indtil du hører et "klik".

Aftagning (fig. F2)

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud.

F2-1	Knap til frigørelse af batteri		

START/STOP AF VÅD-/TØRSTØVSUGEREN (fig. G)

Sådan startes støvsugeren

1. Se, om motorhovedet er sat på opsamlingsbeholderen, og om opsamlingsbeholderen er låst ordentligt fast. Sørg for, at støvsugerslangen og mundstykket er sat rigtigt på.

   BEMÆRK: Støvsugeren kan kun startes, når motorhovedet er sat ordentligt fast på opsamlingsbeholderen.
2. Sæt batteripakken i.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde støvsugeren.
4. Tryk på hastighedsknappen for at vælge den energisparende hastighed (ECO) eller TURBO-hastigheden. Hastighedsindikatorerne viser en eller to grønne lys, når støvsugeren står på den energisparende hastighed (ECO) eller TURBO-hastigheden.
5. Tryk på start/stop-knappen for at starte støvsugningen.

Sådan stoppes støvsugeren

1. Når du er færdig med at støvsuge, eller hvis opsamlingsbeholderen er fuld, skal du trykke på start/stop-knappen for at stoppe støvsugeren.
2. Eller tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke helt for støvsugeren.
3. Fjern batteripakken.

4. Tøm opsamlingsbeholderen i en passende beholder eller et afløb.

G-1	Tænd/sluk-knap	G-2	Hastighedsindikatorer
G-3	Hastighedsknap	G-4	Start/stop-knap

INDIKATOR TIL TÆND/SLUK-KNAPPEN

Indikator til tænd/sluk-knappen	**Betydning**	**Handling**
Lyser grøn	Standby	Du skal ikke gøre noget. Støvsugeren slukker automatisk efter 1 time uden brug.
	Maskinen kører som den skal	Normal drift.
Blinker grøn	Elektronikfejl	Kontakt EGO kundeservice for hjælp.

FJERNBETJENING

- Fjernbetjeningen kan sættes på støvsugerslangen, når du støvsuger (fig. H1).
- Når støvsugeren er tændt, kan du starte og stoppe den med start/stop-knappen på fjernbetjeningen. Du kan også skifte mellem den energisparende hastighed (ECO) og TURBO-hastigheden, ved at trykke på TURBO-knappen på fjernbetjeningen.
- Fjernbetjeningen kan bruges som lommelygte ved at trykke på lysknappen. Dette er praktisk ved rengøring i mørke områder, især hvis du bruger det smalle mundstykke.

Parring af fjernbetjeningen (fig. H2)

Fjernbetjeningen er blevet parret med støvsugeren på fabrikken. Men hvis fjernbetjeningen beskadiges eller den bliver væk, skal du parre din nye fjernbetjening med støvsugeren, som beskrevet i nedenstående trin.

1. Sæt batteripakken i.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde støvsugeren.
3. Hold start/stop-knappen på støvsugeren nede, indtil indikatoren til tænd/sluk-knappen blinker grøn langsomt.
4. Tryk på TURBO-knappen eller start/stop-knappen på fjernbetjeningen, så snart indikatoren for tænd/sluk-knappen begynder at blinke grøn langsomt.
5. Tænd/sluk-knap-indikatoren blinker grøn hurtigt, hvorefter den begynder at lyse grøn for, at vise at enhederne er parret.

Indikator til fjernbetjeningen	**Betydning**	**Handling**
Blinker hurtigt grøn	Fjernbetjeningens batteri er næsten brugt op.	Oplad fjernbetjeningen.
Blinker langsomt grøn	Fjernbetjeningen oplades.	Du skal ikke gøre noget.
Lyser grøn	Fjernbetjeningen er blevet opladet.	Afbryd fjernbetjeningen og ladekablet fra strømforsyningen.

BEMÆRK: Under normal brug, lyser fjernbetjeningens indikator én gang, når der trykkes på TURBO-knappen eller start/stop-knappen.

Sådan oplades fjernbetjeningen (fig. H3)

Batteriet i fjernbetjeningen skal regelmæssigt oplades.

⚠ **ADVARSEL:** Du skal være opmærksom på følgende ved brug af det genopladelige li-ion-batteri i fjernbetjeningen:

- Risiko for brand og forbrændinger.
- Batteriet må ikke åbnes, knuses, opvarmes til over 60 °C eller brændes.
- Batteriet må ikke kortsluttes.
- Hvis batteriet buler meget ud, må det ikke længere bruges.

1. Åbn dækslet til USB-C-porten.
2. Slut USB-C-enden på det medfølgende ladekabel til USB-C-porten i fjernbetjeningen.
3. Slut den anden ende af ladekablet til en kompatibel USB-strømadapter/oplader (medfølger ikke). Det kan tage op til 2 timer at lade et helt afladet batteri op.
4. Når batteriet er ladet op, skal du afbryde opladningskablet og lukke USB-C-portdækslet, så USB-C-porten beskyttes mod forurening.

DK

H1-1	Lys-knap	H1-2	TURBO-knap
H1-3	Indikator til fjernbetjeningen	H1-4	Start/stop-knap
H3-1	USB-C-port	H3-2	Dæksel til USB-C-port
H3-3	Opladningskabel		

SÅDAN BRUGES STØVSUGEREN

Vådstøvsugning

- Støvsugerposen må ikke bruges, når du vådstøvsuger.
- Når opsamlingsbeholderen er fuld, skal støvsugeren straks slukkes. Tøm opsamlingsbeholderen i en passende beholder eller et afløb. Sørg for, at filteret er helt tørt, før du vådstøvsuger igen, eller brug et tørt reservefilter.
- Opsamlingsbeholderen, filteret og tilbehøret skal regelmæssigt rengøres. Og dette skal gøres oftere, hvis den bruges til at suge våde, klæbrige materialer op.
- Brug et tørt filter til efterfølgende tørstøvsugning. Vi anbefaler, at du køber et ekstra filter, hvis du ofte skifter mellem våd- og tørstøvsugning. Skift dem efter behov.
- For at undgå mugdannelse, skal filteret og opsamlingsbeholderen tørres helt.

Tørstøvsugning

- Sørg for, at filteret er helt tørt, hvis du har vådstøvsuget, eller brug et andet tørt filter til tørstøvsugningen. Fugtige eller våde filtre tilstoppes med støv eller det kan mugne.
- Brug en støvsugerpose, så du udsættes for mindre silikastøv.
- Hvis sugekraften bliver svag eller hvis støvsugerne ikke suger overhovedet, er støvsugerposen eller opsamlingsbeholderen fuld. Sluk straks støvsugeren.
- Tøm opsamlingsbeholderen i en egnet affaldsbeholder.

Sådan brugers blæseren

⚠ **ADVARSEL:** Brug altid øjenbeskyttelse, når du bruger denne maskine som en blæser.

⚠ **ADVARSEL:** Blæs ikke i brændbare materialer som f.eks. benzin, og brug ikke produktet i områder, hvor sådanne materialer kan være til stede. Dette kan føre til brand.

⚠ **ADVARSEL:** Ret ikke luftstrømmen mod andre personer eller kæledyr.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskade, skal du tage batteripakken ud af produktet før service, rengøring, udskiftning af tilbehør, og før der fjernes noget fra apparatet.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Undgå, at bruge opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt, ved brug af forskellige slags alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt, osv.

⚠ **ADVARSEL:** Lad aldrig bremsevæske, benzin, oliebaserede produkter, indtrængende olier osv. komme i kontakt med dele af plastic. Kemikalier kan beskadige, svække og ødelægge plastic, hvilket kan føre til alvorlige personskader.

⚠ **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand, personskade og produktskade på grund af kortslutning, må maskinen, batteripakken eller opladeren aldrig nedsænkes i væske. Undgå også at væske trænger ind i dem. Ætsende eller ledende væsker, såsom havvand, bestemte industrikemikalier og blegemidler eller blegemiddelholdige produkter osv. kan kortslutte produktet.

TØMNING AF OPSAMLINGSBEHOLDEREN

1. Tag motorhovedet af opsamlingsbeholderen.
2. Tag støvsugerposen ud, hvis der sidder en støvsugerpose i produktet.
3. Tøm opsamlingsbeholderen i en passende beholder eller et afløb.
4. Fjern alt snavs og skidt fra opsamlingsbeholderen, og rengør den med mild sæbe og vand.
5. Lad opsamlingsbeholderen tørre, før motorhovedet sættes på igen.

VEDLIGEHOLDELSE AF FILTERET

Selvrensende filtersystem (fig. I)

1. Sæt støvsugerslangen på støvsugerens sugeindløb, og sæt slangens mundstykke-ende helt ind i proppen til selvrensning af filtret.
2. Sæt batteripakken i, og tryk på tænd/sluk-knappen på maskinen.
3. Vælg den ønskede hastighed, og tryk på start/stop-knappen for at tænde maskinen.
4. Tryk på knappen til selvrensning af filteret for at rense filteret.

TIP: For optimal rengøring, anbefales det at slå TURBO-funktionen til og holde knappen til selvrensning af filteret nede i 3 sekunder. Gør dette i alt fem gange for at rengøre filteret grundigt.

I-1	Sugeindløb	I-2	Knap til selvrensning af filter

Sådan vaskes filteret

Fjern batteripakken, og undersøg filteret ved at tage motorhovedet af. Hvis filteret stadig er beskidt, når du har fulgt trinnene i afsnittet "**Selvrensende filter**", skal du tage filteret ud og forsigtigt skylle det i koldt vand. Lad filteret tørre helt, og sæt det på plads igen.

Sådan skiftes filteret (fig. J)

⚠ **ADVARSEL:** Filteret skal regelmæssigt ses efter og udskiftes, hvis det er slidt eller beskadiget. Hvis du bruger et beskadiget filter, kan der komme uønskede luftbårne forurenende stoffer ud af beholderen.

1. Løft motorhovedet, og læg det på siden.
2. Drej filterudløserknoppen mod uret, og træk derefter filteret ud af motorhovedet.
3. Fjern støv og skidt på filterområdet med en fugtig klud.
4. For at sætte et nyt eller rengjort filter i, skal du rette filtrets udløserknop mod rillen midt på monteringsbeslaget, og derefter langsomt trykke filteret på plads. Hvis du ikke kan trykke filteret helt ind i monteringsbeslaget, skal du sørge for at rette filtrets udløserknop mod rillen. Drej filterudløserknoppen med uret for at låse filteret på plads.

J-1	Monteringsbeslag	J-2	Rille
J-3	Filter	J-4	Filterudløserknop

OPBEVARING AF STØVSUGEREN

1. Tag batteripakken ud af støvsugeren.
2. Rengør grundigt støvsugeren, og lad den tørre helt, før den sættes væk.
3. Støvsugeren skal opbevares på et tørt og godt ventileret sted, der er låst og utilgængeligt for børn. Støvsugeren må ikke opbevares på eller ved siden af kunstgødning, benzin eller andre kemikalier.

BESKYTTELSE AF MILJØET



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald! Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

DK

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Støvsugeren vil ikke starte.	■ Batteripakken er løbet tør for strøm.	■ Oplad batteripakken.
	■ Batteripakken er ikke sat rigtigt i.	■ Tryk batteripakken ind i støvsugeren, indtil den klikker på plads.
Sugekraften bliver svag, og støvsugeren holder op med at virke.	■ Støvsugerslangen eller sugeindløbet er tilstoppet.	■ Fjern genstandene, der tilstopper støvsugerslangen eller sugeindløbet.
	■ Filteret er tilstoppet med fint støv.	■ Rengør filteret, som beskrevet i afsnittet "**VEDLIGEHOLDELSE AF FILTERET**" i denne vejledning.
	■ Opsamlingsbeholderen er fuld.	■ Tøm opsamlingsbeholderen.
	■ Batteripakken er løbet tør for strøm.	■ Oplad batteripakken.
Maskinen kører, men støvsugeren suger ikke.	■ Motorhovedet er ikke sat ordentligt på opsamlingsbeholderen.	■ Sørg for, at motorhovedet er sat ordentligt på opsamlingsbeholderen.
Der kommer støv ud af blæseudløbet.	■ Filteret mangler eller det er sat forkert i.	■ Se, om filteret er sat rigtigt i.
	■ Filteret er beskadiget.	■ Skift filteret med et nyt.
Støvsugeren kan ikke betjenes med fjernbetjeningen.	■ Fjernbetjeningen er ikke parret med støvsugeren.	■ Par fjernbetjeningen med støvsugeren, som beskrevet i kapitlet "**Parring af fjernbetjening**" i denne vejledning.
	■ Fjernbetjeningens batteri er ved at løbe tør for strøm.	■ Oplad fjernbetjeningen.
	■ Fjernbetjeningen er beskadiget.	■ Brug en ny fjernbetjening, og par den med produktet.

DK

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden **egopowerplus.eu** for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ **VARNING:** För att gräsklipparen ska fungera säkert och pålitligt måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att uppmärksamma eventuella faror. Säkerhetssymbolerna och förklaringarna av dessa kräver din fullständiga uppmärksamhet och förståelse. Symbolvarningarna i sig eliminerar inte några faror. Instruktionerna och varningarna som ges är inte något substitut för korrekta åtgärder för förhindrande av olyckor.

SE

⚠ **VARNING:** Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i denna bruksanvisning, inklusive alla varningssymboler såsom "**FARA**", "**VARNING**", och "**FÖRSIKTIGHET**" innan maskinen används. Underlåtenhet att följa de instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SYMBOLBETYDELSE

⚠ **SÄKERHETSLARMSYMBOL:** Indikerar **FARA**, **VARNING** eller **FÖRSIKTIGHET,** kan användas tillsammans med andra symboler eller bilder.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På den här sidan visas och beskrivs säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen innan försök görs att montera och hantera den.



Säkerhetsvarning



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen.



Uttjänta elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en godkänd återvinningsstation.

L	Liter
°C	Grader Celsius
V	Spänning
mBar	Millibar



Produkten uppfyller gällande EG-direktiv.



Brittisk överensstämmelse bedömd



Likström

IPX4	Sköljtätt
kg	Kilogram
L/min	Liter per minut



Denna produkt använder litium-jon batterier.

⚠ VARNING: Läs igenom och förstå alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Denna apparat är inte avsedd för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap såvida de inte övervakas eller mottagit instruktioner för användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

- Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.
- Var uppmärksam på risken för kortslutning av den batteridrivna apparatens eller batteriets poler genom metallföremål.
- Uppladdningsbara batterier måste avlägsnas från apparaten innan de laddas.
- Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.
- Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten skall förvaras utan att användas under en lägre period skall batterierna tas bort.
- Använd inte icke uppladdningsbara batterier i stället för uppladdningsbara batterier.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- **Får endast användas med specificerade batteripaket och laddare.**

Spara dessa instruktioner. Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda denna maskin. Om du lånar ut denna maskin till någon, se även till att låna ut dessa instruktioner för att förhindra felaktig användning och eventuella personskador.

SE

SPECIFIKATIONER

Spänning	56 V ⎓	
Uppsamlingspåsens kapacitet	12 L	
Hastighetsläge	ECO	TURBO
Max. Luftflöde (L/min)	1410	2400
Max. Sugkraft (mBar)	75	150
Fjärrkontroll – Laddningstemperatur	0 °C – 45 °C	
Fjärrkontroll – Max. Laddningsspänning	5 V	
Fjärrkontroll – Max. Laddningsström	1 A	
Vikt (utan batteripaket)	5,28 kg	
Rekommenderad drifttemperatur	-5 °C – 40 °C	
Rekommenderad förvaringstemperatur	-20 °C – 70 °C	
Optimal laddningstemperatur	5 °C – 40 °C	

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1)

REKOMMENDERADE TILLBEHÖR

⚠ VARNING: Använd endast tillbehör som listas nedan. Användning av delat som inte uppfyller originaldelarnas specifikationer kan leda till felaktig prestanda och riskera säkerheten.

ARTIKELNAMN	MODELLNUMMER
Dammpåse	AVG0305
Utbytesfilter	AVF0300

BESKRIVNING

KÄNN DIN VÅT-/TORRDAMMSUGARE (Bild A1)

1. Spärrhake för dammbehållare (x2)
2. Port för utblås
3. Handtag
4. Förvaringsfack
5. Självrengöringsknapp för filter
6. Inställningsknapp hastighet
7. Strömbrytare
8. Hastighetsindikatorer
9. Start-/Stoppknapp
10. Uttag tillfällig lagring

11. Hjälpmunstycke
12. Låsknapp för batteriet
13. Dammsugarslang
14. Adapter elverktyg
15. Förvaring av dammsugarslangs ände/Filter självrengörande Plug
16. Lock till förvaringsfack
17. Förvaringsöppning för dammsugarslang
18. Fogmunstycke
19. Fjärrkontroll
20. Inloppsport för sugning
21. Låsknapp för rör
22. Montering fjärrkontroll
23. Dammpåse
24. Laddningskabel för fjärrkontroll
25. Motorenhet
26. Filter
27. Låsvred filter
28. Uppsamlingstank
29. Fäste för dammpåse

MONTERING

ANSLUTNING/FRÅNKOPPLING AV DAMMSUGARSLANGEN

För att ansluta/koppla bort från suguttaget

Dammsugarslangen kan ha varit ansluten till suguttaget vid leverans. I så fall, kontrollera och säkerställ att änden av dammsugarslangen är säkrad på plats.

1. Öppna förvaringsfackets lock och vrid suguttaget utåt (bild B1).
2. Justera skruvänden av slangen med suguttaget (bild B2).
3. Rotera skruvänden av slangen in i suguttaget medurs och dra åt tills änden är säkrad på plats (bild B3).
4. **För att koppla bort,** rotera skruvänden av slangen moturs för att lossa och ta bort dammsugarslangen från dammsugaren (bild B3).

Följ steg 2-4 för att ansluta eller koppla bort dammsugarslangen från luftutblåset (bild B4).

B1-1	Lock till förvaringsfack	B1-2	Inloppsport för sugning
B2-1	Dammsugarslang	B4-1	Port för utblås

MONTERING/AVMONTERING AV MUNSTYCKENA

Hjälpmunstycke (bild C1)

1. För att ansluta munstycket direkt till dammsugarslangen, rikta in vredet på munstycket mot spåret i dammsugarslangen och för in munstycket i dammsugarslangen tills du hör ett "klick".
2. **För att koppla bort,** tryck och håll in låsknappen för att ta bort munstycket.

C1-1	Låsknapp för rör	C1-2	Skåra
C1-3	Peg	C1-4	Hjälpmunstycke

Fogmunstycke

Fogmunstycket är utrustat med en borste för ytterligare rengöring. Tryck på knappen för att lösgöra borsten och tryck borsten framåt tills den låses på plats (bild C2). När borsten inte längre behövs, tryck på knappen för att släppa borsten och tryck borsten bakåt.

De mörka områdena kunde enkelt rengöras med hjälp av fogmunstycket i kombination med fjärrkontrollens integrerade ljus.

Anslut fogmunstycket till dammsugarslangen enligt samma process som att ansluta hjälpmunstycket. Snäpp fast fjärrkontrollen på fjärrkontrollfästet på dammsugarslangen. Tryck på belysningsknappen på fjärrkontrollen så tänds det genomskinliga fogmunstycket (bild C3).

C2-1	Låsknapp för borste	C2-2	Fogmunstycke
C3-1	Fjärrkontroll	C3-2	Ljusknapp

Adapter för elverktyg (bild C4)

Med adaptern för elverktyg kan dammsugaren anslutas till ett elverktyg med 32 mm dammutlopp.

Anslut dammsugarslangen till dammsugarens inloppsuttag, för in elverktygsadaptern i dammsugaren så långt du kan tills elverktygsadaptern sitter fast och anslut sedan adaptern till elverktygets dammutlopp. Anslut sedan verktygsadaptern till dammutloppet på elverktyget.

C4-1	Adapter elverktyg	C4-2	Dammsugarslang

SE

C4-3	Inloppsport för sugning		

MONTERA/AVLÄGSNA MOTORENHETENS TILLBEHÖR

Installera, tryck på de nedre delarna av dammtankens spärrar, sänk ner kraftaggregatet på dammtanken och tryck sedan på de övre delarna av dammtankens spärrar (bild D1 och D2).

För att ta bort, tryck på de nedre delarna av dammbehållaren och lyft sedan huvudaggregatet (bild D3).

D1-1	Uppsamlingstankens låshakar		

SE

MONTERING/AVMONTERING AV DAMMPÅSE

1. Lås upp dammuppsamlingstanken och lyft upp motorenheten.
2. **För att installera,** för in endast dammpåsens platta i spåret på dammpåsens fäste tills plattan faller ner i ribborna. Fäll ut dammpåsen manuellt innan du samlar upp damm eller skräp (bild E1).
3. **För att ta bortre**, lyft plattan något över ribborna och dra sedan plattan från spåret (bild E2).

E1-1	Fäste för dammpåse	E1-2	Spår
E1-3	Dammpåse	E1-4	Platta
E2-1	Lister		

HANTERING

ANVÄNDNING

Du kan använda maskinen för följande uppgifter:

- Suga in flytande avfall eller torrt damm när suginloppsporten används.
- Fungerar som fläkt när utblåsningsporten används.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast EGO:s batteripaket och laddare som listas i bild A2.

Se motsvarande batteripaket och laddarmanualer för mer information.

Ladda fullt innan första användning.

Fästa (bild F1)

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripaketet tills du hör ett "klick".

Ta loss (bild F2)

Tryck på batteriets låsknapp och dra ut batteripaketet.

F2-1	Låsknapp för batteriet		

STARTA/STOPPA VÅT-/TORRDAMMSUGAREN (Bild G)

Så här startar du dammsugaren

1. Kontrollera att krafthuvudet är monterat på dammbehållaren och att dammbehållaren är ordentligt låst. Kontrollera att dammsugarslangen, nödvändiga förlängningsrör och munstycket är korrekt anslutna.

   NOTERA: Dammsugaren fungerar endast när motorenheten är ordentligt fastsatt på dammbehållaren.
2. Montera batteripaketet.
3. Tryck på strömbrytaren för att starta dammsugaren.
4. Tryck på knappen för hastighetsjustering för att välja ECO-hastighet eller TURBO-hastighet. Hastighetsindikatorerna visar en eller två gröna lampor när dammsugaren är i ECO-hastighet eller i TURBO-hastighet, respektive.
5. Tryck på start-/stoppknappen för att starta dammsugaren.

För att stoppa dammsugningen

1. När dammsugningen är klar eller när dammbehållaren är full, tryck på start-stoppknappen för att tillfälligt stoppa dammsugningen.
2. Eller tryck på strömbrytaren för att stänga av dammsugaren helt.
3. Ta ut batteripaketet.
4. Töm dammbehållaren i ett lämpligt kärl eller avlopp.

G-1	Strömbrytare	G-2	Hastighetsindikatorer
G-3	Inställningsknapp hastighet	G-4	Start-/Stoppknapp

INDIKATOR FÖR STRÖMKNAPP

Indikator för strömknapp	Innebörd	Åtgärd
Fast grönt sken	Standby	Inga åtgärder krävs. Dammsugaren stängs av automatiskt efter en timmes inaktivitet.
	Maskinen går som den ska	Normal drift.
Blinkar grönt kontinuerligt	Elektronikfel	Kontakta EGO:s kundtjänst för hjälp.

FJÄRRKONTROLL

- Fjärrkontrollen kan vara placerad på dammsugarslangen under dammsugningen (bild H1).
- När dammsugaren är påslagen kan du starta/stoppa dammsugaren eller växla till TURBO-läge med hjälp av fjärrkontrollen. Du kan också växla maskinen mellan ECO-hastighet och TURBO-hastighet genom att trycka på TURBO-knappen på fjärrkontrollen.
- Fjärrkontrollen kan användas som en ficklampa genom att trycka på ljusknappen. Detta kan vara till hjälp för rengöring i mörka områden, särskilt när du använder fogmunstycket.

Parkoppling av fjärrkontroll (bild H2)

Fjärrkontrollen parkopplades med dammsugaren på fabriken. Om fjärrkontrollen har skadats eller tappats bort kan du dock följa stegen nedan för att para ihop den nya fjärrkontrollen med dammsugaren.

1. Montera batteripaketet.
2. Tryck på strömbrytaren för att starta dammsugaren.
3. Tryck länge på start/stopp-knappen på dammsugaren tills strömknappens indikator blinkar långsamt grönt.
4. Tryck på TURBO-knappen eller på fjärrkontrollens start/stoppknapp så snart strömknappen börjar blinka grönt och sakta.
5. Strömknappens indikator blinkar snabbt grönt och lyser sedan med fast grönt sken för att visa att parkopplingen lyckades.

Indikator för fjärrkontroll	Innebörd	Åtgärd
Blinkar grönt snabbt	Fjärrkontrollens batteri är nästan helt urladdat.	Ladda fjärrkontrollen.
Blinkar långsamt grönt	Fjärrkontrollen håller på att laddas.	Ingen åtgärd behövs.
Fast grönt sken	Laddningen av fjärrkontrollen är slutförd.	Koppla bort fjärrkontrollen och laddningskabeln från strömförsörjningen.

NOTERA: Vid normal drift tänds fjärrkontrollens indikator en gång och släcks sedan när du trycker en gång på TURBO-knappen eller start/stopp-knappen.

Laddning av fjärrkontrollen (bild H3)

Med jämna mellanrum måste batteriet i fjärrkontrollen laddas upp.

⚠ **VARNING:** För detta uppladdningsbara Li-jon-batteri i fjärrkontrollen, vänligen observera nedanstående:

- Risk för brand och brännskador.
- Får inte öppnas, krossas, upphettas till över 60 °C eller förbrännas.
- Undvik kortslutning.
- Sluta använda produkten om den buktar ut kraftigt.

1. Öppna locket till USB-C-porten.
2. Anslut USB-C-änden på den medföljande laddningskabeln till USB-C-porten på fjärrkontrollen.
3. Anslut den andra änden av laddningskabeln till en kompatibel USB-strömadapter/laddare (medföljer ej). Det kan ta upp till två timmar att ladda ett helt urladdat batteri.
4. När laddningen är klar ska du koppla bort laddningskabeln och stänga USB-C-portskyddet för att skydda USB-C-porten från föroreningar.

H1-1	Ljusknapp	H1-2	TURBO-knapp
H1-3	Indikator för fjärrkontroll	H1-4	Start-/ Stoppknapp
H3-1	USB-C-port	H3-2	Skydd för USB-C-port

H3-3	Laddningskabel		

ARBETA MED DAMMSUGAREN

Våtdammsugning - drift

- Använd inte dammpåsen under våtdammsugning.
- Stäng av dammsugaren omedelbart när dammbehållaren är full. Töm dammbehållaren i ett lämpligt kärl eller avlopp. Se till att filtret är helt torrt innan nästa våta dammsugning eller använd ett torrt ersättningsfilter.
- Rengör dammbehållaren, filtret och tillbehören invändigt med jämna mellanrum, oftare när de används för att ta upp våta, klibbiga material.
- Använd ett torrt filter för efterföljande torr dammsugning. Vi rekommenderar att du köper ett extra filter när du ofta växlar mellan våt och torr dammsugning och byter ut dem vid behov.
- För att förhindra mögelbildning, torka helt filtret och samlingstanken.

SE

Torrdammsugning - drift

- Se till att filtret är helt torrt efter våtdammsugning eller använd ett andra torrfilter för torrdammsugning. Fuktiga eller våta filter blir igensatta av damm eller möglar.
- Använd en dammpåse för att minska exponeringen för kvartsdamm.
- När dammsugarkraften är svag eller det inte finns någon dammsugarkraft, är dammpåsen eller samlingstanken full. Stäng av dammsugaren omedelbart.
- Töm samlingstanken i en lämplig avfallsbehållare.

Blåsfunktion

⚠ **VARNING:** Använd alltid ögonskydd när du använder maskinen som blåsmaskin.

⚠ **VARNING:** Blås inte i lättantändliga eller brännbara material, t.ex. bensin, och använd den inte i områden där sådana material kan finnas. Brand kan uppstå.

⚠ **VARNING:** Rikta inte luftflödet i riktning mot människor eller husdjur.

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** För att förhindra allvarliga personskador ska du ta ut batteripaketet före service, rengöring, ändring av tillbehör eller borttagning av material från enheten.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning. Använd en ren trasa för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

⚠ **VARNING:** Låt aldrig bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, smörjfett osv. komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** För att minska risken för brand, personskador och produktskador på grund av kortslutning får du aldrig sänka ned maskinen, batteriet eller laddaren i vätska eller låta vätska rinna inuti dem. Frätande eller ledande vätskor, t.ex. havsvatten, vissa industrikemikalier, blekmedel eller produkter som innehåller blekmedel, etc., kan orsaka kortslutning.

TÖMNING AV UPPSAMLINGSTANKEN

1. Ta ut motorenheten från dammbehållaren.
2. Ta bort dammpåsen om en sådan är monterad.
3. Töm ut vätskan ur uppsamlingstanken i ett lämpligt kärl eller avlopp.
4. Avlägsna all smuts och skräp från dammbehållaren och rengör den med mild tvål och vatten.
5. Låt dammbehållaren torka innan du återmonterar kraftaggregatet.

UNDERHÅLL AV FILTER

Självrengörande system för filter (bild I)

1. Anslut dammsugarslangen till dammsugarens inloppsport och montera den andra änden av slangen på filtrets självrengörande plugg.
2. Installera batteripaketet och tryck på strömbrytaren för att slå på maskinen.
3. Välj önskat hastighetsläge och tryck på start/stopp-knappen för att sätta på maskinen.
4. Tryck på filtrets självrengöringsknapp för att rengöra filtret.

TIPS: För att uppnå bästa rengöringseffekt rekommenderar vi att du väljer TURBO-läge och tryck på och håll kvar filtrets självrengöringsknapp i tre sekunder. Gör detta totalt fem gånger för att noggrant rengöra filtret.

I-1	Inloppsport för sugning	I-2	Knapp för självrengöring av filter

Tvätta filtret

Ta bort batteripaketet och undersök filtret genom att lyfta på motorenheten. Om filtret fortfarande är smutsigt efter att du har följt anvisningarna i avsnittet "**Filter självrengörande system**", tar du bort filtret och sköljer det i kallt vatten. Låt filtret torka helt och installera det igen.

Byte av filter (bild J)

⚠ **VARNING:** Kontrollera filtret med jämna mellanrum och byt ut det om det är slitet eller skadat. Om ett skadat filter används kan det leda till att oönskade luftburna föroreningar frigörs från behållaren.

1. Lyft upp motorenheten och lägg det åt sidan.
2. Vrid filterlåsknappen moturs och dra sedan filtret bort från motorenheten.
3. Använd en fuktig trasa för att ta bort damm och skräp från filterområdet.
4. För att installera ett nytt eller rengjort filter, justera positionen av filterutlösningsknappen med spåret i mitten av monteringsfästet och tryck långsamt in filtret på plats. Justera positionen av filterlåsknappen för att stämma överens med spårpositionen om du inte kan trycka filtret helt på monteringsfästet. Rotera filterlåsknappen medurs för att låsa filtret på plats.

J-1	Monteringskonsoler	J-2	Spår
J-3	Filter	J-4	Filterlåsknapp

FÖRVARING AV DAMMSUGAREN

1. Ta bort batteripaketet från verktyget.
2. Rengör dammsugaren noga och låt dammsugaren torka helt innan förvaring.
3. Förvara enheten på en torr, välventilerad plats, inlåst eller högt upp, utom räckhåll för barn. Förvara inte fläkten på eller i anslutning till gödningsmedel, bensin eller andra kemikalier.

SKYDDA MILJÖN



Kasta inte elektrisk utrustning, använt batteri och laddare i hushållssoporna! Lämna in produkten till en återvinningsstation så att den kan sorteras. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

SE

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Dammsugaren går inte att starta.	■ Laddningsnivån för batteripaket är låg.	■ Ladda batteripaketet.
	■ Batteripaketet är inte korrekt installerat.	■ Skjut på batteripaketet på dammsugaren tills det snäpper fast.
Sugkraften blir svag och sedan slutar dammsugaren att fungera.	■ Det finns ett stopp i dammsugarslangen eller i insugningsröret.	■ Kontrollera och åtgärda blockering i dammsugarslangen eller suginloppet.
	■ Filtret är igensatt av fint damm.	■ Rengör filtret enligt avsnittet "**FILTERUNDERHÅLL**" i denna bruksanvisning.
	■ Uppsamlingsbehållaren är full.	■ Töm insamlingsbehållaren.
	■ Laddningsnivån för batteripaket är låg.	■ Ladda batteripaketet.
Maskinen är igång men det finns ingen sugkraft.	■ Motorenheten är inte korrekt monterad på dammbehållaren.	■ Se till att motorenheten är helt monterat på dammbehållaren.
Damm läcker ut från utblåsningsöppningen.	■ Filter saknas eller är felaktigt installerat.	■ Kontrollera att filtret är korrekt installerat.
	■ Filtret är skadat.	■ Byt till ett nytt filter.
Dammsugaren kan inte styras via fjärrkontrollen.	■ Fjärrkontrollen är inte parkopplad med dammsugaren.	■ Parkoppla fjärrkontrollen med dammsugaren enligt kapitlet "**Parkoppla fjärrkontrollen**" i den här bruksanvisningen.
	■ Fjärrkontrollens laddning är låg.	■ Ladda fjärrkontrollen.
	■ Fjärrkontrollen är skadad.	■ Använd en ny fjärrkontroll och utför fjärrkontrollsparningen.

SE

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan **egopowerplus.eu** för fullständiga villkor för EGO garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS

⚠ **VAROITUS:** Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

TURVALLISUUSSYMBOLIT

Turvallisuussymbolien tarkoituksena on kiinnittää huomiota mahdollisiin vaaroihin. Turvallisuussymbolit ja niiden selitykset on syytä lukea tarkkaan ja ymmärtää perusteellisesti. Varoitussymbolit eivät yksin poista vaaran mahdollisuutta. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa kunnollisia onnettomuuksien ehkäisytoimenpiteitä.

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki turvallisuusvaroitussymbolit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**" ennen tuotteen käyttämistä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

FI

SYMBOLIEN MERKITYKSET

⚠ **TURVALLISUUSHÄLYTYKSEN SYMBOLI:** Ilmaisee **VAARAA**, **VAROITUSTA** tai **HUOMIOTA**, voidaan käyttää muiden symboleiden tai kuvamerkkien yhteydessä.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla kuvataan ja esitellään turvallisuussymbolit, jotka saattavat esiintyä tässä tuotteessa. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia laitteen ohjeita ennen kuin yrität koota sen tai käyttää sitä.



Turvallisuushälytys



Käyttäjän on luettava käyttöopas loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.

L	Litra
°C	Celsius-astetta
V	Jännite
mBar	Millibaari



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.



UK Vaatimustenmukaisuus arvioitu



Tasavirta

IPX4	Suojaus vesiroiskeilta
kg	Kilogramma
L/min	Litraa minuutissa
LI-ION	Tämä tuote käyttää litiumioniakkuja.

⚠ VAROITUS: Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilökohtaisen vamman.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöille (mukaan lukien lapset), joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on neuvonut ja ohjeistanut heitä laitteen käytöstä.

- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille.
- Varo vaaraa, että akkukäyttöisen laitteen tai akun liittimet saattavat joutua oikosulkuun metalliesineiden takia.
- Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen lataamista.
- Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Tyhjät paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Paristot on poistettava, jos laitetta säilytetään käyttämättömänä pitkän aikaa.
- Älä vaihda ladattavia paristoja muita kuin ladattaviin paristoihin.
- Älä käytä muunneltuja tai vahingoittuneita paristoja.
- **Käytä vain määritettyjen akkujen ja latureiden kanssa.**

Säilytä nämä ohjeet. Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden koneen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän koneen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet tuotteen väärinkäytön ja mahdollisen henkilövahingon estämiseksi.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ⎓	
Keräyssäiliön tilavuus	12 l	
Nopeustila	ECO	TURBO
Maks. Ilmavirta (l/min)	1410	2400
Maks. imuteho (mBar)	75	150
Kauko-ohjain	Latauslämpötila	0–45 °C
	Maks. Latausjännite	5 V
	Maks. Latausvirta	1 A
Paino (ilman akkua)		5,28 kg
Suositeltu käyttölämpötila		-5–40 °C
Suositeltu säilytyslämpötila		-20–70 °C
Akun latauslämpötila		5–40 °C

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

SUOSITELLUT LISÄVARUSTEET

⚠ VAROITUS: Käytä vain alla lueteltuja lisävarusteita. Sellaisten lisävarusteiden käyttö, jotka eivät vastaa alkuperäisiä laitemäärityksiä, saattaa aiheuttaa vääränlaisen toiminnan ja heikentää turvallisuutta.

OSAN NIMI	MALLIN NUMERO
Pölypussi	AVG0305
Vaihtosuodatin	AVF0300

KUVAUS

MÄRKÄ-/KUIVAIMURIN OSAT (kuva A1)

1. Keräyssäiliön salpa (x2)
2. Puhalluksen ulostuloaukko
3. Kahva
4. Säilytyslokero
5. Suodattimen itsepuhdistuspainike
6. Nopeuden säätöpainike
7. Virtapainike
8. Nopeuden merkkivalot
9. Käynnistys-/pysäytyspainike
10. Tilapäinen säilytysportti
11. Apusuutin
12. Akun vapautuspainike

13. Imuletku
14. Sähkötyökalun sovitin
15. Imuletkun pään säilytyspaikka / Suodattimen itsepuhdistustulppa
16. Säilytyslokeron kansi
17. Imuletkun säilytyspaikka
18. Rakosuutin
19. Kauko-ohjain
20. Imun tuloaukko
21. Letkun vapautuspainike
22. Kauko-ohjaimen kiinnike
23. Pölypussi
24. Kauko-ohjaimen latauskaapeli
25. Akkupääkokoonpano
26. Suodatin
27. Suodattimen vapautusnuppi
28. Keräyssäiliö
29. Pölypussin kiinnitin

KOKOAMINEN

IMULETKUN KIINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

Kiinnittäminen/irrottaminen imun tuloaukon kautta

Imuletku saattaa olla kiinnitetty imun tuloaukkoon toimitettaessa. Tässä tapauksessa tarkista ja varmista, että imuletkun pää on kiinnitetty paikalleen.

1. Avaa säilytyslokeron kansi ja käännä imun tuloaukko ulospäin (kuva B1).
2. Kohdista letkun kierrepää imun tuloaukkoon (kuva B2).
3. Kierrä letkun kierrepäätä imun tuloaukkoon myötäpäivään ja kiristä, kunnes pää on kunnolla kiinni (kuva B3).
4. **Irrota** kääntämällä letkun kierrepäätä vastapäivään, jotta se löystyy, irrota imuletku imurista (kuva B3).

Kiinnitä imuletku puhalluksen ulostuloaukkoon tai irrota se siitä noudattamalla vaiheita 2–4 (kuva B4).

B1-1	Säilytyslokeron kansi	B1-2	Imun tuloaukko
B2-1	Imuletku	B4-1	Puhalluksen ulostuloaukko

SUUTTIMIEN ASENTAMINEN/IRROTTAMINEN

Apusuutin (kuva C1)

1. Kohdista suuttimen tappi imuletkun uraan ja työnnä suutinta imuletkuun, kunnes kuulet ”napsahduksen”, joka ilmaisee suuttimen olevan paikallaan.
2. **Irrota** suutin imuletkusta pitämällä letkun vapautuspainiketta painettuna.

C1-1	Letkun vapautuspainike	C1-2	Ura
C1-3	Tappi	C1-4	Apusuutin

Rakosuutin

Rakosuutin on varustettu harjalla lisäpuhdistusta varten. Paina harjan vapautuspainiketta ja työnnä harjaa eteenpäin, kunnes se lukittuu paikalleen (kuva C2). Kun harjaa ei enää tarvita, paina harjan vapautuspainiketta ja työnnä harja taaksepäin.

Pimeät alueet on helppo puhdistaa, kun käytetään rakosuutinta ja kauko-ohjaimeen integroitua valoa.

Liitä rakosuutin imuletkuun samalla tavalla kuin apusuutin. Kiinnitä kauko-ohjain imuletkussa olevaan kauko-ohjaimen kiinnikkeeseen. Paina kauko-ohjaimen valopainiketta, jolloin läpinäkyvä rakosuutin syttyy (kuva C3).

C2-1	Harjan vapautuspainike	C2-2	Rakosuutin
C3-1	Kauko-ohjain	C3-2	Valopainike

Sähkötyökalun sovitin (kuva C4)

Sähkötyökalun sovittimen avulla imuri voidaan yhdistää sähkötyökaluun, jossa on 32 mm:n pölyaukko.

Kun imuletkun kierrepää on yhdistetty imurin imun tuloaukkoon, työnnä sähkötyökalun sovitin imuletkun toiseen päähän niin pitkälle kuin mahdollista, kunnes sähkötyökalun sovitin kiinnittyy paikalleen. Liitä sitten sähkötyökalun sovitin sähkötyökalun pölyn ulostuloaukkoon.

C4-1	Sähkötyökalun sovitin	C4-2	Imuletku
C4-3	Imun tuloaukko		

AKKUPÄÄKOKOONPANON ASENTAMINEN/IRROTTAMINEN

Asenna painamalla keräyssäiliön salpojen alaosia, laske akkupääkokoonpano keräyssäiliön päälle ja paina sitten

FI

keräyssäiliön salpojen yläosia (kuvat D1 ja D2).

Irrota painamalla keräyssäiliön salpojen alaosia ja nosta sitten akkupääkokoonpano pois (kuva D3).

D1-1	Keräyssäiliön salvat		

PÖLYPUSSIN ASENTAMINEN/IRROTTAMINEN

1. Avaa keräyssäiliön lukitus ja poista akkupääkokoonpano.
2. **Asenna** pölypussin levy pölypussin kiinnittimen aukkoon, kunnes levy putoaa alas ulokkeisiin. Avaa pölypussi käsin ennen pölyn tai roskien keräämistä (kuva E1).
3. **Irrota** pölypussi nostamalla levyä hieman ulokkeiden yli ja vetämällä sitten levyn pois aukosta (kuva E2).

E1-1	Pölypussin kiinnitin	E1-2	Aukko
E1-3	Pölypussi	E1-4	Levy
E2-1	Ulokkeet		

FI

KÄYTTÖ

KÄYTTÄMINEN

Tätä laitetta voi käyttää seuraavassa mainittuihin tarkoituksiin:

- Nestemäisen jätteen tai kuivan pölyn imeminen, kun käytetään imun tuloaukkoa.
- Toimii puhaltimena, kun puhalluksen ulostuloaukko on käytössä.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu alla kuvassa A2.

Lisätietoja on vastaavien akkujen ja latureiden käyttöohjeissa.

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen (kuva F1)

Aseta akun ulokkeet kiinnitysaukkoihin ja liu'uta akkua alaspäin imuriin, kunnes kuulet "napsahduksen".

Poistaminen (kuva F2)

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

F2-1	Akun vapautuspainike		

MÄRKÄ-/KUIVAIMURIN KÄYNNISTÄMINEN/ PYSÄYTTÄMINEN (kuva G)

Imurin käynnistäminen

1. Varmista, että akkupääkokoonpano on asennettu keräyssäiliön päälle ja keräyssäiliö on kiinnitetty kunnolla. Varmista, että imuletku ja suutin on yhdistetty oikein.

   HUOMAA: Imuri toimii vain silloin, kun akkupääkokoonpano on kiinnitetty keräyssäiliöön kunnolla.
2. Aseta akku paikalleen.
3. Käynnistä imuri painamalla virtapainiketta.
4. Paina nopeuden säätöpainiketta valitaksesi ECO-nopeuden tai TURBO-nopeuden. Nopeuden ilmaisimet näyttävät yhden tai kaksi vihreää valoa, kun imuri on vastaavasti ECO-nopeudella tai TURBO-nopeudella.
5. Käynnistä imuri painamalla käynnistys-/ pysäytyspainiketta.

Imuroinnin pysäyttäminen

1. Kun imurointi on suoritettu tai kun keräyssäiliö on täynnä, paina käynnistys-/pysäytyspainiketta pysäyttääksesi imurin väliaikaisesti.
2. Tai sammuta imuri kokonaan painamalla virtapainiketta.
3. Poista akku.
4. Tyhjennä keräyssäiliö sopivaan astiaan tai viemäriin.

G-1	Virtapainike	G-2	Nopeuden merkkivalot
G-3	Nopeuden säätöpainike	G-4	Käynnistys-/ pysäytyspainike

VIRTAPAINIKKEEN MERKKIVALO

Virtapainikkeen merkkivalo	Merkitys	Toimenpide
Palaa vihreänä	Valmiustila	Toimenpiteitä ei tarvita. Imuri sammuu automaattisesti 1 tunnin käyttämättömyyden jälkeen.
	Kone toimii moitteettomasti	Normaali toiminta.
Vilkkuu jatkuvasti vihreänä	Elektroniikkavirhe	Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun neuvojen saamiseksi.

KAUKO-OHJAIN

- Kauko-ohjain voidaan asettaa imuroinnin aikana imuletkun päälle (kuva H1).
- Kun imuriin on kytketty virta, voit käynnistää tai pysäyttää imurin kauko-ohjaimen käynnistys-/pysäytyspainikkeella. Voit myös vaihtaa koneen ECO-nopeuden ja TURBO-nopeuden välillä painamalla kauko-ohjaimen TURBO-painiketta.
- Kauko-ohjainta voidaan käyttää taskulamppuna painamalla valopainiketta. Tämä voi olla hyödyllistä pimeillä alueilla erityisesti käytettäessä rakosuutinta.

Kauko-ohjaimen pariliitos (kuva H2)

Kauko-ohjain on liitetty pariksi imurin kanssa tehtaalla. Jos kauko-ohjain on kuitenkin vahingoittunut tai kadonnut, noudata alla olevia ohjeita muodostaaksesi pariliitoksen uuden kauko-ohjaimen ja imurin välille.

1. Aseta akku paikalleen.
2. Käynnistä imuri painamalla virtapainiketta.
3. Pidä imurin käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna, kunnes virtapainikkeen merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä.
4. Paina TURBO-painiketta tai kauko-ohjaimen käynnistys/pysäytyspainiketta heti, kun virtapainikkeen merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti vihreänä.
5. Virtapainikkeen merkkivalo vilkkuu nopeasti vihreänä ja palaa sitten vihreänä osoittaen, että pariliitos onnistui.

Kauko-ohjaimen merkkivalo	Merkitys	Toimenpide
Vilkkuu nopeasti vihreänä	Kauko-ohjaimen akun varaus on lähes tyhjä.	Lataa kauko-ohjain.
Vilkkuu hitaasti vihreänä	Kauko-ohjain latautuu.	Mitään toimenpiteitä ei tarvita.
Palaa vihreänä	Kauko-ohjaimen lataus on valmis.	Irrota kauko-ohjain ja latauskaapeli virtalähteestä.

HUOMAA: Normaalikäytön aikana kauko-ohjaimen merkkivalo syttyy kerran ja sammuu, kun TURBO-painiketta tai käynnistys-/pysäytyspainiketta painetaan.

Kauko-ohjaimen lataaminen (kuva H3)

Kauko-ohjaimen sisällä oleva akku on ladattava ajoittain.

⚠ **VAROITUS:** Huomioi seuraavat seikat kauko-ohjaimen sisällä olevasta ladattavasta litiumioniakusta:

- Tulipalon ja palovammojen vaara.
- Älä pura, murskaa, lämmitä yli 60 °C:een tai polta.
- Älä oikosulje.
- Jos akku pullistuu voimakkaasti, lopeta käyttö.

1. Avaa USB-C-portin kansi.
2. Liitä mukana toimitetun latauskaapelin USB-C-pää kauko-ohjaimen USB-C-porttiin.
3. Liitä latauskaapelin toinen pää yhteensopivaan USB-verkkolaitteeseen/laturiin (ei mukana). Täysin tyhjentyneen akun lataaminen voi kestää jopa 2 tuntia.
4. Kun lataus on valmis, irrota latauskaapeli ja sulje USB-C-portin kansi suojataksesi USB-C-porttia likaantumiselta.

H1-1	Valopainike	H1-2	TURBO-painike
H1-3	Kauko-ohjaimen merkkivalo	H1-4	Käynnistys-/pysäytyspainike
H3-1	USB-C-portti	H3-2	USB-C-portin kansi
H3-3	Latauskaapeli		

FI

FI

TYÖSKENTELY IMURIN KANSSA

Märkäimurointi

- Älä käytä pölypussia märkäimuroinnin aikana.
- Sammuta imuri välittömästi, kun keräyssäiliö on täynnä. Tyhjennä keräyssäiliö sopivaan astiaan tai viemäriin. Varmista, että suodatin on täysin kuiva ennen seuraavaa märkäimurointia tai käytä kuivaa vaihtosuodatinta.
- Puhdista keräyssäiliön sisäpuoli, suodatin ja lisävarusteet säännöllisesti, ja useammin, jos imuria käytetään märkien, tahmeiden materiaalien keräämiseen.
- Käytä kuivaa suodatinta seuraavaan kuivaimurointiin. Suosittelemme ostamaan ylimääräisen suodattimen, jos vaihdat usein märän ja kuivan imuroinnin välillä, ja vaihtamaan suodattimet tarpeen mukaan.
- Estääksesi homeen muodostumisen, kuivaa suodatin ja keräyssäiliö täydellisesti.

Kuiva imurointi

- Varmista, että suodatin on täysin kuiva märkäimuroinnin jälkeen tai käytä toista kuivaa suodatinta kuivaimurointiin. Kosteat tai märät suodattimet tukkeutuvat pölystä tai homehtuvat.
- Käytä pölypussia vähentääksesi altistumista piidioksidipölylle.
- Kun imuteho on heikko tai imutehoa ei ole, pölypussi tai keräyssäiliö on täynnä. Sammuta imuri välittömästi.
- Tyhjennä keräyssäiliö sopivaan jäteastiaan.

Puhaltimen toiminta

⚠ **VAROITUS:** Käytä aina suojalaseja, kun käytät tätä konetta puhaltimena.

⚠ **VAROITUS:** Älä puhalla syttyviä tai palavia materiaaleja, kuten bensiiniä, äläkä käytä alueilla, joilla voi olla tällaisia materiaaleja. Seurauksena voi olla tulipalo.

⚠ **VAROITUS:** Älä suuntaa ilmavirtaa ihmisiä tai lemmikkieläimiä kohti.

KUNNOSSAPITO

⚠ **VAROITUS:** Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku tuotteesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä, vaihdat lisävarusteita tai poistat materiaalia laitteesta.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä. Poista lika, pöly, öljy, rasva ym. puhtaalla liinalla.

⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden, irrotusöljyjen ym. päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

⚠ **VAROITUS:** Oikosulun aiheuttaman tulipalon, henkilövahingon ja tuotevaurion riskin vähentämiseksi älä koskaan upota konetta, akkua tai laturia nesteeseen tai anna nesteen virrata niiden sisälle. Syövyttävät tai johtavat nesteet, kuten merivesi, tietyt teollisuuskemikaalit ja valkaisuaineet tai valkaisuainetta sisältävät tuotteet jne., voivat aiheuttaa oikosulun.

KERÄYSSÄILIÖN TYHJENTÄMINEN

1. Poista akkupääkokoonpano keräyssäiliöstä.
2. Poista pölypussi, jos pölypussi on asennettu.
3. Tyhjennä keräyssäiliön neste sopivaan astiaan tai viemäriin.
4. Poista keräyssäiliöstä kaikki lika ja roskat ja puhdista se miedolla saippualla ja vedellä.
5. Anna keräyssäiliön kuivua ennen akkupääkokoonpanon asettamista.

SUODATTIMEN HUOLTO

Suodattimen itsepuhdistusjärjestelmä (kuva I)

1. Kytke imuletku imurin imun tuloaukkoon ja työnnä letkun suutinpää kokonaan suodattimen itsepuhdistustulppaan.
2. Asenna akku ja kytke kone päälle painamalla virtapainiketta.
3. Valitse haluamasi nopeus ja käynnistä kone painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta.
4. Puhdista suodatin painamalla suodattimen itsepuhdistuspainiketta.

VINKKI: Parhaan puhdistustehon saavuttamiseksi on suositeltavaa valita TURBO-nopeus ja pitää suodattimen itsepuhdistuspainiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Tee tämä yhteensä viisi kertaa, jotta suodatin puhdistuu perusteellisesti.

I-1	Imun tuloaukko	I-2	Suodattimen itsepuhdistuspainike

Suodattimen peseminen

Irrota akku ja tarkasta suodatin poistamalla akkupääkokoonpano. Jos suodatin on edelleen likainen kohdan "**Suodattimen itsepuhdistusjärjestelmä**" vaiheiden jälkeen, poista suodatin ja huuhtele sitä varovasti kylmällä vedellä. Anna suodattimen kuivua täysin ja asenna se takaisin.

Suodattimen vaihtaminen (kuva J)

⚠ **VAROITUS:** Tarkasta suodatin säännöllisesti ja vaihda, jos se on kulunut tai vaurioitunut. Vaurioituneen suodattimen käyttö voi johtaa epätoivottujen ilmassa olevien epäpuhtauksien vapautumiseen säiliöstä.

1. Nosta akkupääkokoonpano ja aseta se kyljelleen.
2. Käännä suodattimen vapautusnuppia vastapäivään ja vedä suodatin pois akkupääkokoonpanosta.
3. Poista pöly ja roskat suodatinalueelta kostealla liinalla.
4. Asenna uusi tai puhdistettu suodatin kohdistamalla suodattimen vapautusnuppi kiinnityskannattimen keskellä olevaan aukkoon ja painamalla suodatin hitaasti paikalleen. Säädä suodattimen vapautusnupin asentoa, jotta se kohdistuu aukkoon, jos et pysty työntämään suodatinta kokonaan kiinnityskannattimeen. Kierrä suodattimen vapautusnuppia myötäpäivään, jotta suodatin lukittuu paikalleen.

J-1	Kiinnityskannatin	J-2	Aukko
J-3	Suodatin	J-4	Suodattimen vapautusnuppi

IMURIN VARASTOINTI

1. Irrota akku imurista.
2. Puhdista imuri perusteellisesti ja anna imurin kuivua täysin ennen varastointia.
3. Säilytä imuri kuivassa, hyvin ilmastoidussa, lukitussa paikassa tai korkealla, poissa lasten ulottuvilta. Älä säilytä imuria lannoitteiden, bensiinin tai muiden kemikaalien päällä tai vieressä.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Älä hävitä sähkölaitteita, akkulaturia tai akkua/ladattavia paristoja kotitalousjätteen seassa! Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

FI

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Imuri ei käynnisty.	■ Akun varaustaso on alhainen. ■ Akkua ei ole asennettu oikein.	■ Lataa akku. ■ Liu'uta akkua imuriin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
Imuteho heikkenee ja sitten imuri lakkaa toimimasta.	■ Imuletkussa tai imun tuloaukossa on tukos.	■ Tarkasta ja poista imuletkun tai imun tuloaukon tukos.
	■ Suodatin on tukkeutunut hienosta pölystä.	■ Puhdista suodatin tämän käyttöoppaan kohdan "**SUODATTIMEN HUOLTO**" mukaisesti.
	■ Keräyssäiliö on täynnä.	■ Tyhjennä keräyssäiliö.
	■ Akun varaustaso on alhainen.	■ Lataa akku.
Kone on käynnissä, mutta imua ei ole.	■ Akkupääkokoonpanoa ei ole asennettu kunnolla keräyssäiliön päälle.	■ Varmista, että akkupääkokoonpano on asennettu keräyssäiliön päälle oikein.
Pöly poistuu puhalluksen ulostuloaukosta.	■ Suodatin puuttuu tai on asennettu väärin.	■ Tarkasta, että suodatin on asennettu oikein.
	■ Suodatin on vaurioitunut.	■ Vaihda uusi suodatin.
Imuria ei voi ohjata kauko-ohjaimella.	■ Kauko-ohjainta ei ole liitetty pariksi imurin kanssa.	■ Muodosta kauko-ohjaimen ja imurin välille pariliitos tämän käyttöoppaan luvun "**Kauko-ohjaimen pariliitos**" mukaisesti.
	■ Kauko-ohjaimen varaus on vähissä.	■ Lataa kauko-ohjain.
	■ Kauko-ohjain on vaurioitunut.	■ Käytä uutta kauko-ohjainta ja suorita kauko-ohjaimen pariliitos.

FI

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta **egopowerplus.eu** löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONENE!



LES BRUKERHÅNDBOKEN

⚠ **ADVARSEL:** For å sikre sikkerhet og pålitelighet, bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

SIKKERHETSSYMBOLER

Hensikten med sikkerhetssymboler er å gjøre deg oppmerksom på mulige farer. Sikkerhetssymbolene og forklaringene til dem fortjener din nøye oppmerksomhet og forståelse. Advarselssymbolene eliminerer ikke i seg selv noen fare. Instruksjonene og advarslene de gir, erstatter ikke riktige ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsinstruksjoner i denne brukerhåndboken, inkludert alle sikkerhetsvarslingssymboler som « **FARE,** », « **ADVARSEL** » og « **FORSIKTIG** » før du bruker denne maskinen. Unnlatelse av å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLBETYDNING

NO

⚠ **SIKKERHETSVARSELSYMBOL:** Indikerer at **FARE** , **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG,** kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som kan vises på dette produktet. Les, forstå og følg alle instruksjonene på maskinen før du prøver å montere og bruke den.



Sikkerhetsvarsel



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese brukerhåndboken.



Elektriske avfallsprodukter skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Ta med til et autorisert resirkuleringssted.

L	Liter
°C	Grader Celsius
V	Spenning
mBar	Millibar

CE Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.

UKCA Samsvarsvurdering i Storbritannia

⎓ Likestrøm

IPX4	Beskyttelse mot vannsprut
kg	Kilogram
l/min	Liter per minutt
LION	Dette produktet bruker litiumionbatterier.

⚠ ADVARSEL: Les og forstå alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Vær oppmerksom på risikoen for at polene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kan kortsluttes av metallgjenstander.
- Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Utbrukte batterier skal fjernes fra apparatet og kastes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt over lengre tid, bør batteriene tas ut.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier i stedet for oppladbare batterier.
- Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier.
- **Bruk kun med de spesifiserte batteripakkene og laderne.**

Ta vare på disse instruksjonene. Referer ofte til dem og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke denne maskinen. Hvis du låner bort denne maskinen til noen, må du også låne dem disse instruksjonene for å forhindre misbruk av produktet og mulig skade.

SPESIFIKASJONER

Spenning	56 V ⎓	
Oppsamlingstankens kapasitet	12 liter	
Hastighetsmodus	ØKO	TURBO
Maks. Luftstrøm (L/min)	1410	2400
Maks. Sugekraft (mBar)	75	150
Fjernkontroll – Ladetemperatur	0 °C – 45 °C	
Fjernkontroll – Maks. Ladespenning	5 V	
Fjernkontroll – Maks. Ladestrøm	1 A	
Vekt (uten batteripakke)	5,28 kg	
Anbefalt driftstemperatur	-5 °C – 40 °C	
Anbefalt lagringstemperatur	-20 °C–70 °C	
Batteriets ladetemperatur	5 °C – 40 °C	

PAKKELISTE (FIG. A1)

ANBEFALT TILBEHØR

⚠ ADVARSEL: Bruk kun tilbehøret som er oppført nedenfor. Bruk av tilbehør som ikke oppfyller de originale utstyrsspesifikasjonene kan føre til feil ytelse og svekket sikkerhet.

DELENS NAVN	MODELLNUMMER
Støvpose	AVG0305
Utskiftingsfilter	AVF0300

BESKRIVELSE

KJENNE DIN VÅT-/TØRRSTØVSUGER (fig. A1)

1. Lås for oppsamlingstank (x2)
2. Blåseutløpsport
3. Håndtak
4. Oppbevaringsrom
5. Filter selvrensende knapp
6. Knapp for justering av hastighet
7. Av/på-knapp
8. Hastighetsindikatorer
9. Start/stopp-knapp
10. Midlertidig lagringsport
11. Verktøydyse

12. Batteriutløserknapp
13. Vakuumslange
14. Elektroverktøyadapter
15. Oppbevaring av støvsugerslange / Selvrensende filterplugg
16. Deksel til oppbevaringsrom
17. Oppbevaringsspor for vakuumslange
18. Fugemunnstykke
19. Fjernkontroll
20. Sugeinntaksport
21. Slangeutløserknapp
22. Fjernkontrollfeste
23. Støvpose
24. Ladekabel for fjernkontroll
25. Krafthodeenhet
26. Filter
27. Filterutløserknapp
28. Oppsamlingstank
29. Støvposefeste

FORSAMLING

TILKOBLING/FRAKOBLING AV VAKUUMSLANGEN

For å koble til/fra inntaksporten

Vakuumslangen kan ha vært koblet til sugeinntaksporten ved levering. I dette tilfellet, sjekk og sørg for at enden av vakuumslangen er godt festet.

1. Åpne dekselet til oppbevaringsrommet og roter sugeinntaksporten utover (fig. B1).
2. Juster skruenden av slangen med sugeinntaksporten (fig. B2).
3. Roter skruenden av slangen med klokken inn i sugeinntaksporten og stram til enden sitter fast (fig. B3).
4. **For å koble fra,** roterer du skruenden av slangen mot klokken for å løsne og fjerne støvsugerslangen fra støvsugeren (fig. B3).

Følg trinn 2–4 for å koble til eller fra støvsugslangen med blåseutløpsporten (fig. B4).

B1-1	Deksel til oppbevaringsrom	B1-2	Sugeinntaksport
B2-1	Vakuumslange	B4-1	Blåseutløpsport

INSTALLERE/FJERNE DYSENE

Verktøydyse (fig. C1)

1. Juster tappen på dysen med sporet i støvsugerslangen, og skyv deretter dysen på støvsugerslangen til du hører en «klikk»-lyd som indikerer at dysen er på plass.
2. **For å koble fra,** trykk og hold inne slangeutløserknappen for å fjerne dysen fra støvsugerslangen.

C1-1	Slangeutløserknapp	C1-2	Rille
C1-3	Knagg	C1-4	Verktøydyse

Fugemunnstykke

Fugemunnstykket er utstyrt med en børste for ekstra rengjøring. Trykk på utløserknappen for børsten og skyv børsten fremover til den låses på plass (fig. C2). Når børsten ikke lenger er nødvendig, trykker du på utløserknappen for børsten og skyver børsten bakover.

Mørke områder kan enkelt rengjøres ved bruk av fugemunnstykket kombinert med det integrerte lyset på fjernkontrollen.

Koble fugemunnstykket til støvsugslangen ved å følge samme prosess som for tilkobling av verktøymunnstykket. Klikk fjernkontrollen på fjernkontrollfestet på støvsugerslangen. Trykk på lysknappen på fjernkontrollen, så lyser den gjennomsiktige fugemunndelen (fig. C3).

C2-1	Børsteutløserknapp	C2-2	Fugemunnstykke
C3-1	Fjernkontroll	C3-2	Lysknapp

Elektroverktøyadapter (fig. C4)

Elektroverktøyadapteren gjør det mulig å koble støvsugeren til et elektroverktøy med en støvutløp på 32 mm i diameter.

Med skruenden av støvsugerslangen koblet til sugeinntaket på støvsugeren, sett elektroverktøyadapteren inn i den andre enden av støvsugerslangen så langt du kan til elektroverktøyadapteren sitter på plass. Koble deretter elektroverktøyadapteren til støvuttaket på elektroverktøyet.

NO

C4-1	Elektroverktøyadapter	C4-2	Vakuumslange
C4-3	Sugeinntaksport		

INSTALLERE/FJERNE DRIVHODE-ENHETEN

For å installere, skyv de nedre delene av låsene på oppsamlingstanken, senk strømhodet ned på oppsamlingstanken, og skyv deretter de øvre delene av låsene på oppsamlingstanken (fig. D1 og D2).

For å fjerne, skyv de nedre delene av oppsamlingstanken, og løft deretter drivhodet (fig. D3).

D1-1	Låser for oppsamlingstank		

MONTERING/FJERNING AV STØVPOSE

NO

1. Lås opp oppsamlingstanken og fjern krafthodet.
2. **For å installere,** sett bare platen på støvposen inn i sporet på støvposebraketten til platen faller ned langs ribbene. Brett ut støvposen manuelt før du samler opp støv eller rusk (fig. E1).
3. **For å fjerne** , løft platen litt over ribbene og trekk deretter platen ut av sporet for å fjerne støvposen (fig. E2).

E1-1	Støvposefeste	E1-2	Spilleautomat
E1-3	Støvpose	E1-4	Tallerken
E2-1	Ribbein		

OPERASJON

PÅFØRING

Du kan bruke dette produktet til formålene som er oppført nedenfor:

- Innsuging av flytende avfall eller tørt støv når innsugningsåpningen brukes.
- Fungerer som en vifte når blåseutløpsporten brukes.

FESTING/FRAKOBLING AV BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere som er oppført i figur A2.

Se manualene til de tilhørende batteripakkene og laderne for mer informasjon.

Lad helt opp før første gangs bruk.

For å feste (fig. F1)

Juster batteriribbene med monteringssporene i ett, og skyv batteripakken på støvsugeren til du hører et «klikk».

For å løsne (figur F2)

Trykk ned batteriutløserknappen og trekk batteripakken ut.

F2-1	Batteriutløserknapp		

STARTE/STOPPING AV VÅT-/TØRRSUGINGEN (fig. G)

For å starte støvsugeren

1. Kontroller at krafthodeenheten er montert på oppsamlingstanken og at oppsamlingstanken er forsvarlig låst. Sørg for at støvsugerslangen og dysen er riktig koblet til.

   MERK: Støvsugeren går bare når motorhodet er ordentlig festet til oppsamlingstanken.
2. Installer batteripakken.
3. Trykk på av/på-knappen for å slå på støvsugeren.
4. Trykk på hastighetsjusteringsknappen for å velge ECO-hastighet eller TURBO-hastighet. Hastighetsindikatorene viser ett eller to grønne lys når støvsugeren er i henholdsvis ECO-hastighet eller TURBO-hastighet.
5. Trykk på start/stopp-knappen for å starte støvsugingen.

For å stoppe vakuumet

1. Når støvsugingen er fullført, eller når oppsamlingstanken er full, trykker du på start/stopp-knappen for å stoppe støvsugingen midlertidig.
2. Eller trykk på av/på-knappen for å slå støvsugeren helt av.
3. Fjern batteripakken.
4. Tøm oppsamlingstanken i en egnet beholder eller et avløp.

G-1	Av/på-knapp	G-2	Hastighetsindikatorer
G-3	Knapp for justering av hastighet	G-4	Start/stopp-knapp

INDIKATOR FOR AV/PÅ-KNAPP

Indikator for strømknapp	Betydning	Handling
Helgrønn	Standby	Ingen handlinger kreves. Støvsugeren slår seg av automatisk etter 1 times inaktivitet.
	Maskinen går som den skal	Normal drift.
Blinker grønt kontinuerlig	Elektronikkfeil	Kontakt EGOs kundeservice for å få hjelp.

FJERNKONTROLL

- Fjernkontrollen kan plasseres på støvsugeren under støvsuging (fig. H1).
- Når støvsugeren er slått på, kan du bruke start/stopp-knappen på fjernkontrollen for å starte eller stoppe støvsugeren. Du kan også veksle mellom ECO-hastighet og TURBO-hastighet på maskinen ved å trykke på TURBO-knappen på fjernkontrollen.
- Fjernkontrollen kan brukes som lommelykt ved å trykke på lysknappen. Dette kan være nyttig for rengjøring i mørke områder, spesielt når du bruker fugemunnstykket.

Fjernkontrollparing (fig. H2)

Fjernkontrollen ble koblet til støvsugeren på fabrikken. Hvis fjernkontrollen derimot blir skadet eller mistet, følger du trinnene nedenfor for å koble den nye fjernkontrollen til støvsugeren.

1. Installer batteripakken.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå på støvsugeren.
3. Trykk og hold inne start/stopp-knappen på støvsugeren til strømknappens indikator begynner å blinke sakte grønt.
4. Trykk på TURBO-knappen eller start/stopp-knappen på fjernkontrollen så snart strømknappens indikator begynner å blinke sakte grønt.
5. Strømknappens indikatorlys blinker raskt grønt og lyser deretter kontinuerlig grønt for å indikere at paringen var vellykket.

Indikator for fjernkontroll	Betydning	Handling
Blinker raskt grønt	Batteriet i fjernkontrollen er nesten utladet.	Lad fjernkontrollen .
Sakte blinkende grønt	Fjernkontrollen lader.	Ingen handling nødvendig.
Helgrønn	Ladingen av fjernkontrollen er fullført.	Koble fjernkontrollen og ladekabelen fra strømforsyningen.

NOTE: Under normal drift vil fjernkontrollindikatoren lyse én gang når TURBO-knappen eller start/stopp-knappen trykkes én gang.

NO

Lade opp fjernkontrollen (fig. H3)

Batteriet i fjernkontrollen må lades opp med jevne mellomrom.

⚠ **ADVARSEL:** Vær oppmerksom på følgende for dette oppladbare litiumionbatteriet i fjernkontrollen:

- Fare for brann og brannskader.
- Ikke åpne, knus, varm opp over 60 °C eller brenn.
- Ikke kortslutt.
- Hvis det buler kraftig, avbryt bruken.

1. Åpne dekselet til USB-C-porten.
2. Koble USB-C-enden av den medfølgende ladekabelen til USB-C-porten på fjernkontrollen.
3. Koble den andre enden av ladekabelen til en kompatibel USB-strømadapter/lader (ikke inkludert). Det kan ta opptil 2 timer å lade et helt utladet batteri.
4. Når ladingen er ferdig, kobler du fra ladekabelen og lukker dekselet til USB-C-porten for å beskytte USB-C-porten mot forurensning.

H1-1	Lysknapp	H1-2	TURBO-knapp
H1-3	Indikator for fjernkontroll	H1-4	Start/stopp-knapp
H3-1	USB-C-port	H3-2	USB-C-portdeksel
H3-3	Ladekabel		

ARBEID MED STØVSUGEREN

Våtstøvsuging

- Ikke bruk støvposen under våtstøvsuging.
- Slå av støvsugeren umiddelbart når oppsamlingstanken er full. Tøm oppsamlingstanken i en egnet beholder eller et avløp. Sørg for at filteret er helt tørt før neste våtstøvsuging, eller bruk et tørt erstatningsfilter.
- Rengjør innsiden av oppsamlingstanken, filteret og tilbehøret med jevne mellomrom, oftere når den brukes til å samle opp våte, klissete materialer.
- Bruk et tørt filter for senere tørrstøvsuging. Vi anbefaler å kjøpe et ekstra filter når du ofte veksler mellom våt- og tørrstøvsuging, og bytte dem ut etter behov.
- For å forhindre muggdannelse, tørk filteret og oppsamlingstanken helt.

NO

Tørrstøvsuging

- Sørg for at filteret er helt tørt etter våtstøvsuging, eller bruk et annet tørt filter for tørrstøvsuging. Fuktige eller våte filtre vil bli tette av støv eller mugne.
- For å redusere eksponering for silikastøv, bruk støvposen.
- Når støvsugerkraften er svak eller det ikke er noen støvsugerkraft, er støvposen eller oppsamlingstanken full. Slå av støvsugeren umiddelbart.
- Tøm oppsamlingstanken i en egnet avfallsbeholder.

Blåserdrift

⚠ **ADVARSEL:** Bruk alltid øyevern når du bruker denne maskinen som blåser.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke blås opp brannfarlige eller brennbare materialer, som bensin, og bruk ikke i områder der slike materialer kan være til stede. Brann kan oppstå.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke rett luftstrømmen mot mennesker eller kjæledyr.

VEDLIKEHOLD

⚠ **ADVARSEL:** For å unngå alvorlig personskade, fjern batteripakken fra produktet før service, rengjøring, bytte av tilbehør eller fjerning av materiale fra enheten.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå å bruke løsemidler når du rengjør plastdeler. De fleste plasttyper er utsatt for skade fra ulike typer kommersielle løsemidler og kan bli skadet av bruken av dem. Bruk en ren klut til å fjerne smuss, støv, olje, fett osv.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke la bremsevæsker, bensin, petroleumsbaserte produkter, penetrerende oljer osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plast, noe som kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for brann, personskade og produktskade på grunn av kortslutning, må du aldri senke maskinen, batteripakken eller laderen ned i væske eller la væske strømme inn i dem. Etsende eller ledende væsker, som sjøvann, visse industrikjemikalier og blekemiddel eller blekemiddelholdige produkter osv., kan forårsake kortslutning.

TØMMING AV OPPSAMLINGSTANKEN

1. Fjern krafthodeenheten fra oppsamlingstanken.
2. Fjern støvposen hvis en støvpose er installert.
3. Tøm væsken i oppsamlingstanken over i en egnet beholder eller et avløp.
4. Fjern alt smuss og rusk fra oppsamlingstanken og rengjør med mild såpe og vann.
5. La oppsamlingstanken tørke før du monterer motorhodet igjen.

FILTERVEDLIKEHOLD

Filterets selvrensende system (fig. I)

1. Koble støvsugerslangen til sugeinntaket på støvsugeren og sett dyseenden av slangen helt inn i filterets selvrensende plugg.
2. Sett inn batteripakken og trykk på av/på-knappen for å slå på maskinen.
3. Velg ønsket hastighet og trykk på start/stopp-knappen for å slå på maskinen.
4. Trykk på selvrensingsknappen for filteret for å rengjøre filteret.

TIPS: For å oppnå best mulig rengjøringseffekt anbefales det å velge TURBO-hastighet og trykke og holde inne filterets selvrensingsknapp i 3 sekunder. Gjør dette totalt fem ganger for å rengjøre filteret grundig.

I-1	Sugeinntaksport	I-2	Filter selvrensende knapp

Vasking av filteret

Ta ut batteripakken og undersøk filteret ved å fjerne motorhodet. Hvis filteret fortsatt er skittent etter å ha fulgt trinnene i avsnittet « **Filterets selvrensende system** », fjern filteret og skyll det forsiktig i kaldt vann. La filteret tørke helt og monter det på nytt.

Bytte filteret (fig. J)

⚠ **ADVARSEL:** Sjekk filteret med jevne mellomrom og skift det ut hvis det er slitt eller skadet. Bruk av skadet filter kan føre til utslipp av uønskede luftbårne forurensninger fra tanken.

1. Løft opp strømhodet og legg det på siden.
2. Roter filterutløserknappen mot klokken, og dra deretter filteret vekk fra motorhodet.
3. Bruk en fuktig klut til å fjerne støv og rusk fra filterområdet.
4. For å installere et nytt eller rengjort filter, juster posisjonen til filterutløserknappen med sporet i midten av monteringsbraketten og skyv filteret sakte på plass. Juster posisjonen til filterutløserknappen slik at den er på linje med sporposisjonen hvis du ikke klarer å skyve filteret helt inn på monteringsbraketten. Roter filterutløserknappen med klokken for å låse filteret på plass.

J-1	Monteringsbrakett	J-2	Spilleautomat
J-3	Filter	J-4	Filterutløserknapp

OPBEVARING AV STØVSUGEN

1. Ta batteripakken ut av støvsugeren.
2. Rengjør støvsugeren grundig og la den tørke helt før du setter den bort.
3. Oppbevar støvsugeren på et tørt, godt ventilert sted, enten innelåst eller høyt oppe, utilgjengelig for barn. Ikke oppbevar støvsugeren oppå eller i nærheten av gjødsel, bensin eller andre kjemikalier.

BESKYTTELSE AV MILJØET



Ikke kast elektrisk utstyr, brukte batterier og ladere i husholdningsavfallet! Ta dette produktet til en autorisert gjenvinningsstasjon og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

FEILSØKING

PROBLEM	FORÅRSAKE	LØSNING
Støvsugeren starter ikke.	■ Batteripakken er lav.	■ Lad batteripakken.
	■ Batteripakken er ikke riktig installert.	■ Skyv batteripakken på støvsugeren til den klikker på plass.
Sugekraften blir svak, og deretter slutter støvsugeren å virke.	■ Det er en blokkering i støvsugslangen eller sugeinntaket.	■ Sjekk og fjern blokkeringen i støvslangen eller sugeinntaket.
	■ Filteret er tett av fint støv.	■ Rengjør filteret i henhold til avsnittet « **FILTERVEDLIKEHOLD** » i denne håndboken.
	■ Oppsamlingstanken er full.	■ Tøm oppsamlingstanken.
	■ Batteripakken er lav.	■ Lad batteripakken.
Maskinen går, men det er ingen sugeevne.	■ Krafthodet er ikke riktig montert på oppsamlingstanken.	■ Sørg for at krafthodet er riktig montert på oppsamlingstanken.
Støv slipper ut fra blåseutløpsporten.	■ Filteret mangler eller er feil installert.	■ Sjekk filteret for riktig installasjon.
	■ Filteret er skadet.	■ Bytt ut med et nytt filter.
Støvsugeren kan ikke styres med fjernkontrollen.	■ Fjernkontrollen er ikke paret med støvsugeren.	■ Koble fjernkontrollen til støvsugeren i henhold til kapittelet « **Koble fjernkontroll** » i denne håndboken.
	■ Fjernkontrollens strømnivå er lavt.	■ Lad opp fjernkontrollen.
	■ Fjernkontrollen er skadet.	■ Bruk en ny fjernkontroll og utfør fjernkontrollparingen.

NO

GARANTI

EGOS GARANTIPOLICY

Vennligst besøk nettstedet **egopowerplus.eu** for fullstendige vilkår og betingelser i EGOs garantipolicy.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также пояснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

RU

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ.** Означает **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ** или может использоваться с другими символами или изображениями.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.



Предупреждение об опасности



Прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы уменьшить риск получения травм.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

L	Литр
°C	Градусы Цельсия
В	Напряжение
мбар	Миллибар



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Соответствие требованиям Великобритании



Постоянный ток

IPX4	Защита от брызг воды
кг	Килограмм
л/мин	Литров в минуту



В этом устройстве используются литий-ионные аккумуляторы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Внимательно прочитайте все инструкции. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
- Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
- Не подвергайте устройство и аккумулятор воздействию слишком высоких температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм устройства или аккумулятора металлическими предметами.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из устройства.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
- Использованные батареи необходимо извлекать из устройства и утилизировать безопасным способом.
- Извлеките батареи, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.
- Не используйте неперезаряжаемые батареи вместо перезаряжаемых.
- Не используйте модифицированные или поврежденные батареи.
- **Используйте только указанные аккумуляторы и зарядные устройства.**

Сохраните данные инструкции. Регулярно просматривайте ее и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данную инструкцию для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение		56 В ⎓	
Объем контейнера для мусора		12 л	
Скорость		ECO	TURBO
Макс. расход воздуха (л/мин)		1410	2400
Макс. мощность всасывания (мбар)		75	150
Пульт дистанционного управления	Температура зарядки	От 0 до 45 °C	
	Макс. напряжение зарядки	5 В	
	Макс. зарядный ток	1 А	
Масса (без аккумулятора)		5,28 кг	
Рекомендуемая рабочая температура		От –5 до 40 °C	
Рекомендуемая температура хранения		От –20 до 70 °C	
Температура зарядки аккумулятора		От 5 до 40 °C	

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. A1)

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ АКСЕССУАРЫ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Используйте только аксессуары, перечисленные ниже. Использование аксессуаров с другими характеристиками может привести к снижению эффективности работы и безопасности устройства.

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	НОМЕР МОДЕЛИ
Мешок для пыли	AVG0305
Сменный фильтр	AVF0300

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ПЫЛЕСОСА ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ (Рис. A1)

1. Защелка контейнера для мусора (2 шт.)
2. Выходное отверстие
3. Рукоятка
4. Отсек для хранения
5. Кнопка самоочистки фильтра
6. Кнопка регулировки скорости
7. Кнопка питания
8. Индикаторы скорости
9. Кнопка запуска/остановки
10. Место временного хранения
11. Насадка общего назначения
12. Кнопка фиксации аккумулятора
13. Шланг пылесоса
14. Адаптер для электроинструментов
15. Отсек для хранения наконечника шланга / Заглушка отверстия для самоочистки фильтра
16. Крышка отсека для хранения
17. Отсек для хранения шланга
18. Щелевая насадка
19. Пульт дистанционного управления
20. Всасывающее отверстие
21. Кнопка фиксации шланга
22. Крепление для дистанционного управления
23. Мешок для пыли
24. Зарядный кабель для пульта дистанционного управления
25. Приводной блок
26. Фильтр
27. Ручка фиксации фильтра
28. Контейнер для мусора
29. Кронштейн мешка для пыли

СБОРКА

ПОДСОЕДИНЕНИЕ И ОТСОЕДИНЕНИЕ ШЛАНГА ПЫЛЕСОСА

Подсоединение к всасывающему отверстию и отсоединение от него

На момент поставки шланг пылесоса может быть подсоединен к всасывающему отверстию. В этом случае убедитесь, что конец шланга закреплен на месте.

1. Откройте крышку отсека для хранения и поверните всасывающее отверстие наружу (Рис. B1).
2. Совместите резьбовой конец шланга с всасывающим отверстием (Рис. B2).
3. Вкрутите резьбовой конец шланга во всасывающее отверстие по часовой стрелке и затяните до упора (Рис. B3).
4. **Для отсоединения** поворачивайте резьбовой конец шланга против часовой стрелки, чтобы открутить и снять шланг (Рис. B3).

Выполните шаги 2–4, чтобы подсоединить шланг к выходному отверстию или отсоединить его (Рис. B4).

B1-1	Крышка отсека для хранения	B1-2	Всасывающее отверстие
B2-1	Шланг пылесоса	B4-1	Выходное отверстие

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК

Насадка общего назначения (Рис. C1)

1. Совместите выступ на насадке с канавкой в шланге, затем вставьте насадку в шланг до щелчка.
2. **Для отсоединения** нажмите и удерживайте кнопку фиксации шланга, затем извлеките насадку.

C1-1	Кнопка фиксации шланга	C1-2	Паз
C1-3	выступ	C1-4	Насадка общего назначения

Щелевая насадка

Щелевая насадка оснащена щеткой для дополнительной очистки. Нажмите кнопку фиксации щетки и сдвигайте ее вперед, пока она не зафиксируется на месте (Рис. C2). Если щетка больше не нужна, нажмите кнопку фиксации щетки и сдвиньте ее назад.

Темные участки легко очищаются с помощью щелевой насадки в сочетании со встроенной подсветкой пульта дистанционного управления.

Подключите щелевую насадку к шлангу, выполнив те же действия, что и для насадки общего назначения. Закрепите пульт дистанционного управления с помощью крепления на шланге. Нажмите кнопку

RU

подсветки на пульте дистанционного управления. Прозрачная щелевая насадка будет светиться (Рис. C3).

C2-1	Кнопка фиксации щетки	C2-2	Щелевая насадка
C3-1	Пульт дистанционного управления	C3-2	Кнопка подсветки

Адаптер для электроинструментов (Рис. C4)

Адаптер для электроинструментов позволяет подключать пылесос к электроинструменту с отверстием для отвода пыли диаметром 32 мм.

Подсоедините резьбовой конец шланга пылесоса к всасывающему отверстию и вставьте адаптер для электроинструмента в другой конец шланга до упора. Затем подключите адаптер к пылеотводу электроинструмента.

C4-1	Адаптер для электроинструментов	C4-2	Шланг пылесоса
C4-3	Всасывающее отверстие		

RU

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА

Для установки нажмите на нижние части защелок контейнера для мусора, опустите приводной блок на контейнер, а затем нажмите на верхние части защелок контейнера (Рис. D1 и D2).

Для снятия надавите на нижние части контейнера для мусора, а затем поднимите приводной блок (Рис. D3).

D1-1	Защелки контейнера для мусора		

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ МЕШКА ДЛЯ ПЫЛИ

1. Разблокируйте контейнер для мусора и снимите приводной блок.
2. **Для установки** вставьте пластину мешка для пыли в паз кронштейна таким образом, чтобы пластина опустилась на ребра. Перед сбором пыли или мусора разверните мешок для пыли вручную (Рис. E1).
3. **Для снятия** слегка приподнимите пластину над ребрами, а затем извлеките ее из гнезда, чтобы снять мешок (Рис. E2).

E1-1	Кронштейн мешка для пыли	E1-2	Прорезь
E1-3	Мешок для пыли	E1-4	Пластина
E2-1	Ребра		

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРИМЕНЕНИЕ

Данное устройство можно использовать в следующих целях.

- Всасывание жидких отходов или сухой пыли при использовании всасывающего отверстия.
- В качестве воздуходувки при использовании выходного отверстия.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2.

Подробнее см. в соответствующих руководствах по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка (Рис. F1)

Совместите ребра аккумулятора с монтажными пазами и вставьте аккумулятор до щелчка.

Снятие (Рис. F2)

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

F2-1	Кнопка фиксации аккумулятора		

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПЫЛЕСОСА ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ (Рис. G)

Включение пылесоса

1. Убедитесь, что приводной блок установлен на контейнер для мусора, а контейнер надежно зафиксирован. Убедитесь, что шланг пылесоса и насадка подсоединены правильно.

   ПРИМЕЧАНИЕ. Пылесос работает только в том случае, если приводной блок надежно закреплен на контейнере для мусора.
2. Установите аккумулятор.
3. Нажмите кнопку питания, чтобы включить пылесос.

4. Нажмите кнопку регулировки скорости, чтобы выбрать режим ECO или TURBO. На индикаторе скорости светятся один или два зеленых светодиода, когда пылесос работает в режиме ECO или TURBO соответственно.
5. Нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы запустить пылесос.

Выключение пылесоса

1. По окончании уборки или при заполнении контейнера для мусора нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы временно остановить пылесос.
2. Или нажмите кнопку питания, чтобы полностью выключить пылесос.
3. Извлеките аккумулятор.
4. Опорожните контейнер для мусора в подходящую емкость или канализацию.

G-1	Кнопка питания	G-2	Индикаторы скорости
G-3	Кнопка регулировки скорости	G-4	Кнопка запуска/остановки

ИНДИКАТОР КНОПКИ ПИТАНИЯ

Индикатор кнопки питания	**Значение**	**Действие**
Светится зеленым	Режим ожидания	Никаких действий не требуется. Пылесос автоматически выключится через 1 час бездействия.
	Устройство работает нормально	Нормальная работа.
Постоянно мигает зеленым	Ошибка электроники	Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Во время уборки пульт дистанционного управления может быть расположен на шланге пылесоса (Рис. H1).
- Когда пылесос включен, можно с помощью кнопки запуска/остановки на пульте дистанционного управления запустить или остановить его. Также можно переключаться между режимами ECO и TURBO с помощью кнопки TURBO на пульте дистанционного управления.
- Пульт дистанционного управления можно использовать в качестве фонарика, нажав на кнопку подсветки. Это может быть полезно при уборке в темных местах, особенно при использовании щелевой насадки.

Сопряжение пульта дистанционного управления (Рис. H2)

Пульт дистанционного управления был сопряжен с пылесосом на заводе. Однако в случае повреждения или утери пульта дистанционного управления выполните следующие действия для сопряжения нового пульта с пылесосом.

1. Установите аккумулятор.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить пылесос.
3. Нажмите и удерживайте кнопку запуска/остановки пылесоса, пока индикатор кнопки питания не начнет медленно мигать зеленым.
4. Нажмите кнопку TURBO или кнопку запуска/остановки на пульте дистанционного управления, как только индикатор кнопки питания начнет медленно мигать зеленым.
5. Индикатор кнопки питания начнет быстро мигать зеленым, а затем будет постоянно светиться зеленым, указывая на успешное сопряжение.

Индикатор дистанционного управления	**Значение**	**Действие**
Быстро мигает зеленым	Аккумулятор пульта дистанционного управления почти разряжен.	Зарядите пульт дистанционного управления.
Медленно мигает зеленым	Пульт дистанционного управления заряжается.	Никаких действий не требуется.
Светится зеленым	Зарядка пульта дистанционного управления завершена.	Отключите пульт дистанционного управления и зарядный кабель от источника питания.

RU

ПРИМЕЧАНИЕ. При нормальной работе индикатор пульта дистанционного управления включается один раз и гаснет при однократном нажатии кнопки TURBO или кнопки запуска/остановки.

Зарядка пульта дистанционного управления (Рис. H3)

Необходимо периодически заряжать аккумулятор, установленный внутри пульта дистанционного управления.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При эксплуатации пульта дистанционного управления с литий-ионным аккумулятором соблюдайте следующие правила.

- Помните о риске возгорания и ожогов.
- Не вскрывайте, не раздавливайте, не нагревайте выше 60°C и не сжигайте.
- Не допускайте короткого замыкания.
- При сильном вздутии прекратите использование.

RU

1. Откройте крышку порта USB-C.
2. Подключите разъем USB-C прилагаемого зарядного кабеля к порту USB-C на пульте дистанционного управления.
3. Подключите другой разъем зарядного кабеля к совместимому адаптеру питания или зарядному устройству USB (не входит в комплект). Зарядка полностью разряженного аккумулятора может занять до 2 часов.
4. По окончании зарядки отсоедините зарядный кабель и закройте крышку порта USB-C, чтобы защитить порт USB-C от загрязнения.

H1-1	Кнопка подсветки	H1-2	Кнопка TURBO
H1-3	Индикатор дистанционного управления	H1-4	Кнопка запуска/остановки
H3-1	Порт USB-C	H3-2	Крышка порта USB-C
H3-3	Зарядный кабель		

РАБОТА С ПЫЛЕСОСОМ

Влажная уборка

- Не используйте мешок для пыли во время влажной уборки.
- Немедленно выключите пылесос, когда контейнер для мусора заполнится. Опорожните контейнер для мусора в подходящую емкость или канализацию. Перед следующим использованием в режиме влажной уборки убедитесь, что фильтр полностью сухой, либо установите сухой сменный фильтр.
- Периодически очищайте внутреннюю часть контейнера для мусора, фильтр и принадлежности, особенно при уборке влажных и липких материалов.
- Используйте сухой фильтр для последующей сухой уборки пылесосом. При частом чередовании влажной и сухой уборки рекомендуется приобрести дополнительный фильтр и менять их по мере необходимости.
- Чтобы предотвратить образование плесени, полностью высушите фильтр и контейнер для мусора.

Сухая уборка

- Убедитесь, что фильтр полностью высох после влажной уборки, или используйте второй сухой фильтр для сухой уборки. Влажные и мокрые фильтры забиваются пылью и покрываются плесенью.
- Чтобы уменьшить воздействие кремниевой пыли, используйте мешок для пыли.
- Если мощность всасывания низкая или отсутствует, это означает, что мешок для пыли или контейнер для мусора заполнен. Немедленно выключите пылесос.
- Опорожните контейнер для мусора в подходящий мусорный бак.

Воздуходувка

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании устройства в качестве воздуходувки всегда надевайте защиту для глаз.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не сдувайте легковоспламеняющиеся или горючие материалы, такие как бензин, и не используйте устройство в местах, где могут находиться такие материалы. Может возникнуть пожар.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не направляйте поток воздуха в сторону людей и животных.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для снижения риска пожара, получения травм и повреждения устройства от короткого замыкания никогда не погружайте инструмент, аккумулятор и зарядное устройство в жидкость и не допускайте попадания жидкости внутрь. Коррозионные и токопроводящие жидкости, такие как морская вода, некоторые промышленные химикаты, а также отбеливатели и содержащие их продукты могут стать причиной короткого замыкания.

ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МУСОРА

1. Снимите приводной блок с контейнера для мусора.
2. Снимите мешок для пыли, если он установлен.
3. Вылейте жидкость из контейнера для мусора в подходящую емкость или канализацию.
4. Удалите всю грязь и мусор из контейнера для мусора и очистите его с помощью мягкого мыла и воды.
5. Дайте контейнеру для мусора высохнуть, затем установите приводной блок.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА

Система самоочистки фильтра (Рис. I)

1. Подсоедините один конец шланга пылесоса к всасывающему отверстию, затем полностью вставьте конец с насадкой в заглушку отверстия для самоочистки фильтра.
2. Установите аккумулятор и нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.
3. Выберите нужную скорость и нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы запустить устройство.
4. Нажмите кнопку самоочистки фильтра, чтобы очистить его.

СОВЕТ. Для достижения наилучшего эффекта очистки рекомендуется выбрать режим TURBO, нажать на кнопку самоочистки фильтра и удерживать ее в течение 3 секунд. Сделайте это в общей сложности пять раз, чтобы тщательно очистить фильтр.

I-1	Всасывающее отверстие	I-2	Кнопка самоочистки фильтра

Промывка фильтра

Извлеките аккумулятор, снимите приводной блок и осмотрите фильтр. Если фильтр все еще грязный после выполнения действий, описанных в разделе **Система самоочистки фильтра**, снимите фильтр и аккуратно промойте его в холодной воде. Дайте фильтру полностью высохнуть и установите его на место.

Замена фильтра (Рис. J)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Периодически проверяйте фильтр и заменяйте его в случае износа или повреждения. Использование поврежденного фильтра может привести к выбросу нежелательных загрязняющих веществ из контейнера.

1. Снимите приводной блок и положите на бок.
2. Поверните ручку фиксации фильтра против часовой стрелки, а затем снимите фильтр с приводного блока.
3. Удалите пыль и мусор из области фильтра с помощью влажной ткани.
4. Чтобы установить новый или очищенный фильтр, совместите положение ручки фиксации фильтра с пазом в центре монтажного кронштейна и медленно вставьте фильтр на место. Если не удается полностью вставить фильтр на монтажный кронштейн, отрегулируйте положение ручки фиксации фильтра в соответствии с положением паза. Поверните ручку фиксации фильтра по часовой стрелке, чтобы зафиксировать фильтр на месте.

J-1	Монтажный кронштейн	J-2	Прорезь
J-3	Фильтр	J-4	Ручка фиксации фильтра

ХРАНЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките аккумулятор из пылесоса.
2. Перед хранением тщательно очистите пылесос и дайте ему высохнуть.

RU

3. Храните пылесос в сухом, хорошо проветриваемом, закрытом или высоком месте, недоступном для детей. Не храните пылесос рядом с удобрениями, бензином или другими химическими веществами.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

RU

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Пылесос не запускается.	■ Низкий уровень заряда аккумулятора. ■ Аккумулятор установлен неправильно.	■ Зарядите аккумулятор. ■ Вставьте аккумулятор в пылесос до щелчка.
Мощность пылесоса снижается, а затем пылесос перестает работать.	■ Шланг пылесоса или всасывающее отверстие засорились.	■ Проверьте и устраните засор в шланге пылесоса или всасывающем отверстии.
	■ Фильтр забит мелкой пылью.	■ Очистите фильтр в соответствии с разделом **ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА** данного руководства.
	■ Контейнер для мусора заполнен.	■ Опорожните контейнер.
	■ Низкий уровень заряда аккумулятора.	■ Зарядите аккумулятор.
Устройство работает, но всасывание отсутствует.	■ Приводной блок неправильно установлен на контейнер для мусора.	■ Убедитесь, что приводной блок правильно установлен на контейнер для мусора.
Пыль вылетает из выходного отверстия.	■ Фильтр отсутствует или установлен неправильно.	■ Проверьте правильность установки фильтра.
	■ Фильтр поврежден.	■ Замените фильтр на новый.
Пылесосом нельзя управлять с помощью пульта дистанционного управления.	■ Пульт дистанционного управления не сопряжен с пылесосом.	■ Выполните сопряжение пульта дистанционного управления с пылесосом в соответствии с инструкциями в главе **Сопряжение пульта дистанционного управления** данного руководства.
	■ Низкий уровень заряда пульта дистанционного управления.	■ Зарядите пульт дистанционного управления.
	■ Пульт дистанционного управления поврежден.	■ Используйте новый пульт дистанционного управления и выполните сопряжение.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.eu**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, aby je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem narzędzia należy koniecznie przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**", „**OSTRZEŻENIE**" i „**OSTROŻNIE**". Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

PL

ZNACZENIE SYMBOLI

⚠ **SYMBOL OSTRZEGAWCZY:** oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGĘ,** może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia maszyny należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję operatora.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.

L	Litr
°C	Stopnie Celsjusza
V	Napięcie
mBar	Milibar

Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

Znak zgodności z wymaganiami dotyczącymi produktów sprzedawanych w Wielkiej Brytanii

Prąd stały

IPX4	Zabezpieczenie przed zachlapaniem wodą
kg	Kilogram
l/min	Litry na minutę

Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy.

⚠ OSTRZEŻENIE: Prosimy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej na temat obsługi urządzenia.

- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Urządzenia ani akumulatora nie należy narażać na działanie skrajnych temperatur.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia wyprowadzeń urządzenia zasilanego z akumulatora lub zwarcia wyprowadzeń akumulatora wskutek kontaktu z metalowymi przedmiotami.
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z urządzenia.
- Nie należy mieszać ze sobą akumulatorów różnych typów oraz akumulatorów nowych i używanych.
- Zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez długi czas, należy z niego wyjąć akumulatory.
- Nie należy używać baterii jednorazowych zamiast akumulatorów.
- Nie należy używać baterii uszkodzonych lub poddanych przeróbkom.
- **Maszyny należy używać wyłącznie ze wskazanymi akumulatorami i ładowarkami.**

Niniejszą instrukcję należy zachować. Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały maszyny. Jeśli maszyna zostaje komuś wypożyczona, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom.

SPECYFIKACJA

Napięcie		56 V ⎓	
Pojemność zbiornika oleju		12 l	
Tryb prędkości		ECO	TURBO
Maks. przepływ powietrza (l/min)		1410	2400
Maks. moc zasysania (Pa)		75	150
Pilot	Temperatura ładowania	0°C – 45°C	
	Maks. napięcie ładowania	5 V	
	Maks. prąd ładowania	1 A	
Ciężar (bez akumulatora)		5,28 kg	
Zalecana temperatura użytkowania		-5°C – 40°C	
Zalecana temperatura przechowywania		-20°C - 70°C	
Temperatura ładowania akumulatora		5°C - 40°C	

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

ZALECANE AKCESORIA

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie akcesoriów wymienionych poniżej. Stosowanie akcesoriów, które nie spełniają oryginalnej specyfikacji urządzenia może spowodować niewłaściwe działanie i narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.

NAZWA CZĘŚCI	NUMER MODELU
Worek na kurz	AVG0305
Filtr wymienny	AVF0300

PL

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z ODKURZACZEM DO SPRZĄTANIA NA MOKRO/SUCHO (Rys. A1)

1. Zatrzask zbiornika na kurz (x2)
2. Port wylotowy nadmuchu
3. Uchwyt
4. Schowek
5. Przycisk samooczyszczania filtra
6. Przycisk regulacji prędkości
7. Przycisk zasilania
8. Wskaźniki prędkości
9. Przycisk start/stop
10. Tymczasowy schowek na akcesoria
11. Ssawka użytkowa
12. Przycisk odblokowujący akumulator
13. Wąż odkurzacza
14. Adapter do elektronarzędzi
15. Miejsce na koniec węża odkurzacza / Zatyczka do samoczyszczenia filtra
16. Pokrywa schowka
17. Miejsce do przechowywania węża odkurzacza
18. Ssawka szczelinowa
19. Pilot
20. Port wlotowy zasysania
21. Przycisk odblokowujący wąż
22. Uchwyt na pilota
23. Worek na kurz
24. Kabel do ładowania pilota
25. Zespół głowicy napędowej
26. Filtr
27. Pokrętło zwalniające filtr
28. Zbiornik na kurz
29. Uchwyt na worek na kurz

PL

MONTAŻ

PODŁĄCZANIE/ODŁĄCZANIE WĘŻA ODKURZACZA

Podłączanie/odłączanie do/od portu wlotowego zasysania

Wąż odkurzacza może być w momencie dostawy podłączony do portu wlotowego zasysania. W takim przypadku należy tylko upewnić się, że koniec węża odkurzacza jest zamocowany na swoim miejscu.

1. Otworzyć pokrywę schowka i obrócić port wlotowy zasysania na zewnątrz (Rys. B1).
2. Dopasować gwintowany koniec węża do port wlotowego zasysania (Rys. B2).
3. Wkręcić gwintowany koniec węża do portu wlotowego zasysania, kręcić w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aż do zamocowania (Rys. B3).
4. **Aby odłączyć,** wystarczy przekręcić gwintowany koniec węża w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara), co spowoduje rozłączenie i wyjęcie węża z odkurzacza (Rys. B3).

Aby podłączyć lub odłączyć wąż odkurzacza od portu wylotu odkurzacza, należy wykonać czynności opisane w punktach 2-4 (Rys. B4).

B1-1	Pokrywa schowka	B1-2	Port wlotowy zasysania
B2-1	Wąż odkurzacza	B4-1	Port wylotowy nadmuchu

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE SSAWEK

Ssawka użytkowa (Rys. C1)

1. Aby podłączyć ssawkę bezpośrednio do węża odkurzacza, należy dopasować bolec na ssawce do rowka w wężu odkurzacza i zażyć ssawkę na wąż tak, aby rozległo się „kliknięcie”.
2. **Aby ją zdjąć,** wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk odblokowujący, co pozwoli wysunąć ssawkę.

C1-1	Przycisk odblokowujący wąż	C1-2	Rowek
C1-3	Bolec	C1-4	Ssawka użytkowa

Ssawka szczelinowa

Ssawka szczelinowa jest wyposażona w szczotkę poprawiającą jakość sprzątania. Nacisnąć przycisk zwalniający szczotkę i popchnąć szczotkę do przodu, aż zostanie zablokowana na swoim miejscu (Rys. C2). Gdy szczotka nie jest już potrzebna, można nacisnąć przycisk zwalniający szczotkę i przesunąć szczotkę do tyłu.

Ciemne miejsca można łatwo posprzątać ssawką szczelinową w połączeniu z latarką zintegrowaną w pilocie.

Podłączyć ssawkę szczelinową do węża odkurzacza, postępując w ten sam sposób, jak przy podłączaniu ssawki użytkowej. Zamocować pilota zdalnego sterowania w uchwycie na pilota na wężu odkurzacza. Nacisnąć przycisk światła w pilocie – zaświeci się przezroczysta ssawka szczelinowa (Rys. C3).

C2-1	Przycisk odblokowujący szczotkę	C2-2	Ssawka szczelinowa
C3-1	Pilot	C3-2	Przycisk światła

Adapter do elektronarzędzi (Rys. C4)

Adapter do elektronarzędzi umożliwia podłączenie odkurzacza do elektronarzędzia z wylotem pyłu o średnicy 32 mm.

Po podłączeniu gwintowanego końca węża odkurzacza do portu wlotowego zasysania odkurzacza, należy założyć na drugim końcu węża adapter do elektronarzędzi tak daleko, jak to możliwe, aż adapter zostanie pewnie zamocowany na swoim miejscu. Następnie należy podłączyć adapter elektronarzędzia do wylotu pyłu w elektronarzędziu.

C4-1	Adapter do elektronarzędzi	C4-2	Wąż odkurzacza
C4-3	Port wlotowy zasysania		

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE ZESPOŁU GŁOWICY NAPĘDOWEJ

Aby zainstalować, należy nacisnąć dolne części zatrzasków zbiornika na kurz, opuść zespół głowicy napędowej na zbiornik zbiorczy, a następnie naciśnij górne części zatrzasków zbiornika (Rys. D1 i D2).

Aby zdjąć głowicę, nacisnąć dolne części zbiornika na kurz, a następnie podnieść zespół głowicy napędowej (Rys. D3).

D1-1	Zatrzaski zbiornika na kurz		

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE WORKA NA KURZ

1. Odblokować zbiornik na kurz i zdjąć zespół głowicy napędowej.
2. **Aby zainstalować worek na kurz,** wystarczy tylko włożyć płytkę worka w szczelinę uchwytu na worek na kurz, tak aby płytka zsunęła się z żeberek. Przed rozpoczęciem zbierania kurzu lub zanieczyszczeń worek na kurz trzeba ręcznie rozłożyć (Rys. E1).
3. **Aby wyjąć worek na kurz**, należy lekko unieść płytkę nad żeberka, a następnie wysunąć płytkę ze szczeliny (Rys. E2).

E1-1	Uchwyt na worek na kurz	E1-2	Szczelina
E1-3	Worek na kurz	E1-4	Płytka
E2-1	Żeberka		

OBSŁUGA

ZASTOSOWANIE

Urządzenia można używać wyłącznie do celów podanych poniżej:

- Zasysanie zanieczyszczeń płynnych lub suchego pyłu/kurzu, gdy używany jest port wlotowy zasysania.
- Gdy używany jest port wylotowy nadmuchu, odkurzacz działa tak jak dmuchawa.

PL

WKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2.

Więcej informacji znaleźć można w instrukcjach do odpowiednich akumulatorów i ładowarek.

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.

Zakładanie (Rys. F1)

Należy dopasować żeberka akumulatora do szczelin montażowych i wsunąć akumulator do odkurzacza aż da się słyszeć „kliknięcie".

Wyjmowanie (Rys. F2)

Należy wcisnąć przycisk wyjmowania akumulatora i wysunąć akumulator.

F2-1	Przycisk odblokowujący akumulator		

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ODKURZACZA DO SPRZĄTANIA NA MOKRO/SUCHO (Rys. G)

Włączanie odkurzacza

1. Sprawdzić, czy zespół głowicy napędowej jest zainstalowany na zbiorniku na kurz i czy zbiornik na kurz jest dobrze zablokowany. Upewnić się, że wąż

odkurzacza, wymagane rury przedłużające i ssawka są prawidłowo podłączone.

UWAGA: Odkurzacz działa tylko wtedy, gdy zespół głowicy napędowej jest pewnie zamocowany na zbiorniku na kurz.

2. Zainstalować akumulator.
3. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć odkurzacz.
4. Nacisnąć przycisk regulacji prędkości, aby wybrać prędkość ECO lub TURBO. Na wskaźnikach prędkości świecą się jedna lub dwie zielone kontrolki, odpowiednio gdy odkurzacz pracuje w trybie ECO lub w trybie TURBO.
5. Nacisnąć przycisk start/stop, aby rozpocząć odkurzanie.

Wyłączanie odkurzacza

1. Po zakończeniu odkurzania lub gdy zbiornik na kurz jest pełny, należy naciśnij przycisk start/stop, aby tymczasowo wyłączyć odkurzacz.
2. Lub: nacisnąć przycisk zasilania, aby całkowicie wyłączyć odkurzacz.
3. Wyjąć akumulator.
4. Opróżnić zbiornik na kurz do odpowiedniego pojemnika lub odpływu.

G-1	Przycisk zasilania	G-2	Wskaźniki prędkości
G-3	Przycisk regulacji prędkości	G-4	Przycisk start/stop

WSKAŹNIK PRZYCISKU ZASILANIA

Wskaźnik przycisku zasilania	**Znaczenie**	**Działanie**
Świeci na zielono	Gotowość	Nie są wymagane żadne działania. Po 1 godzinie bezczynności odkurzacz wyłączy się automatycznie.
	Urządzenie działa prawidłowo	Normalne działanie.
Miga na zielono w sposób ciągły	Błąd elektroniki	Skontaktować się z działem obsługi klienta EGO, aby uzyskać pomoc.

ZDALNE STEROWANIE

- Pilota zdalnego sterowania można, na czas odkurzania, zamocować na wężu odkurzacza (Rys. H1).
- Gdy odkurzacz jest podłączony do zasilania, można go włączyć/wyłączyć przyciskiem start/stop w pilocie. Można również przełączać urządzenie między trybami ECO i TURBO, w tym celu należy naciskać przycisk TURBO w pilocie.
- Pilota można używać jako latarki – wystarczy nacisnąć przycisk światła. Może to być pomocne przy sprzątaniu ciemnych pomieszczeń, szczególnie podczas korzystania ze ssawki szczelinowej.

Parowanie pilota (Rys. H2)

Pilot jest fabrycznie sparowany z odkurzaczem. Jednakże, w przypadku uszkodzenia lub zgubienia pilota, aby sparować nowego pilota z odkurzaczem, należy wykonać następujące czynności.

1. Zainstalować akumulator.
2. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć odkurzacz.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk start/stop na odkurzaczu, aż wskaźnik przycisku zasilania zacznie powoli migać na zielono.
4. Nacisnąć przycisk TURBO lub przycisk start/stop na pilocie, gdy tylko wskaźnik przycisku zasilania zacznie migać, coraz wolniej, na zielono.
5. Wskaźnik przycisku zasilania będzie szybko migać na zielono, a następnie zaświeci się na zielono, co oznacza, że parowanie się powiodło.

Wskaźnik pilota	**Znaczenie**	**Działanie**
Szybkie miganie na zielono	Bateria pilota jest prawie rozładowana.	Naładować pilota.
Powolne miganie na zielono	Trwa ładowanie pilota.	Nie są wymagane żadne działania.
Świeci na zielono	Ładowanie pilota zostało zakończone.	Odłączyć pilota i kabel do ładowania od zasilania.

UWAGA: Podczas zwykłej pracy wskaźnik pilota zaświeci się jeden raz po jednokrotnym naciśnięciu przycisku TURBO lub przycisku start/stop.

Ładowanie pilota (Rys. H3)

Okresowo bateria wewnątrz pilota będzie wymagała ładowania.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku, gdy w pilocie znajduje się akumulator litowo-jonowy, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Ryzyko pożaru i oparzeń.
- Nie otwierać, nie zgniatać, nie podgrzewać powyżej 60°C, nie spalać.
- Nie zwierać wyprowadzeń.
- W przypadku silnego wybrzuszenia przerwać użytkowanie.

1. Otworzyć pokrywę portu USB-C.
2. Podłączyć końcówkę USB-C dostarczonego w komplecie kabla do ładowania do portu USB-C w pilocie.
3. Podłączyć drugi koniec kabla do ładowania do kompatybilnego zasilacza/ładowarki USB (brak w zestawie). Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora może potrwać do 2 godzin.
4. Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel do ładowania i zamknąć osłonę portu USB-C, aby chronić port USB-C przed zanieczyszczeniem.

H1-1	Przycisk światła	H1-2	Przycisk TURBO
H1-3	Wskaźnik pilota	H1-4	Przycisk start/stop
H3-1	Port USB-C	H3-2	Osłona portu USB-C
H3-3	Kabel do ładowania		

PRACA Z UŻYCIEM ODKURZACZA

Odkurzanie na mokro

- Podczas odkurzania na mokro nie należy używać worka na kurz.
- Gdy zbiornik na kurz się napełni, należy natychmiast wyłączyć odkurzacz. Opróżnić zbiornik na kurz do odpowiedniego pojemnika lub odpływu. Przed kolejnym odkurzaniem na mokro należy upewnić się, że filtr jest całkowicie suchy lub zastosować suchy filtr zamienny.
- Wnętrze zbiornika na kurz, filtra i akcesoriów należy okresowo czyścić. Czyszczenie powinno się odbywać częściej, gdy elementy te są używane do zbierania mokrych lub lepkich materiałów.
- Do późniejszego odkurzania na sucho należy stosować suchy filtr. Jeśli użytkownik często odkurza na zmianę na mokro i na sucho, zalecamy zakup dodatkowego filtra i wymianę go w razie potrzeby.
- Aby zapobiec tworzeniu się pleśni, należy całkowicie wysuszyć filtr i zbiornik na kurz.

Odkurzanie na sucho

- Po odkurzaniu na mokro należy upewnić się, że filtr jest całkowicie suchy lub do odkurzania na sucho użyć drugiego, suchego filtra. Wilgotne lub mokre filtry zatkają się kurzem lub pleśnieją.
- Aby zmniejszyć narażenie na pył krzemionkowy, należy używać worka na kurz.
- Gdy siła ssania jest słaba lub nie ma siły ssania, oznacza to, że worek na kurz lub zbiornik na kurz jest pełny. Należy wtedy natychmiast wyłączyć odkurzacz.
- Opróżnić zbiornik na kurz do odpowiedniego pojemnika na śmieci.

Używanie dmuchawy

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas używania urządzenia jako dmuchawy należy zawsze nosić okulary ochronne.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy wydmuchiwać materiałów łatwopalnych lub palnych, takich jak benzyna. Nie używać w miejscach, w których mogą występować tego typu materiały. Mogłoby dojść do pożaru.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy kierować strumienia powietrza w kierunku ludzi lub zwierząt.

PL

KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjmować z produktu akumulator.

KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej ściereczki.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy dopuszczać do kontaktu elementów plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i uszkodzenia produktu w wyniku zwarcia, nigdy nie należy zanurzać maszyny, akumulatora ani ładowarki w płynach; nie należy też pozwalać, aby płyny dostały się do środka. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morska, niektóre chemikalia przemysłowe, wybielacze lub produkty zawierające wybielacze itp. mogą doprowadzić do zwarcia.

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA NA KURZ

1. Zdjąć zespół głowicy napędowej ze zbiornika na kurz.
2. Wyjąć worek na kurz, jeśli jest zainstalowany.
3. Wylać płyn ze zbiornika na kurz do odpowiedniego pojemnika lub odpływu.
4. Usunąć cały brud i wszystkie zanieczyszczenia ze zbiornika na kurz i umyć zbiornik łagodnym mydłem i wodą.
5. Przed ponownym zamontowaniem zespołu głowicy napędowej odczekać, aż zbiornik na kurz wyschnie.

KONSERWACJA FILTRA

PL

System samoczyszczenia filtra (Rys. I)

1. Podłączyć wąż odkurzacza do portu wlotowego zasysania odkurzacza i na drugim końcu węża zainstalować wtyczkę samooczyszczania filtra.
2. Zainstalować akumulator i nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
3. Wybrać żądaną prędkość i nacisnąć przycisk start/stop, aby włączyć urządzenie.
4. Nacisnąć przycisk samooczyszczania filtra, aby wyczyścić filtr.

WSKAZÓWKA: Aby czyszczenie było maksymalnie skuteczne, zaleca się wybranie prędkości TURBO i naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisku samooczyszczania filtra. Aby dokładnie wyczyścić filtr, czynność tę należy powtórzyć łącznie pięć razy.

I-1	Port wlotowy zasysania	I-2	Przycisk samooczyszczania filtra

Mycie filtra

Wyjąć akumulator i sprawdzić filtr przez wyjęcie zespołu głowicy napędowej. Jeśli po wykonaniu czynności opisanych w części „**System samooczyszczania filtra**" filtr jest nadal brudny, należy wyjąć go i wypłukać w zimnej wodzie. Pozostawić filtr do całkowitego wyschnięcia i zainstalować ponownie.

Wymiana filtra (Rys. J)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Filtr należy okresowo kontrolować. Jeśli jest zużyty lub uszkodzony, należy go wymienić. Używanie uszkodzonego filtra może doprowadzić do uwolnienia ze zbiornika niepożądanych lotnych zanieczyszczeń.

1. Podnieść zespół głowicy napędowej i położyć go na boku.
2. Przekręcić pokrętło zwalniania filtra w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara), a następnie wyjąć filtr z zespołu głowicy napędowej.
3. Aby usunąć kurz i zanieczyszczenia z filtra, użyć wilgotnej szmatki.
4. Aby zainstalować nowy lub wyczyszczony filtr, należy ustawić pokrętło zwalniające filtr w jednej linii ze szczeliną w środku uchwytu montażowego i powoli wcisnąć filtr na miejsce. Jeśli nie da się całkowicie wsunąć filtra na uchwyt montażowy, należy dostosować położenie pokrętła zwalniającego filtr do położenia szczeliny. Przekręcić pokrętło zwalniające filtr w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aby zablokować filtr na miejscu.

J-1	Wspornik montażowy	J-2	Szczelina
J-3	Filtr	J-4	Pokrętło zwalniające filtr

PRZECHOWYWANIE ODKURZACZA

1. Wyjąć akumulator z odkurzacza.
2. Dokładnie wyczyścić odkurzacz i przed schowaniem dopilnować, aby całkowicie wysechł.
3. Odkurzacz należy przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu niedostępnym dla dzieci: albo pod kluczem, albo wystarczająco wysoko. Odkurzacza nie należy przechowywać na nawozach lub w ich pobliżu, to samo dotyczy benzyny oraz innych substancji chemicznych.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych! Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Odkurzacz nie włącza się.	■ Niski poziom naładowania akumulatora.	■ Naładować akumulator.
	■ Akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany.	■ Wsunąć akumulator do odkurzacza, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
Moc zasysania słabnie, a odkurzacz przestaje pracować.	■ Wąż odkurzacza lub wlot zasysania są zablokowane.	■ Sprawdzić i usunąć zator w wężu odkurzacza lub na wlocie zasysającym.
	■ Filtr jest zapchany drobnym pyłem.	■ Wyczyścić filtr zgodnie z opisem podanym w części „**KONSERWACJA FILTRA**" w niniejszej instrukcji.
	■ Zbiornik na kurz jest pełny.	■ Opróżnić zbiornik na kurz.
	■ Niski poziom naładowania akumulatora.	■ Naładować akumulator.
Urządzenie pracuje, ale nie zasysa.	■ Zespół głowicy napędowej nie jest prawidłowo zainstalowany na zbiorniku na kurz.	■ Dopilnować, aby zespół głowicy napędowej został prawidłowo zainstalowany na zbiorniku na kurz.
Z portu wylotowego nadmuchu wydostaje się kurz.	■ Brak filtra lub jest on nieprawidłowo zainstalowany.	■ Sprawdzić filtr pod kątem właściwego zainstalowania.
	■ Filtr jest uszkodzony.	■ Wymienić filtr na nowy.
Odkurzaczem nie da się sterować za pomocą pilota.	■ Pilot nie został sparowany z odkurzaczem.	■ Sparować pilota z odkurzaczem w sposób opisany w części „**Parowanie pilota**" w niniejszej instrukcji.
	■ Poziom naładowania pilota jest niski.	■ Naładować pilota.
	■ Pilot jest uszkodzony.	■ Użyć nowego pilota i przeprowadzić parowanie pilota.

PL

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę **egopowerplus.eu**.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ **VAROVÁNÍ:** Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování, zde uvedené, nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto výrobku si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů jako např. „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ a „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná zranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

⚠ **BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY:** Označují **NEBEZPEČÍ**, **VAROVÁNÍ**, nebo **UPOZORNĚNÍ** a mohou se použít ve spojení s dalšími symboly nebo piktogramy.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou na výrobku objevit. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.



Bezpečnostní upozornění



Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel přečíst návod k obsluze.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.

L	Litr
°C	Stupňů Celsia
V	Napětí
mBar	Millibar

CE Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.

UK CA Posouzení shody ve Spojeném království

⎓ Stejnosměrný proud

IPX4	Ochrana před stříkající vodou
kg	Kilogram
L/min	Litry za minutu
LI-ION	Tento produkt používá lithium-iontové baterie.

⚠ VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny pokyny a seznamte se s nimi. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

Zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání zařízení.

- Děti musí být pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadměrným teplotám.
- Dávejte pozor na riziko zkratování svorek bateriového spotřebiče nebo baterie kovovými předměty.
- Dobíjecí baterie musí být před nabíjením ze spotřebiče vyjmuty.
- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí míchat.
- Vybité baterie musí být vyjmuty ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovány.
- Pokud má být spotřebič skladován po delší dobu bez používání, je třeba baterie vyjmout.
- Místo dobíjecích baterií nepoužívejte nenabíjecí baterie.
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie.
- **Používejte pouze s uvedenými akumulátory a nabíječkami.**

Tyto pokyny uchovejte pro budoucí použití. Často se na ně odkazujte a používejte je k instruování ostatních, kteří mohou tento stroj používat. Pokud stroj někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobku nebo případně k úrazu.

CZ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V ⎓	
Objem sběrné nádrže	12 L	
Rychlostní režim	ECO	TURBO
Max. Průtok vzduchu (l/min)	1410	2400
Max. Sací výkon (mBar)	75	150
Dálkové ovládání	Teplota nabíjení	0 °C - 45 °C
	Max. nabíjecí napětí	5 V
	Max. nabíjecí proud	1 A
Hmotnost (bez akumulátoru)		5,28 kg
Doporučená provozní teplota		-5 °C - 40 °C
Doporučená skladovací teplota		-20 °C - 70 °C
Teplota nabíjení akumulátoru		5 °C - 40 °C

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

⚠ VAROVÁNÍ: Používejte pouze příslušenství uvedené níže. Použití příslušenství, které nesplňuje specifikace původního zařízení, může vést k nesprávnému výkonu a ohrožení bezpečnosti.

NÁZEV DÍLU	ČÍSLO MODELU
Prachový sáček	AVG0305
Náhradní filtr	AVF0300

POPIS

SEZNAMTE SE S VYSAVAČEM PRO MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ (OBR. A1)

1. Západka sběrné nádrže (x2)
2. Vyfukovací výstupní otvor
3. Rukojeť
4. Úložný prostor
5. Tlačítko samočištění filtru
6. Tlačítko pro nastavení rychlosti
7. Hlavní vypínač
8. Ukazatele rychlosti
9. Tlačítko Start/Stop
10. Dočasný úložný port
11. Užitková tryska

12. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
13. Vysávací hadice
14. Adaptér elektrického nářadí
15. Úložný prostor pro konec vysávací hadice / Zátka samočištění filtru
16. Kryt úložného prostoru
17. Otvory pro uložení vysávací hadice
18. Štěrbinová tryska
19. Dálkové ovládání
20. Sací vstupní otvor
21. Tlačítko pro uvolnění hadice
22. Držák pro dálkové ovládání
23. Prachový sáček
24. Nabíjecí kabel pro dálkové ovládání
25. Sestava pohonné hlavice
26. Filtr
27. Knoflík pro uvolnění filtru
28. Sběrná nádrž
29. Držák prachového sáčku

MONTÁŽ

PŘIPOJENÍ/ODPOJENÍ VYSÁVACÍ HADICE

Připojení/odpojení pomocí sacího vstupního otvoru

Vysávací hadice mohla být při dodání připojena k sacímu vstupního otvoru. V tomto případě zkontrolujte a ujistěte se, že je konec vysávací hadice zajištěn na svém místě.

1. Otevřete kryt úložného prostoru a otočte sací otvor směrem ven (obr. B1).
2. Zarovnejte šroubovací konec hadice se sacím vstupním otvorem (obr. B2).
3. Otočte šroubovací konec hadice do sacího vstupního otvoru ve směru hodinových ručiček a utahujte, dokud konec nebude zajištěn na místě (obr. B3).
4. **Pro odpojení** otočte šroubovací konec hadice proti směru hodinových ručiček, abyste uvolnili a vyjmuli vysávací hadici vysavače z vysavače (obr. B3).

Pro připojení nebo odpojení vysávací hadice s vyfukovacím výstupním otvorem (obr. B4) postupujte podle kroků 2-4.

B1-1	Kryt úložného prostoru	B1-2	Sací vstupní otvor
B2-1	Vysávací hadice	B4-1	Vyfukovací výstupní otvor

INSTALACE/DEMONTÁŽ TRYSEK

Užitková tryska (obr. C1)

1. Zarovnejte kolík na trysce s drážkou ve vysávací hadici a poté zatlačte trysku na vysávací hadici, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje, že tryska je nainstalována na místě.
2. **Pro odpojení** stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění hadice, abyste vyjmuli trysku z vysávací hadice.

C1-1	Tlačítko pro uvolnění hadice	C1-2	Drážka
C1-3	Kolík	C1-4	Užitková tryska

Štěrbinová tryska

Štěrbinová hubice je vybavena kartáčem pro dodatečné čištění. Stiskněte tlačítko pro uvolnění kartáče a zatlačte kartáč dopředu, dokud nezapadne na místo (obr. C2). Jakmile kartáč již nebudete potřebovat, stiskněte tlačítko pro uvolnění kartáče a zatlačte kartáč dozadu.

Tmavá místa lze snadno vyčistit pomocí štěrbinové trysky v kombinaci s integrovaným světlem dálkového ovládání.

Připojte štěrbinovou trysku k vysávací hadici vysavače stejným způsobem jako při připojení užitkové trysky. Nasaďte dálkové ovládání na držák dálkového ovládání na vysávací hadici. Stiskněte tlačítko osvětlení na dálkovém ovladači a průhledná štěrbinová tryska se rozsvítí (obr. C3).

C2-1	Tlačítko pro uvolnění kartáče	C2-2	Štěrbinová tryska
C3-1	Dálkové ovládání	C3-2	Tlačítko osvětlení

Adaptér elektrického nářadí (obr. C4)

Adaptér elektrického nářadí umožňuje připojení vysavače k elektrickému nářadí s výstupem prachu o průměru 32 mm.

S připojeným šroubovacím koncem vysávací hadice k sacímu otvoru vysavače zasuňte adaptér elektrického nářadí do druhého konce vysávací hadice co nejhlouběji, dokud nebude adaptér elektrického nářadí zajištěn na místě. Poté připojte adaptér elektrického nářadí k výstupu prachu na elektrickém nářadí.

CZ

C4-1	Adaptér elektrického nářadí	C4-2	Vysávací hadice
C4-3	Sací vstupní otvor		

INSTALACE/DEMONTÁŽ NÁSTAVCE POHONNÉ HLAVICE

Pro instalaci zatlačte spodní části západek sběrné nádrže, spusťte sestavu pohonné hlavice na sběrnou nádrž a poté zatlačte horní části západek sběrné nádrže (obr. D1 a D2).

Pro vyjmutí zatlačte na spodní části sběrné nádrže a poté zvedněte sestavu pohonné hlavice (obr. D3).

D1-1	Západky sběrné nádrže		

INSTALACE/VYJMUTÍ PRACHOVÉHO SÁČKU

1. Odemkněte sběrnou nádrž a vyjměte sestavu pohonné hlavice.
2. **Pro instalaci** zasuňte pouze držák prachového sáčku do otvoru v držáku prachového sáčku, dokud destička nespadne dolů na žebra. Před sběrem prachu nebo nečistot prachový sáček ručně rozložte (obr. E1).
3. Chcete-li **vyjmout**, mírně nadzvedněte desku nad žebry a poté vytáhněte desku ze štěrbiny, abyste vyndali prachový sáček (obr. E2).

E1-1	Držák prachového sáčku	E1-2	Otvor
E1-3	Prachový sáček	E1-4	Destička
E2-1	Žebra		

OBSLUHA

POUŽITÍ

Výrobek lze použít k následujícím účelům:

- Nasávání kapalného odpadu nebo suchého prachu při použití sacího vstupního otvoru.
- Funguje jako foukač, když se používá vyfukovací výstupní otvor.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze EGO akumulátory a nabíječky uvedené na obr. A2.

Další podrobnosti naleznete v příslušných příručkách k akumulátorům a nabíječkám.

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace (obr. F1)

Vyrovnejte žebra akumulátoru s montážními otvory a nasaďte akumulátor na vysavač, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

Vyjmutí (obr. F2)

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej.

F2-1	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru		

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ MOKRÉHO/SUCHÉHO VYSÁVÁNÍ (OBR. G)

Spuštění vysavače

1. Ověřte, zda je sestava pohonné hlavice nainstalována na sběrné nádrži a zda je sběrná nádrž bezpečně zajištěna. Ujistěte se, že jsou vysávací hadice a tryska správně připojeny.

   POZNÁMKA: Vysavač funguje pouze tehdy, když je sestava pohonné hlavice bezpečně připevněna ke sběrné nádrži.
2. Namontujte akumulátor.
3. Stisknutím hlavního vypínače zapněte vysavač.
4. Stiskněte tlačítko pro nastavení rychlosti pro výběr rychlosti ECO nebo rychlosti TURBO. Indikátory rychlosti svítí jednou nebo dvěma zelenými světly, když je vysavač v režimu ECO, respektive TURBO.
5. Stiskněte tlačítko start/stop pro spuštění vysavače.

Zastavení vysavače

1. Jakmile je vysávání dokončeno nebo když je sběrná nádrž plná, stiskněte tlačítko start/stop, čímž vysávání dočasně zastavíte.
2. Nebo stisknutím hlavního vypínače vysavač zcela vypněte.
3. Vyjměte akumulátor.
4. Sběrnou nádrž vyprázdněte do vhodné nádoby nebo do kanalizace.

G-1	Hlavní vypínač	G-2	Ukazatel rychlosti
G-3	Tlačítko pro nastavení rychlosti	G-4	Tlačítko Start/ Stop

KONTROLKA HLAVNÍHO VYPÍNAČE

Kontrolka hlavního vypínače	Význam	Akce
Svítící zelená	Pohotovostní režim	Žádné akce nejsou nutné. Vysavač se automaticky vypne po 1 hodině nečinnosti.
	Stroj běží správně	Normální provoz.
Nepřetržitě bliká zeleně	Chyba elektroniky	Obraťte se na zákaznický servis EGO.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- Dálkový ovladač by mohl být během vysávání umístěn na vysávací hadici (obr. H1).
- Když je vysavač zapnutý, můžete jej spustit nebo zastavit pomocí tlačítka start/stop na dálkovém ovladači. Mezi rychlostí ECO a rychlostí TURBO můžete také přepínat stisknutím tlačítka TURBO na dálkovém ovladači.
- Dálkové ovládání lze použít jako baterku stisknutím tlačítka světla. To může být užitečné při čištění v tmavých prostorách, zejména při použití štěrbinové trysky.

Párování dálkového ovládání (obr. H2)

Dálkové ovládání bylo s vysavačem spárováno již z výroby. Pokud dojde k poškození nebo ztrátě dálkového ovladače, postupujte podle níže uvedených kroků a spárujte nový dálkový ovladač s vysavačem.

1. Namontujte akumulátor.
2. Stisknutím hlavního vypínače zapněte vysavač.
3. Stlačte a podržte tlačítko start/stop na vysavači, dokud kontrolka hlavního vypínače nezačne pomalu zeleně blikat.
4. Stiskněte tlačítko TURBO nebo tlačítko start/stop na dálkovém ovladači, jakmile začne kontrolka hlavního vypínače pomalu zeleně blikat.
5. Kontrolka hlavního vypínače začne rychle zeleně blikat a poté svítit trvale zeleně, což znamená, že spárování proběhlo úspěšně.

Kontrolka dálkového ovládání	Význam	Akce
Rychle bliká zeleně	Akumulátor dálkového ovládání je téměř vybitý.	Nabijte dálkový ovladač.
Pomalu bliká zeleně	Dálkové ovládání se nabíjí.	Není třeba přijímat žádná opatření.
Svítící zelená	Nabíjení dálkového ovladače je dokončeno.	Odpojte dálkový ovladač a nabíjecí kabel od napájení.

POZNÁMKA: Při běžném provozu se kontrolka dálkového ovládání jednou rozsvítí, když jednou stisknete tlačítko TURBO nebo tlačítko start/stop.

Dobíjení dálkového ovladače (obr. H3)

Akumulátor uvnitř dálkového ovládání je třeba pravidelně dobíjet.

⚠ **VAROVÁNÍ:** U tohoto dobíjecího lithium-iontového akumulátoru uvnitř dálkového ovladače si dejte pozor na následující informace:

- Riziko požáru a popálenin.
- Neotevírejte, nedrťte, nezahřívejte nad 60 °C ani nespalujte.
- Nezpůsobujte zkrat.
- Při silném vyboulení přestaňte používat.

1. Otevřete kryt USB-C portu.
2. Připojte konec USB-C dodaného nabíjecího kabelu k USB-C portu v dálkovém ovladači.
3. Druhý konec nabíjecího kabelu připojte ke kompatibilnímu USB napájecímu adaptéru/nabíječce (není součástí dodávky). Nabíjení zcela vybitého akumulátoru může trvat až 2 hodiny.
4. Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete kryt USB-C portu, aby byl USB-C port chráněn před znečištěním.

H1-1	Tlačítko osvětlení	H1-2	Tlačítko TURBO
H1-3	Kontrolka dálkového ovládání	H1-4	Tlačítko Start/ Stop

CZ

H3-1	Port USB-C	H3-2	Kryt USB-C portu
H3-3	Nabíjecí kabel		

PRÁCE S VYSAVAČEM

Mokré vysávání

- Nepoužívejte prachový sáček při mokrém vysávání.
- Jakmile je sběrná nádrž plná, ihned vypněte vysavač. Sběrnou nádrž vyprázdněte do vhodné nádoby nebo do kanalizace. Před dalším mokrým vysáváním se ujistěte, že je filtr zcela suchý, nebo použijte suchý náhradní filtr.
- Pravidelně čistěte vnitřek sběrné nádrže, filtr a příslušenství, častěji při vysávání mokrých a lepkavých materiálů.
- Pro následné suché vysávání použijte suchý filtr. Při častém střídání mokrého a suchého vysávání doporučujeme zakoupit náhradní filtr a měnit je podle potřeby.
- Abyste zabránili tvorbě plísní, filtr a sběrnou nádrž zcela osušte.

CZ

Suché vysávání

- Po mokrém vysávání se ujistěte, že je filtr zcela suchý, nebo použijte druhý suchý filtr pro suché vysávání. Vlhké nebo mokré filtry se zanášejí prachem nebo plesniví.
- Chcete-li snížit expozici prachu oxidu křemičitého, používejte prachový sáček.
- Pokud je sací výkon slabý nebo není žádný, je prachový sáček nebo sběrná nádrž plná. Okamžitě vypněte vysavač.
- Vyprázdněte sběrnou nádrž do vhodné nádoby na odpad.

Používání foukače

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při používání tohoto stroje jako foukače vždy používejte ochranu očí.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nevyfukujte hořlavé nebo vznětlivé materiály, jako je například benzín, ani nepoužívejte v místech, kde se takové materiály mohou vyskytovat. Mohlo by dojít k požáru.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Proud vzduchu nesměřujte k lidem nebo domácím zvířatům.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před servisem, čištěním, výměnou nástavců nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnému úrazu.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čistění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

⚠**VAROVÁNÍ:** Nikdy nedovolte, aby došlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

⚠**VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko požáru, zranění osob a poškození výrobku v důsledku zkratu, nikdy neponořujte stroj, akumulátor nebo nabíječku do kapaliny ani nedovolte, aby do nich proudila tekutina. Korozivní nebo vodivé kapaliny, jako je mořská voda, určité průmyslové chemikálie a výrobky obsahující bělidla nebo bělidla atd., mohou způsobit zkrat.

VYPRÁZDŇOVÁNÍ SBĚRNÉ NÁDRŽE

1. Vyjměte sestavu pohonné hlavice ze sběrné nádrže.
2. Pokud je prachový sáček nainstalován, vyjměte jej.
3. Kapalinu ze sběrné nádrže vyprázdněte do vhodné nádoby nebo odpadu.
4. Odstraňte ze sběrné nádrže všechny nečistoty nebo zbytky a vyčistěte ji jemnou vodou a mýdlem.
5. Před opětovnou montáží sestavy pohonné hlavice nechte sběrnou nádrž vyschnout.

ÚDRŽBA FILTRU

Systém samočištění filtru (obr. I)

1. Připojte vysávací hadici vysavače k sacímu otvoru vysavače a zcela zasuňte konec hadice s tryskou do zátky samočištění filtru.
2. Nainstalujte akumulátor a stiskněte hlavní vypínač a zapněte přístroj.
3. Zvolte požadovanou rychlost a stisknutím tlačítka start/stop stroj zapněte.
4. Stisknutím tlačítka samočištění filtru vyčistěte filtr.

TIP: Pro dosažení nejlepšího čisticího účinku se doporučuje zvolit rychlost TURBO a stisknout a podržet tlačítko samočištění filtru po dobu 3 sekund. Pro důkladné vyčištění filtru to proveďte celkem pětkrát.

I-1	Sací vstupní otvor	I-2	Tlačítko samočištění filtru

Praní filtru

Vyjměte akumulátor a zkontrolujte filtr zvednutím sestavy pohonné hlavice. Pokud je filtr stále znečištěný i po provedení kroků v části „**Systém samočištění filtru**“, vyjměte filtr a jemně jej opláchněte studenou vodou. Nechte filtr zcela vyschnout a znovu jej namontujte.

Výměna filtru (obr. J)

⚠ **VAROVÁNÍ:** Filtr pravidelně kontrolujte a v případě opotřebení nebo poškození jej vyměňte. Používání poškozeného filtru může vést k uvolňování nežádoucích znečišťujících látek ze vzduchu z nádrže.

1. Zvedněte sestavu pohonné hlavice a položte ji na stranu.
2. Otočte knoflík pro uvolnění filtru proti směru hodinových ručiček a poté filtr vytáhněte z pohonné hlavice motoru.
3. Pomocí navlhčeného kusu látky odstraňte prach a nečistoty z oblasti filtru.
4. Chcete-li nainstalovat nový nebo vyčištěný filtr, zarovnejte polohu knoflíku pro uvolnění filtru s otvorem ve středu montážního držáku a pomalu zatlačte filtr na místo. Pokud se vám nedaří filtr zcela zatlačit na montážní držák, upravte polohu knoflíku pro uvolnění filtru tak, aby se zarovnala s polohou drážky. Otočte knoflík pro uvolnění filtru ve směru hodinových ručiček, abyste filtr zajistili na místě.

J-1	Montážní držák	J-2	Otvor
J-3	Filtr	J-4	Knoflík pro uvolnění filtru

SKLADOVÁNÍ VYSAVAČE

1. Vyjměte akumulátor z vysavače.
2. Vysavač důkladně vyčistěte a před uskladněním jej nechte zcela vyschnout.
3. Vysavač skladujte na suchém, dobře větraném, uzamčeném nebo vyvýšeném místě mimo dosah dětí. Neskladujte vysavač v blízkosti hnojiv, benzinu nebo jiných chemikálií.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrické zařízení, použité baterie nabíječku nevhazujte do domovního odpadu! Tento produkt předejte autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

CZ

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Vysavač se nespustí.	■ Akumulátor je málo nabitý.	■ Nabijte akumulátor.
	■ Akumulátor není správně nainstalován.	■ Zasuňte akumulátor do vysavače, dokud nezapadne na své místo.
Sací výkon se zeslábne a vysavač přestane fungovat.	■ Je ucpaná vysávací hadice nebo sací vstup.	■ Zkontrolujte a odstraňte ucpání vysávací hadice nebo sacího vstupu.
	■ Filtr je zanesen jemným prachem.	■ Vyčistěte filtr podle kapitoly „**ÚDRŽBA FILTRU**“ v této příručce.
	■ Sběrná nádrž je plná.	■ Vyprázdněte sběrnou nádrž.
	■ Akumulátor je málo nabitý.	■ Nabijte akumulátor.
Stroj je v provozu, ale nedochází k sání.	■ Sestava pohonné hlavice není správně nainstalována na sběrné nádrži.	■ Ujistěte se, že sestava pohonné hlavice je správě nasazena na sběrnou nádrž.
Prach uniká z vyfukovacího výstupního otvoru.	■ Chybí filtr nebo je nesprávně nainstalován.	■ Zkontrolujte správnou instalaci filtru.
	■ Filtr je poškozený.	■ Vyměňte filtr za nový.
Vysavač nelze ovládat pomocí dálkového ovládání.	■ Dálkové ovládání není s vysavačem spárováno.	■ Spárujte dálkový ovladač s vysavačem podle kapitoly „**Párování dálkového ovládání**“ v této příručce.
	■ Nabití dálkového ovládání je nízké.	■ Nabijte dálkový ovladač.
	■ Dálkové ovládání je poškozené.	■ Použijte nový dálkový ovladač a proveďte jeho spárování.

CZ

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.eu**.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU

⚠ **VAROVANIE:** V záujme zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti by mal všetky opravy vykonávať kvalifikovaný servisný technik.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím tohto stroja si určite prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“,„**VAROVANIE**“, a „**POZOR**“. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie osôb.

VÝZNAM SYMBOLU

⚠ **BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL:** Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE** alebo **UPOZORNENIE**. Môže sa použiť spoločne s inými symbolmi alebo piktogramami.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SK

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.



Bezpečnostné upozornenie



Používateľ si musí prečítať návod na obsluhu, aby znížil riziko úrazu.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.

l	Litre
°C	Stupne Celzia
V	Napätie
mBar	Milibar



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.



Posúdenie zhody v Spojenom kráľovstve

Jednosmerný prúd

IPX4	Ochrana pred striekajúcou vodou
kg	Kilogram
l/min	Liter za minútu



Tento výrobok používa lítium-iónové akumulátory.

⚠ VAROVANIE: Prečítajte si všetky pokyny a porozumejte im. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, nedostatkom skúseností a znalostí, ak neboli oboznámené s používaním zariadenia alebo nepracujú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

- Dozrite na to, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelej osoby.
- Spotrebič ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu svoriek batériou napájaného spotrebiča alebo batérie kovovými predmetmi.
- Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním zo spotrebiča vybrať.
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú miešať.
- Vybité batérie je potrebné zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas používať, vyberte batérie.
- Namiesto nabíjateľných batérií nepoužívajte nenabíjateľné batérie.
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie.
- **Používajte len s uvedenými akumulátormi a nabíjačkami.**

Odložte si tieto pokyny. Často na ne odkazujte a používajte ich na poučenie ostatných, ktorí môžu tento stroj používať. Ak niekomu požičiate tento stroj, odovzdajte mu aj tieto pokyny, aby sa zabránilo zneužitiu výrobku a prípadnému zraneniu.

SK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V ⎓	
Kapacita zbernej nádrže	12 L	
Režim rýchlosti	ECO	TURBO
Max. prietok vzduchu (l/min)	1410	2400
Max. Sací výkon (mBar)	75	150

Diaľkové ovládanie	Teplota nabíjania	0 °C – 45 °C
	Max. nabíjacie napätie	5 V
	Max. Nabíjací prúd	1 A
Hmotnosť (bez akumulátora)		5,28 kg
Odporúčaná prevádzková teplota		-5 °C – 40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota		- 20 °C - 70 °C
Teplota nabíjania Akumulátora		5 °C - 40 °C

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

ODPORÚČAME PRÍSLUŠENSTVO

⚠ VAROVANIE: Používajte len príslušenstvo uvedené nižšie. Používanie príslušenstva, ktoré nespĺňa špecifikácie originálneho vybavenia, môže viesť k nesprávnemu výkonu a ohrozeniu bezpečnosti.

NÁZOV DIELU	ČÍSLO MODELU
Vrecko na prach	AVG0305
Náhradný filter	AVF0300

POPIS

POZNAJTE SVOJ VYSÁVAČ NA MOKRÉ/SUCHÉ VYSÁVANIE (obr. A1)

1. Západka zbernej nádrže (x2)
2. Vyfukovací výstupný otvor
3. Rukoväť
4. Úložný priestor
5. Tlačidlo samočistiaceho filtra
6. Tlačidlo nastavenia rýchlosti
7. Hlavný vypínač
8. Kontrolky rýchlosti
9. Tlačidlo štart/stop
10. Port na dočasné skladovanie
11. Užitková tryska

12. Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
13. Vysávacia hadica
14. Adaptér elektrického náradia
15. Koncové úložisko vysávacej hadice / samočistiaca zástrčka filtra
16. Kryt úložného priestoru
17. Otvor na uskladnenie vysávacej hadice
18. Štrbinová tryska
19. Diaľkové ovládanie
20. Sací vstupný otvor
21. Tlačidlo na uvoľnenie trubice
22. Držiak diaľkového ovládania
23. Vrecko na prach
24. Nabíjací kábel pre diaľkové ovládanie
25. Zostava pohonnej hlavy
26. Filter
27. Uvoľňovací gombík filtra
28. Zberná nádrž
29. Držiak vrecka na prach

MONTÁŽ

PRIPOJENIE/ODPOJENIE VYSÁVACEJ HADICE

Pripojenie/odpojenie s nasávacím vstupným portom

Vysávacia hadica mohla byť pri dodaní spojená so sacím vstupným otvorom. V takom prípade skontrolujte, či je koniec vysávacej hadice zaistený na svojom mieste.

1. Otvorte kryt úložného priestoru a otočte sací vstupný otvor smerom von (obr. B1).
2. Zarovnajte skrutkový koniec hadice so sacím vstupným otvorom (obr. B2).
3. Otočte skrutkový koniec hadice do sacieho vstupného otvoru v smere hodinových ručičiek a utiahnite ho, kým sa koniec nezaistí na mieste (obr. B3).
4. **Na odpojenie** otáčajte skrutkovým koncom hadice proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila a odpojila od vysávača (obr. B3).

Podľa krokov 2-4 pripojte alebo odpojte vysávaciu hadicu s vyfukovacím výstupným otvorom (obr. B4).

B1-1	Kryt úložného priestoru	B1-2	Sací vstupný otvor
B2-1	Vysávacia hadica	B4-1	Vyfukovací výstupný otvor

INŠTALÁCIA/DEMONTÁŽ TRYSIEK

Užitková tryska (obr. C1)

1. Zarovnajte kolík na tryske s drážkou vo vysávacej hadici a potom zatlačte trysku na vysávaciu hadicu, kým nebudete počuť zvuk „kliknutia“, ktorý znamená, že je tryska nainštalovaná na mieste.
2. **Na odpojenie** stlačte a podržte tlačidlo na uvoľnenie hadice, aby ste odpojili trysku od vysávacej hadice.

C1-1	Tlačidlo na uvoľnenie trubice	C1-2	Drážka
C1-3	Kolík	C1-4	Užitková tryska

Štrbinová tryska

Štrbinová tryska je vybavená kefkou na dodatočné čistenie. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo kefy a tlačte kefu dopredu, kým sa nezaistí na mieste (obr. C2). Keď už kefu nepotrebujete, stlačte uvoľňovacie tlačidlo kefy a zatlačte ju dozadu.

Tmavé miesta možno ľahko vyčistiť pomocou štrbinovej trysky v kombinácii s integrovaným svetlom diaľkového ovládania.

Pripojte štrbinovú trysku k vysávacej hadici rovnakým postupom ako pri pripojení úžitkovej trysky. Diaľkové ovládanie zacvaknite na držiak diaľkového ovládania na hadici vysávača. Stlačte tlačidlo svetla na diaľkovom ovládači a priehľadná štrbinová tryska sa rozsvieti (obr. C3).

C2-1	Uvoľňovacie tlačidlo kefy	C2-2	Štrbinová tryska
C3-1	Diaľkové ovládanie	C3-2	Tlačidlo svetla

Napájací adaptér (obr. C4)

Adaptér na elektrické náradie umožňuje pripojenie vysávača k elektrickému náradiu s prachovým výstupom s priemerom 32 mm.

So skrutkovacím koncom vysávacej hadice pripojeným k saciemu vstupnému otvoru vysávača zasuňte adaptér elektrického náradia do druhého konca vákuovej hadice tak ďaleko, ako to len pôjde, až sa adaptér elektrického

SK

náradia zaistí na mieste. Potom pripojte adaptér elektrického náradia k prachovej zásuvke elektrického náradia.

C4-1	Adaptér elektrického náradia	C4-2	Vysávacia hadica
C4-3	Sací vstupný otvor		

PRIPOJENIE/ODPOJENIE ZOSTAVY POHONNEJ HLAVY

Pri inštalácii zatlačte spodné časti západiek zbernej nádrže, spustite zostavu pohonnej hlavy na zbernú nádrž a potom zatlačte horné časti západiek zbernej nádrže (obr. D1 a D2).

Na odstránenie zatlačte na spodné časti zbernej nádrže a potom zdvihnite zostavu pohonnej hlavy (obr. D3).

D1-1	Západky zbernej nádrže		

INŠTALÁCIA/ODSTRÁNENIE VRECKA NA PRACH

1. Odomknite zbernú nádrž a vyberte zostavu pohonnej hlavy.
2. **Pri inštalácii** vložte do štrbiny držiaka vrecka na prach iba doštičku vrecka na prach, až kým doštička nezapadne na rebrá. Pred zberom prachu alebo nečistôt ručne rozložte vrecko na prach (obr. E1).
3. **Na odstránenie**, mierne nadvihnite dosku nad rebrá a potom vytiahnite dosku zo štrbiny, aby ste vybrali vrecko na prach (obr. E2).

E1-1	Držiak vrecka na prach	E1-2	Otvor
E1-3	Vrecko na prach	E1-4	Doštička
E2-1	Rebrá		

SK

PREVÁDZKA

POUŽITIE

Tento výrobok môžete použiť na tieto uvedené účely:

- Nasávanie kvapalného odpadu alebo suchého prachu pri použití sacieho vstupného otvoru.
- Funguje ako dúchadlo, keď sa používa vyfukovací výstupný otvor.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba EGO akumulátory a nabíjačky uvedené na obr. A2.

Ďalšie podrobnosti nájdete v príslušných návodoch pre akumulátory a nabíjačky.

Pred prvým použitím úplne nabite.

Pripojenie (obr. F1)

Zarovnajte rebrá akumulátoru s montážnymi otvormi v jednom a nasuňte akumulátor na vysávač, kým nebudete počuť „cvaknutie“.

Odpojenie (obr. F2)

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora a vytiahnite akumulátor.

F2-1	Tlačidlo uvoľnenia akumulátora		

SPUSTENIE/ZASTAVENIE VYSÁVAČA NA MOKRÉ/SUCHÉ VYSÁVANIE (obr. G)

Spustenie vysávača

1. Skontrolujte, či je zostava pohonnej hlavy nainštalovaná na zbernej nádrži a či je zberná nádrž bezpečne zaistená. Skontrolujte, či sú vysávacia hadica a tryska správne pripojené.

   POZNÁMKA: Vysávač pracuje len vtedy, keď je zostava pohonnej hlavy bezpečne pripojená k zbernej nádrži.
2. Nainštalujte akumulátor.
3. Stlačením hlavného vypínača zapnite vysávač.
4. Stlačením tlačidla nastavenia rýchlosti vyberte rýchlosť ECO alebo TURBO. Kontrolky rýchlosti zobrazujú jedno alebo dve zelené svetlá, keď je vysávač v rýchlosti ECO alebo v rýchlosti TURBO.
5. Stlačením hlavného vypínača spustite vysávanie.

Zastavenie vysávača

1. Po skončení vysávania alebo po naplnení zbernej nádoby stlačte tlačidlo štart/stop, čím vysávanie dočasne zastavíte.
2. Alebo stlačením hlavného vypínača úplne vypnete vysávač.
3. Vyberte akumulátor.
4. Zbernú nádrž vyprázdnite do vhodnej nádoby alebo odtoku.

G-1	Hlavný vypínač	G-2	Kontrolky rýchlosti
G-3	Tlačidlo nastavenia rýchlosti	G-4	Tlačidlo štart/stop

KONTROLKA HLAVNÉHO VYPÍNAČA

Kontrolka hlavného vypínača	**Význam**	**Akcia**
Svietiaca zelená	Pohotovostný režim	Nevyžadujú sa žiadne kroky. Vysávač sa automaticky vypne po 1 hodine nečinnosti.
	Stroj beží správne	Normálna prevádzka.
Nepretržite svieti zelená	Chyba elektroniky	Kontaktujte zákaznícky servis EGO.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

- Diaľkový ovládač môžete počas vysávania umiestniť na vysávaciu hadicu (obr. H1).
- Keď je vysávač zapnutý, môžete ho pomocou tlačidla štart/stop na diaľkovom ovládači spustiť alebo zastaviť. Stlačením tlačidla TURBO na diaľkovom ovládači môžete prepínať medzi rýchlosťou ECO a rýchlosťou TURBO.
- Diaľkový ovládač možno stlačením tlačidla svetla použiť ako baterku. To môže byť užitočné pri čistení v tmavých priestoroch, najmä pri použití štrbinovej trysky.

Spárovanie diaľkového ovládania (obr. H2)

Diaľkové ovládanie bolo s vysávačom spárované už z výroby. Ak je však diaľkový ovládač poškodený alebo stratený, postupujte podľa nižšie uvedených krokov a spárujte nový diaľkový ovládač s vysávačom.

1. Nainštalujte akumulátor.
2. Stlačením hlavného vypínača zapnite vysávač.
3. Stlačte a podržte tlačidlo štart/stop na vysávači, kým kontrolka napájania nezačne pomaly blikať na zeleno.
4. Stlačte tlačidlo TURBO alebo tlačidlo štart/stop na diaľkovom ovládači hneď, ako začne kontrolka napájania pomaly blikať na zeleno.
5. Kontrolka hlavného vypínača bude rýchlo blikať zelenou farbou a potom svietiť stále zelenou farbou, čo znamená, že spárovanie prebehlo úspešne.

Kontrolka diaľkového ovládania	**Význam**	**Akcia**
Rýchlo blikajúca zelená	Batéria diaľkového ovládania je takmer vybitá.	Nabite diaľkové ovládanie.
Pomaly blikajúca zelená	Diaľkové ovládanie sa nabíja.	Nie je potrebná žiadna akcia.
Svietiaca zelená	Nabíjanie diaľkového ovládača je ukončené.	Odpojte diaľkové ovládanie a nabíjací kábel od napájania.

POZNÁMKA: Počas bežnej prevádzky sa kontrolka diaľkového ovládania rozsvieti jedenkrát, keď sa raz stlačí tlačidlo TURBO alebo tlačidlo štart/stop.

Nabíjanie diaľkového ovládača (obr. H3)

Pravidelne bude potrebné nabíjať batériu vo vnútri diaľkového ovládača.

⚠ **VAROVANIE:** V prípade tohto nabíjateľného lítium-iónového akumulátora vo vnútri diaľkového ovládača dbajte na nasledujúce informácie:

- Nebezpečenstvo požiaru a popálenia.
- Neotvárajte, nedrvte, nezahrievajte nad 60 °C ani nespaľujte.
- Neskratujte.
- Ak sa výrazne vydúva, prestaňte ju používať.

1. Otvorte kryt USB-C portu.
2. Pripojte koncovku USB-C dodaného nabíjacieho kábla k USB-C portu v diaľkovom ovládači.
3. Druhý koniec nabíjacieho kábla pripojte ku kompatibilnému napájaciemu adaptéru/nabíjačke USB (nie je súčasťou dodávky). Nabíjanie úplne vybitého akumulátora môže trvať až 2 hodiny.
4. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel a zatvorte kryt USB-C portu, aby ste ho ochránili pred znečistením.

SK

H1-1	Tlačidlo svetla	H1-2	Tlačidlo TURBO
H1-3	Kontrolka diaľkového ovládania	H1-4	Tlačidlo štart/stop
H3-1	USB-C port	H3-2	Kryt USB-C portu
H3-3	Nabíjací kábel		

PRÁCA S VYSÁVAČOM

Mokré vysávanie

- Nepoužívajte vrecko na prach počas mokrého vysávania.
- Po naplnení zbernej nádrže vysávač okamžite vypnite. Zbernú nádrž vyprázdnite do vhodnej nádoby alebo odtoku. Pred ďalším mokrým vysávaním sa uistite, že je filter úplne suchý, alebo použite suchý náhradný filter.
- Vnútro zbernej nádrže, filter a príslušenstvo čistite pravidelne, častejšie, ak sa používa na zber mokrých, lepkavých materiálov.
- Na následné suché vysávanie použite suchý filter. Pri častom striedaní mokrého a suchého vysávania odporúčame zakúpiť náhradný filter a vymieňať ho podľa potreby.
- Aby ste zabránili tvorbe plesní, filter a zbernú nádrž úplne vysušte.

Suché vysávanie

- Po mokrom vysávaní sa uistite, že je filter úplne suchý, alebo použite druhý suchý filter na suché vysávanie. Vlhké alebo mokré filtre sa zanášajú prachom alebo plesnivejú.
- Ak chcete znížiť expozíciu prachu oxidu kremičitého, používajte vrecko na prach.
- Keď je výkon vysávania slabý alebo nie je žiadny výkon vysávania, prachové vrecko alebo zberná nádrž sú plné. Okamžite vypnite vysávač.
- Zbernú nádrž vyprázdnite do vhodnej nádoby na odpad.

Prevádzka dúchadla

⚠ **VAROVANIE:** Pri používaní tohto stroja ako dúchadla vždy používajte ochranu očí.

⚠ **VAROVANIE:** Nevyfukujte horľavé alebo vznetlivé materiály, ako je benzín, ani nepoužívajte v priestoroch, kde sa takéto materiály môžu nachádzať. Môže dôjsť k požiaru.

⚠ **VAROVANIE:** Nesmerujte prúdenie vzduchu na ľudí alebo domácich miláčikov.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVANIE:** Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z výrobku vyberte akumulátor z náradia.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa rozpúšťadlá použijú. Použite čistú handru na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

⚠ **VAROVANIE:** Nikdy nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď. dostali do kontaktu s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb a poškodenia výrobku v dôsledku skratu, nikdy neponárajte váš stroj, akumulátor alebo nabíjačku do tekutiny a nedovoľte, aby do nich pretiekla tekutina. Korozívne alebo vodivé kvapaliny, ako je morská voda, určité priemyselné chemikálie a bielidlá alebo výrobky obsahujúce bielidlá atď., môžu spôsobiť skrat.

VYPRÁZDNENIE ZBERNEJ NÁDRŽE

1. Odstráňte zostavu pohonnej hlavy zo zbernej nádrže.
2. Ak je vrecko na prach nainštalované, odstráňte vrecko na prach.
3. Kvapalinu v zbernej nádrži vyprázdnite do vhodnej nádoby alebo odtoku.
4. Zo zbernej nádrže odstráňte všetky nečistoty a zvyšky a vyčistite ju jemným mydlom a vodou.
5. Pred opätovnou montážou zostavy pohonnej hlavy nechajte zbernú nádrž vyschnúť.

ÚDRŽBA FILTRA

Samočistiaci systém filtra (obr. I)

1. Pripojte vysávaciu hadicu k saciemu vstupnému otvoru vysávača a koniec hadice s tryskou úplne zasuňte do samočistiacej zátky filtra.
2. Nainštalujte akumulátor a stlačením tlačidla napájania zapnite zariadenie.
3. Vyberte požadovanú rýchlosť a stlačením tlačidla štart/stop stroj zapnite.
4. Stlačením tlačidla samočistenia filtra vyčistite filter.

SK

TIP: Na dosiahnutie najlepšieho čistiaceho účinku sa odporúča zvoliť rýchlosť TURBO a stlačiť a podržať tlačidlo samočistenia filtra na 3 sekundy. Tento postup vykonajte celkovo päťkrát, aby ste filter dôkladne vyčistili.

I-1	Sací vstupný otvor	I-2	Tlačidlo samočistiaceho filtra

Umývanie filtra

Odstráňte akumulátor a skontrolujte filter odstránením zostavy pohonnej hlavy. Ak je filter po vykonaní krokov uvedených v časti „**Samočistiaci systém filtra**“ stále znečistený, vyberte filter a jemne ho opláchnite v studenej vode. Nechajte filter úplne vyschnúť a znova ho nainštalujte.

Výmena filtra (obr. J)

⚠ **VAROVANIE:** Pravidelne kontrolujte filter a vymeňte ho, ak je opotrebovaný alebo poškodený. Používanie poškodeného filtra môže viesť k uvoľňovaniu nežiaducich znečisťujúcich látok z nádrže.

1. Zdvihnite zostavu pohonnej hlavy a položte ju na bok.
2. Otočte gombík na uvoľnenie filtra proti smeru hodinových ručičiek a potom vytiahnite filter zo zostavy pohonnej hlavy.
3. Použite vlhký kus látky na odstránenie prachu a nečistôt z oblasti filtra.
4. Ak chcete nainštalovať nový alebo vyčistený filter, vyrovnajte polohu uvoľňovacieho gombíka filtra so štrbinou v strede montážnej konzoly a pomaly zatlačte filter na miesto. Ak sa vám nedarí úplne zatlačiť filter na montážnu konzolu, upravte polohu uvoľňovacieho gombíka filtra tak, aby sa zhodoval s polohou štrbiny. Otočením uvoľňovacieho gombíka filtra v smere hodinových ručičiek zaistite filter na mieste.

J-1	Montážna konzola	J-2	Otvor
J-3	Filter	J-4	Uvoľňovací gombík filtra

USKLADNENIE VYSÁVAČA

1. Vyberte akumulátor z vysávača.
2. Pred uskladnením vysávač dôkladne vyčistite a nechajte ho úplne vyschnúť.
3. Vysávač skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, uzamknutý alebo vysoko, mimo dosahu detí. Vysávač neskladujte na hnojivách, benzíne alebo iných chemikáliách, ani v ich blízkosti.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu! Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

SK

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Vysávač sa nespustí.	■ Nabitie akumulátora je nízke. ■ Akumulátor nie je správne nainštalovaný.	■ Nabite akumulátor. ■ Akumulátor zasuňte do vysávača, až kým nezapadne do svojej polohy.
Výkon vysávača je slabý a potom vysávač prestane fungovať.	■ Vo vysávacej hadici alebo v sacom vstupe je prekážka.	■ Skontrolujte a odstráňte upchatie vysávacej hadice alebo sacieho vstupu.
	■ Filter je upchatý jemným prachom.	■ Filter vyčistite podľa kapitoly „**ÚDRŽBA FILTRA**“ v tejto príručke.
	■ Zberná nádrž je plná.	■ Vyprázdnite zbernú nádrž.
	■ Nabitie akumulátora je nízke.	■ Nabite akumulátor.
Stroj beží, ale nedochádza k vysávaniu.	■ Zostava pohonnej hlavy nie je správne nainštalovaná na zbernú nádrž.	■ Uistite sa, že je zostava pohonnej hlavy správne nainštalovaná na zbernú nádrž.
Z vyfukovacieho výstupného otvoru uniká prach.	■ Filter chýba alebo je nainštalovaný nesprávne.	■ Skontrolujte správnu inštaláciu filtra.
	■ Filter je poškodený.	■ Vymeňte filter za nový.
Vysávač nie je možné ovládať prostredníctvom diaľkového ovládania.	■ Diaľkové ovládanie nie je spárované s vysávačom.	■ Spárujte diaľkové ovládanie s vysávačom podľa kapitoly „**Párovanie diaľkového ovládania**“ v tejto príručke.
	■ Nabitie diaľkového ovládača je nízke.	■ Nabite diaľkové ovládanie.
	■ Diaľkové ovládanie je poškodené.	■ Použite nové diaľkové ovládanie a vykonajte párovanie diaľkového ovládača.

SK

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke **egopowerplus.eu**.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt feltétlenül olvassa el és értelmezze a jelen használati útmutatóban található valamennyi biztonsági utasítást, valamint a „**VESZÉLY**”, „**FIGYELMEZTETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági figyelmeztető szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

⚠ **BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM:** A **VESZÉLY**, **FIGYELMEZTETÉS** vagy **FIGYELEM** felhívásokat jelzi, és más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HU

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.



Biztonsági figyelmeztetés



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak el kell olvasnia a használati útmutatót.



Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.

L	Liter
°C	Celsius fok
V	Feszültség
mBar	Millibar



A termék megfelel a vonatkozó EK irányelveknek.



Az Egyesült Királyság szerinti megfelelőség értékelve



Egyenáram

IPX4	Fröccsenő víz elleni védelem
kg	Kilogramm
L/min	Liter/perc
LI-ION	A termék lítium-ion akkumulátorokkal működik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el és értelmezze az utasításokat. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

Ezt a berendezést nem használhatják olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az említett személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan.

- A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- Felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
- Ne engedje, hogy szélsőséges hőmérsékletek érjék a készüléket vagy az akkumulátort.
- Legyen tisztában azzal a veszéllyel, hogy az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor csatlakozóit fémtárgyak rövidre zárhatják.
- Az újratölthető akkumulátorokat töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Nem szabad együtt használni különböző fajtájú, vagy új és használt elemeket.
- A lemerült akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan kell ártalmatlanítani őket.
- Ha a készüléket használaton kívül hosszabb ideig tárolja, akkor az akkumulátorokat ki kell venni.
- Ne használjon nem újratölthető elemeket az újratölthető akkumulátorok helyett.
- Ne használjon módosított vagy sérült akkumulátorokat.
- **Csak a meghatározott akkumulátorokkal és töltőkkel használható.**

Őrizze meg ezt az útmutatót. Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat betanít a gép használatára. Ha valakinek kölcsön adja ezt a gépet, akkor adja át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V ⎓
Gyűjtőtartály-kapacitás	12 L

Sebesség üzemmód		ECO	TURBO
Max. Levegőáramlás (l/perc)		1410	2400
Max. Szívóerő (mBar)		75	150
Távirányító	Töltési hőmérséklet	0°C - 45°C	
	Max. Töltési feszültség	5 V	
	Max. Töltési áram	1 A	
Súly (akkumulátoregység nélkül)		5,28 kg	
Javasolt üzemi hőmérséklet		-5 °C – 40 °C	
Javasolt tárolási hőmérséklet		-20°C - 70°C	
Akkumulátor töltési hőmérséklete		5°C - 40°C	

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

JAVASOLT TARTOZÉKOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Csak az alábbiakban felsorolt tartozékokat használja. Az olyan tartozékok használata, amelyek nem felelnek meg az eredeti eszköz műszaki adatainak, nem megfelelő teljesítményt eredményez, és befolyásolja a biztonságot.

ALKATRÉSZ NEVE	MODELLSZÁM
Porgyűjtő zsák	AVG0305
Csereszűrő	AVF0300

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A NEDVES/SZÁRAZ PORSZÍVÓJÁT (A1 ábra)

1. Gyűjtőtartály retesz (x2)
2. Kifúvó nyílás
3. Markolat
4. Tárolórekesz
5. Szűrő öntisztító gomb
6. Sebességbeállító gomb

7. Főkapcsoló gomb
8. Sebességjelzők
9. Start/stop gomb
10. Ideiglenes tároló port
11. Általános szívófej
12. Akkumulátor kioldógomb
13. Porszívócső
14. Adapter elektromos szerszámhoz
15. Porszívócső-vég tartó / Szűrő öntisztító dugó
16. Tárolórekesz-fedél
17. Porszívócső-tároló nyílás
18. Réstisztító fej
19. Távirányító
20. Szívó bemeneti nyílás
21. Csőkioldó gomb
22. Távirányító tartó
23. Porgyűjtő zsák
24. Töltőkábel a távirányítóhoz
25. Motorfej egység
26. Szűrő
27. Szűrőkioldó gomb
28. Gyűjtőtartály
29. Porgyűjtőzsák tartó

ÖSSZESZERELÉS

A PORSZÍVÓCSŐ CSATLAKOZTATÁSA/ LEVÁLASZTÁSA

Csatlakoztatás/leválasztás szívó bemeneti nyílással

Előfordulhat, hogy a porszívócső kiszállításkor már csatlakoztatva volt a szívónyíláshoz. Ebben az esetben ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy a porszívócső vége rögzítve van.

1. Nyissa ki a tárolórekesz fedelét, és fordítsa kifelé a szívónyílást (B1 ábra).
2. Igazítsa a cső csavaros végét a bemeneti szívónyíláshoz (B2 ábra).
3. Forgassa a cső menetes végét a bemeneti szívónyílásba az óramutató járásával megegyező irányba, és húzza meg, amíg a vége a helyén nem rögzül (B3 ábra).
4. **A leválasztáshoz** forgassa el a cső csavaros végét az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy meglazíthassa és eltávolíthassa a porszívócsövet a porszívóból (B3. ábra).

A porszívócső és a kimeneti fúvónyílás csatlakoztatásához vagy leválasztásához kövesse a 2–4. lépéseket (B4 ábra).

B1-1	Tárolórekesz-fedél	B1-2	Szívó bemeneti nyílás
B2-1	Porszívócső	B4-1	Kifúvó nyílás

A FEJEK FELHELYEZÉSE/ELTÁVOLÍTÁSA

Általános szívófej (C1 ábra)

1. Igazítsa a szívófejen lévő szeget a porszívócsövön található horonyhoz, majd nyomja rá a szívófejet a porszívócsőre, amíg egy „kattanás” nem hallatszik, jelezve, hogy a szívófej a helyére került.
2. **A leválasztáshoz** tartsa lenyomva a csőkioldó gombot, és távolítsa el a szívófejet a porszívócsőről.

C1-1	Csőkioldó gomb	C1-2	Horony
C1-3	Szeg	C1-4	Általános szívófej

Réstisztító fej

A réstisztító fej kefével van felszerelve a további tisztításhoz. Nyomja meg a kefe kioldógombját, és tolja előre a kefét, amíg a helyére nem rögzül (C2 ábra). Amikor már nincs szüksége a kefére, nyomja meg a kioldógombját, és tolja hátra a kefét.

A sötét területek könnyen megtisztíthatók a réstisztító fej és a távirányító beépített lámpájának segítségével.

Csatlakoztassa a réstisztító fejet a porszívócsőhöz ugyanazzal a módszerrel, ahogy az általános szívófejet csatlakoztatta. Pattintsa a távirányítót a porszívócsőre szerelt távirányító-tartóra. Nyomja meg a távirányító világítás gombját, és az átlátszó réstisztító fej világítani fog (C3 ábra).

C2-1	Kefekioldó gomb	C2-2	Réstisztító fej
C3-1	Távirányító	C3-2	Világítás gomb

Adapter elektromos készülékhez (C4 ábra)

Az adapter lehetővé teszi a porszívó csatlakoztatását 32 mm-es porelszívó nyílással rendelkező elektromos készülékhez.

Miután a porszívócső menetes vége a porszívó szívónyílásához csatlakozik, tolja az adaptert a porszívócső másik végébe, amennyire csak lehet, egészen addig, amíg az adapter nem rögzül a helyén. Ezután csatlakoztassa az adaptert az elektromos készülék porelszívó kimenetéhez.

C4-1	Adapter elektromos szerszámhoz	C4-2	Porszívócső
C4-3	Szívó bemeneti nyílás		

A MOTORFEJ FELSZERELÉSE/ELTÁVOLÍTÁSA

A felszereléshez nyomja meg a gyűjtőtartály reteszeinek alját, helyezze a motorfej egységet a gyűjtőtartályra, majd nyomja meg a reteszek felső részét (lásd D1 és D2 ábra).

Az eltávolításhoz nyomja meg a gyűjtőtartály alsó részét, majd emelje le a motoregységet (lásd D3 ábra).

D1-1	Gyűjtőtartály reteszek		

A PORGYŰJTŐ ZSÁK BEHELYEZÉSE/ ELTÁVOLÍTÁSA

1. Oldja ki a gyűjtőtartályt, és távolítsa el a motorfej egységet.
2. A **beszereléshez** csak a porgyűjtő zsák lemezét helyezze addig a porgyűjtő zsák tartójának nyílásába, amíg a lemez le nem esik a bordákba. A porgyűjtő zsákot a por vagy törmelék összegyűjtése előtt kézzel hajtsa szét (E1 ábra).
3. Az **eltávolításhoz** enyhén emelje a lemezt a bordák fölé, majd húzza ki a lemezt a nyílásból a porgyűjtő zsák eltávolításához (E2 ábra).

E1-1	Porgyűjtőzsák tartó	E1-2	Nyílás
E1-3	Porgyűjtő zsák	E1-4	lemez
E2-1	Bordák		

HASZNÁLAT

ALKALMAZÁS

A terméket az alább felsorolt célokra használhatja:

- Folyékony hulladék vagy száraz por beszívása a szívó bemeneti nyílás használatakor.
- Fúvóként funkcionál, ha a fúvó kimeneti nyílást használják.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BERAKÁSA/ KIVÉTELE

Csak az A2 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

További részletekért tekintse meg a megfelelő akkumulátoregységek és töltők kézikönyvét.

Az első használat előtt teljesen töltse fel.

Csatlakoztatás (F1 ábra)

Illessze az akkumulátor bordázatát az akkumulátorban lévő szerelőnyílásokhoz, és csúsztassa az akkumulátoregységet a porszívóra, amíg kattanást nem hall.

Kivétel (F2 ábra)

Oldja ki az akkumulátor kioldógombot, és húzza ki az akkumulátoregységet.

F2-1	Akkumulátor kioldógomb		

A NEDVES/SZÁRAZ PORSZÍVÓ INDÍTÁSA/ LEÁLLÍTÁSA (G ábra)

A porszívó elindítása

1. Ellenőrizze, hogy a motorfej egység megfelelően van-e felhelyezve a gyűjtőtartályra, és a gyűjtőtartály biztonságosan le van-e zárva. Győződjön meg arról, hogy a porszívócső és a szívófej megfelelően csatlakozik egymáshoz.

   MEGJEGYZÉS: A porszívó csak akkor működik, ha a motorfej egység biztonságosan csatlakozik a gyűjtőtartályhoz.
2. Helyezze be az akkumulátoregységet.
3. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a porszívó bekapcsolásához.
4. Nyomja meg a sebességszabályozó gombot az ECO vagy a TURBO sebesség kiválasztásához. A sebességjelzők egy vagy két zöld fényt jelenítenek meg, amikor a porszívó ECO, illetve TURBO sebességben van.
5. Nyomja meg a start/stop gombot a porszívó elindításához.

HU

A porszívózás leállítása

1. A porszívózás végeztével, vagy ha a gyűjtőtartály megtelt, nyomja meg az start/stop gombot a porszívó ideiglenes leállításához.
2. Vagy nyomja meg a főkapcsoló gombot a porszívó teljes kikapcsolásához.
3. Vegye le az akkumulátoregységet.
4. Ürítse ki a gyűjtőtartályt egy megfelelő tartályba vagy a lefolyóba.

G-1	Főkapcsoló gomb	G-2	Sebességjelzők
G-3	Sebességbeállító gomb	G-4	Start/stop gomb

FŐKAPCSOLÓ GOMB JELZŐFÉNY

Főkapcsoló gomb jelzőfény	Jelentés	Művelet
Folyamatos zöld	Készenlét	Nincs szükség intézkedésekre. A porszívó 1 óra inaktivitás után automatikusan kikapcsol.
	A gép megfelelően működik	Normál működés.
Folyamatosan villogó zöld	Elektronikai hiba	Segítségért forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.

TÁVIRÁNYÍTÓ

- A távirányító a porszívózás közben a porszívócsőre helyezhető (lásd H1 ábra).
- Amikor a porszívó be van kapcsolva, a távirányítón található indító/leállító gombbal elindíthatja vagy leállíthatja a porszívót. A távirányító TURBO gombjának megnyomásával válthat az ECO és a TURBO sebesség között.
- A távirányító a világítás gomb megnyomásával zseblámpaként is használható. Ez hasznos lehet sötét helyek takarítása esetén, különösen a réstisztító fej használatakor.

A távirányító párosítása (H2 ábra)

A távirányító gyárilag van párosítva a porszívóval. Ha azonban a távirányító megsérül vagy elveszik, kövesse az alábbi lépéseket az új távirányító és a porszívó párosításához.

1. Helyezze be az akkumulátoregységet.
2. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a porszívó bekapcsolásához.
3. Tartsa lenyomva a porszívó start/stop gombját, amíg a bekapcsolásjelző lámpa lassan villogni nem kezd zölden.
4. Nyomja meg a TURBO gombot vagy a távirányító start/stop gombját, amint a főkapcsoló gomb jelzőfénye lassan, zölden villogni kezd.
5. A főkapcsoló gomb jelzőfénye gyorsan, zöld színnel villog, majd folyamatosan zöld színnel világít, jelezve, hogy a párosítás sikeres volt.

Távirányító jelzőfény	Jelentés	Művelet
Gyorsan villogó zöld	A távirányító akkumulátora majdnem lemerült.	Töltse fel a távirányítót.
Lassan villogó zöld	A távirányító töltés alatt van.	Nem szükséges művelet.
Folyamatos zöld	A távirányító töltése befejeződött.	Húzza ki a távirányítót és a töltőkábelt az áramforrásból.

MEGJEGYZÉS: Normál működés közben a távirányító jelzőfénye egyszer felvillan, amikor a TURBO gombot vagy a start/stop gombot egyszer megnyomja.

A távirányító feltöltése (H3 ábra)

A távirányítóban lévő akkumulátort időnként fel kell tölteni.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A távirányítóban található újratölthető Li-ion akkumulátorral kapcsolatban kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat:

- Tűz- és égésveszély.
- Nem szabad felnyitni, összetörni, 60 °C fölé melegíteni vagy elégetni.
- Ne zárja rövidre.
- Ha erősen kidudorodik, hagyja abba a használatát.

1. Nyissa fel az USB-C port fedelét.

HU

2. Csatlakoztassa a tartozék töltőkábel USB-C végét a távirányító USB-C csatlakozójához.
3. Csatlakoztassa a töltőkábel másik végét egy kompatibilis USB hálózati adapterhez/töltőhöz (nem tartozék). A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése akár 2 órát is igényelhet.
4. Ha befejezte a töltést, húzza ki a töltőkábelt, és zárja le az USB-C port fedelét, hogy megvédje az USB-C portot a szennyeződésektől.

H1-1	Világítás gomb	H1-2	TURBO gomb
H1-3	Távirányító jelzőfény	H1-4	Start/stop gomb
H3-1	USB-C port	H3-2	USB-C port fedele
H3-3	Töltőkábel		

PORSZÍVÓZÁS

Nedves porszívózás

- Ne használja a porgyűjtő zsákot nedves porszívózás közben.
- Ha a gyűjtőtartály megtelt, azonnal kapcsolja ki a porszívót. Ürítse ki a gyűjtőtartályt egy megfelelő tartályba vagy a lefolyóba. A következő nedves porszívózás előtt győződjön meg arról, hogy a szűrő teljesen száraz, vagy használjon egy száraz csereszűrőt.
- Rendszeresen tisztítsa meg a gyűjtőtartály belsejét, a szűrőt és a tartozékokat, gyakrabban, ha nedves, ragadós anyagok felszedésére használja.
- A következő száraz porszívózáshoz használjon egy száraz szűrőt. Javasoljuk, hogy vásároljon egy plusz szűrőt, ha gyakran váltogatja a nedves és száraz porszívózást, és szükség szerint cserélje ki azokat.
- A penészképződés megelőzése érdekében teljesen szárítsa meg a szűrőt és a gyűjtőtartályt.

Száraz porszívózás

- Nedves porszívózás után győződjön meg róla, hogy a szűrő teljesen száraz, vagy használjon egy második száraz szűrőt száraz porszívózáshoz. A nedves vagy vizes szűrők eltömődnek a porral vagy megpenészednek.
- A szilícium-dioxid porral való érintkezés csökkentése érdekében használja a porzsákot.
- Ha a porszívó teljesítménye gyenge, vagy egyáltalán nincs szívóereje, akkor a porzsák vagy a gyűjtőtartály megtelt. Azonnal kapcsolja ki a porszívót.
- Ürítse ki a gyűjtőtartály tartalmát egy megfelelő hulladéktárolóba.

A fúvó működése

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig viseljen szemvédőt, ha a gépet fúvóként használja.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne fújjon gyúlékony vagy éghető anyagokat, például benzint, és ne használja olyan területeken, ahol ilyen anyagok jelen lehetnek. Tűz keletkezhet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne irányítsa a légáramot emberek vagy háziállatok felé.

KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a készülékből szervizelés, tisztítás és a tartozékok cseréje közben, illetve, amikor eltávolítja az anyagokat a készülékből.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag különböző vegyi oldószerek hatására károsodik, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír, stb. eltávolításához.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne engedje, hogy fékolaj, benzin, petróleum alapú termékek, penetráló olaj stb. a műanyag alkatrészekre kerüljön. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megtámadhatják a műanyagot, ezáltal súlyos személyi sérülést okozhatnak.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A tűz, személyi sérülés és rövidzárlat miatti termékkárosodás kockázatának csökkentése érdekében soha ne merítse a gépet, az akkumulátoregységet vagy a töltőt folyadékba, és ne engedje, hogy folyadék folyjon a belsejükbe. A maró vagy vezetőképes folyadékok, mint például a tengervíz, bizonyos ipari vegyi anyagok, fehérítőszer vagy fehérítőt tartalmazó termékek stb. rövidzárlatot okozhatnak.

A GYŰJTŐTARTÁLY KIÜRÍTÉSE

1. Vegye ki a motorfej egységet a gyűjtőtartályból.
2. Vegye ki a porgyűjtő zsákot, ha a porgyűjtő zsák be van szerelve.
3. Ürítse ki a folyadékot a gyűjtőtartályból egy megfelelő tartályba vagy a lefolyóba.

4. Távolítson el minden szennyeződést és törmeléket a gyűjtőtartályból, és tisztítsa meg enyhe szappannal és vízzel.
5. Hagyja megszáradni a gyűjtőtartályt, mielőtt újra felszerelné a motorfej egységet.

SZŰRŐ KARBANTARTÁSA

Szűrő öntisztító rendszer (I ábra)

1. Csatlakoztassa a porszívócsövet a porszívó szívónyílásához, majd tolja teljesen a cső szívófejes végét a szűrő öntisztító dugóba.
2. Helyezze be az akkumulátort, és a készülék bekapcsolásához nyomja meg a főkapcsoló gombot.
3. Válassza ki a kívánt sebességet, és nyomja meg a start/stop gombot a gép bekapcsolásához.
4. Nyomja meg a szűrő öntisztító gombját a szűrő tisztításához.

TIPP: A legjobb tisztítási hatás elérése érdekében a TURBO sebesség kiválasztása ajánlott, majd a szűrő öntisztító gombját megnyomni és 3 másodpercig lenyomva tartani. Végezze el ezt összesen ötször a szűrő alapos tisztításához.

I-1	Szívó bemeneti nyílás	I-2	Szűrő öntisztító gomb

A szűrő mosása

Vegye ki az akkumulátoregységet, és a motorfej egységet felemelve vizsgálja meg a szűrőt. Ha a szűrő a „**Szűrő öntisztító rendszer**" című részben leírtak után is szennyezett, vegye ki a szűrőt, és öblítse le óvatosan hideg vízben. Hagyja a szűrőt teljesen megszáradni, majd szerelje vissza.

A szűrő cseréje (J ábra)

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Rendszeresen ellenőrizze a szűrőt, és cserélje ki, ha elhasználódott vagy sérült. Sérült szűrő használata esetén a tartály nem kívánt légszennyező anyagokat bocsáthat ki.

1. Emelje fel a motorfej egységet, és tegye félre.
2. Forgassa el a szűrő kioldógombját az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki a szűrőt a motorfej egységről.
3. Nedves ruhadarabbal távolítsa el a port és a törmeléket a szűrő területéről.
4. Az új vagy a megtisztított szűrő beszereléséhez igazítsa a szűrőkioldó gomb pozícióját a rögzítőkonzol közepén található nyíláshoz, és lassan tolja a szűrőt a helyére. Ha nem tudja teljesen a rögzítőkonzolra nyomni a szűrőt, igazítsa a szűrőkioldó gomb pozícióját a nyíláshoz. Forgassa el a szűrőkioldó gombot az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a szűrő a helyén rögzüljön.

J-1	Rögzítőkonzol	J-2	Nyílás
J-3	Szűrő	J-4	Szűrőkioldó gomb

A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA

1. Vegye ki az akkumulátoregységet a porszívóból.
2. Tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a porszívót, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt eltenné.
3. Száraz, jól szellőző, elzárt vagy magas helyen tárolja a porszívót, ahol gyermekek nem érik el. Ne tárolja a porszívót műtrágyán, benzinen vagy más vegyszereken, illetve azok közelében.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Ne dobja az elektromos felszerelést, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé! Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A porszívó nem indul el.	■ Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
	■ Az akkumulátoregység nincs megfelelően van beszerelve.	■ Csúsztassa az akkumulátoregységet a porszívóra, amíg az a helyére nem kattan.
A porszívó teljesítménye gyengül, majd a porszívó működése leáll.	■ A porszívó tömlő vagy a szívónyílás eltömődött.	■ Ellenőrizze és távolítsa el a porszívó tömlő vagy a szívónyílás dugulását.
	■ A szűrőt finom por tömíti el.	■ Tisztítsa meg a szűrőt a jelen kézikönyv „**SZŰRŐ KARBANTARTÁSA**” című szakaszának megfelelően.
	■ A gyűjtőtartály megtelt.	■ Ürítse ki a gyűjtőtartályt.
	■ Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
A gép működik, de nincs szívás.	■ A motorfej egység nincs teljesen felszerelve a gyűjtőtartályra.	■ Győződjön meg róla, hogy a motorfej egység teljesen fel van szerelve a porgyűjtő tartályra.
A por kiszökik a kifúvó nyíláson.	■ A szűrő hiányzik vagy rosszul van beszerelve.	■ Ellenőrizze a szűrő helyes beszerelését.
	■ A szűrő megsérült.	■ Cserélje ki új szűrőre.
A porszívó nem vezérelhető a távirányítóval.	■ A távirányító nincs párosítva a porszívóval.	■ Párosítsa a távirányítót a porszívóval a jelen kézikönyv „**Távirányító párosítása**” című fejezetének megfelelően.
	■ A távirányító töltöttsége alacsony.	■ Töltse fel a távirányítót.
	■ A távirányító megsérült.	■ Használjon új távirányítót, és végezze el a távirányító párosítását.

HU

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.eu** oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Avertizările simbolurilor nu elimină, prin ele însele, niciun pericol. Instrucțiunile și avertizările pe care le oferă acestea nu pot înlocui măsurile adecvate de prevenire a accidentelor.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că citiți și înțelegeți toate instrucțiunile de siguranță din acest manual al operatorului, inclusiv toate simbolurile de alertă de siguranță, cum ar fi „**PERICOL**”, „ **AVERTISMENT**” și „**ATENȚIE**”, înainte de a utiliza această mașină. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR

⚠ **SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚA:** Indică **PERICOL**, **AVERTISMENT** sau **ATENȚIE,** poate fi utilizat împreună cu alte simboluri sau pictograme.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și utilizare.

RO



Alertă privind siguranța



Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.



Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.



Conformitate evaluată pentru Regatul Unit

Curent continuu

L	Litru
°C	Grade Celsius
V	Tensiune
mBar	Millibar
IPX4	Protecție împotriva stropilor de apă
kg	Kilograme
L/min	Litri pe minut
LI-ION	Acest produs utilizează baterii Li-ion.

⚠ AVERTISMENT: Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.

Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, sau lipsite de experiență ori cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil de o persoană responsabilă de securitatea lor.

- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheați.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Fiți atenți la riscul ca bornele aparatului sau ale bateriei să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate.
- Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii sau baterii noi și folosite.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și aruncate în siguranță.
- Dacă aparatul trebuie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile în locul bateriilor reîncărcabile.
- Nu utilizați baterii modificate sau deteriorate.
- **Utilizați numai cu acumulatori și încărcătoarele specificate.**

Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această mașină. Dacă împrumutați cuiva această mașină, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile răniri.

RO

SPECIFICAȚII

Tensiune	56 V ⎓	
Capacitatea rezervorului de colectare	12 L	
Mod viteză	ECO	TURBO
Max. Debit de aer (L/min)	1410	2400
Max. Puterea de aspirare (mBar)	75	150
Controlul de la distanță – Temperatură de încărcare	0°C - 45°C	
Controlul de la distanță – Max. Tensiunea de încărcare	5 V	
Controlul de la distanță – Max. Curent de încărcare	1 A	
Greutate (fără set de acumulatori)	5,28 kg	
Temperatură de funcționare recomandată	-5°C - 40°C	
Temperatură de depozitare recomandată	-20°C - 70°C	
Temperatura de încărcare a bateriei	5°C - 40°C	

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A1)

RECOMANDATE ACCESORII

⚠ AVERTISMENT: Utilizați numai accesoriile enumerate mai jos. Utilizarea accesoriilor care nu respectă specificațiile echipamentului original poate duce la performanțe necorespunzătoare și la compromiterea siguranței.

DENUMIREA PIESELOR	NUMĂR MODEL
Sac de praf	AVG0305
Filtru de înlocuire	AVF0300

DESCRIEREA

CUNOAȘTEȚI-VĂ ASPIRATORUL CU ASPIRAREA UMEDĂ/USCATĂ (Fig. A1)

1. Închizător rezervor de colectare (x2)
2. Port de ieșire a aerului suflat
3. Mâner
4. Compartimentul de depozitare
5. Butonul de auto-curățare a filtrului
6. Buton de reglare a vitezei
7. Buton de alimentare
8. Indicatoare de viteză

9. Butonul Start/Stop
10. Port de depozitare temporară
11. Duză utilitară
12. Buton de detașare a acumulatorului
13. Furtunul de aspirare
14. Adaptor pentru scule electrice
15. Capătul furtunului de aspirare pentru depozitare / Filtru cu autocurățare
16. Capacul compartimentului de depozitare
17. Slot pentru depozitarea furtunului de aspirare
18. Duză pentru spații înguste
19. Controlul de la distanță
20. Port de admisie a aspirației
21. Buton de eliberare furtun
22. Montare cu telecomandă
23. Sac de praf
24. Cablu de încărcare pentru telecomandă
25. Ansamblu cap motor
26. Filtrul
27. Buton de eliberare a filtrului
28. Rezervor de colectare
29. Suport pentru sac de praf

ASAMBLARE

CONECTAREA/DECONECTAREA FURTUNULUI DE ASPIRARE

Pentru conectare/deconectare cu racordul de admisie a aspiratiei

Este posibil ca furtunul de vid să fi fost conectat la racordul de aspirație în momentul livrării. În acest caz, verificați și asigurați-vă că, capătul furtunului de aspirare este fixat în poziție.

1. Deschideți capacul compartimentului de depozitare și rotiți racordul de aspirație spre exterior (Fig. B1).
2. Aliniați capătul șurubului furtunului cu racordul de admisie de aspirație (Fig. B2).
3. Rotiți capătul cu șurub al furtunului în racordul de aspirație în sensul acelor de ceasornic și strângeți până când capătul este fixat în poziție (Fig. B3).
4. **Pentru a deconecta,** rotiți capătul cu șurub al furtunului în sensul invers acelor de ceasornic pentru a-l slăbi și scoateți furtunul de aspirare din aspirator (Fig. B3).

Urmați pașii 2-4 pentru a conecta sau deconecta furtunul de aspirare cu racordul de evacuare a suflajului (Fig. B4).

B1-1	Capacul compartimentului de depozitare	B1-2	Port de admisie a aspirației
B2-1	Furtunul de aspirare	B4-1	Port de ieșire a aerului suflat

MONTAREA/DEMONTAREA DUZELOR

Duză utilitară (Fig. C1)

1. Aliniați știftul de pe duză cu canelura din furtunul de aspirare, apoi împingeți duza pe furtunul de aspirare până când auziți un sunet de „clic” care indică faptul că duza este instalată în poziție.
2. **Pentru deconectare,** apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare a furtunului pentru a scoate duza din furtunul de aspirare.

C1-1	Buton de eliberare furtun	C1-2	Canelură
C1-3	Peg	C1-4	Duză utilitară

Duză pentru spații înguste

Duza pentru spații înguste este echipată cu o perie pentru curățare suplimentară. Apăsați butonul de eliberare a periei și împingeți peria înainte până când aceasta este blocată în poziție (Fig. C2). Când peria nu mai este necesară, apăsați butonul de eliberare a periei și împingeți peria înapoi.

Zonele întunecate pot fi curățate cu ușurință atunci când utilizați duza pentru spații înguste combinată cu lumina integrată a telecomenzii.

Conectați duza pentru spații înguste la furtunul de aspirare urmând același proces de conectare a duzei pentru utilități. Prindeți telecomanda pe suportul pentru telecomandă de pe furtunul de aspirare. Apăsați butonul de iluminare de pe telecomandă și duza transparentă pentru spații înguste va lumina (Fig. C3).

C2-1	Buton de eliberare a periei	C2-2	Duză pentru spații înguste
C3-1	Controlul de la distanță	C3-2	Buton lumină

Adaptor pentru scule electrice (Fig. C4)

Adaptorul pentru unelte electrice permite conectarea aspiratorului la o sculă electrică cu un racord pentru praf cu

diametrul de 32 mm.

Cu capătul cu șurub al furtunului de aspirare conectat la racordul de aspirare al aspiratorului, introduceți adaptorul pentru scula electrică în celălalt capăt al furtunului de aspirare cât de mult puteți până când adaptorul pentru scula electrică este fixat în poziție. Apoi conectați adaptorul pentru scule electrice la priza de praf a sculei electrice.

C4-1	Adaptor pentru scule electrice	C4-2	Furtunul de aspirare
C4-3	Port de admisie a aspirației		

MONTAREA/DEMONTAREA ANSAMBLULUI CAPULUI DE PUTERE

Pentru a instala, împingeți părțile inferioare ale încuietorilor rezervorului de colectare, coborâți ansamblul capului motor pe rezervorul de colectare și apoi împingeți părțile superioare ale încuietorilor rezervorului de colectare (Fig. D1 & D2).

Pentru a scoate, împingeți părțile inferioare ale rezervorului de colectare și apoi ridicați ansamblul capului motor (Fig. D3).

D1-1	Încuietorile rezervor de colectare		

INSTALAREA/SCOATEREA SACULUI DE PRAF

1. Deblocați rezervorul de colectare și scoateți ansamblul capului motor.
2. **Pentru a instala,** introduceți numai placa sacului de praf în fanta suportului sacului de praf până când placa cade pe nervuri. Desfaceți manual sacul de praf înainte de a colecta praful sau resturile (Fig. E1).
3. **Pentru a o scoate**, ridicați ușor placa peste nervuri și apoi trageți placa din fantă pentru a scoate sacul de praf (Fig. E2).

E1-1	Suport pentru sac de praf	E1-2	Fantă
E1-3	Sac de praf	E1-4	Placă
E2-1	Nervuri		

FUNCȚIONARE

APLICARE

Puteți utiliza acest produs în scopurile menționate mai jos:

- Aspirarea resturilor lichide sau a prafului uscat atunci când se utilizează orificiul de admisie aspirare.
- Funcționează ca o suflantă atunci când se utilizează orificiul de ieșire pentru suflare.

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Utilizați numai seturile de acumulatori EGO și încărcătoarele prezentate în Fig. A2.

Pentru mai multe detalii, consultați manualele corespunzătoare ale bateriilor și încărcătoarelor.

Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

Pentru atașare (Fig. F1)

Aliniați nervurile bateriei cu fantele de montare din unul și glisați pachetul de baterii pe vid până când auziți un „clic”.

Pentru detașare (Fig. F2)

Apăsați butonul de detașare al setului de acumulatori și scoateți setul de acumulatori.

F2-1	Buton de detașare a acumulatorului		

PORNIREA/OPRIREA ASPIRATORULUI CU ASPIRARE UMEDĂ/USCATĂ (Fig. G)

Pentru a porni aspiratorul

1. Verificați dacă ansamblul capului motor este instalat pe rezervorul de colectare și dacă rezervorul de colectare este bine blocat. Asigurați-vă că furtunul de aspirare și duza sunt conectate corect.

   NOTĂ: Aspiratorul funcționează numai atunci când ansamblul capului motor este bine fixat pe rezervorul de colectare.
2. Instalați setul de acumulatori.
3. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aspiratorul.
4. Apăsați butonul de reglare a vitezei pentru a selecta viteza ECO sau viteza TURBO. Indicatoarele de viteză afișează una sau două lumini verzi atunci când aspiratorul se află în viteza ECO, respectiv în viteza TURBO.
5. Apăsați butonul start/stop pentru a porni aspiratorul.

Pentru a opri aspiratorul

1. Odată ce aspirarea este finalizată sau când rezervorul de colectare este plin, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri temporar aspirarea.
2. Sau apăsați butonul de alimentare pentru a opri complet aspiratorul.

3. Îndepărtați setul de acumulatori.
4. Goliți rezervorul de colectare într-un recipient adecvat sau într-o scurgere.

G-1	Buton de alimentare	G-2	Indicator de viteză
G-3	Buton de reglare a vitezei	G-4	Butonul Start/Stop

INDICATOR BUTON DE ALIMENTARE

Indicator buton de alimentare	**Semnificație**	**Acțiune**
Verde continuu	În așteptare (Standby)	Nu sunt necesare acțiuni. Aspiratorul se va opri automat după 1 oră de inactivitate.
	Mașina funcționează corect	Funcționare normală.
Luminează verde continuu	Eroare electronică	Contactați serviciul clienți EGO pentru ajutor.

CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ

- Telecomanda poate fi poziționată pe furtunul de aspirare în timpul aspirării (Fig. H1).
- Când aspiratorul este pornit, puteți utiliza butonul start/stop de pe telecomandă pentru a porni sau opri aspiratorul. De asemenea, puteți comuta mașina între viteza ECO și viteza TURBO prin apăsarea butonului TURBO de pe telecomandă.
- Telecomanda poate fi utilizată ca lanternă prin apăsarea butonului de lumină. Acest lucru poate fi util pentru curățarea în zonele întunecate, în special atunci când utilizați duza pentru spații înguste.

Asocierea telecomenzii (Fig. H2)

Telecomanda a fost cuplată cu aspiratorul din fabrică. Cu toate acestea, dacă telecomanda este deteriorată sau pierdută, urmați pașii de mai jos pentru a asocia noua telecomandă cu aspiratorul.

1. Instalați setul de acumulatori.
2. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni aspiratorul.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe aspirator până când indicatorul butonului de alimentare începe să clipească încet în verde.
4. Apăsați butonul TURBO sau butonul Start/Stop de pe telecomandă imediat ce indicatorul butonului de alimentare începe să clipească încet în verde.
5. Indicatorul butonului de alimentare va clipi rapid în verde și apoi va străluci în verde continuu pentru a indica faptul că asocierea a avut succes.

Indicator de telecomandă	**Semnificație**	**Acțiune**
Verde intermitent care clipește rapid	Bateria telecomenzii este aproape descărcată.	Încărcați telecomanda.
Verde intermitent care clipește lent	Telecomanda se încarcă.	Nu este necesară nicio acțiune.
Verde continuu	Încărcarea telecomenzii este completă.	Deconectați telecomanda și cablul de încărcare de la sursa de alimentare.

NOTĂ: În timpul funcționării normale, indicatorul telecomenzii se va aprinde o dată când butonul TURBO sau butonul Start/Stop este apăsat o dată.

Reîncărcarea telecomenzii (Fig. H3)

Periodic, bateria din interiorul telecomenzii va trebui reîncărcată.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru această baterie reîncărcabilă Li-ion din interiorul telecomenzii, vă rugăm să țineți cont de următoarele:

- Risc de incendiu și arsuri.
- Nu deschideți, nu striviți, nu încălziți la peste 60°C și nu incinerați.
- Nu scurtcircuitați.
- Dacă se umflă puternic, întrerupeți utilizarea.

1. Deschideți capacul portului USB-C.
2. Conectați capătul USB-C al cablului de încărcare inclus la portul USB-C din telecomandă.
3. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare la un adaptor de alimentare/încărcător USB compatibil (nu este inclus). Poate dura până la 2 ore pentru a încărca o baterie complet descărcată.

RO

4. Când ați terminat de încărcat, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul portului USB-C pentru a proteja portul USB-C de contaminare.

H1-1	Buton lumină	H1-2	Buton TURBO
H1-3	Indicator de telecomandă	H1-4	Butonul Start/Stop
H3-1	Port USB-C	H3-2	Capacul portului USB-C
H3-3	Cablu de încărcare		

LUCRUL CU SCULA ELECTRICĂ

Operațiunea de aspirare umedă

- Nu folosiți sacul de praf în timpul operațiunii de aspirare umedă.
- Opriți imediat aspiratorul atunci când rezervorul de colectare este plin. Goliți rezervorul de colectare într-un recipient adecvat sau într-o scurgere. Asigurați-vă că filtrul este complet uscat înainte de următoarea operațiune de aspirare umedă sau utilizați un filtru de înlocuire uscat.
- Curățați periodic interiorul rezervorului de colectare, filtrul și accesoriile, mai des atunci când este utilizat pentru a colecta materiale umede, lipicioase.
- Utilizați un filtru uscat pentru aspirarea uscată ulterioară. Vă recomandăm să achiziționați un filtru suplimentar atunci când alternați frecvent între aspirarea umedă și uscată și să le schimbați după cum este necesar.
- Pentru a preveni formarea mucegaiului, uscați complet filtrul și rezervorul de colectare.

Operațiunea de aspirare uscată

- Asigurați-vă că filtrul este complet uscat după aspirarea umedă sau folosiți un al doilea filtru uscat pentru aspirarea uscată. Filtrele umede sau umede se vor bloca cu praf sau vor mucegăi.
- Pentru a reduce expunerea la praf de siliciu, utilizați sacul de praf.
- Când puterea de aspirare este slabă sau nu există putere de aspirare, sacul de praf sau rezervorul de colectare este plin. Opriți imediat aspiratorul.
- Goliți rezervorul de colectare într-un recipient adecvat pentru deșeuri.

Funcționarea suflantei

⚠ **AVERTISMENT:** Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când folosiți acest aparat ca suflantă.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu suflați materiale inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, și nu utilizați în zone în care pot fi prezente astfel de materiale. Se poate produce un incendiu.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu direcționați fluxul de aer în direcția persoanelor sau a animalelor de companie.

ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru prevenirea vătămărilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a depana, curăța, înlocui accesoriile sau de a îndepărta materialul din aparat.

ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să vină în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot fragiliza sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, de vătămare corporală și de deteriorare a produsului din cauza unui scurtcircuit, nu scufundați niciodată aparatul, bateria sau încărcătorul în lichid și nu permiteți ca un lichid să curgă în interiorul acestora. Fluidele corozive sau conductoare, cum ar fi apa de mare, anumite substanțe chimice industriale și înălbitor sau produse care conțin înălbitor etc., pot provoca un scurtcircuit.

GOLIREA REZERVORULUI DE COLECTARE

1. Scoateți ansamblul capului motor din rezervorul de colectare.
2. Îndepărtați sacul de praf dacă este instalat sacul de praf.
3. Goliți lichidul din rezervorul de colectare într-un recipient adecvat sau într-o scurgere.
4. Îndepărtați toată murdăria și resturile din rezervorul de colectare și curățați cu apă și un detergent delicat.
5. Lăsați rezervorul de colectare să se usuce înainte de a reasambla ansamblul capului motor.

ÎNTREȚINEREA FILTRELOR

Sistem de autocurățare a filtrului (Fig. I)

1. Conectați furtunul de aspirare la orificiul de admisie al aspiratorului și introduceți complet capătul duzei furtunului în bușonul de autocurățare al filtrului.
2. Instalați pachetul de baterii și apăsați butonul de pornire pentru a porni aparatul.
3. Selectați viteza dorită și apăsați butonul start/stop pentru a porni mașina.
4. Apăsați butonul de autocurățare a filtrului pentru a curăța filtrul.

SFAT: Pentru a obține cel mai bun efect de curățare, este recomandat să selectați viteza TURBO și să țineți apăsat butonul de autocurățare a filtrului timp de 3 secunde. Procedați astfel de cinci ori în total pentru a curăța bine filtrul.

I-1	Port de admisie a aspirației	I-2	Buton de autocurățare a filtrului

Spălarea filtrului

Scoateți pachetul de baterii și examinați filtrul prin scoaterea ansamblului capului motor. Dacă filtrul este încă murdar după parcurgerea pașilor din secțiunea „**Sistem de autocurățare a filtrului**”, scoateți filtrul și clătiți-l ușor în apă rece. Lăsați filtrul să se usuce complet și reinstalați-l.

Înlocuirea filtrului (Fig. J)

⚠ **AVERTISMENT:** Verificați periodic filtrul și înlocuiți-l dacă este uzat sau deteriorat. Utilizarea unui filtru deteriorat poate duce la eliberarea de contaminanți aeropurtați nedoriți din rezervor.

1. Ridicați ansamblul capului motor și puneți-l pe o parte.
2. Rotiți butonul de eliberare a filtrului în sens invers acelor de ceasornic și apoi trageți filtrul din ansamblul capului motor.
3. Folosiți o bucată de cârpă umedă pentru a îndepărta praful și resturile din zona filtrului.
4. Pentru a instala un filtru nou sau curățat, aliniați poziția butonului de eliberare a filtrului cu fanta din centrul suportului de montare și împingeți încet filtrul în poziție. Reglați poziția butonului de eliberare a filtrului pentru a se alinia cu poziția fantei dacă nu puteți împinge filtrul complet pe suportul de montare. Rotiți butonul de eliberare a filtrului în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca filtrul în poziție.

J-1	Suport de montare	J-2	Fantă
J-3	Filtrul	J-4	Buton de eliberare a filtrului

DEPOZITAREA ASPIRATORULUI

1. Scoateți acumulatorul din aspirator.
2. Curățați bine aspiratorul și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l depozita.
3. Depozitați aspiratorul într-un loc uscat, bine ventilat, închis cu cheia sau la înălțime, inaccesibil copiilor. Nu depozitați aspiratorul peste sau lângă îngrășăminte, benzină sau alte substanțe chimice.

PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Nu eliminați echipamentul electric, acumulatorul epuizat și încărcătorul de acumulator împreună cu deșeurile menajere! Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat și puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

RO

DEPANAREA

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Aspiratorul nu pornește.	■ Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut. ■ Acumulatorul nu este instalat corect.	■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Glisați acumulatorul în compartimentul pentru baterii până când acesta se fixează în poziție.
Puterea de aspirare devine slabă și apoi aspiratorul nu mai funcționează.	■ Există un blocaj în furtunul de aspirare sau în orificiul de aspirare.	■ Verificați și eliminați blocajul din furtunul de aspirare sau din priza de aspirare.
	■ Filtrul este înfundat de praf fin.	■ Curățați filtrul conform secțiunii „**ÎNTREȚINEREA FILTRULUI**” din acest manual.
	■ Rezervorul de colectare este plin.	■ Goliți rezervorul de colectare.
	■ Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut.	■ Încărcați setul de acumulatori.
Aparatul funcționează, dar nu există aspirare.	■ Ansamblul capului motor nu este instalat corect pe rezervorul de colectare.	■ Asigurați-vă că ansamblul capului motor este instalat corect pe rezervorul de colectare.
Praful iese din orificiul de evacuare a suflării.	■ Filtrul lipsește sau este instalat incorect.	■ Verificați instalarea corectă a filtrului.
	■ Filtrul este deteriorat.	■ Înlocuiți-l cu un filtru nou.
Aspiratorul nu poate fi controlat prin intermediul telecomenzii.	■ Telecomanda nu este asociată cu aspiratorul.	■ Asociați telecomanda cu aspiratorul urmând capitolul „**Asocierea telecomenzii**” din acest manual.
	■ Încărcarea telecomenzii este redusă.	■ Încărcați telecomanda.
	■ Telecomanda este deteriorată.	■ Utilizați o nouă telecomandă și efectuați asocierea telecomenzii.

RO

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul **egopowerplus.eu** pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE UPORABNIŠKI PRIROČNIK

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljeni servisni tehnik.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da vas opozorijo na morebitne nevarnosti. Bodite pozorni na varnostne simbole in njihova pojasnila ter jih poskušajte razumeti. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila ne nadomeščajo ustreznih ukrepov za preprečevanje nesreč.

⚠ **OPOZORILO:** Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da ste prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v tem uporabniškem priročniku, vključno z vsemi varnostnimi opozorilnimi simboli, kot so »**NEVARNOST**«, »**OPOZORILO**« in »**POZOR**«. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

POMEN SIMBOLA

⚠ **SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA:** Označuje **NEVARNOST**, **OPOZORILO** ali **POZOR**, se lahko uporablja v povezavi z drugimi simboli ali piktogrami.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju, preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.



Varnostno opozorilo



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priročnik z navodili za uporabo.



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnesite jih v pooblaščeni obrat za recikliranje.

L	Liter
°C	Stopinje Celzija
V	Napetost
mBar	Millibar



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Ta izdelek je v skladu z veljavno zakonodajo Združenega kraljestva



Enosmerni tok

IPX4	Zaščita pred pljuski vode
kg	Kilogram
L/min	Litri na minuto



Ta izdelek uporablja litij-ionske baterije.

SL

⚠ OPOZORILO: preberite celotna navodila in poskrbite, da jih razumete. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če te osebe nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost oziroma jim je te oseba posredovala navodila o uporabi naprave.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da zagotovite, da se z aparatom ne igrajo.
- Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.
- Aparata ali baterije ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika sponk aparata ali baterije zaradi kovinskih predmetov.
- Pred polnjenjem iz aparata odstranite polnilne baterije.
- Različne vrste baterij ali novih in rabljenih baterij ne smete mešati.
- Iztrošene baterije odstranite iz aparata in jih varno zavrzite.
- Če boste aparat shranili za dlje časa, odstranite baterije.
- Nepolnilnih baterij ne uporabljajte namesto polnilnih baterij.
- Ne uporabljajte spremenjenih ali poškodovanih baterij.
- **Uporabljajte samo priporočeni akumulator in polnilnik.**

Ta navodila shranite. Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to napravo. Če ta stroj komu posodite, posodite tudi ta navodila tudi za preprečevanje zlorabe izdelka in možnosti poškodb.

SL

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ⎓	
Prostornina zbiralnika	12 L	
Način hitrosti	ECO	TURBO
Maks. pretok zraka (l/min)	1410	2400
Maks. sesalna moč (mBar)	75	150
Daljinski upravljalnik	Temperatura polnjenja	od 0 °C do 45 °C
	Maks. polnilna napetost	5 V
	Maks. polnilni tok	1 A
Teža (brez baterijskega sklopa)		5,28 kg
Priporočena obratovalna temperatura		od –5 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje		od −20 °C do 70 °C
Temperatura polnjenja akumulatorja		od 5 °C do 40 °C

VSEBINA PAKETA (SLIKA A1)

PRIPOROČEN DODATNI PRIBOR

⚠ OPOZORILO: Uporabljajte samo dodatno opremo, navedeno spodaj. Uporaba delov, ki ne izpolnjujejo zahtev originalne opreme, lahko vodi k neprimernemu delovanju in ogroženi varnosti.

IME DELA	ŠTEVILKA MODELA
Vrečka za prah	AVG0305
Nadomestni filter	AVF0300

OPIS

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK ZA MOKRO/SUHO SESANJE (slika A1)

1. Zapah zbiralnika (x2)
2. Pihalni izhod
3. Ročaj
4. Prostor za shranjevanje
5. Gumb za samočiščenje filtra
6. Gumb za nastavitev hitrosti
7. Gumb za vklop/izklop
8. Indikatorji hitrosti
9. Gumb za zagon/zaustavitev
10. Vhod za začasno shranjevanje
11. Večnamenska šoba

12. Gumb za sprostitev baterije
13. Sesalna cev
14. Adapter za električno orodje
15. Shranjevanje konca sesalne cevi/vtič za samočiščenje filtra
16. Pokrov prostora za shranjevanje
17. Odprtine za shranjevanje sesalne cevi
18. Ozki nastavek
19. Daljinski upravljalnik
20. Sesalni vhod
21. Gumb za sprostitev cevi
22. Držalo za daljinski upravljalnik
23. Vrečka za prah
24. Polnilni kabel za daljinski upravljalnik
25. Sklop pogonske enote
26. Filter
27. Gumb za sprostitev filtra
28. Zbirnik
29. Nosilec vrečke za prah

SESTAVLJANJE

PRIKLOP/ODKLOP SESALNE CEVI

Za povezavo/odklop z vstopnim priključkom za sesanje

Sesalna cev je morda bila poslana povezana z vstopnim priključkom za sesanje. V tem primeru preverite in zagotovite, da je konec sesalne cevi varno pritrjen.

1. Odprite pokrov prostora za shranjevanje in obrnite vstopni priključek za sesanje navzven (slika B1).
2. Poravnajte navojni konec cevi z vstopnim priključkom za sesanje (slika B2).
3. Obrnite navojni konec cevi v vstopni priključek za sesanje v smeri urinega kazalca in privijte, dokler ni konec varno pritrjen na mestu (slika B3).
4. **Za odklop** zavrtite navojni konec cevi v obratno smer urinega kazalca, da jo sprostite in odstranite sesalno cev iz sesalnika (slika B3).

Sledite korakom 2-4, da povežete ali odklopite sesalno cev z izhodnim priključkom za pihanje (slika B4).

B1-1	Pokrov prostora za shranjevanje	B1-2	Sesalni vhod
B2-1	Sesalna cev	B4-1	Pihalni izhod

NAMESTITEV/ODSTRANITEV NASTAVKOV

Večnamenska šoba (slika C1)

1. Poravnajte zatič na šobi z utorom v sesalni cevi, nato pa potisnite šobo na sesalno cev, dokler ne slišite klika, kar pomeni, da je šoba nameščena na mestu.
2. **Za odklop,** pritisnite in pridržite gumb za sprostitev cevi, da odstranite šobo iz sesalne cevi.

C1-1	Gumb za sprostitev cevi	C1-2	Utor
C1-3	Zatič	C1-4	Večnamenska šoba

Ozki nastavek

Ozki nastavek je opremljen z krtačo za dodatno čiščenje. Pritisnite gumb za sprostitev krtače in potisnite krtačo naprej, dokler se ne zaklene na mestu (slika C2). Ko krtače več ne potrebujete, pritisnite gumb za sprostitev krtače in jo potisnite nazaj.

Temne predele lahko enostavno očistite z ozkim nastavkom v kombinaciji z vgrajeno lučko daljinskega upravljalnika.

Povežite ozki nastavek s sesalno cevjo po istem postopku, kot pri povezovanju večnamenske šobe. Priključite daljinski upravljalnik na nosilec daljinskega upravljalnika na sesalni cevi. Pritisnite gumb za lučko na daljinskem upravljalniku in prozorni ozki nastavek bo zasvetil (slika C3).

C2-1	Gumb za sprostitev krtače	C2-2	Ozki nastavek
C3-1	Daljinski upravljalnik	C3-2	Gumb za lučko

Adapter za električno orodje (slika C4)

Adapter za električno orodje omogoča povezavo sesalnika z električnim orodjem z 32-mm izhodom za prah.

Z navojnim koncem sesalne cevi, ki je priključen na sesalni vhod sesalnika, vstavite adapter za električno orodje v drugi konec sesalne cevi, dokler se adapter za električno orodje ne zaskoči. Nato povežite adapter za električno orodje z izhodom za prah električnega orodja.

C4-1	Adapter za električno orodje	C4-2	Sesalna cev

C4-3	Sesalni vhod		

NAMESTITEV/ODSTRANITEV SKLOPA POGONSKE ENOTE

Za namestitev potisnite spodnje dele zapahov zbiralnika, spustite sklop pogonske enote na zbiralnik, nato pa potisnite zgornje dele zapahov zbiralnika (slika D1 in D2).

Za odstranitev potisnite spodnje dele zbiralnika, in nato dvignite sklop pogonske enote (slika D3).

D1-1	Zapahi zbiralnika		

NAMESTITEV/ODSTRANITEV VREČKE ZA PRAH

1. Odklenite zbirnik in odstranite sklop pogonske enote.
2. **Za namestitev** vstavite samo ploščo vrečke za prah v režo nosilca vrečke za prah, dokler plošča ne pade po rebrih navzdol. Ročno razprite vrečko za prah, preden poberete prah ali ostanke (slika E1).
3. **Za odstranitev** rahlo dvignite ploščo čez rebra in nato povlecite ploščo iz reže, da odstranite vrečko za prah (slika E2).

E1-1	Nosilec vrečke za prah	E1-2	Reža
E1-3	Vrečka za prah	E1-4	Plošča
E2-1	Rebra		

SL

UPRAVLJANJE

UPORABA

Ta izdelek lahko uporabljate za naslednje namene:

- Sesanje tekočih odpadkov ali suhega prahu, ko se uporablja sesalni vhod.
- Deluje kot puhalnik, ko se uporablja pihalni izhod.

PRIKLJUČITEV/ODKLOP AKUMULATORJA

Napravo uporabljajte samo z baterijskimi sklopi in polnilniki EGO, navedenimi na sl. A2.

Za več podrobnosti glejte ustrezne priročnike za akumulatorje in polnilnike.

Pred prvo uporabo baterijo popolnoma napolnite.

Za priključitev (slika F1)

Rebra baterije poravnajte z režami za namestitev in potisnite baterijski sklop na sesalnik, dokler ne zaslišite klika.

Za odklop (slika F2)

Pritisnite gumb za sprostitev baterije in baterijski sklop potegnite ven.

F2-1	Gumb za sprostitev baterije		

ZAGON/ZAUSTAVITEV SESALNIKA ZA MOKRO/ SUHO SESANJE (slika G)

Za zagon sesalnika

1. Preverite, ali je sklop pogonske enote nameščen na zbirnik in je varno nameščen. Zagotovite, da sta sesalna cev in šoba pravilno priključeni.

   OPOMBA: Sesalnik deluje le, ko je sklop pogonske enote dobro pritrjen na zbiralnik.
2. Namestite baterijski sklop.
3. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite sesalnik.
4. Pritisnite gumb za prilagoditev hitrosti, da izberete hitrost ECO ali TURBO. Kazalniki hitrosti prikazujejo eno ali dve zeleni lučki, ko je sesalnik v hitrosti ECO ali TURBO.
5. Pritisnite gumb za zagon/zaustavitev, da sesalnik izklopite.

Za zaustavitev sesalnika

1. Ko je sesanje končano ali ko je zbiralnik poln, pritisnite gumb za zagon/zaustavitev, da začasno ustavite sesalnik.
2. Ali pa pritisnite gumb za vklop/izklop, da dokončno zaustavite sesalnik.
3. Odstranite baterijski sklop.
4. Zbiralnik izpraznite v primerno posodo ali odtok.

G–1	Gumb za vklop/izklop	G–2	Indikatorji hitrosti
G–3	Gumb za nastavitev hitrosti	G–4	Gumb za zagon/ zaustavitev

INDIKATOR GUMBA ZA VKLOP/IZKLOP

Indikator gumba za vklop/izklop	Pomen	Dejanje
Sveti zeleno	V pripravljenosti	Ukrepanje ni potrebno. Sesalnik se samodejno izklopi po 1 uri nedejavnosti.
	Naprava deluje pravilno	Normalno delovanje.
Neprekinjeno sveti zeleno	Napaka elektronike	Za pomoč se obrnite na službo za stranke EGO.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- Daljinski upravljalnik lahko med sesanjem namestite na sesalno cev (slika H1).
- Ko je sesalnik vklopljen, lahko uporabite gumb za zagon/zaustavitev na daljinskem upravljalniku, da zaženete ali zaustavite sesalnik. Prav tako lahko preklapljate med hitrostjo ECO in TURBO tako, da pritisnete gumb TURBO na daljinskem upravljalniku.
- Daljinski upravljalnik lahko uporabite kot svetilko, če pritisnete gumb za svetilko. To je lahko koristno za čiščenje v temnih območjih, še posebej pri uporabi ozkega nastavka.

Seznanjanje daljinskega upravljalnika (slika H2)

Daljinski upravljalnik je bil tovarniško seznanjen s sesalnikom. Če pa se daljinski upravljalnik poškoduje ali izgubi, upoštevajte spodnje korake za seznanitev novega daljinskega upravljalnika s sesalnikom.

1. Namestite baterijski sklop.
2. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite sesalnik.
3. Pritisnite in pridržite gumb za zagon/zaustavitev na sesalniku, dokler indikator gumba za vklop/izklop ne začne počasi utripati zeleno.
4. Pritisnite gumb TURBO ali gumb za zagon/zaustavitev na daljinskem upravljalniku, takoj ko indikator gumba za vklop/vklop začne počasi utripati zeleno.
5. Indikator gumba za vklop/izklop bo hitro utripal zeleno in nato zasvetil zeleno, kar pomeni, da je bilo seznanjanje uspešno.

Indikator daljinskega upravljalnika	Pomen	Dejanje
Hitro utripa zeleno	Baterija daljinskega upravljalnika je skoraj prazna.	Napolnite daljinski upravljalnik.
Počasi utripa zeleno	Daljinski upravljalnik se polni.	Ukrepanje ni potrebno.
Sveti zeleno	Polnjenje daljinskega upravljalnika je končano.	Odklopite daljinski upravljalnik in polnilni kabel iz napajanja.

OPOMBA: Med normalnim delovanjem bo indikator daljinskega upravljalnika enkrat zasvetil, ko enkrat pritisnete gumb TURBO ali gumb za zagon/zaustavitev.

Ponovno polnjenje daljinskega upravljalnika (slika H3)

Občasno bo treba baterijo v daljinskem upravljalniku ponovno napolniti.

⚠ **OPOZORILO:** Za to litij-ionsko baterijo za ponovno polnjenje v daljinskem upravljalniku upoštevajte naslednje:

- Nevarnost požara in opeklin.
- Ne odpirajte, drobite, segrevajte nad 60 °C ali sežigajte.
- Ne povzročajte kratkega stika.
- Če se močno izboči, prenehajte z uporabo.

1. Odprite pokrov vrat USB-C.
2. Povežite konec priloženega polnilnega kabla USB-C z vrati USB-C na daljinskem upravljalniku.
3. Drugi konec polnilnega kabla priključite na združljiv napajalnik/polnilnik USB (ni priložen). Polnjenje popolnoma izpraznjene baterije lahko traja do 2 uri.
4. Ko končate s polnjenjem, odklopite polnilni kabel in zaprite pokrov vrat USB-C, da zaščitite vrata USB-C pred kontaminacijo.

H1-1	Gumb za lučko	H1-2	Gumb TURBO
H1-3	Indikator daljinskega upravljalnika	H1-4	Gumb za zagon/ zaustavitev
H3-1	Vrata USB-C	H3-2	Pokrov vrat USB-C
H3-3	Polnilni kabel		

SL

DELO S SESALNIKOM

Mokro sesanje

- Med mokrim sesanjem ne uporabljajte vrečke za prah.
- Takoj izklopite sesalnik, ko je zbiralnik poln. Zbiralnik izpraznite v primerno posodo ali odtok. Poskrbite, da je filter popolnoma suh pred naslednjim mokrim sesanjem ali uporabite suh nadomestni filter.
- Občasno očistite notranjost zbiralnika, filter in dodatke, pogosteje, ko jih uporabljate za pobiranje mokrih, lepljivih materialov.
- Uporabite suh filter za nadaljnje suho sesanje. Priporočamo, da kupite dodaten filter, če pogosto izmenjujete med mokrim in suhim sesanjem ter ju po potrebi menjate.
- Da preprečite nastanek plesni, popolnoma posušite filter in zbiralnik.

Suho sesanje

- Prepričajte se, da je filter po mokrem sesanju popolnoma suh ali pa za suho sesanje uporabite drug suh filter. Vlažni ali mokri filtri se bodo zamašili s prahom ali splesnili.
- Za zmanjšanje izpostavljenosti kremenovemu prahu uporabite vrečko za prah.
- Ko je sesalna moč šibka ali ni sesalne moči, je vrečka za prah ali zbiralna posoda polna. Takoj izklopite sesalnik, ko je zbiralnik poln.
- Izpraznite zbiralno posodo v ustrezen zabojnik za odpadke.

SL

Puhanje

⚠ **OPOZORILO:** Pri uporabi tega stroja kot puhalnika vedno nosite zaščito za oči.

⚠ **OPOZORILO:** Ne pihajte vnetljivih ali gorljivih materialov, kot je bencin, in ne uporabljajte na območjih, kjer so takšni materiali lahko prisotni. Lahko pride do požara.

⚠ **OPOZORILO:** Ne usmerjajte zračnega toka v ljudi ali hišne ljubljenčke.

VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Če želite preprečiti resne telesne poškodbe, odstranite baterijo iz izdelka, preden servisirate, očistite, zamenjate dodatke ali odstranjujete material iz enote.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Umazanijo, prah, olje, mast itd. odstranite s čisto krpo.

⚠ **OPOZORILO:** Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na osnovi naftnih derivatov, prodirajoče olje nikoli ne smejo priti v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

⚠ **OPOZORILO:** Če želite zmanjšati nevarnost požara, telesnih poškodb in poškodb izdelka zaradi kratkega stika, stroja, baterijskega sklopa ali polnilnika nikoli ne potopite v tekočino in ne dovolite, da tekočina teče v njih. Jedke ali prevodne tekočine, kot so morska voda, nekatere industrijske kemikalije in izdelki, ki vsebujejo belilo ali belilo itd., lahko povzročijo kratek stik.

PRAZNJENJE ZBIRALNE POSODE

1. Odstranite sklop pogonske enote iz zbiralnika.
2. Odstranite vrečko za prah, če je nameščena.
3. Rezervoar za prah izpraznite v primerno posodo ali odtok.
4. Iz vsebnika očistite vso umazanijo ali ostanke ter ga očistite z blagim milom in vodo.
5. Počakajte, da se zbiralnik posuši, preden znova sestavite sklop pogonske enote.

VZDRŽEVANJE FILTRA

Samočistilni sistem filtra (slika I)

1. Priključite sesalno cev na sesalni vhod sesalnika in popolnoma vstavite šobo v vtič za samočiščenje filtra.
2. Namestite baterijski sklop in pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite stroj.
3. Izberite želeni način hitrosti in pritisnite gumb za zagon/zaustavitev, da vklopite napravo.
4. Pritisnite gumb za samočiščenje filtra, da ga očistite.

NAMIG: Za najboljši učinek čiščenja je priporočljivo, da izberete hitrost TURBO in pritisnete ter 3 sekunde pridržite gumb za samočiščenje filtra. To storite skupno petkrat, da filter temeljito očistite.

I-1	Sesalni vhod	I-2	Gumb za samočiščenje filtra

Pranje filtra

Odstranite baterijski sklop in preglejte filter tako, da odstranite sklop pogonske enote. Če je filter še vedno umazan, potem ko ste upoštevali korake v razdelku »**Samočistilni sistem filtra**«, odstranite filter in ga nežno sperite s hladno vodo. Počakajte, da se filter popolnoma posuši, in ga znova namestite.

Zamenjava filtra (slika J)

⚠ **OPOZORILO:** Filter redno preverjajte in ga zamenjajte, če je obrabljen ali poškodovan. Zaradi uporabe poškodovanega filtra lahko pride do sproščanja neželenih onesnaževalcev v zraku iz zbiralnika.

1. Dvignite sklop pogonske enote in ga postavite na stran.
2. Obrnite gumb za sprostitev filtra v smeri urinega kazalca in nato potegnite filter stran od sklopa pogonske enote.
3. Z vlažno krpo odstranite morebiten prah in umazanijo s področja filtra.
4. Za namestitev novega ali očiščenega filtra poravnajte položaj gumba za sprostitev filtra z režo na sredini nosilca in počasi potisnite filter na mesto. Prilagodite položaj gumba za sprostitev filtra, da se uskladi s položajem reže, če filtra ne morete popolnoma potisniti na nosilec. Obrnite gumb za sprostitev filtra v desno, da zaklenete filter na mestu.

J-1	Nosilec za namestitev	J–2	Reža
J–3	Filter	J-4	Gumb za sprostitev filtra

SHRANJEVANJE SESALNIKA

1. Iz sesalnika odstranite baterijski sklop.
2. Temeljito očistite sesalnik in ga popolnoma posušite, preden ga shranite.
3. Sesalnik shranjujte v suhem in dobro zračenem prostoru, ki ga je mogoče zakleniti ali je dvignjen in izven dosega otrok. Sesalnika ne shranjujte na ali v bližini gnojil, bencina ali drugih kemikalij.

VAROVANJE OKOLJA



Električne opreme, rabljene baterije in polnilnika ne odvrzite med gospodinjske odpadke! Izdelek odnesite v pooblaščeni obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Sesalnika se ne zažene.	■ Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka.	■ Napolnite baterijski sklop.
	■ Baterijski sklop ni pravilno nameščen.	■ Baterijski sklop potisnite na sesalnik, tako da se zaskoči.
Sesalna moč postane šibka in nato sesalnik preneha delovati.	■ Sesalna cev ali sesalni vhod je zamašen.	■ Preverite in odstranite blokado v sesalni cevi ali sesalnem vhodu.
	■ Filter je zamašen zaradi drobnega prahu.	■ Očistite filter v skladu z razdelkom »**VZDRŽEVANJE FILTRA**« v tem priročniku.
	■ Zbiralnik je poln.	■ Izpraznite zbiralnik.
	■ Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka.	■ Napolnite baterijski sklop.
Stroj deluje, vendar ne sesa.	■ Sklop pogonske enote ni v celoti pravilno nameščen na rezervoar za prah.	■ Zagotovite, da je sklop pogonske enote v celoti nameščen na zbiralnik.
Prah uhaja iz pihalnega izhoda.	■ Filter manjka ali ni pravilno nameščen.	■ Preverite, ali je filter pravilno nameščen.
	■ Filter je poškodovan.	■ Zamenjajte z novim filtrom.
Sesalnika ni mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom.	■ Daljinski upravljalnik ni seznanjen s sesalnikom.	■ Seznanite daljinski upravljalnik s sesalnikom v skladu s poglavjem »**Seznanjanje daljinskega upravljalnika**« v tem priročniku.
	■ Daljinski upravljalnik ni dovolj napolnjen.	■ Napolnite daljinski upravljalnik.
	■ Daljinski upravljalnik je poškodovan.	■ Uporabite nov daljinski upravljalnik in izvedite seznanjanje daljinskega upravljalnika.

SL

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto **egopowerplus.eu**.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



PERSKAITYKITE NAUDOTOJO VADOVĄ

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

SAUGOS SIMBOLIAI

Saugos simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį, perskaitykite visus šio naudotojo vadovo saugos nurodymus, įskaitant visus saugos įspėjamuosius simbolius, tokius kaip „**PAVOJUS**“, „**ĮSPĖJIMAS**“ ir „**DĖMESIO**“ ir įsitikinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

SIMBOLIŲ REIKŠMĖ

⚠ **SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS:** Reiškia **PAVOJUS**, **ĮSPĖJIMAS** arba **DĖMESIO** ir gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurie gali būti nurodyti ant šio gaminio. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginį, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.



Įspėjimas dėl saugos



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas privalo perskaityti naudojimo instrukciją.



Netinkamus naudoti elektrinius įrankius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.

L	Litrai
°C	Celsijaus laipsniai
V	Įtampa
mBar	Millibarai



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Įvertinta JK atitiktis

⎓ Nuolatinė srovė

IPX4	Apsauga nuo vandens purslų
kg	Kilogramai
l/min.	Litrai per minutę



Šiame gaminyje naudojamos ličio jonų baterijos.

LT

⚠ ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite ir supraskite visus nurodymus. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių sumažėję fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai arba kurie turi mažiau patirties bei žinių, nebent juos prižiūri arba apmokė saugiai naudoti įrenginį už jų saugumą atsakingas asmuo.

- Vaikus reikia prižiūrėti ir neleisti jiems žaisti su įrenginiu.
- Vaikai gali valyti įrenginį ir atlikti jo priežiūros darbus tik prižiūrimi.
- Nelaikykite įrenginio ar baterijos aukštoje temperatūroje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojus, kylančius dėl su baterijomis veikiančio įrenginio gnybtų arba dėl metalinių daiktų sukelto baterijos trumpojo jungimo.
- Įkraunamas baterijas prieš jų krovimą reikia išimti iš įrenginio.
- Negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
- Iškrautas baterijas reikia išimti iš prietaiso ir saugiai utilizuoti.
- Jeigu įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, reikia iš jo išimti baterijas.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų vietoj įkraunamų baterijų.
- Nenaudokite modifikuotų arba pažeistų baterijų.
- **Naudokite tik su nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.**

LT

Pasilikite šias instrukcijas. Dažnai jas paskaitykite ir panaudokite kitiems asmenims, kuriems patikėsite šį įrenginį, apmokyti. Jei kam nors skolinate šį įrenginį, perduokite ir šias instrukcijas; taip užkirsite kelią netinkamam gaminio naudojimui ir galimiems sužeidimams.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V ⎓	
Surinkimo talpyklos talpa	12 l	
Greičio režimas	ECO	TURBO
Maks. oro srautas (l/min.)	1410	2400
Maks. siurbimo galia (mBar)	75	150
Nuotolinis valdiklis	Krovimo temperatūra	0–45 °C
	Maks. krovimo įtampa	5 V
	Maks. krovimo srovė	1 A
Svoris (be sudėtinės baterijos)		5,28 kg
Rekomenduojama darbo temperatūra		–5–40 °C
Rekomenduojama laikymo temperatūra		–20–70 °C
Baterijos krovimo temperatūra		5–40 °C

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

REKOMENDUOJAMI PRIEDAI

⚠ ĮSPĖJIMAS: Naudokite tik toliau išvardytus priedus. Naudojant priedus, kurie neatitinka originalios įrangos specifikacijų, įrenginys gali netinkamai veikti ir kelti pavojų.

DALIES PAVADINIMAS	MODELIO NUMERIS
Dulkių surinkimo maišelis	AVG0305
Atsarginis filtras	AVF0300

APRAŠYMAS

DRĖGNO IR SAUSO VALYMO DULKIŲ SIURBLIO DALYS (A1 pav.)

1. Surinkimo talpyklos fiksatorius (2 vnt.)
2. Išpūtimo anga
3. Rankena
4. Dėtuvė
5. Filtro savaiminio išsivalymo mygtukas
6. Greičio reguliavimo mygtukas
7. Maitinimo mygtukas
8. Greičio indikatoriai
9. Paleidimo ir sustabdymo mygtukas
10. Priedų laikino laikymo vieta

11. Universalus antgalis
12. Baterijos atjungimo mygtukas
13. Siurblio žarna
14. Elektrinio įrankio adapteris
15. Siurblio žarnos galo dėtuvė / filtro savaiminio išsivalymo jungtis
16. Dėtuvės dangtelis
17. Siurblio žarnos laikymo skyrius
18. Siaurų plyšių antgalis
19. Nuotolinis valdiklis
20. Įsiurbimo anga
21. Žarnos atjungimo mygtukas
22. Nuotolinio valdiklio laikiklis
23. Dulkių surinkimo maišelis
24. Nuotolinio valdiklio įkrovimo laidas
25. Maitinimo galvutės blokas
26. Filtras
27. Filtro atjungimo rankenėlė
28. Surinkimo talpykla
29. Dulkių surinkimo maišelio laikiklis

SURINKIMAS

SIURBLIO ŽARNOS PRIJUNGIMAS IR ATJUNGIMAS

Prijungimas ir atjungimas nuo įsiurbimo angos

Pristatyto siurblio žarna gali būti jau prijungta prie įsiurbimo angos. Tokiu atveju patikrinkite ir įsitikinkite, kad siurblio žarnos galas yra tvirtai pritvirtintas.

1. Atidarykite dėtuvės dangtelį ir atsukite įsiurbimo angą į išorę (B1 pav.).
2. Įtaikykite srieginį žarnos galą į įsiurbimo angą (B2 pav.).
3. Įsukite srieginį žarnos galą į įsiurbimo angą pagal laikrodžio rodyklę ir priveržkite, kad jis tinkamai prisitvirtintų (B3 pav.).
4. **Norėdami atjungti,** pasukite srieginį žarnos galą prieš laikrodžio rodyklę, kad atsuktumėte ir nuimtumėte siurblio žarną nuo dulkių siurblio (B3 pav.).

Atlikite 2–4 veiksmus siurblio žarnai prijungti arba atjungti nuo išpūtimo angos (B4 pav.).

B1-1	Dėtuvės dangtelis	B1-2	Įsiurbimo anga
B2-1	Siurblio žarna	B4-1	Išpūtimo anga

ANTGALIŲ TVIRTINIMAS IR NUĖMIMAS

Universalus antgalis (C1 pav.)

1. Įtaikykite antgalio iškyšą į siurblio žarnos griovelį ir stumkite, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reiškia, kad antgalis prisitvirtino.
2. **Norėdami atjungti,** paspauskite ir laikykite nuspaudę žarnos atjungimo mygtuką, kad antgalį nuimtumėte.

C1-1	Žarnos atjungimo mygtukas	C1-2	Griovelis
C1-3	Iškyša	C1-4	Universalus antgalis

Siaurų plyšių antgalis

Siaurų plyšių antgalyje yra šepetėlis papildomam valymui. Paspauskite šepetėlio atjungimo mygtuką ir stumkite šepetėlį į priekį, kol jis užsifiksuos (C2 pav.). Kai šepetėlio daugiau nereikia, paspauskite jo atjungimo mygtuką ir patraukite šepetėlį atgal.

Tamsias vietas galima lengvai išvalyti naudojant siaurų plyšių antgalį kartu su nuotolinio valdiklio lempute.

Prijunkite siaurų plyšių antgalį prie siurblio žarnos taip pat, kaip ir universalų antgalį. Užkabinkite nuotolinį valdiklį ant jo laikiklio ant siurblio žarnos. Paspauskite nuotolinio valdiklio lemputės mygtuką, ir permatomas siaurų plyšių antgalis nušvis (C3 pav.).

C2-1	Šepetėlio atjungimo mygtukas	C2-2	Siaurų plyšių antgalis
C3-1	Nuotolinis valdiklis	C3-2	Lemputės mygtukas

Elektrinio įrankio adapteris (C4 pav.)

Su elektrinio įrankio adapteriu dulkių siurblį galima prijungti prie elektrinio įrankio, kuriame yra 32 mm skersmens dulkių išmetimo anga.

Prisukę srieginį siurblio žarnos galą prie dulkių siurblio įsiurbimo angos, įstumkite elektrinio įrankio adapterį į kitą siurblio žarnos galą iki galo, kol įsitvirtins. Tuomet prijunkite elektrinio įrankio adapterį prie elektrinio įrankio dulkių išmetimo angos.

C4-1	Elektrinio įrankio adapteris	C4-2	Siurblio žarna

LT

C4-3	Įsiurbimo anga		

MAITINIMO GALVUTĖS BLOKO TVIRTINIMAS IR NUĖMIMAS

Norėdami pritvirtinti, paspauskite apatines surinkimo talpyklos fiksatorių dalis, uždėkite maitinimo galvutės bloką ant dulkių talpyklos, o po to paspauskite viršutines surinkimo talpyklos fiksatorių dalis (D1 ir D2 pav.).

Norėdami nuimti, paspauskite apatines surinkimo talpyklos fiksatorių dalis, o po to nukelkite maitinimo galvutės bloką (D3 pav.).

D1-1	Surinkimo talpyklos fiksatoriai		

DULKIŲ SURINKIMO MAIŠELIO ĮDĖJIMAS IR IŠĖMIMAS

1. Atrakinkite surinkimo talpyklą ir nukelkite maitinimo galvutės bloką.
2. **Norėdami įdėti,** į dulkių surinkimo maišelio laikiklio griovelius įstatykite tik dulkių maišelio plokštelę, kad ji nusileistų žemyn briaunomis. Prieš siurbdami dulkes ar šiukšles, dulkių surinkimo maišelį išskleiskite rankiniu būdu (E1 pav.).
3. **Norėdami išimti**, šiek tiek pakelkite plokštelę virš briaunų, o po to ištraukite ją iš griovelių ir išimkite dulkių maišelį (E2 pav.).

E1-1	Dulkių surinkimo maišelio laikiklis	E1-2	Griovelis
E1-3	Dulkių surinkimo maišelis	E1-4	Plokštelė
E2-1	Briaunos		

LT

NAUDOJIMAS

PASKIRTIS

Galite naudoti šį gaminį toliau išvardytais tikslais:

- Skystoms atliekoms arba sausoms dulkėms siurbti, kai prijungta įsiurbimo anga.
- Naudoti kaip pūstuvą, kai prijungta išpūtimo anga.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS

Naudokite tik A2 pav. pateiktas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

Daugiau informacijos rasite atitinkamuose sudėtinių baterijų ir įkroviklių vadovuose.

Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami pirmą kartą.

Įstatymas (F1 pav.)

Įtaikykite sudėtinės baterijos briaunas į tvirtinimo griovelius ir stumkite bateriją žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą.

Išėmimas (F2 pav.)

Nuspauskite baterijos atjungimo mygtuką ir išimkite bateriją.

F2-1	Baterijos atjungimo mygtukas		

DRĖGNO IR SAUSO VALYMO DULKIŲ SIURBLIO PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS (G pav.)

Dulkių siurblio paleidimas

1. Patikrinkite, ar maitinimo galvutės blokas uždėtas ant surinkimo talpyklos ir ar talpykla tvirtai užfiksuota. Patikrinkite, ar tinkamai prijungta siurbimo žarna ir antgalis.

   PASTABA: Dulkių siurblys veikia tik tuomet, jei maitinimo galvutės blokas tinkamai pritvirtintas prie surinkimo talpyklos.
2. Įstatykite sudėtinę bateriją.
3. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte dulkių siurblį.
4. Paspauskite greičio reguliavimo mygtuką, kad pasirinktumėte ECO arba TURBO greitį. Kai siurblys veikia ECO arba TURBO režimu, šviečia atitinkamai viena arba dvi žalios greičio indikatorių lemputės.
5. Dulkių siurbliui paleisti paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

Dulkių siurblio sustabdymas

1. Baigę siurbti arba kai dulkių talpykla užsipildo, paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad laikinai sustabdytumėte siurbimą.
2. Arba paspauskite maitinimo mygtuką, kad visiškai išjungtumėte dulkių siurblį.
3. Atjunkite sudėtinę bateriją.
4. Ištuštinkite surinkimo talpyklą į tinkamą šiukšlinę arba išpilkite į kanalizaciją.

G-1	Maitinimo mygtukas	G-2	Greičio indikatoriai
G-3	Greičio reguliavimo mygtukas	G-4	Paleidimo ir sustabdymo mygtukas

MAITINIMO MYGTUKO INDIKATORIUS

Maitinimo mygtuko indikatorius	**Reikšmė**	**Veiksmas**
Dega žalias	Budėjimo režimas	Nereikia imtis jokių veiksmų. Po 1 valandos neveikimo dulkių siurblys automatiškai išsijungia.
	Įrenginys veikia tinkamai.	Įprastas veikimas.
Nuolat mirksi žalias	Elektronikos klaida	Kreipkitės pagalbos į EGO klientų aptarnavimo tarnybą.

NUOTOLINIS VALDIKLIS

- Siurbimo metu prie siurbimo žarnos galima pritvirtinti nuotolinį valdiklį (H1 pav.).
- Kai dulkių siurblys įjungtas, nuotoliniu valdikliu galite paleisti ir (arba) sustabdyti dulkių siurblį. Taip pat galite pasirinkti įrenginio ECO arba TURBO greitį, paspausdami nuotolinio valdiklio TURBO mygtuką.
- Nuotolinį valdiklį galima naudoti ir kaip žibintuvėlį, paspaudus lemputės mygtuką. Tai gali būti naudinga siurbiant tamsiose vietose, ypač tuomet, kai naudojamas siaurų plyšių antgalis.

Nuotolinio valdiklio susiejimas (H2 pav.)

Nuotolinis valdiklis su dulkių siurbliu jau yra susietas gamykloje. Vis dėlto, jei nuotolinis valdiklis buvo sugadintas arba pamestas, naują valdiklį su dulkių siurbliu galite susieti vadovaudamiesi toliau pateiktais nurodymais.

1. Įstatykite sudėtinę bateriją.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte dulkių siurblį.
3. Paspauskite ir laikykite nuspaudę dulkių siurblio paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kol maitinimo mygtuko indikatorius pradės lėtai mirksėti žalia šviesa.
4. Paspauskite TURBO mygtuką arba nuotolinio valdiklio paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kai tik maitinimo mygtuko indikatorius pradeda lėtai mirksėti žalia šviesa.
5. Kai maitinimo mygtuko indikatorius pradeda greitai mirksėti žalia šviesa, o po to ima nuolat šviesti, tai reiškia, kad susiejimas pavyko.

Nuotolinio valdiklio indikatorius	**Reikšmė**	**Veiksmas**
Greitai mirksi žalias	Nuotolinio valdiklio baterija beveik išsikrovusi.	Įkraukite nuotolinį valdiklį.
Lėtai mirksi žalias	Vyksta nuotolinio valdiklio krovimas.	Nieko nereikia daryti.
Dega žalias	Nuotolinio valdiklio įkrovimas baigtas.	Atjunkite nuotolinį valdiklį ir įkrovimo laidą nuo maitinimo šaltinio.

PASTABA: Įprasto veikimo metu nuotolinio valdiklio indikatorius vieną kartą užsidega ir užgęsta, kai vieną kartą paspaudžiamas TURBO arba paleidimo ir sustabdymo mygtukas.

Nuotolinio valdiklio įkrovimas (H3 pav.)

Nuotolinio valdiklio bateriją reikia reguliariai įkrauti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Dėl nuotolinio valdiklio viduje esančios įkraunamos ličio jonų baterijos, atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją:

- Gaisro ir nudegimų pavojus.
- Neatidarinėti, netraiškyti, nekaitinti aukštesnėje nei 60°C temperatūroje ir nedeginti.
- Nesujungti trumpuoju jungimu.
- Jei smarkiai išsipučia, nutraukti naudojimą.

1. Atidarykite USB-C jungties dangtelį.
2. Prijunkite pridedamo įkrovimo laido USB-C galą prie nuotolinio valdiklio USB-C jungties.
3. Kitą įkrovimo laido galą prijunkite prie suderinamo USB maitinimo adapterio / įkroviklio (komplekte nėra). Visiškai išsikrovusią bateriją gali tekti krauti iki 2 val.
4. Baigę krauti, atjunkite įkrovimo laidą ir uždarykite USB-C jungties dangtelį, kad apsaugotumėte USB-C jungtį nuo užteršimo.

LT

H1-1	Lemputės mygtukas	H1-2	TURBO mygtukas
H1-3	Nuotolinio valdiklio indikatorius	H1-4	Paleidimo ir sustabdymo mygtukas
H3-1	USB-C jungtis	H3-2	USB-C jungties dangtelis
H3-3	Įkrovimo laidas		

DARBAS SU DULKIŲ SIURBLIU

Drėgno siurbimo procedūra

- Nenaudokite dulkių maišelio drėgno siurbimo metu.
- Kai surinkimo talpykla prisipildo, nedelsdami išjunkite dulkių siurblį. Ištuštinkite surinkimo talpyklą į tinkamą šiukšlinę arba išpilkite į kanalizaciją. Filtras turi būti visiškai išdžiuvęs kitai drėgno siurbimo procedūrai, arba naudokite sausą pakaitinį filtrą.
- Reguliariai valykite surinkimo talpyklos vidų, filtrą ir priedus: valykite dažniau, jei siurblį naudojate drėgnoms ir lipnioms medžiagoms surinkti.
- Vėlesniam sausam siurbimui naudokite sausą filtrą. Rekomenduojame įsigyti papildomą filtrą, kai dažnai kaitaliojate drėgną ir sausą siurbimą, ir keisti juos pagal poreikį.
- Kad nesusidarytų pelėsis, visiškai išdžiovinkite filtrą ir surinkimo talpyklą.

Sauso siurbimo procedūra

- Po drėgno siurbimo filtras turi būti visiškai išdžiuvęs, arba sausam siurbimui naudokite kitą sausą filtrą. Drėgni ar šlapi filtrai užsikemša dulkėmis arba pelija.
- Norėdami sumažinti silicio dioksido dulkių poveikį, naudokite dulkių surinkimo maišelį.
- Kai siurbimo galia susilpnėja arba jos visai nėra, tai reiškia, kad užpildytas dulkių maišelis arba surinkimo talpykla. Nedelsdami išjunkite dulkių siurblį.
- Ištuštinkite surinkimo talpyklą į tinkamą atliekų konteinerį.

Įrenginio kaip pūstuvo naudojimas

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kai šį įrenginį naudojate kaip pūstuvą, visada dėvėkite akių apsaugos priemones.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nepūskite degių medžiagų, pavyzdžiui, benzino, ir nenaudokite pūstuvo tose vietose, kur gali būti tokių medžiagų. Gali kilti gaisras.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nenukreipkite oro srauto žmonių ar naminių gyvūnų kryptimi.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš vykdydami techninės priežiūros procedūras, valydami, keisdami priedus arba šalindami šiukšles, iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti įvairių tipų plastiką ir jų naudoti nerekomenduojama. Purvą, dulkes, alyvą, tepalą ir pan. nuvalykite švariu skudurėliu.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčiai, benzinas, naftos produktai, skvarbi alyva ir pan. Cheminės medžiagos plastiką gali sugadinti, susilpninti arba suardyti. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad sumažintumėte gaisro, sužalojimo ir gaminio sugadinimo dėl trumpojo jungimo pavojų, niekada nemerkite įrenginio, sudėtinės baterijos ar įkroviklio į skystį ir neleiskite skysčiui tekėti į jų vidų. Ėsdinantys arba laidūs skysčiai, pavyzdžiui, jūros vanduo, kai kurios pramoninės cheminės medžiagos, balikliai arba gaminiai su jais ir pan., gali sukelti trumpąjį jungimą.

SURINKIMO TALPYKLOS TUŠTINIMAS

1. Nuimkite maitinimo galvutės bloką nuo surinkimo talpyklos.
2. Išimkite dulkių maišelį, jei įdėtas.
3. Ištuštinkite surinkimo talpyklą į tinkamą šiukšlinę arba išpilkite į kanalizaciją.
4. Išplaukite visus nešvarumus ar šiukšles iš surinkimo talpyklos, naudodami muilo tirpalą ir vandenį.
5. Prieš vėl surinkdami maitinimo galvutės bloką palaukite, kol surinkimo talpykla išdžius.

FILTRO PRIEŽIŪRA

Filtro savaiminio išsivalymo sistema (I pav.)

1. Prijunkite siurbimo žarną prie dulkių siurblio įsiurbimo angos, o kitą žarnos galą įkiškite iki galo į filtro savaiminio išsivalymo jungtį.
2. Įstatykite sudėtinę bateriją ir paspauskite maitinimo mygtuką įrenginiui įjungti.
3. Pasirinkite norimą greičio režimą ir paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką įrenginiui įjungti.
4. Paspauskite filtro savaiminio išsivalymo mygtuką filtrui išvalyti.

LT

PATARIMAS: Norint pasiekti geriausią valymo efektą, rekomenduojama pasirinkti TURBO režimą ir paspausti bei 3 sekundes palaikyti nuspaustą filtro savaiminio išsivalymo mygtuką. Kad filtrą kruopščiai išvalytumėte, pakartokite tai penkis kartus.

I-1	Įsiurbimo anga	I-2	Filtro savaiminio išsivalymo mygtukas

Filtro plovimas

Išimkite sudėtinę bateriją ir apžiūrėkite filtrą, nuėmę maitinimo galvutės bloką. Jei atlikus skyriuje „**Filtro savaiminio išsivalymo sistema**“ nurodytus veiksmus filtras vis dar nešvarus, jį išimkite ir praplaukite šaltu vandeniu. Leiskite filtrui visiškai išdžiūti ir vėl jį įstatykite.

Filtro keitimas (J pav.)

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Reguliariai tikrinkite filtrą ir, jei jis susidėvėjęs arba pažeistas, pakeiskite nauju. Naudojant pažeistą filtrą iš talpyklos gali pasklisti nepageidaujami oro teršalai.

1. Nukelkite maitinimo galvutės bloką ir pastatykite ant šono.
2. Pasukite filtro atjungimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite filtrą iš maitinimo galvutės bloko.
3. Drėgnu skudurėliu nuvalykite dulkes ir šiukšles nuo filtro zonos.
4. Norėdami įstatyti naują arba išvalytą filtrą, įtaikykite filtro atjungimo rankenėlę į tvirtinimo laikiklio centre esančią angą ir lėtai stumkite filtrą į jo vietą. Jei negalite iki galo įstumti filtro į tvirtinimo laikiklį, sureguliuokite filtro atjungimo rankenėlės padėtį, kad ji sutaptų su angos padėtimi. Pasukite filtro atjungimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte filtrą jo vietoje.

J-1	Tvirtinimo laikiklis	J-2	Anga
J-3	Filtras	J-4	Filtro atjungimo rankenėlė

DULKIŲ SIURBLIO LAIKYMAS

1. Išimkite iš dulkių siurblio sudėtinę bateriją.
2. Prieš padėdami į laikymo vietą dulkių siurblį kruopščiai nuvalykite ir išdžiovinkite.
3. Dulkių siurblį laikykite sausoje, gerai vėdinamoje, rakinamoje patalpoje arba aukštai, vaikams neprieinamoje vietoje. Nelaikykite dulkių siurblio ant arba šalia trąšų, benzino ar kitų cheminių medžiagų.

APLINKOS APSAUGA



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitinėmis atliekomis! Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Dulkių siurblys neįsijungia.	■ Maža sudėtinės baterijos įkrova.	■ Įkraukite sudėtinę bateriją.
	■ Netinkamai įdėta sudėtinė baterija.	■ Stumkite sudėtinę bateriją į jos skyrių, kol užsifiksuos savo vietoje.
Siurbimo galia susilpnėja ir dulkių siurblys nustoja veikti.	■ Užsikimšo siurblio žarna arba įsiurbimo anga.	■ Patikrinkite ir pašalinkite užsikimšimą siurblio žarnoje arba įsiurbimo angoje.
	■ Filtras užkimštas smulkiomis dulkėmis.	■ Išvalykite filtrą vadovaudamiesi šio vadovo skyriumi „**FILTRO PRIEŽIŪRA**“.
	■ Surinkimo talpykla pilna.	■ Ištuštinkite surinkimo talpyklą.
	■ Maža sudėtinės baterijos įkrova.	■ Įkraukite sudėtinę bateriją.
Įrenginys veikia, tačiau nesiurbia.	■ Maitinimo galvutės blokas netinkamai uždėtas ant surinkimo talpyklos.	■ Tinkamai uždėkite maitinimo galvutės bloką ant surinkimo talpyklos.
Dulkės išpučiamos pro oro išpūtimo angą.	■ Nėra filtro arba jis neteisingai įstatytas.	■ Patikrinkite, ar teisingai įstatytas filtras.
	■ Filtras pažeistas.	■ Pakeiskite filtrą nauju.
Dulkių siurblio negalima valdyti nuotoliniu valdikliu.	■ Nuotolinis valdiklis nesusietas su dulkių siurbliu.	■ Susiekite nuotolinį valdiklį su dulkių siurbliu, vadovaudamiesi šio vadovo skyriumi „**Nuotolinio valdiklio susiejimas**“.
	■ Nuotolinio valdiklio įkrova maža.	■ Įkraukite nuotolinį valdiklį.
	■ Nuotolinis valdiklis sugadintas.	■ Paimkite naują nuotolinį valdiklį ir iš naujo atlikite susiejimo procedūrą.

LT

GARANTIJA

EGO GARANTIJOS TAISYKLĖS

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu **egopowerplus.eu**.

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!



IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai garantētu drošu un uzticamu izstrādājuma darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumi ir paredzēti, lai pievērstu jūsu uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Pievērsiet uzmanību drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem un izprotiet tos. Brīdinājumu apzīmējumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Tajos ietvertie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošu negadījumu novēršanas pasākumu īstenošanu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms šī produkta lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI!**", „**BRĪDINĀJUMS**" un „**UZMANĪBU!**". Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai smagus miesas bojājumus.

SIMBOLA NOZĪME

⚠ **DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS:** Norāda signālvārdu **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU**, var tikt izmantots kopā ar citiem apzīmējumiem vai piktogrammām.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lapaspusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var būt norādīti uz šī izstrādājuma. Pirms instrumenta salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un ievērojiet visus norādījumus par instrumentu.



Drošības brīdinājums



Lai mazinātu traumu gūšanas bīstamību, lietotājam jāizlasa lietotāja rokasgrāmata.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.

L	Litrs
°C	Grādi pēc Celsija
V	Spriegums
mBar	Milibārs



Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.



Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums

Līdzstrāva

IPX4	Aizsardzība pret ūdens šļakatām
kg	Kilograms
L/min.	Litri minūtē

Šis izstrādājums satur litija jonu akumulatorus.

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet un izprotiet visus norādījumus. Visu turpmāk uzskaitīto instrukciju neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai smagas traumas.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pietiekamas pieredzes un zināšanām, ja par šo personu drošību atbildīgā persona nav veikusi apmācību vai sniegusi norādījumus sakarā ar ierīces lietošanu.

- Jāuzrauga, lai bērni nerotaļātos ar šo ierīci.
- Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
- Nepakļaujiet ierīci vai akumulatoru pārāk augstai vai zemai temperatūrai.
- Apzinieties risku, ka ar akumulatoru darbināmās ierīcēs vai akumulatora spailēs var rasties īssavienojums metāla priekšmetu dēļ.
- Uzlādējamie akumulatori pirms uzlādēšanas ir jāizņem no ierīces.
- Nedrīkst jaukt dažādu veidu akumulatorus vai jaunus akumulatorus ar lietotiem akumulatoriem.
- Izlietoti akumulatori ir jāizņem no ierīces un jāizvāc drošā veidā.
- Ja ierīci ilgstoši neizmantosiet, izņemiet no tās akumulatorus.
- Neizmantojiet neuzlādējamos akumulatorus uzlādējamo akumulatoru vietā.
- Nelietojiet pārveidotus vai bojātus akumulatorus.
- **Izmantojiet tikai ar norādītajiem akumulatoru komplektiem un lādētājiem.**

Saglabājiet šo instrukciju. Izlasiet un izmantojiet šo instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmanto šo ierīci. Ja jūs šo ierīci aizdodat kādai citai personai, aizdodiet arī šo rokasgrāmatu, lai nepieļautu, ka izstrādājums tiek lietots nepareizi, kā arī lai izvairītos no iespējamām traumām.

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V ⎓	
Savākšanas tvertnes tilpums	12 L	
Ātruma izvēles režīms	ECO	TURBO
Maks. Gaisa plūsma (L/min.)	1410	2400
Maks. Sūkšanas jauda (mBar)	75	150
Tālvadības pults – Uzlādes temperatūra	0°C - 45°C	
Tālvadības pults – Maks. Uzlādes spriegums	5 V	
Tālvadības pults – Maks. Uzlādes strāva	1 A	
Svars (bez akumulatoru bloka)	5,28 kg	
Ieteicamā darba temperatūra	-5 °C - 40 °C	
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra	-20 °C - 70 °C	
Akumulatora uzlādes temperatūra	5 °C - 40 °C	

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

IETEICAMIE PIEDERUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet tikai turpmāk norādītos piederumus. Oriģinālā aprīkojuma specifikācijām neatbilstošu daļu izmantošana var radīt nepareizu ierīces darbību un apdraudēt jūsu drošību.

DAĻAS NOSAUKUMS	MODEĻA NUMURS
Putekļu savākšanas maisiņš	AVG0305
Rezerves filtrs	AVF0300

APRAKSTS

MITRĀS/SAUSĀS UZKOPŠANAS PUTEKĻSŪCĒJA SASTĀVDAĻAS (A1 att.)

1. Savākšanas tvertnes fiksators (x2)
2. Ūdens izplūdes atvere
3. Rokturis
4. Uzglabāšanas nodalījums
5. Filtra pašattīrīšanās sistēmas poga
6. Ātruma regulēšanas poga
7. Barošanas poga
8. Ātruma indikatori

9. Poga „Start/Stop” (Ieslēgt/Apturēt)
10. Pagaidu glabātuves ports
11. Universālais uzgalis
12. Akumulatora atbrīvošanas poga
13. Sūkšanas šļūtene
14. Elektroinstrumenta adapteris
15. Sūkšanas šļūtenes gala uzglabāšanas / filtra pašattīrīšanās sistēmas aizbāznis
16. Uzglabāšanas nodalījuma vāks
17. Sūkšanas šļūteņu glabāšanas nodalījums
18. Spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgalis
19. Tālvadības pults
20. Sūkšanas ieplūdes atvere
21. Šļūtenes atbrīvošanas poga
22. Tālvadības pults stiprinājums
23. Putekļu savākšanas maisiņš
24. Tālvadības pults uzlādes vads
25. Instrumentgalva
26. Filtrs
27. Filtra atbrīvošanas poga
28. Savākšanas tvertne
29. Putekļu savākšanas maisiņa kronšteins

MONTĀŽA

SŪKŠANAS ŠĻŪTENES SAVIENOŠANA/ ATVIENOŠANA

Pievienot/atvienot ar sūkšanas ieplūdes atveri

Iespējams, ka sūkšanas šļūtene tika pievienota sūkšanas ieplūdes atverei, kad tā tika nosūtīta. Šajā gadījumā pārbaudiet un pārliecinieties, ka sūkšanas šļūtenes gals ir nostiprināts vietā.

1. Atveriet uzglabāšanas nodalījuma vāku un pagrieziet sūkšanas ieplūdes atveri uz āru (B1 att.).
2. Saskaņojiet šļūtenes skrūves galu ar sūkšanas ieplūdes atveri (B2 att.).
3. Pagrieziet šļūtenes skrūves galu pulksteņrādītāju kustības virzienā sūkšanas ieplūdes atverē un pievelciet, līdz gals ir nostiprināts vietā (B3 att.).
4. **Lai atvienotu,** pagrieziet šļūtenes skrūves galu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atbrīvotu un noņemtu sūkšanas šļūteni no putekļsūcēja (B3 att.).

Izpildiet 2-4. darbību, lai pievienotu vai atvienotu putekļsūcēja šļūteni no pūšanas izplūdes atveres (B4 att.).

B1-1	Uzglabāšanas nodalījuma vāks	B1-2	Sūkšanas ieplūdes atvere
B2-1	Sūkšanas šļūtene	B4-1	Ūdens izplūdes atvere

UZGAĻU UZSTĀDĪŠANA/NOŅEMŠANA

Universālais uzgalis (C1 att.)

1. Salāgojiet uzgaļa tapu ar sūkšanas šļūtenes rievu, ievietojiet uzgali sūkšanas šļūtenē, līdz atskan „klikšķa” skaņa, kas norāda, ka uzgalis ir pareizi ievietots.
2. **Lai atvienotu,** nospiediet un turiet šļūtenes atbrīvošanas pogu, lai izņemtu uzgali no putekļsūcēja šļūtenes.

C1-1	Šļūtenes atbrīvošanas poga	C1-2	Rieva
C1-3	Tapa	C1-4	Universālais uzgalis

Spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgalis

Spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgalis ir aprīkots ar suku papildu tīrīšanai. Nospiediet sukas atbrīvošanas pogu un virziet suku uz priekšu, līdz tā nofiksējas vietā (C2. att.). Kad suka vairs nav nepieciešama, nospiediet sukas atbrīvošanas pogu un virziet suku atpakaļ.

Tumšās zonas var viegli iztīrīt, izmantojot spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgali, kas apvienots ar tālvadībā integrēto gaismu.

Pievienojiet spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgali sūkšanas šļūtenei, veicot to pašu procedūru, kā pievienojot universālo uzgali. Piestipriniet tālvadības pulti pie tālvadības pults stiprinājuma uz sūkšanas šļūtenes. Nospiediet gaismas pogu uz tālvadības pults, un iedegsies caurspīdīgais spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgalis (C3 att.).

C2-1	Sukas atbrīvošanas poga	C2-2	Spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgalis
C3-1	Tālvadības pults	C3-2	Gaismas poga

Elektroinstrumenta adapters (C4 att.)

Ar elektroinstrumenta adapteru putekļsūcēju var pievienot elektroinstrumentam ar 32 mm putekļu izplūdes atveri.

Kad sūkšanas šļūtenes skrūves gals ir savienots ar

LV

sūkšanas ieplūdes atveri, ievietojiet elektroinstrumenta adapteru otrā putekļsūcēja šļūtenes galā tik tālu, cik vien iespējams, līdz elektroinstrumenta adapters ir nostiprināts vietā. Pēc tam pievienojiet elektroinstrumenta adapteru putekļu izvades atverei.

C4-1	Elektroinstrumenta adapters	C4-2	Sūkšanas šļūtene
C4-3	Sūkšanas ieplūdes atvere		

INSTRUMENTGALVAS UZSTĀDĪŠANA/ NOŅEMŠANA

Lai uzstādītu, nospiediet savākšanas tvertnes fiksatoru apakšējās daļas, nolaidiet instrumentgalvu uz savākšanas tvertnes un pēc tam nospiediet savākšanas tvertnes fiksatoru augšējās daļas (D1 un D2 att.).

Lai noņemtu, nospiediet savākšanas tvertnes apakšējās daļas un pēc tam paceliet instrumentgalvu (D3 att.).

D1-1	Savākšanas tvertnes fiksatori		

PUTEKĻU SAVĀKŠANAS MAISIŅA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA

1. Atbloķējiet savākšanas tvertni un noņemiet instrumentgalvu.
2. **Lai ievietotu,** ievietojiet tikai putekļu savākšanas maisiņa plāksni putekļu savākšanas maisiņa kronšteina rievā, līdz plāksne nokrīt uz izciļņiem. Pirms putekļu vai gružu savākšanas ar rokām izvelciet putekļu savākšanas maisiņu (E1 att.).
3. **Lai izņemtu**, nedaudz paceliet plāksni virs izciļņiem un pēc tam izvelciet plāksni no rievas, lai izņemtu putekļu savākšanas maisiņu (E2 att.).

E1-1	Putekļu savākšanas maisiņa kronšteins	E1-2	Rieva
E1-3	Putekļu savākšanas maisiņš	E1-4	Plāksne
E2-1	Izciļņi		

LV

DARBĪBA

LIETOJUMS

Šo izstrādājumu var lietot tālāk norādītajiem mērķiem:

- Šķidro atkritumu vai sauso putekļu uzsūkšana, ja tiek izmantota sūkšanas ieplūdes atvere.
- Funkcionē kā pūtējs, ja tiek izmantota izpūšanas izplūdes atvere.

AKUMULATORU KOMPLEKTA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA

Izmantojiet kopā tikai ar A2 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru komplektiem un lādētājiem.

Sīkāku informāciju izlasiet attiecīgā akumulatoru komplekta un lādētāju rokasgrāmatā.

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

Ievietošana (F1 att.)

Salāgojiet akumulatora izciļņus ar stiprinājuma rievām un iespiediet akumulatoru bloku putekļsūcējā, līdz ir dzirdama „klikšķa“ skaņa.

Izņemšana (F2 att.)

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet akumulatoru bloku.

F2-1	Akumulatora atbrīvošanas poga		

MITRĀS/SAUSĀS UZKOPŠANAS PUTEKĻSŪCĒJA IESLĒGŠANA/APTURĒŠANA (G att.)

Putekļsūcēja ieslēgšana

1. Pārliecinieties, vai instrumentgalva ir uzstādīta uz savākšanas tvertnes un vai savākšanas tvertne ir stingri nofiksēta. Pārliecinieties, vai sūkšanas šļūtene un uzgalis ir pareizi savienoti.

   PIEZĪME: Putekļsūcējs darbojas tikai tad, ja instrumentgalva ir stingri piestiprināta savākšanas tvertnei.
2. Ievietojiet akumulatoru bloku.
3. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu putekļsūcēju.
4. Nospiediet ātruma regulēšanas pogu, lai atlasītu ECO ātrumu vai TURBO ātrumu. Ātruma indikatori parāda vienu vai divas zaļas gaismas, kad putekļsūcējs darbojas attiecīgi ECO ātrumā vai TURBO ātrumā.
5. Nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai ieslēgtu putekļsūcēju.

Putekļsūcēja apturēšana

1. Kad darbs ar putekļsūcēju ir pabeigts, vai kad savākšanas tvertne ir pilna, nospiediet ieslēgšanas/ apturēšanas pogu, lai uz laiku apturētu putekļsūcēju.

2. Vai arī nospiediet barošanas pogu, lai pilnībā izslēgtu putekļsūcēju.
3. Izņemiet akumulatoru bloku.
4. Iztukšojiet savākšanas tvertni piemērotā tvertnē vai kanalizācijā.

G-1	Barošanas poga	G-2	Ātruma indikators
G-3	Ātruma regulēšanas poga	G-4	Poga „Start/Stop" (Ieslēgt/Apturēt)

BAROŠANAS POGAS INDIKATORS

Barošanas pogas indikators	**Nozīme**	**Rīcība**
Deg nepārtraukta zaļā gaisma	Gaidīšanas režīms	Nav jāveic neviena darbība. Pēc 1 stundas neaktivitātes perioda putekļsūcējs izslēdzas automātiski.
	Ierīce darbojas pareizi	Normāla darbība.
Nepārtraukti mirgo zaļā gaisma	Elektronikas kļūda	Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu.

TĀLVADĪBAS PULTS

- Putekļu sūkšanas laikā tālvadības pulti var novietot uz sūkšanas šļūtenes (H1 att.).
- Kad putekļsūcējs ir ieslēgts, varat izmantot tālvadības pults ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai ieslēgtu vai apturētu putekļsūcēju. Varat arī pārslēgt ierīci starp ECO ātrumu un TURBO ātrumu, nospiežot TURBO pogu uz tālvadības pults.
- Tālvadības pults var tikt izmantota kā lukturītis, nospiežot gaismas pogu. Tas var būt noderīgi tīrīšanai tumšās vietās, īpaši, izmantojot spraugu un salaidumu vietu tīrīšanas uzgali.

Tālvadības pults savienošana pārī (H2 att.)

Tālvadības pults tika savienota pārī ar putekļsūcēju jau rūpnīcā. Tomēr, ja tālvadības pults tiek bojāta vai nozaudēta, izpildiet tālāk norādītās darbības, lai savienotu pārī jauno tālvadības pulti ar putekļsūcēju.

1. Ievietojiet akumulatoru bloku.
2. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu putekļsūcēju.
3. Nospiediet un turiet nospiestu putekļsūcēja ieslēgšanas/apturēšanas pogu, līdz barošanas pogas indikators sāk lēni mirgot zaļā krāsā.
4. Nospiediet TURBO pogu vai ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz tālvadības pults, tiklīdz barošanas pogas indikators sāk lēni mirgot zaļā krāsā.
5. Barošanas pogas indikators ātri mirgos zaļā krāsā un pēc tam degs nepārtraukti zaļā krāsā, norādot, ka savienošana pārī ir bijusi veiksmīga.

Tālvadības pults indikators	**Nozīme**	**Rīcība**
Ātri mirgo zaļā gaisma	Tālvadības pults akumulatora uzlādes līmenis ir ļoti zems.	Uzlādējiet tālvadības pulti.
Lēni mirgo zaļā gaisma	Tālvadības pults tiek uzlādēta.	Nekas cits nav jādara.
Deg nepārtraukta zaļā gaisma	Tālvadības pults uzlāde ir pabeigta.	Atvienojiet tālvadības pulti un uzlādes vadu no barošanas avota.

PIEZĪME: Parastas darbības laikā tālvadības pults indikators iedegas vienu reizi, kad vienreiz tiek nospiesta TURBO poga vai ieslēgšanas/apturēšanas poga.

Tālvadības pults uzlāde (H3 att.)

Tālvadības pults iekšpusē esošais akumulators ik pa laikam ir jāuzlādē.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lūdzu, ņemiet vērā turpmāk norādīto informāciju saistībā ar tālvadības pultī esošo uzlādējamo litija jonu akumulatoru:

- Ugunsbīstamības un apdedzināšanās risks.
- Neatvērt, nesaspiest, nesildīt virs 60 °C un nededzināt.
- Neveidot īssavienojumu.
- Ja rodas liels izliekums, pārtrauciet lietošanu.

1. Atveriet USB C pieslēgvietas vāciņu.
2. Pievienojiet komplektā iekļautā uzlādes kabeļa USB C galu pie tālvadības pults USB C pieslēgvietas.
3. Savienojiet otru uzlādes kabeļa galu ar saderīgu USB

LV

strāvas adapteru/lādētāju (nav iekļauts komplektā). Pilnībā izlādēta akumulatora uzlāde var ilgt līdz 2 stundām.

4. Uzlādes beigās atvienojiet uzlādes kabeli un aizveriet USB C pieslēgvietas vāciņu, lai pasargātu USB C pieslēgvietu no putekļiem.

H1-1	Gaismas poga	H1-2	Poga TURBO
H1-3	Tālvadības pults indikators	H1-4	Poga „Start/Stop” (Ieslēgt/Apturēt)
H3-1	USB C pieslēgvieta	H3-2	USB C pieslēgvietas vāciņš
H3-3	Uzlādes vads		

DARBS AR PUTEKĻSŪCĒJU

Mitrās uzkopšanas sūkšana

- Neizmantojiet putekļu savākšanas maisiņu, strādājot ar putekļsūcēju mitrās uzkopšanas laikā.
- Kad savākšanas tvertne ir pilna, nekavējoties izslēdziet putekļsūcēju. Iztukšojiet savākšanas tvertni piemērotā tvertnē vai kanalizācijā. Pirms nākamās mitrās uzkopšanas sūkšanas pārliecinieties, ka filtrs ir pilnībā sauss vai izmantojiet sausu rezerves filtru.
- Periodiski iztīriet savākšanas tvertni no iekšpuses, filtru un piederumus; tīrīšana biežāk būs nepieciešama, ja putekļsūcēju izmantosiet slapju, lipīgu materiālu uzsūkšanai.
- Izmantojiet sausu filtru turpmākai sausās uzkopšanas sūkšanai. Ja bieži mainât mitrās un sausās uzkopšanas sūkšanas režīmus, iesakām iegādāties papildu filtru un nomainīt to pēc vajadzības.
- Lai novērstu pelējuma veidošanos, pilnībā izžāvējiet filtru un savākšanas tvertni.

Sausās uzkopšanas sūkšana

- Pārliecinieties, vai filtrs pēc mitrās uzkopšanas ir pilnīgi sauss, vai arī izmantojiet otru sauso filtru sausās uzkopšanas sūkšanas laikā. Mitri vai slapji filtri aizsērē ar putekļiem vai sapelē.
- Lai samazinātu silīcija dioksīda putekļu iedarbību, izmantojiet putekļu savākšanas maisiņu.
- Ja putekļsūcēja jauda ir vāja vai nav putekļsūcēja jaudas, putekļu savākšanas maisiņš vai savākšanas tvertne ir pilni. Nekavējoties izslēdziet putekļsūcēju.
- Iztukšojiet savākšanas tvertni piemērotā atkritumu konteinerā.

Pūšanas funkcija

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Ja izmantojat šo ierīci kā pūtēju, vienmēr lietojiet acu aizsarglīdzekļus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nepūtiet uzliesmojošas vai viegli uzliesmojošas vielas, piemēram, benzīnu, un nelietojiet putekļsūcēju vietās, kur var būt šādas vielas. Var rasties ugunsgrēks.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nenovirziet gaisa plūsmu cilvēku vai mājdzīvnieku virzienā.

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no smagiem miesas bojājumiem, pirms izstrādājuma apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās izņemiet no ierīces akumulatoru bloku.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Plastmasas detaļu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzņēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju radītiem bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar bremžu šķidrumu, degvielu, naftas produktiem, iesūcošos eļļu un tamlīdzīgi. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļas izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai samazinātu īssavienojuma rašanās risku, kas izraisa ugunsgrēka, miesas bojājumu un ierīces bojājumu draudus, nekad neiegremdējiet ierīci, akumulatoru komplektu vai lādētāju šķidrumā un neļaujiet šķidrumam tajos iekļūt. Īssavienojumu var izraisīt korozīvi vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, jūras ūdens, noteiktas rūpnieciskās ķīmikālijas un balinātāji vai balinātājus saturoši produkti utt.

SAVĀKŠANAS TVERTNES IZTUKŠOŠANA

1. Noņemiet instrumentgalvu no savākšanas tvertnes.
2. Izņemiet putekļu savākšanas maisiņu, ja tas ir ievietots.
3. Iztukšojiet savākšanas tvertni piemērotā tvertnē vai kanalizācijā.
4. Iztīriet no savākšanas tvertnes visus netīrumus vai gružus un izmazgājiet to saudzīgā ziepjūdenī.
5. Pirms uzstādāt atpakaļ instrumentgalvu, pagaidiet, kamēr savākšanas tvertne nožūst.

FILTRA APKOPE

Filtra pašattīrīšanās sistēma (I att.)

1. Pievienojiet sūkšanas šļūteni putekļsūcēja sūkšanas ieplūdes atverei un pilnībā ievietojiet šļūtenes uzgali filtra pašattīrīšanās sistēmas aizbāznī.
2. Ievietojiet akumulatoru bloku un nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
3. Izvēlieties nepieciešamo ātruma režīmu un nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
4. Nospiediet filtra pašattīrīšanās sistēmas pogu, lai iztīrītu filtru.

PADOMS: Lai panāktu vislabāko tīrīšanas efektu, ieteicams izvēlēties TURBO ātrumu un 3 sekundes turēt nospiestu filtra pašattīrīšanās sistēmas pogu. Veiciet to kopumā piecas reizes, lai rūpīgi iztīrītu filtru.

I-1	Sūkšanas ieplūdes atvere	I-2	Filtra pašattīrīšanās sistēmas poga

Filtra mazgāšana

Izņemiet akumulatoru bloku un pārbaudiet filtru, paceļot uz augšu instrumentgalvu. Ja filtrs joprojām ir netīrs pēc sadaļā „**Filtra pašattīrīšanās sistēma**" aprakstīto darbību veikšanas, izņemiet filtru un izskalojiet to aukstā ūdenī. Ļaujiet filtram pilnībā izžūt un pēc tam ievietojiet to atpakaļ.

Filtra nomaiņa (J att.)

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Periodiski pārbaudiet filtru un nomainiet, ja tas ir nolietojies vai bojāts. Bojāta filtra izmantošana var izraisīt nevēlamu gaisā esošo piesārņotāju izdalīšanos no tvertnes.

1. Paceliet instrumentgalvu un novietojiet to uz sāniem.
2. Pagrieziet filtra atbrīvošanas pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un pēc tam izvelciet filtru no instrumentgalvas.
3. Notīriet putekļus un gružus no filtra daļas ar mitru drānu.
4. Lai uzstādītu jaunu vai iztīrītu filtru, salāgojiet filtra atbrīvošanas pogas pozīciju ar rievu stiprinājuma kronšteina centrā un lēnām iespiediet filtru vietā. Ja nevarat pilnībā ievietot filtru stiprinājuma kronšteinā, noregulējiet filtra atbrīvošanas pogas pozīciju, lai tā sakristu ar rievu. Pagrieziet filtra atbrīvošanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nofiksētu filtru vietā.

J-1	Stiprinājuma kronšteins	J-2	Rieva
J-3	Filtrs	J-4	Filtra atbrīvošanas poga

PUTEKĻSŪCĒJA UZGLABĀŠANA

1. Izņemiet no putekļsūcēja akumulatoru bloku.
2. Pirms novietošanas uzglabāšanā rūpīgi iztīriet putekļsūcēju un ļaujiet tam pilnībā nožūt.
3. Uzglabājiet putekļsūcēju sausā, labi vēdināmā un aizslēdzamā telpā vai kādā augstākā vietā, kurā tam nevar piekļūt bērni. Neuzglabājiet putekļsūcēju blakus mēslojumam, benzīnam vai citām ķimikālijām.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos! Nogādājiet šo izstrādājumu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskie instrumenti jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

LV

PROBLĒMU MEKLĒŠANA UN NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Putekļsūcēju neizdodas ieslēgt.	■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	■ Akumulatoru bloks nav pareizi ievietots.	■ Ievietojiet akumulatoru bloku akumulatora nodalījumā, to piespiežot, līdz tas nofiksējas.
Putekļsūcēja jauda kļūst vāja, un pēc tam putekļsūcējs pārstāj darboties.	■ Aizsērējusi sūkšanas šļūtene vai sūkšanas ieplūdes atvere.	■ Pārbaudiet, vai sūkšanas šļūtenē vai sūkšanas ieplūdes atverē nav aizsprostojuma, un, ja nepieciešams, iztīriet.
	■ Filtrs ir aizsērējis ar sīkām putekļu daļiņām.	■ Iztīriet filtru, ievērojot šīs rokasgrāmatas sadaļu „**FILTRA APKOPE**”.
	■ Savākšanas tvertne ir pilna.	■ Iztukšojiet savākšanas tvertni.
	■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
Putekļsūcējs darbojas, bet nesūc.	■ Instrumentgalva nav pareizi uzstādīta uz savākšanas tvertnes.	■ Pārliecinieties, vai instrumentgalva ir pareizi uzstādīta uz savākšanas tvertnes.
Putekļi izplūst no izpūšanas izplūdes atveres.	■ Nav filtra vai tas ir nepareizi ievietots.	■ Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi ievietots.
	■ Filtrs ir bojāts.	■ Nomainiet jaunu filtru.
Putekļsūcēju nevar vadīt ar tālvadības pulti.	■ Tālvadības pults nav savienota ar putekļsūcēju.	■ Savienojiet pārī tālvadības pulti ar putekļsūcēju, ievērojot šīs rokasgrāmatas sadaļu „**Tālvadības pults savienošana pārī**”.
	■ Tālvadības pults uzlādes līmenis ir zems.	■ Uzlādējiet tālvadības pulti.
	■ Tālvadības pults ir bojāta.	■ Izmantojiet jaunu tālvadības pulti un veiciet tālvadības pults savienošanu pārī.

LV

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni **egopowerplus.eu**, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας επιστήσουν την προσοχή σε ενδεχόμενους κινδύνους. Λαμβάνετε υπόψη και εξοικειωθείτε με τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Τα σύμβολα προειδοποίησης από μόνα τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα ενδεδειγμένα μέτρα πρόληψης ατυχημάτων.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας, όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού να χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

⚠ **ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Υποδηλώνει **ΚΙΝΔΥΝΟ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ**, ενώ μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που ενδέχεται να εμφανιστούν επάνω στο προϊόν. Διαβάζετε, κατανοείτε και τηρείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή, προτού προσπαθήσετε να εκτελέσετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.



Προειδοποίηση ασφαλείας



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο χρήσης.



Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδονται σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.

L	Λίτρο
°C	Βαθμοί Κελσίου
V	Τάση
mBar	Millibar



Αυτό το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΚ.



Αξιολογήθηκε η συμμόρφωση ΗΒ



Συνεχές ρεύμα

IPX4	Προστασία από εκτοξευμένο νερό
kg	Κιλό
L/min	Λίτρα ανά λεπτό

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί μπαταρίες ιόντων-λιθίου.

GR

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (μεταξύ των οποίων και παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από άτομα που είναι υπεύθυνα για την ασφάλεια τους.

- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλιστεί πως δε θα παίξουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που διενεργούνται από τον χρήστη δεν επιτρέπονται σε παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Λαμβάνετε υπόψη τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος από μεταλλικά αντικείμενα των ακροδεκτών της συσκευής με λειτουργία μπαταρίας ή της ίδιας της μπαταρίας.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν από τη φόρτιση της συσκευής.
- Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα και αποθηκευτεί, αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αντί για επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τροποποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες.
- **Χρησιμοποιήστε μόνο με τις καθορισμένες συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές.**

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιήστε τις για να καθοδηγήσετε άλλους που ενδέχεται να χρησιμοποιήσουν αυτό το μηχάνημα. Εάν δανείσετε σε κάποιον αυτήν τη μηχανή, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε τη λανθασμένη χρήση του προϊόντος και ενδεχόμενους τραυματισμούς.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση		56 V ⎓	
Χωρητικότητα δοχείου συλλογής		12 L	
Λειτουργία ταχύτητας		ECO	ΤΟΥΡΜΠΟ
Μέγ. Ροή αέρα (L/min)		1410	2400
Μέγ. Ισχύς αναρρόφησης (mBar)		75	150
Τηλεχειριστήριο	Θερμοκρασία φόρτισης	0 °C - 45 °C	
	Μέγ. Τάση φόρτισης	5 V	
	Μέγ. Ρεύμα φόρτισης	1 A	
Βάρος (χωρίς συστοιχία μπαταριών)		5,28 kg	
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας		-5 °C - 40 °C	
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης		-20 °C - 70 °C	
Θερμοκρασία φόρτισης μπαταρίας		5°C - 40°C	

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. A1)

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που αναφέρονται παρακάτω. Η χρήση αξεσουάρ που δεν ανταποκρίνονται στις αρχικές τεχνικές προδιαγραφές του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ
Σάκος σκόνης	AVG0305
Φίλτρο αντικατάστασης	AVF0300

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΣΚΟΥΠΑ ΥΓΡΗΣ/ΞΗΡΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ (Εικ. A1)

1. Ασφάλιση δοχείου συλλογής (x2)
2. Θύρα εξόδου αέρα
3. Λαβή
4. Αποθηκευτικός χώρος
5. Κουμπί αυτοκαθαρισμού φίλτρου
6. Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
7. Κουμπί λειτουργίας
8. Ενδείξεις ταχύτητας
9. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
10. Υποδοχή προσωρινής αποθήκευσης
11. Ακροφύσιο γενικής χρήσης
12. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών
13. Σωλήνας σκούπας
14. Προσαρμογέας ηλεκτρικού εργαλείου
15. Αποθήκευση ελαστικού σωλήνα αναρρόφησης / Τάπα αυτοκαθαρισμού φίλτρου
16. Κάλυμμα αποθηκευτικού χώρου
17. Υποδοχή αποθήκευσης του εύκαμπτου σωλήνα της σκούπας
18. Ακροφύσιο για χαραμάδες
19. Τηλεχειριστήριο
20. Θύρα εισόδου αναρρόφησης
21. Κουμπί αποδέσμευσης σωλήνα
22. Βάση τηλεχειριστηρίου
23. Σάκος σκόνης
24. Καλώδιο φόρτισης για το τηλεχειριστήριο
25. Συγκρότημα ηλεκτρικής κεφαλής
26. Φίλτρο
27. Κουμπί απελευθέρωσης φίλτρου
28. Δοχείο συλλογής
29. Στήριγμα σάκου σκόνης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΥΝΔΕΣΗ/ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΣΚΟΥΠΑΣ

Για σύνδεση/αποσύνδεση με θύρα εισόδου αναρρόφησης

Ο εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης ενδέχεται να ήταν συνδεδεμένος με τη θύρα εισόδου αναρρόφησης κατά την αποστολή. Σε αυτήν την περίπτωση, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το άκρο του σωλήνα αναρρόφησης είναι ασφαλισμένο στη θέση του.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του χώρου αποθήκευσης και περιστρέψτε τη θύρα εισόδου αναρρόφησης προς τα έξω (Εικ. B1).
2. Ευθυγραμμίστε το άκρο της βίδας του εύκαμπτου σωλήνα με την θύρα εισόδου αναρρόφησης (Εικ. B2).
3. Περιστρέψτε το άκρο της βίδας του εύκαμπτου σωλήνα στη θύρα εισόδου αναρρόφησης δεξιόστροφα και σφίξτε το μέχρι το άκρο να ασφαλίσει στη θέση του (Εικ. B3).
4. **Για την αποσύνδεση,** περιστρέψτε το άκρο της βίδας του εύκαμπτου σωλήνα αριστερόστροφα για να χαλαρώσετε και να αφαιρέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης από τη σκούπα (Εικ. B3).

Ακολουθήστε τα βήματα 2-4 για να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης από τη θύρα εξόδου φυσήματος (Εικ. B4).

B1-1	Κάλυμμα αποθηκευτικού χώρου	B1-2	Θύρα εισόδου αναρρόφησης
B2-1	Σωλήνας σκούπας	B4-1	Θύρα εξόδου αέρα

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΑΚΡΟΦΥΣΙΩΝ

Ακροφύσιο γενικής χρήσης (Εικ. C1)

1. Ευθυγραμμίστε τον πείρο στο ακροφύσιο με την εγκοπή στον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης και στη συνέχεια ωθήστε το ακροφύσιο επάνω στον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ που υποδηλώνει ότι το ακροφύσιο έχει τοποθετηθεί στη σωστή θέση.
2. **Για την αποσύνδεση,** πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αποδέσμευσης εύκαμπτου σωλήνα για να απομακρύνετε το ακροφύσιο από τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης.

C1-1	Κουμπί αποδέσμευσης σωλήνα	C1-2	Εγκοπή
C1-3	Πείρος	C1-4	Ακροφύσιο γενικής χρήσης

Ακροφύσιο για χαραμάδες

Το ακροφύσιο χαραμάδων είναι εξοπλισμένο με μια βούρτσα για επιπρόσθετο καθαρισμό. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της βούρτσας και ωθήστε τη βούρτσα προς τα εμπρός μέχρι να ασφαλίσει στη σωστή θέση (Εικ.

GR

C2). Όταν δεν χρειάζεστε πλέον τη βούρτσα, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της βούρτσας και ωθήστε τη βούρτσα προς τα πίσω.

Οι σκοτεινές περιοχές καθαρίζονται εύκολα με τη χρήση του ακροφυσίου χαραμάδων σε συνδυασμό με την ενσωματωμένη λυχνία στο τηλεχειριστήριο.

Συνδέστε το ακροφύσιο χαραμάδων στον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης τηρώντας την ίδια διαδικασία για τη σύνδεση του ακροφυσίου γενικής χρήσης. Ασφαλίστε το τηλεχειριστήριο επάνω στη βάση τηλεχειριστηρίου στον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης. Πατήστε το κουμπί λυχνίας στο τηλεχειριστήριο και το διαφανές ακροφύσιο χαραμάδων θα ανάψει (Εικ. C3).

C2-1	Κουμπί αποδέσμευσης της βούρτσας	C2-2	Ακροφύσιο για χαραμάδες
C3-1	Τηλεχειριστήριο	C3-2	Κουμπί φωτός

Προσαρμογέας ηλεκτρικού εργαλείου (Εικ. C4)

Ο προσαρμογέας ηλεκτρικού εργαλείου επιτρέπει τη σύνδεση της σκούπας σε ηλεκτρικό εργαλείο με έξοδο σκόνης διαμέτρου 32 mm.

Με συνδεδεμένο το άκρο βίδας του εύκαμπτου σωλήνα αναρρόφησης στην θύρα εισόδου αναρρόφησης της σκούπας, εισάγετε τον προσαρμογέα ηλεκτρικού εργαλείου μέσα στο άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αναρρόφησης όσο πιο μέσα γίνεται μέχρι ο προσαρμογέας ηλεκτρικού εργαλείου να ασφαλιστεί στη σωστή θέση. Στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα του ηλεκτρικού εργαλείου στην έξοδο σκόνης του ηλεκτρικού εργαλείου.

C4-1	Προσαρμογέας ηλεκτρικού εργαλείου	C4-2	Σωλήνας σκούπας
C4-3	Θύρα εισόδου αναρρόφησης		

GR

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

Για την εγκατάσταση, ωθήστε τα κάτω τμήματα των ασφαλίσεων δοχείου συλλογής, χαμηλώστε το συγκρότημα κεφαλής ισχύος επάνω στο δοχείο συλλογής και στη συνέχεια ωθήστε τα επάνω μέρη των ασφαλίσεων δοχείου συλλογής (Εικ. D1 & D2).

Για την αφαίρεση, ωθήστε τα κάτω τμήματα του δοχείου συλλογής και κατόπιν σηκώστε το συγκρότημα κεφαλής ισχύος (Εικ. D3).

D1-1	Ασφαλίσεις δοχείου συλλογής		

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΤΣΟΚ

1. Ξεκλειδώστε το δοχείο συλλογής και απομακρύνετε το συγκρότημα κεφαλής ισχύος.
2. **Για την εγκατάσταση,** εισάγετε μόνο την πλάκα του σάκου σκόνης μέσα στην εσοχή του στηρίγματος σάκου σκόνης μέχρι η πλάκα να πέσει στις νευρώσεις. Ξεδιπλώστε με το χέρι το σάκο συλλογής σκόνης πριν συλλέξετε τη σκόνη ή υπολείμματα (Εικ. E1).
3. **Για την αφαίρεση**, σηκώστε λίγο την πλάκα πάνω από τις νευρώσεις και κατόπιν τραβήξτε την πλάκα από την εσοχή για να απομακρύνετε το σάκο σκόνης (Εικ. E2).

E1-1	Στήριγμα σάκου σκόνης	E1-2	Υποδοχή
E1-3	Σάκος σκόνης	E1-4	Πλάκα
E2-1	Αυλάκια		

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους ακόλουθους σκοπούς:

- Ρουφάει υγρά ή ξηρή σκόνη, όταν χρησιμοποιείται η θύρα εισόδου αναρρόφησης.
- Λειτουργεί ως φυσητήρας ,όταν χρησιμοποιείται η θύρα εξόδου φυσήματος.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. A2.

Ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια των συστοιχιών μπαταριών και των φορτιστών για περισσότερες λεπτομέρειες.

Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Προσάρτηση (Εικ. F1)

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις της μπαταρίας με τις εσοχές τοποθέτησης και σύρετε τη συστοιχία μπαταριών επάνω στη σκούπα μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

Αφαίρεση (Εικ. F2)

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και βγάλτε έξω τη συστοιχία μπαταριών.

F2-1	Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών		

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΥΓΡΩΝ/ΣΤΕΡΕΩΝ (Εικ. G)

Για να θέσετε σε λειτουργία τη σκούπα

1. Βεβαιωθείτε ότι το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος έχει τοποθετηθεί επάνω στο δοχείο συλλογής και το δοχείο συλλογής έχει ασφαλίσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας της σκούπας και το ακροφύσιο έχουν συνδεθεί σωστά.

   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η σκούπα λειτουργεί μόνο όταν το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος έχει προσαρτηθεί με ασφάλεια στο δοχείο συλλογής.
2. Εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
3. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
4. Πατήστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας για να επιλέξετε ταχύτητα ECO ή ταχύτητα TURBO. Οι ενδείξεις ταχύτητας προβάλλουν μόνο μια ή δύο πράσινες λυχνίες όταν η σκούπα βρίσκεται στην ταχύτητα ECO ή στην ταχύτητα TURBO, αντίστοιχα.
5. Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής για να εκκινήσετε τη σκούπα.

Για να σταματήσετε τη λειτουργία της σκούπας

1. Όταν ολοκληρωθεί η αναρρόφηση ή γεμίσει το δοχείο συλλογής, πιέστε το κουμπί έναρξης/σταματήματος για να σταματήσει προσωρινά η σκούπα.
2. Ή πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε εντελώς την ηλεκτρική σκούπα.
3. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
4. Αδειάστε το δοχείο συλλογής σε κατάλληλο κάδο ή στην αποχέτευση.

G-1	Κουμπί λειτουργίας	G-2	Ενδείξεις ταχύτητας
G-3	Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας	G-4	Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης

ΈΝΔΕΙΞΗ ΚΟΥΜΠΙΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ένδειξη κουμπιού λειτουργίας	Επεξήγηση	Ενέργεια
Σταθερά πράσινη	Αναμονή	Δεν απαιτούνται ενέργειες. Η σκούπα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 ώρα αδράνειας.
	Το μηχάνημα λειτουργεί σωστά	Κανονική λειτουργία.
Αναβοσβήνει συνεχώς πράσινο	Σφάλμα ηλεκτρονικών στοιχείων	Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της EGO για βοήθεια

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον εύκαμπτο σωλήνα της σκούπας κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος (Εικ. H1).
- Όταν η σκούπα είναι ενεργή, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το κουμπί έναρξης/σταματήματος στο τηλεχειριστήριο για την εκκίνηση ή το σταμάτημά της. Μπορείτε επίσης να πραγματοποιείτε εναλλαγή του μηχανήματος μεταξύ ταχύτητας ECO και ταχύτητας TURBO πατώντας το κουμπί TURBO στο τηλεχειριστήριο.
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φακός πατώντας το κουμπί φωτισμού. Αυτό μπορεί να είναι χρήσιμο για τον καθαρισμό σε σκοτεινές περιοχές, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο για χαραμάδες.

Σύζευξη τηλεχειριστηρίου (Εικ. H2)

Η σύζευξη του τηλεχειριστηρίου με την ηλεκτρική σκούπα έχει γίνει στο εργοστάσιο. Ωστόσο, εάν το τηλεχειριστήριο έχει χαλάσει ή χαθεί, ακολουθήστε τα βήματα κατωτέρω για τη σύζευξη του νέου σας τηλεχειριστηρίου με τη σκούπα.

1. Εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έναρξης/σταματήματος της σκούπας μέχρι η ένδειξη κουμπιού λειτουργίας να αρχίσει να αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα.

4. Πιέστε το κουμπί TURBO στο κουμπί έναρξης/σταματήματος στο τηλεχειριστήριο μόλις η ένδειξη κουμπιού λειτουργίας αρχίσει να αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα.
5. Η ένδειξη του κουμπιού λειτουργίας θα αναβοσβήσει γρήγορα με πράσινο χρώμα και στη συνέχεια, θα ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα, για να υποδείξει ότι η σύζευξη ήταν επιτυχής.

Ένδειξη τηλεχειριστηρίου	**Επεξήγηση**	**Ενέργεια**
Αναβοσβήνει γρήγορα με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου έχει σχεδόν εξαντληθεί.	Φορτίστε το τηλεχειριστήριο.
Αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα	Το τηλεχειριστήριο φορτίζει.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
Σταθερά πράσινη	Η φόρτιση του τηλεχειριστηρίου έχει ολοκληρωθεί.	Αποσυνδέστε το τηλεχειριστήριο και το καλώδιο φόρτισης από την παροχή ρεύματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την κανονική λειτουργία η ένδειξη του τηλεχειριστηρίου θα ανάψει μία φορά όταν πιεστεί μια φορά το κουμπί TURBO ή το κουμπί έναρξης/σταματήματος.

Επαναφόρτιση του τηλεχειριστηρίου (Εικ. H3)

Ανά τακτά χρονικά διαστήματα η μπαταρία στο εσωτερικό του τηλεχειριστηρίου θα πρέπει να επαναφορτίζεται.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για αυτή την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου στο εσωτερικό του τηλεχειριστηρίου, λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:

- Κίνδυνος πυρκαγιάς και εγκαυμάτων.
- Μην το ανοίγετε, μην το συνθλίβετε, μην το θερμαίνετε πάνω από 60 °C και μην το αποτεφρώνετε.
- Μην βραχυκυκλώνετε.
- Εάν διογκωθεί έντονα, διακόψτε τη χρήση.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της θύρας USB-C.
2. Συνδέστε το άκρο USB-C του παρεχόμενου καλωδίου φόρτισης στη θύρα USB-C του τηλεχειριστηρίου.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης σε συμβατό μετασχηματιστή/φορτιστή ρεύματος USB (δεν περιλαμβάνεται). Η φόρτιση μιας πλήρως αποφορτισμένης μπαταρίας μπορεί να διαρκεί έως και 2 ώρες.
4. Όταν ολοκληρώσετε τη φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε το κάλυμμα της θύρας USB-C, για να προστατεύσετε τη θύρα USB-C από ρύπους.

H1-1	Κουμπί φωτός	H1-2	Κουμπί ΤΟΥΡΜΠΟ
H1-3	Ένδειξη τηλεχειριστηρίου	H1-4	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
H3-1	Θύρα USB-C	H3-2	Κάλυμμα θύρας USB-C
H3-3	Καλώδιο φόρτισης		

ΣΚΟΥΠΙΣΜΑ

Λειτουργία σκουπίσματος υγρών

- Μην χρησιμοποιείτε τη σακούλα σκόνης κατά τη λειτουργία σκουπίσματος υγρών.
- Απενεργοποιήστε αμέσως τη σκούπα εάν έχει γεμίσει το δοχείο συλλογής. Αδειάστε το δοχείο συλλογής σε κατάλληλο κάδο ή στην αποχέτευση. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι εντελώς στεγνό πριν από την επόμενη λειτουργία υγρής αναρρόφησης ή χρησιμοποιήστε ένα εφεδρικό στεγνό φίλτρο.
- Καθαρίζετε ανά τακτά χρονικά διαστήματα το δοχείο συλλογής, το φίλτρο και τα παρελκόμενα και πιο συχνά όταν συλλέγετε υγρά, κολλώδη υλικά.
- Χρησιμοποιήστε ένα ξηρό φίλτρο για στεγνή αναρρόφηση. Συνιστούμε την αγορά ενός επιπλέον φίλτρου όταν γίνεται συχνά εναλλαγή μεταξύ υγρής και στεγνής αναρρόφησης και αντικαθιστάτε το όπως απαιτείται.
- Για να αποτρέψετε τον σχηματισμό μούχλας, επιτρέπετε να στεγνώνουν εντελώς το φίλτρο και το δοχείο συλλογής.

Λειτουργία σκουπίσματος ξηρών ρύπων

- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι εντελώς στεγνό μετά το σκούπισμα υγρών ή χρησιμοποιήστε ένα δεύτερο στεγνό φίλτρο για το σκούπισμα ξηρών ρύπων. Αν το φίλτρο είναι νωπό ή υγρό, θα φράξει από σκόνη ή θα μουχλιάσει.
- Για να μειώσετε την έκθεση σε σκόνη πυριτίου, χρησιμοποιείτε το σάκο σκόνης.
- Όταν η ισχύς της σκούπας είναι ασθενής ή δεν υπάρχει ισχύς, ενδέχεται ο σάκος σκόνης ή το δοχείο συλλογής να είναι γεμάτα. Απενεργοποιήστε αμέσως τη σκούπα.

GR

- Αδειάστε το δοχείο συλλογής σε έναν κατάλληλο κάδο απορριμμάτων.

Λειτουργία φυσητήρα

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φοράτε πάντα προστασία για τα μάτια όταν χρησιμοποιείτε αυτό το μηχάνημα σαν φυσητήρα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην φυσάτε εύφλεκτα ή αναφλέξιμα υλικά, όπως βενζίνη και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τομείς όπου ενδέχεται να υπάρχουν τέτοια υλικά. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς την κατεύθυνση ανθρώπων ή κατοικίδιων.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου, κτλ.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέψετε ποτέ να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεισδυτικά λάδια, κτλ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να αποδυναμώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν λόγω βραχυκυκλώματος, μην βυθίζετε ποτέ τη μηχανή, τη συστοιχία μπαταριών ή το φορτιστή σε υγρό και προσέξτε να μην εισχωρήσει νερό στο εσωτερικό τους. Διαβρωτικά ή αγώγιμα υγρά, όπως το θαλασσινό νερό, ορισμένα βιομηχανικά χημικά, και η χλωρίνη ή προϊόντα που περιέχουν χλώριο κ.λπ., μπορούν να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΕΚΚΕΝΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ

1. Αφαιρέστε το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος από το δοχείο συλλογής.
2. Αφαιρέστε τη σακούλα σκόνης, εάν έχει τοποθετηθεί σακούλα σκόνης.
3. Αδειάστε το υγρό από το δοχείο συλλογής σε έναν κατάλληλο κάδο ή στην αποχέτευση.
4. Απομακρύνετε τους ρύπους και τα υπολείμματα από το δοχείο συλλογής και καθαρίζετέ το με ήπια σαπουνάδα.
5. Επιτρέψτε το δοχείο συλλογής να στεγνώσει πριν επανασυναρμολογήσετε το συγκρότημα κεφαλής ισχύος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

Σύστημα αυτοκαθαρισμού φίλτρου (Εικ. I)

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης στη θύρα εισόδου αναρρόφησης της σκούπας και εισάγετε πλήρως το άκρο ακροφυσίου του εύκαμπτου σωλήνα μέσα στο βύσμα αυτοκαθαρισμού του φίλτρου.
2. Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών και πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
3. Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα και πιέστε το κουμπί έναρξης/σταματήματος για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
4. Πατήστε το κουμπί αυτοκαθαρισμού του φίλτρου για να καθαρίσετε το φίλτρο.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα καθαρισμού συνιστάται να επιλέγετε την ταχύτητα TURBO και να πιέζετε παρατεταμένα το κουμπί αυτοκαθαρισμού του φίλτρου για 3 δευτερόλεπτα. Κάντε το αυτό συνολικά πέντε φορές για να καθαρίσετε σχολαστικά το φίλτρο.

I-1	Θύρα εισόδου αναρρόφησης	I-2	Κουμπί αυτοκαθαρισμού του φίλτρου

Πλύσιμο του φίλτρου

Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και εξετάστε το φίλτρο απομακρύνοντας το συγκρότημα κεφαλής ισχύος. Εάν το φίλτρο εξακολουθεί να είναι βρώμικο αφότου ακολουθήσετε τα βήματα στο απόσπασμα «**Σύστημα αυτοκαθαρισμού του φίλτρου**», απομακρύνετε το φίλτρο και ξεπλύνετέ το απαλά σε κρύο νερό. Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει εντελώς και επανατοποθετήστε το.

Αντικατάσταση του φίλτρου (Εικ. J)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ελέγχετε το φίλτρο περιοδικά και αντικαταστήστε το εάν έχει φθαρεί ή έχει υποστεί ζημιά. Η χρήση ενός χαλασμένου φίλτρου μπορεί να οδηγήσει σε αποδέσμευση ανεπιθύμητων αερομεταφερόμενων ρύπων από το δοχείο.

GR

1. Σηκώστε το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος και τοποθετήστε το στη μία του πλευρά.
2. Περιστρέψτε το κουμπί απελευθέρωσης φίλτρου αριστερόστροφα και στη συνέχεια τραβήξτε το φίλτρο μακριά από το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος.
3. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν σκόνη και υπολείμματα από την περιοχή του φίλτρου.
4. Για να εγκαταστήσετε ένα νέο ή καθαρισμένο φίλτρο, ευθυγραμμίστε τη θέση του κουμπιού απελευθέρωσης φίλτρου με την υποδοχή στο κέντρο του στηρίγματος τοποθέτησης και ωθήστε αργά το φίλτρο στη θέση του. Ρυθμίστε τη θέση του κουμπιού απελευθέρωσης φίλτρου ώστε να ευθυγραμμίζεται με τη θέση της υποδοχής εάν δεν μπορείτε να ωθήσετε το φίλτρο πλήρως επάνω στο στήριγμα τοποθέτησης. Περιστρέψτε το κουμπί απελευθέρωσης φίλτρου δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε το φίλτρο στη θέση του.

J-1	Στήριγμα τοποθέτησης	J-2	Υποδοχή
J-3	Φίλτρο	J-4	Κουμπί απελευθέρωσης φίλτρου

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από τη σκούπα.
2. Καθαρίστε σχολαστικά τη σκούπα και αφήστε την να στεγνώσει καλά πριν την αποθηκεύσετε.
3. Αποθηκεύετε τη σκούπα σε έναν στεγνό, καλά αεριζόμενο χώρο, κλειδωμένο ή σε ψηλό σημείο, εκτός εμβέλειας παιδιών. Μην αποθηκεύετε τη σκούπα επάνω ή δίπλα σε λιπάσματα, βενζίνη ή άλλες χημικές ουσίες.

GR

ΠΡΟΣΤΑΣΊΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΆΛΛΟΝΤΟΣ



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα! Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και διαθέστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί.	■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή. ■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Σύρετε τη συστοιχία μπαταριών μέσα στη θήκη μπαταριών μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
Η ισχύς της σκούπας εξασθενεί και στη συνέχεια η σκούπα παύει να λειτουργεί.	■ Ο σωλήνα αναρρόφησης ή η είσοδος αναρρόφησης έχουν φράξει.	■ Ελέγξτε και καθαρίστε τον σωλήνα της σκούπας ή την είσοδο αναρρόφησης.
	■ Το φίλτρο έχει φράξει από λεπτή σκόνη.	■ Καθαρίστε το φίλτρο σύμφωνα με το απόσπασμα «**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ**» στο παρόν εγχειρίδιο.
	■ Το δοχείο συλλογής είναι γεμάτο.	■ Αδειάστε το δοχείο συλλογής.
	■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
Η συσκευή λειτουργεί αλλά δεν υπάρχει αναρρόφηση.	■ Το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος δεν έχει τοποθετηθεί σωστά επάνω στο δοχείο συλλογής.	■ Βεβαιωθείτε ότι το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος έχει εγκατασταθεί σωστά επάνω στο δοχείο συλλογής.
Σκόνη διαφεύγει από τη θύρα εξόδου φυσήματος.	■ Το φίλτρο λείπει ή έχει εγκατασταθεί εσφαλμένα.	■ Ελέγξτε ότι το φίλτρο έχει εγκατασταθεί σωστά.
	■ Το φίλτρο έχει υποστεί ζημιά.	■ Αντικαταστήστε με νέο φίλτρο.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να ελεγχθεί μέσω του τηλεχειριστηρίου.	■ Το τηλεχειριστήριο δεν είναι συνδεδεμένο με την ηλεκτρική σκούπα.	■ Πραγματοποιήστε σύζευξη του τηλεχειριστηρίου με τη σκούπα ακολουθώντας τα βήματα στο κεφάλαιο «**Σύζευξη τηλεχειριστηρίου**» στον παρόν εγχειρίδιο.
	■ Η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου είναι εξαντλημένη.	■ Φορτίστε το τηλεχειριστήριο.
	■ Το τηλεχειριστήριο έχει υποστεί ζημιά.	■ Χρησιμοποιήστε ένα νέο τηλεχειριστήριο και πραγματοποιήστε σύζευξη του τηλεχειριστηρίου.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.eu** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **UYARI:** Emniyet ve güvenlik için tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sembollerde belirtilen talimatlar ve uyarılar uygun kaza önleme tedbirlerinin yerine geçmez.

⚠ **UYARI:** Bu makineyi kullanmadan önce "**TEHLİKE**", "**UYARI**" ve "**DİKKAT**" gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

⚠ **GÜVENLİK UYARISI SEMBOLÜ:** Bu sembol, **TEHLİKE**, **UYARI** veya **DİKKAT** anlamına gelir ve diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.



Güvenlik Uyarısı



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı, kullanma kılavuzunu mutlaka okumalıdır.



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.

L	Litre
°C	Santigrat Derece
V	Voltaj
mBar	Millibar



Bu ürün, yürürlükteki AB Yönetmeliklerine uygundur.



Birleşik Krallık Uygunluğu Değerlendirildi

Doğru Akım

IPX4	Sıçrayan suya karşı koruma
kg	Kilogram
L/dk.	Dakika başına litre



Bu ürün lityum-iyon aküler kullanır.

TR

⚠ UYARI: Tüm talimatları okuyun ve anlayın. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve / veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece zihinsel yetenekleri zayıf, fiziksel duyu kaybı veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Çocukların cihazla oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı veya aküyü aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Akü ile çalışan cihazın veya akü kutuplarının metal nesneler tarafından kısa devre yapılması riskine dikkat edin.
- Şarj edilebilir aküler şarj edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Farklı türdeki aküler veya yeni ve kullanılmış aküler bir arada kullanılmamalıdır.
- Biten aküler cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde bertaraf edilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan depolanacaksa aküler çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir akülerin yerine şarj edilemeyen aküler kullanmayın.
- Değiştirilmiş veya hasar görmüş aküleri kullanmayın.
- **Yalnızca belirtilen akü takımları ve şarj cihazlarıyla kullanın.**

Bu talimatları saklayın. Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu makineyi kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu makineyi başka birine ödünç verirseniz ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V ⎓	
Toplama Haznesi Kapasitesi	12 L	
Hız Modu	ECO	TURBO
Maks. Hava Akışı (L/dk.)	1410	2400
Maks. Emiş Gücü (mBar)	75	150
Uzaktan Kumanda	Şarj Sıcaklığı	0°C - 45°C
	Maks. Şarj Gerilimi	5 V
	Maks. Şarj Akımı	1 A
Ağırlık (akü hariç)		5.28 kg
Önerilen Çalışma Sıcaklığı		-5°C - 40°C
Önerilen Depolama Sıcaklığı		-20 °C - 70 °C
Akü Şarj Sıcaklığı		5 °C - 40 °C

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

ÖNERİLEN AKSESUARLAR

⚠ UYARI: Sadece aşağıda listelenen aksesuarları kullanın. Orijinal ekipman özelliklerini karşılamayan aksesuarların kullanılması, ürünün hatalı ve tehlikeli bir şekilde çalışmasına neden olabilir.

PARÇA ADI	MODEL NUMARASI
Toz Torbası	AVG0305
Yedek Filtre	AVF0300

AÇIKLAMA

ISLAK/KURU SÜPÜRGENİZİ TANIYIN (Şek. A1)

1. Toplama Haznesi Mandalı (x2)
2. Üfleme Çıkış Portu
3. Tutma kolu
4. Saklama Bölmesi
5. Otomatik Filtre Temizleme Düğmesi
6. Hız Ayar Düğmesi
7. Güç Düğmesi
8. Hız göstergeleri
9. Çalıştır/Durdur Düğmesi
10. Geçici Saklama Portu
11. Yardımcı Uç

TR

12. Akü Çıkarma Düğmesi
13. Süpürge Hortumu
14. Elektrikli Alet Adaptörü
15. Süpürge Hortumu Ucu Saklama / Otomatik Filtre Temizleme Tapası
16. Saklama Bölmesi Kapağı
17. Süpürge Hortumu Saklama Yuvası
18. Dar Ağızlı Uç
19. Uzaktan Kumanda
20. Emme Giriş Portu
21. Hortum Çıkarma Düğmesi
22. Uzaktan Kumanda Montajı
23. Toz Torbası
24. Uzaktan Kumanda için Şarj Kablosu
25. Güç Kafası Tertibatı
26. Filtre
27. Filtre Çıkarma Topuzu
28. Toplama haznesi
29. Toz Torbası Braketi

MONTAJ

SÜPÜRGE HORTUMUNU TAKMA/ÇIKARMA

Emme Giriş Portu ile Bağlamak/Çıkarmak için

Süpürge hortumu sevk edildiğinde emme giriş portuna bağlanmış olabilir. Bu durumda, süpürge hortumunun ucunun yerine sabitlendiğinden emin olun.

1. Saklama bölmesi kapağını açın ve emme giriş portunu dışa doğru döndürün (Şek. B1).
2. Hortumun vidalı ucunu emme giriş portu ile hizalayın (Şek. B2).
3. Hortumun vidalı ucunu emiş giriş portuna saat yönünde çevirin ve uç yerine sabitlenene kadar sıkın (Şek. B3).
4. **Çıkarmak için** süpürge hortumunu gevşetmek ve süpürgeden çıkarmak için hortumun vidalı ucunu saat yönünün tersine çevirin (Şek. B3).

Süpürge hortumunu üfleme çıkış portuna takmak veya çıkarmak için 2-4. adımları izleyin (Şek. B4).

B1-1	Saklama Bölmesi Kapağı	B1-2	Emme Giriş Portu
B2-1	Süpürge Hortumu	B4-1	Üfleme Çıkış Portu

UÇLARI TAKMA/ÇIKARMA

Yardımcı Uç (Şek. C1)

1. Uçtaki mandalı süpürge hortumundaki olukla hizalayın ve başlığın yerine oturduğunu gösteren bir "tık" sesini duyana kadar ucu süpürge hortumuna doğru itin.
2. **Çıkarmak için** hortum çıkarma düğmesini basılı tutun ve ucu süpürge hortumundan çıkarın.

C1-1	Hortum Çıkarma Düğmesi	C1-2	Oluk
C1-3	Mandal	C1-4	Yardımcı Uç

Dar Ağızlı Uç

Dar ağızlı uçta ilave temizlik için bir fırça vardır. Fırça çıkarma düğmesine basın ve fırçayı yerine kilitlenene kadar öne doğru itin (Şek. C2). Fırçaya ihtiyacınız kalmadığında fırça çıkarma düğmesine basın ve fırçayı geriye doğru itin.

Dahili uzaktan kumanda ışığı ile birlikte dar ağızlı uç kullanıldığında karanlık alanlar kolayca temizlenebilir.

Dar ağızlı ucu, yardımcı ucu takma işleminin aynısını yaparak süpürge hortumuna takın. Uzaktan kumandayı süpürge hortumundaki uzaktan kumanda yuvasına takın. Uzaktan kumandadaki ışık düğmesine bastığınızda şeffaf dar ağızlı uç yanar (Şek. C3).

C2-1	Fırça Çıkarma Düğmesi	C2-2	Dar Ağızlı Uç
C3-1	Uzaktan Kumanda	C3-2	Işık Düğmesi

Elektrikli Alet Adaptörü (Şek. C4)

Elektrikli alet adaptörü, süpürgenin 32 mm çapında toz çıkışına sahip bir elektrikli alete bağlanmasını sağlar.

Süpürge hortumunun vidalı ucu, süpürgenin emiş giriş portuna bağlıyken, elektrikli alet adaptörünü süpürge hortumunun diğer ucuna, elektrikli alet adaptörü yerine sabitlenene kadar mümkün olduğunca sokun. Ardından elektrikli alet adaptörünü elektrikli aletin toz çıkışına bağlayın.

C4-1	Elektrikli Alet Adaptörü	C4-2	Süpürge Hortumu
C4-3	Emme Giriş Portu		

GÜÇ BAŞLIĞI TERTİBATININ TAKILMASI/ ÇIKARILMASI

Takmak için toplama haznesi mandallarının alt kısımlarını bastırın, güç başlığı tertibatını toplama haznesine indirin ve ardından toplama haznesi mandallarının üst kısımlarını bastırın (Şek. D1 ve D2).

Çıkarmak için toplama haznesinin alt kısımlarını bastırın ve ardından güç başlığı tertibatını kaldırın (Şek. D3).

D1-1	Toplama Haznesi Mandalları		

TOZ TORBASININ TAKILMASI/ÇIKARILMASI

1. Toplama haznesinin kilidini açın ve güç başlığı tertibatını çıkarın.
2. **Takmak için** toz torbasının plakasını toz torbası braketinin yuvasına plaka, tırnaklara oturana kadar yerleştirin. Toz veya kalıntıları toplamadan önce toz torbasını manuel olarak açın (Şek. E1).
3. **Çıkarmak için** plakayı dişlerin üzerinden hafifçe kaldırın ve ardından toz torbasını çıkarmak için plakayı yuvadan çekin (Şek. E2).

E1-1	Toz Torbası Braketi	E1-2	Yuva
E1-3	Toz Torbası	E1-4	Plaka
E2-1	Çıkıntılar		

ÇALIŞTIRMA

UYGULAMA

Bu ürünü aşağıda belirtilen amaçlar için kullanabilirsiniz:

- Emme giriş portu kullanıldığında sıvı atıkların veya kuru tozun emilmesi.
- Üfleme çıkış portu kullanıldığında üfleyici olarak çalışır.

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Sadece Şek. A2'de listelenen EGO akülerini ve şarj cihazlarını kullanın.

Daha fazla ayrıntı için ilgili akü ve şarj cihazı kılavuzlarına bakın.

İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

Takmak için (Şek. F1)

Akü dişleri ile montaj yuvalarını hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar aküyü süpürgeye kaydırın.

Çıkarmak için (Şek. F2)

Akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın.

F2-1	Akü Çıkarma Düğmesi		

ISLAK/KURU SÜPÜRGEYİ ÇALIŞTIRMA/DURDUMA (Şek. G)

Süpürgeyi Çalıştırmak için

1. Güç başlığı tertibatının toplama haznesine takılı olduğunu ve toplama haznesinin güvenli bir şekilde kilitlendiğini doğrulayın. Süpürge hortumunun ve ucun düzgün şekilde bağlandığından emin olun.

   NOT: Süpürge, yalnızca güç başlığı tertibatı toplama haznesine güvenli şekilde takıldığında çalışır.
2. Akü takımını takın.
3. Süpürgeyi çalıştırmak için güç düğmesine basın.
4. ECO veya TURBO hızını seçmek için hız ayar düğmesine basın. Süpürge, ECO hızındayken hız göstergeleri bir, TURBO hızındayken ise iki yeşil ışık gösterir.
5. Süpürgeyi çalıştırmak için çalıştır/durdur düğmesine basın.

Süpürgeyi Durdurmak İçin

1. Süpürme tamamlandığında veya toplama haznesi dolduğunda süpürgeyi geçici olarak durdurmak için çalıştır/durdur düğmesine basın.
2. Veya süpürgeyi tamamen kapatmak için güç düğmesine basın.
3. Akü takımını çıkarın.
4. Toplama haznesini uygun bir kaba veya gidere boşaltın.

G-1	Güç Düğmesi	G-2	Hız Göstergeleri
G-3	Hız Ayar Düğmesi	G-4	Çalıştır/Durdur Düğmesi

TR

GÜÇ DÜĞMESİ GÖSTERGESİ

Güç Göstergesi Düğmesi	Anlamı	İşlem
Sabit yeşil	Beklemede	Herhangi bir işlem yapılmasına gerek yoktur. Süpürge, 1 saat işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanır.
	Makine düzgün çalışıyor	Normal çalışma.
Sürekli yeşil yanıp söner	Elektronik hatası	Yardım için EGO müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

UZAKTAN KONTROL

- Uzaktan kumanda, süpürme işlemi sırasında süpürge hortumuna yerleştirilebilir (Şek. H1).
- Süpürge açıldığında uzaktan kumanda üzerindeki çalıştır/durdur düğmesini kullanarak süpürgeyi çalıştırabilir veya durdurabilirsiniz. Ayrıca uzaktan kumanda üzerindeki TURBO düğmesine basarak makineyi ECO hızından TURBO hızına geçirebilirsiniz.
- Uzaktan kumanda üzerindeki ışık tuşuna basılarak el feneri olarak kullanılabilir. Özellikle dar alanlardaki temizliklerde, dar ağızlı ucu kullanırken bu işlem işinize yarayabilir.

Uzaktan Kumanda Eşleştirme (Şek. H2)

Uzaktan kumanda, fabrikada süpürgeyle eşleştirilmiştir. Ancak uzaktan kumanda hasar görür veya kaybolursa, yeni uzaktan kumandanızı süpürgenizle eşleştirmek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Akü takımını takın.
2. Süpürgeyi çalıştırmak için güç düğmesine basın.
3. Güç düğmesi göstergesi yavaşça yeşil renkte yanıp sönene kadar süpürgedeki çalıştır/durdur düğmesini basılı tutun.
4. Güç düğmesi göstergesi yavaşça yeşil renkte yanıp sönmeye başlar başlamaz TURBO düğmesine veya uzaktan kumandadaki çalıştır/durdur düğmesine basın.
5. Güç düğmesi göstergesi hızlı bir şekilde yeşil renkte yanıp söner ve eşleştirmenin başarılı olduğunu belirtmek için sürekli yeşil renkte yanar.

Uzaktan Kumanda Göstergesi	Anlamı	İşlem
Hızlı yanıp sönen yeşil	Uzaktan kumanda pilinin şarjı bitmek üzeredir.	Uzaktan kumandayı şarj edin.
Yavaş yanıp sönen yeşil	Uzaktan kumanda şarj olmaktadır.	Herhangi bir işleme gerek yoktur.
Sabit yeşil	Uzaktan kumandanın şarjı tamamlanmıştır.	Uzaktan kumandayı ve şarj kablosunu güç kaynağından ayırın.

NOT: Normal çalışma sırasında, TURBO düğmesine veya çalıştır/durdur düğmesine bir kez basıldığında uzaktan kumanda göstergesi ışığı bir kez yanar.

Uzaktan Kumandayı Şarj Etme (Şek. H3)

Uzaktan kumandanın içindeki pilin periyodik olarak yeniden şarj edilmesi gerekir.

⚠ **UYARI:** Uzaktan kumandanın içindeki bu şarj edilebilir Lityum iyon pil için lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Yangın ve yanık riski.
- Açmayın, ezmeyin, 60°C'nin üzerinde ısıtmayın veya yakmayın.
- Kısa devre yapmayın.
- Önemli derece şişkinlik varsa kullanmayı bırakın.

1. USB-C bağlantı noktası kapağını açın.
2. Birlikte verilen şarj kablosunun USB-C ucunu, uzaktan kumandadaki USB-C bağlantı noktasına bağlayın.
3. Şarj kablosunun diğer ucunu uyumlu bir USB güç adaptörüne/şarj cihazına (ürüne dahil değildir) bağlayın. Tamamen boşalmış bir pilin şarj edilmesi 2 saat kadar sürebilir.
4. Şarj işlemi bittiğinde USB-C bağlantı noktasını kirlenmeden korumak için şarj kablosunu çıkarın ve USB-C bağlantı noktası kapağını kapatın.

H1-1	Işık Düğmesi	H1-2	TURBO Düğmesi
H1-3	Uzaktan Kumanda Göstergesi	H1-4	Çalıştır/Durdur Düğmesi
H3-1	USB-C Bağlantı Noktası	H3-2	USB-C Bağlantı Noktası Kapağı

TR

H3-3	Şarj Kablosu		

SÜPÜRGEYLE ÇALIŞMA

Islak Süpürme İşlemi

- Islak süpürme işlemi sırasında toz torbasını kullanmayın.
- Toplama haznesi dolduğunda süpürgeyi hemen kapatın. Toplama haznesini uygun bir kaba veya gidere boşaltın. Bir sonraki ıslak süpürme işleminden önce filtrenin tamamen kuru olduğundan emin olun veya kuru bir yedek filtre kullanın.
- Toplama haznesinin içini, filtreyi ve aksesuarlarını düzenli olarak temizleyin; ıslak ve yapışkan malzemeleri toplamak için kullanıldığında ise daha sık temizleyin.
- Sonraki kuru süpürme işlemi için kuru bir filtre kullanın. Islak ve kuru süpürme arasında sıkça geçiş yapıyorsanız ekstra bir filtre satın almanızı ve gerektiğinde değiştirmenizi öneririz.
- Küf oluşumunu önlemek için filtreyi ve toplama haznesini tamamen kurulayın.

Kuru Süpürme İşlemi

- Islak süpürmeden sonra filtrenin tamamen kuru olduğundan emin olun veya kuru süpürme için ikinci bir kuru filtre kullanın. Nemli veya ıslak filtreler tozla tıkanır veya küflenir.
- Silika tozuna maruz kalmayı azaltmak için toz torbası kullanın.
- Çekim gücü zayıf olduğunda veya çekim gücü olmadığında toz torbası veya toplama haznesi doludur. Bu durumda süpürgeyi hemen kapatın.
- Toplama haznesini uygun bir çöp kabına boşaltın.

Üfleyici Çalışması

⚠ **UYARI:** Bu makineyi üfleyici olarak kullanırken daima göz koruması kullanın.

⚠ **UYARI:** Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı malzemelerle veya bu tür malzemelerin bulunabileceği alanlarda üfleyiciyi kullanmayın. Yangın çıkabilir.

⚠ **UYARI:** Hava akışını insanlara veya evcil hayvanlara doğru yönlendirmeyin.

BAKIM

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmaları önlemek için bakım, temizlik, aparat değişimi veya üniteden malzeme çıkarma işlemlerinden önce akü takımını üründen çıkarın.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik malzeme, çeşitli ticari çözücü türlerinden etkilenmeye yatkındır ve bu çözücü maddelerin kullanılması durumunda zarar görebilir. Kir, toz, yağ, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

⚠ **UYARI:** Fren sıvıları, benzin, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağlar gibi maddelerin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Kısa devre nedeniyle yangın, yaralanma ve ürün hasarı riskini azaltmak için makinenizi, akü takımını veya şarj cihazını asla sıvıya batırmayın veya içlerine sıvı akmasına izin vermeyin. Deniz suyu, bazı endüstriyel kimyasallar ve ağartıcı veya ağartıcı içeren ürünler gibi aşındırıcı veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

TOPLAMA HAZNESİNİ BOŞALTMA

1. Güç başlığı tertibatını toplama haznesinden çıkarın.
2. Toz torbası takılıysa toz torbasını çıkarın.
3. Toplama haznesindeki sıvıyı uygun bir kaba veya gidere boşaltın.
4. Toplama haznesindeki tüm kiri ve kalıntıları temizleyin, yumuşak sabun ve suyla temizleyin.
5. Güç başlığı tertibatını yeniden monte etmeden önce toplama haznesinin kurumasını bekleyin.

FİLTRE BAKIMI

Otomatik Filtre Temizleme Sistemi (Şek. I)

1. Süpürge hortumunu süpürge emme girişine bağlayın ve hortumun başlık ucunu otomatik filtre temizleme tapasına takın.
2. Akü takımını takın ve makineyi açmak için güç düğmesine basın.
3. İstediğiniz hızı seçin ve makineyi açmak için başlat/durdur düğmesine basın.
4. Filtreyi temizlemek için otomatik filtre temizleme düğmesine basın.

İPUCU: En iyi temizleme etkisini elde etmek için TURBO hızını seçmeniz ve otomatik filtre temizleme düğmesine 3 saniye basılı tutmanız önerilir. Filtreyi iyice temizlemek için bunu toplam beş kez yapın.

I-1	Emme Giriş Portu	I-2	Otomatik Filtre-Temizleme Düğmesi

TR

Filtrenin Yıkanması

Akü takımını çıkarın ve güç başlığı tertibatını kaldırarak filtreyi inceleyin. "**Otomatik Filtre Temizleme Sistemi**" bölümündeki adımları uyguladıktan sonra filtre hâlâ kirliyse filtreyi çıkarın ve yavaşça soğuk suyla durulayın. Yeniden takmadan önce filtrenin tamamen kurumasını bekleyin.

Filtreyi Değiştirme (Şek. J)

⚠ **UYARI:** Filtreyi periyodik olarak kontrol edin ve yıpranmış veya hasarlıysa değiştirin. Hasarlı filtrenin kullanılması, istenmeyen havadaki kirleticilerin hazneden yayılmasına neden olabilir.

1. Güç başlığı tertibatını kaldırın ve bir tarafa koyun.
2. Filtre çıkarma topuzunu saat yönünün tersine çevirin ve ardından filtreyi güç başlığı tertibatından çekerek çıkarın.
3. Filtre alanındaki toz ve kalıntıları temizlemek için nemli bir bez parçası kullanın.
4. Yeni veya temizlenmiş bir filtre takmak için, filtre çıkarma topuzunun konumunu montaj braketinin ortasındaki yuvayla hizalayın ve filtreyi yavaşça yerine itin. Filtreyi montaj braketine tam olarak yerleştiremiyorsanız, filtre çıkarma topuzunun konumunu yuva konumuyla hizalayacak şekilde ayarlayın. Filtreyi yerine kilitlemek için filtre çıkarma topuzunu saat yönünde çevirin.

J-1	Montaj Braketi	J-2	Yuva
J-3	Filtre	J-4	Filtre Çıkarma Topuzu

SÜPÜRGEYİ DEPOLAMA

1. Akü takımını süpürgeden çıkarın.
2. Cihazı depoya kaldırmadan önce iyice temizleyin ve tamamen kurumasını bekleyin.
3. Süpürgeyi çocukların ulaşamayacağı kuru, iyi havalandırılmış, kilitli veya yüksek bir yerde saklayın. Süpürgeyi gübre, benzin veya diğer kimyasalların üzerinde veya yakınında saklamayın.

ÇEVRE KORUMASI



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküyü ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin! Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Süpürge çalışmıyor.	■ Akü takımının şarjı düşüktür.	■ Akü takımını şarj edin.
	■ Akü takımı düzgün takılmamıştır.	■ Akü takımını yerine oturuncaya kadar süpürgeye doğru kaydırın.
Çekim gücü zayıflıyor ve ardından süpürgenin çalışması duruyor.	■ Süpürge hortumunda veya emme girişinde tıkanıklık vardır.	■ Süpürge hortumundaki veya emme girişindeki tıkanıklığı kontrol edin ve temizleyin.
	■ Filtre ince tozla tıkanmıştır.	■ Bu kılavuzdaki "**FİLTRE BAKIMI**" bölümünü uygulayarak filtreyi temizleyin.
	■ Toplama haznesi doludur.	■ Toplama haznesini boşaltın.
	■ Akü takımının şarjı düşüktür.	■ Akü takımını şarj edin.
Makine çalışıyor ancak emiş yok.	■ Güç başlığı tertibatı toplama haznesine tam olarak takılmamıştır.	■ Güç başlığı tertibatının toplama haznesine tam olarak takıldığından emin olun.
Üfleme çıkış portundan toz kaçıyor.	■ Filtre yok veya yanlış takılmıştır.	■ Filtrenin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
	■ Filtre hasarlıdır.	■ Yeni bir filtreyle değiştirin.
Süpürge, uzaktan kumanda ile kontrol edilemiyor.	■ Uzaktan kumanda, süpürgeyle eşleştirilmemiştir.	■ Bu kılavuzdaki "**Uzaktan Kumanda Eşleştirme**" bölümünü izleyerek uzaktan kumandayı süpürgeyle eşleştirin.
	■ Uzaktan kumanda şarjı düşüktür.	■ Uzaktan kumandayı şarj edin.
	■ Uzaktan kumanda hasarlıdır.	■ Yeni bir uzaktan kumanda kullanın ve uzaktan kumanda eşleştirmesini gerçekleştirin.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen **egopowerplus.eu** adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE LÄBI KÕIK JUHISED!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ **HOIATUS:** TTurvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on pöörata tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohtu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda asjakohaseid õnnetuste ennetamise meetmeid.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva toote kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid, nagu „**OHT**“, „**HOIATUS**“ ja „**ETTEVAATUST**“. Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

SÜMBOLITE TÄHENDUSED

⚠ **OHUTUSSÜMBOL:** Sümboleid **OHT**, **HOIATUS** või **ETTEVAATUST** võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktogrammidega.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutussümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.



Ohutusteade



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist kasutusjuhendit lugema.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



UKCA vastavusmärgisega



Alalisvool

ET

L	Liitrit	IPX4	Kaitstud igast suunast tulevate pritsmete vastu
°C	Celsiuse kraadid	kg	Kilogramm
V	Pinge	L/min	Liitrit minutis
mbar	Millibar		See toode sisaldab liitiumioonakusid.

⚠ HOIATUS: Lugege kõiki juhiseid ja tehke need endale selgeks. Kui kõiki allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või tõsised isikuvigastused.

Seadet ei tohi kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud (sh. lapsed), välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on taganud piisava järelevalve ja juhendamise vastava seadme kasutamise kohta.

- Lastele tuleb õpetada, et nad ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet hooldada ega puhastada ilma järelevalveta.
- Vältige seadme või aku kokkupuudet liiga kõrgete temperatuuridega.
- Võtke arvesse akutoitega seadme või aku klemmide lühistamise ohtu metallesemete poolt.
- Laetavad akud tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Erinevat tüüpi akusid või uusi ja kasutatud akusid ei tohi segada.
- Tühjad akud tuleb seadmest eemaldada ja ohutult kõrvaldada.
- Eemaldage patareid/akud, kui seadet hoiustatakse pikka aega seda kasutamata.
- Ärge kasutage laetavate akude asemel mittelaetavaid akusid.
- Ärge kasutage muudetud ega kahjustatud akusid.
- **Kasutage ainult täpsustatud akuplokke ja laadijaid.**

Hoidke need juhised alles. Lugege juhendit sageli ning kasutage seda masinat kasutavate isikute väljaõpetamiseks. Kui te masinat kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida toote väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

TEHNILISED ANDMED

Pinge	56 V ⎓	
Kogumismahuti maht	12 l	
Kiirusrežiim	ECO	TURBO
Max Õhuvool (l/min)	1410	2400
Max Imemisvõimsus (mbar)	75	150
Kaugjuh-timispult	Laadimis-temperatuur	0 °C kuni 45 °C
	Max Laadimispinge	5 V
	Max Laadimisvool	1 A
Kaal (ilma akuta)		5,28 kg
Soovituslik töökeskkonna temperatuur		-5 °C kuni 40 °C
Soovituslik hoiustamise temperatuur		-20 °C kuni 70 °C
Aku laadimistemperatuur		5 °C kuni 40 °C

PAKENDI LOEND (JOONIS A1)

SOOVITUSLIKUD LISATARVIKUD

⚠ HOIATUS: Kasutage ainult allpool loetletud tarvikuid. Algsele tootespetsifikatsioonile mittevastavate tarvikute kasutamine võib põhjustada häireid seadme töös ja puudujääke ohutuses.

OSA NIMI	MUDELI NUMBER
Tolmukott	AVG0305
Asendusfilter	AVF0300

KIRJELDUS

TUNDKE OMA MÄRG-/KUIVTOLMUIMEJAT (Joonis A1)

1. Kogumispaagi riiv (x2)
2. Puhumise väljalaskeava
3. Käepide
4. Hoiuruum
5. Filtri isepuhastamise nupp
6. Kiiruse reguleerimisnupp
7. Toitenupp
8. Kiirusindikaatorid
9. Sisse-väljalülitusnupp
10. Ajutine hoiukoht
11. Üldotstarbeline otsak

ET

12. Aku vabastusnupp
13. Tolmuimeja voolik
14. Elektritööriista adapter
15. Vaakumvooliku otsa hoiukoht/ Filtri isepuhastamise kork
16. Hoiuruumi kate
17. Tolmuimeja vooliku hoiustamispesa
18. Pragude otsak
19. Kaugjuhtimispult
20. Imemisava
21. Vooliku vabastusnupp
22. Kaugjuhtimispuldi kinnitus
23. Tolmukott
24. Kaugjuhtimispuldi laadimiskaabel
25. Toitepea koost
26. Filter
27. Filtri vabastamise nupp
28. Kogumismahuti
29. Tolmukoti klamber

KOKKUPANEK

TOLMUIMEJA VOOLIKU ÜHENDAMINE/ LAHTIÜHENDAMINE

Imemisavaga ühendamine/lahti ühendamine

Tolmuimeja voolik võib olla tarnimisel ühendatud imemisavaga. Sellisel juhul kontrollige ja veenduge, et tolmuimeja vooliku ots on kinnitatud oma kohale.

1. Avage hoiuruumi kate ja pöörake imemisava väljapoole (Joonis B1).
2. Joondage vooliku keeratav ots imemisavaga (Joonis B2).
3. Pöörake vooliku keeratav ots imemisavasse päripäeva ja pingutage, kuni ots on oma kohale kinnitatud (Joonis B3).
4. **Lahtiühendamiseks** pöörake vooliku keeratavat otsa vastupäeva, et vabastada ja eemaldada tolmuimeja voolik tolmuimejast (Joonis B3).

Järgige samme 2-4, et ühendada või lahti ühendada vaakumvoolik puhumise väljalaskeavast (Joonis B4).

B1-1	Hoiuruumi kate	B1-2	Imemisava
B2-1	Tolmuimeja voolik	B4-1	Puhumise väljalaskeava

OTSAKUTE PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Üldotstarbeline otsak (Joonis C1)

1. Joondage otsaku tihvt tolmuimeja vooliku soonega ja seejärel suruge otsak tolmuimeja voolikule, kuni kuulete klõpsu, mis näitab, et otsak on oma kohale paigaldatud.
2. **Ühenduse katkestamiseks** vajutage ja hoidke otsaku eemaldamiseks vabastusnuppu.

C1-1	Vooliku vabastusnupp	C1-2	Soon
C1-3	Tihvt	C1-4	Üldotstarbeline otsak

Pragude otsak

Pragude puhastamise otsak on varustatud harjaga täiendavaks puhastamiseks. Vajutage harja vabastamise nuppu ja lükake harja ettepoole, kuni see on oma kohale lukustatud (Joonis C2). Kui harja pole enam vaja, vajutage harja vabastamise nuppu ja lükake harja tahapoole.

Pimedaid alasid saab hõlpsasti puhastada, kui kasutada pragude otsakut koos kaugjuhtimispuldi integreeritud valgustiga.

Ühendage pragude otsak tolmuimeja voolikuga järgides kasutusotsaku ühendamise sama protseduuri. Klõpsake kaugjuhtimispult tolmuimeja vooliku kaugjuhtimispuldi kinnituse külge. Vajutage kaugjuhtimispuldi valgustusnuppu ja läbipaistev pragude otsak hakkab helendama (Joonis C3).

C2-1	Harja vabastusnupp	C2-2	Pragude otsak
C3-1	Kaugjuhtimispult	C3-2	Valgusenupp

Elektritööriista adapter (Joonis C4)

Elektritööriista adapter võimaldab tolmuimeja ühendada elektritööriistaga, millel on 32 mm läbimõõduga tolmuava.

Kui tolmuimeja vooliku keeratav ots on ühendatud tolmuimeja imemisavaga, sisestage elektrilise tööriista adapter tolmuimeja vooliku teise otsa nii sügavale kui võimalik, kuni elektrilise tööriista adapter on kindlalt paigas. Seejärel ühendage elektritööriista adapter elektritööriista tolmuväljalaskeavaga.

C4-1	Elektritööriista adapter	C4-2	Tolmuimeja voolik
C4-3	Imemisava		

TOITEPEA KOOSTU PAIGALDAMINE/ EEMALDAMINE

Paigaldamiseks lükake kogumismahuti riivide alumisi osi, langetage toitepea koost kogumismahutile ja seejärel lükake kogumismahuti riivide ülemisi osi (Joonis D1 ja D2).

Eemaldamiseks lükake kogumismahuti alumisi osi ja tõstke seejärel toitepea sõlme (Joonis D3).

D1-1	Kogumismahuti riivid		

TOLMUKOTI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

1. Vabastage kogumismahuti ja eemaldage toitepea sõlm.
2. **Paigaldamiseks** sisestage tolmukoti kronsteini pilusse ainult tolmukoti plaat, kuni plaat langeb mööda sooni alla. Enne tolmu või prahi korjamist keerake tolmukott käsitsi lahti (Joonis E1).
3. **Eemaldamiseks**tõstke plaat veidi üle soonte ja seejärel tõmmake plaat pilust välja, et tolmukott eemaldada (Joonis E2).

E1-1	Tolmukoti klamber	E1-2	Pesa
E1-3	Tolmukott	E1-4	Plaat
E2-1	Ribid		

KASUTAMINE

RAKENDUSALAD

Seda toodet võib kasutada allpool loetletud eesmärkidel:

- Vedelate jäätmete või kuiva tolmu sisse imemine, kui kasutatakse imemisava.
- Töötab puhurina, kui kasutatakse puhumise väljalaskeava.

AKU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Kasutage ainult joonisel A2 esitatud EGO akuplokke ja laadureid.

Lisateavet leiate vastavatest akuplokkide ja laadijate kasutusjuhenditest.

Enne esmakasutamist laadige aku täielikult täis.

Kinnitamiseks (Joonis F1)

Joondage aku sooned paigaldusavadega ja libistage aku tolmuimejasse, kuni kostub „klõpsatus".

Lahtiühendamine (Joonis F2)

Vajutage akuvabastusnuppu ja tõmmake akuplokk välja.

F2-1	Aku vabastusnupp		

MÄRG/KUIV TOLMUIMEJA KÄIVITAMINE/ PEATAMINE (Joonis G)

Tolmuimeja käivitamiseks

1. Veenduge, et toitepea sõlm on kogumismahutile paigaldatud ja kogumismahuti on kindlalt lukustatud. Veenduge, et tolmuimeja voolik ja otsak on korralikult ühendatud.

   MÄRKUS: Tolmuimeja töötab ainult siis, kui toitepea sõlm on kindlalt tolmupaagi külge kinnitatud.
2. Paigaldage aku.
3. Tolmuimeja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
4. Vajutage kiiruse reguleerimise nuppu ECO kiiruse või TURBO kiiruse valimiseks. Kiirusindikaatorid näitavad ühte või kahte rohelist tuld, kui vaakum on vastavalt ECO kiirusel või TURBO kiirusel.
5. Tolmuimeja käivitamiseks vajutage käivitamise/ peatamise nuppu.

Tolmuimeja peatamiseks

1. Kui tolmuimemine on lõppenud või kui kogumismahuti on täis, vajutage tolmuimemise ajutiseks peatamiseks käivitamise/seiskamise nuppu.
2. Või vajutage toitenuppu, et tolmuimeja täielikult välja lülitada.
3. Eemaldage aku.
4. Tühjendage kogumismahuti sobivasse anumasse.

G-1	Toitenupp	G-2	Kiiruse märgutuled
G-3	Kiiruse reguleerimisnupp	G-4	Sisse-väljalülitusnupp

ET

TOITENUPU MÄRGUTULI

Toitenupu märgutuli	Tähendus	Toiming
Pidev roheline	Ooterežiim	Toiminguid pole vaja. Tolmuimeja lülitub automaatselt välja pärast ühetunnist tegevusetust.
	Masin töötab korralikult	Normaalne töötamine.
Vilgub pidevalt roheliselt	Elektroonika viga	Abi saamiseks võtke ühendust EGO klienditeen-indusega.

KAUGJUHTIMISPULT

- Kaugjuhtimispuldi saab tolmuimemise ajal asetada tolmuimeja voolikule (Joonis H1).
- Kui tolmuimeja on sisse lülitatud, saate kaugjuhtimispuldi abil tolmuimeja käivitada/peatada. Masina ECO- ja TURBO-kiiruse vahel saate vahetada ka kaugjuhtimispuldil TURBO nuppu vajutades.
- Kaugjuhtimispulti saab kasutada taskulampina, vajutades valgusti nuppu. See võib olla kasulik pimedates kohtades puhastamisel, eriti pragude otsaku kasutamisel.

Kaugjuhtimispuldi sidumine (Joonis H2)

Kaugjuhtimispult on tehases tolmuimejaga ühendatud. Kui kaugjuhtimispult on kahjustatud või kadunud, järgige alltoodud juhiseid, et siduda oma uus kaugjuhtimispult tolmuimejaga.

1. Paigaldage aku.
2. Tolmuimeja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
3. Vajutage pikalt tolmuimeja käivitus- ja seiskamisnuppu, kuni toitenupu märgutuli hakkab aeglaselt roheliselt vilkuma.
4. Vajutage TURBO-nuppu või kaugjuhtimispuldi käivitus- ja seiskamisnuppu niipea, kui toitenupu märgutuli hakkab aeglaselt roheliselt vilkuma.
5. Toitenupu märgutuli vilgub kiiresti roheliselt ja põleb seejärel püsivalt roheliselt, mis näitab, et ühendamine õnnestus.

Kaugjuh-timispuldi märgutuli	Tähendus	Toiming
Kiirelt vilkuv roheline	Kaugjuh-timispuldi aku on peaaegu tühjaks saanud.	Laadige kaugjuhtimispulti.
Aeglaselt vilkuv roheline	Kaugjuh-timispult laeb.	Midagi pole vaja ette võtta.
Pidev roheline	Kaugjuh-timispuldi laadimine on lõppenud.	Ühendage kaugjuhtimispult ja laadimiskaabel toiteallikast lahti.

MÄRKUS: Tavalise töötamise ajal süttib kaugjuhtimispuldi märgutuli ühe korra ja kustub siis, kui vajutate ühe korra TURBO-nuppu või käivitamise/seiskamise nuppu.

Kaugjuhtimispuldi laadimine (Joonis H3)

Aeg-ajalt tuleb kaugjuhtimispuldi akut laadida.

⚠ **HOIATUS:** Selle kaugjuhtimispuldi sees oleva laetava liitiumioonaku puhul pidage meeles järgmist:

- Tulekahju ja põletuste oht.
- Mitte koost lahti võtta, mitte kuumutada üle 60 °C ja mitte põlema panna.
- Ärge tekitage lühist.
- Kui see on tugevalt paisunud, lõpetage kasutamine.

1. Avage USB-C pordi kate.
2. Ühendage kaasasoleva laadimiskaabli USB-C ots kaugjuhtimispuldi USB-C pordiga.
3. Ühendage laadimiskaabli teine ots ühilduva USB-toiteadapteri/laadijaga (ei ole kaasas). Täielikult tühjenenud aku laadimiseks võib kuluda kuni kaks tundi.
4. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadimiskaabel ja sulgege USB-C-pordi kate, et kaitsta USB-C-porti saastumise eest.

H1-1	Valgusenupp	H1-2	TURBO-nupp
H1-3	Kaugjuhtimispuldi märgutuli	H1-4	Sisse-väljalülitusnupp
H3-1	USB-C-port	H3-2	USB-C pordi kate
H3-3	Laadimiskaabel		

ET

TOLMUIMEJAGA TÖÖTAMINE

Märgtolmuimemise toiming

- Ärge kasutage märgtolmuimemise ajal tolmukotti.
- Lülitage tolmuimeja kohe välja, kui kogumismahuti on täis. Tühjendage kogumismahuti sobivasse anumasse. Enne järgmist märgtolmuimemist veenduge, et filter oleks täielikult kuiv või kasutage kuiva asendusfiltrit.
- Puhastage korrapäraselt kogumismahuti sisemust, filtrit ja tarvikuid, tehke seda sagedamini, kui kasutatakse seadet märgade, kleepuvate materjalide imemiseks.
- Järgnevaks kuivtolmuimemiseks jaoks kasutage kuiva filtrit. Soovitame osta lisafiltri, kui sageli vaheldub märg- ja kuivtolmuimemine ja vahetage neid vastavalt vajadusele.
- Hallituse moodustumise vältimiseks kuivatage filter ja kogumismahuti täielikult.

Kuivtolmuimemise toiming

- Veenduge, et filter oleks pärast märgtolmuimemist täiesti kuiv, või kasutage kuivtolmuimemiseks teist kuivfiltrit. Niisked või märjad filtrid ummistuvad tolmuga või lähevad hallitama.
- Ränidioksiidi tolmuga kokkupuutumise vähendamiseks kasutage tolmukotti.
- Kui imemisvõimsus on nõrk või puudub, siis on tolmukott või kogumismahuti täis. Lülitage tolmuimeja kohe välja.
- Tühjendage kogumismahuti sobivasse prügikonteinerisse.

Puhuri toiming

⚠ **HOIATUS:** Kui kasutate seda masinat puhurina, kandke alati kaitseprille.

⚠ **HOIATUS:** Ärge puhuge tuleohtlikke või põlevaid materjale, nagu bensiin, ega kasutage seda kohtades, kus selliseid materjale võib leiduda. See võib põhjustada tulekahju.

⚠ **HOIATUS:** Ärge suunake õhuvoolu inimeste või lemmikloomade suunas.

HOOLDUS

⚠ **HOIATUS:** Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet hooldama, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

ÜLDHOOLDUS

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalidest on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele. Kasutage mustuse, tolmu, õli, määrde jms eemaldamiseks puhast lappi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftapõhistel toodetel, läbistavatel õlidel jne kokku puutuda plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või hävitada, mille tagajärjeks võib olla raske kehavigastus.

⚠ **HOIATUS:** Tulekahju, kehavigastuste ja lühisest põhjustatud tootekahjustuste ohu vähendamiseks ärge kunagi kastke masinat, akuplokki või laadijat vedelikku ega laske vedelikul nende sisse voolata. Söövitavad või juhtivad vedelikud, nagu merevesi, teatud tööstuskemikaalid, pleegitus- või valgendusaineid sisaldavad tooted jms võivad põhjustada lühiühenduse.

KOGUMISMAHUTI TÜHJENDAMINE

1. Eemaldage toitepea sõlm kogumismahutist.
2. Eemaldage tolmukott, kui see on paigaldatud.
3. Valage kogumismahutis olev vedelik sobivasse konteinerisse või kanalisatsiooni.
4. Eemaldage kogumismahutist kogu mustus ja praht ning puhastage mahuti õrnatoimelise seebi ning veega.
5. Laske kogumismahutil enne toitepea sõlme uuesti kokkupanemist kuivada.

FILTRI HOOLDUS

Filtri isepuhastamise süsteem (Joonis I)

1. Ühendage tolmuimeja voolik tolmuimeja imemisavaga ja sisestage vooliku otsaku ots täielikult filtri isepuhastamise korgi sisse.
2. Paigaldage aku, vajutage masina sisselülitamiseks toitenuppu.
3. Valige soovitud kiirusrežiim ja vajutage masina sisselülitamiseks käivitamise/seiskamise nuppu.
4. Filtri puhastamiseks vajutage filtri isepuhastamise nuppu.

NÕUANNE. Parima puhastusefekti saavutamiseks on soovitatav valida TURBO-režiim ja vajutada filtri isepuhastamise nuppu ning hoida seda iga kord kolm sekundit all. Filtri põhjalikuks puhastamiseks tehke seda kokku viis korda.

ET

I-1	Imemisava	I-2	Filtri isepuhastamise nupp

Filtri pesemine

Eemaldage aku ja kontrollige filtrit, eemaldades toitepea sõlme. Kui filter on pärast jaotises „**Filtri isepuhastamise süsteem**“ toodud samme endiselt määrdunud, eemaldage filter ja loputage seda külmas vees. Laske filtril täielikult kuivada ja paigaldage see uuesti.

Filtri vahetamine (Joonis J)

⚠ **HOIATUS:** Kontrollige filtrit perioodiliselt ja vahetage see välja, kui see on kulunud või kahjustatud. Kahjustatud filtri kasutamine võib kaasa tuua soovimatute õhusaasteainete eraldumise mahutist.

1. Tõstke toitepea sõlm üles ja asetage see ühele küljele.
2. Pöörake filtri vabastamise nuppu vastupäeva ja tõmmake filter toitepea sõlmest eemale.
3. Kasutage filtri alalt tolmu ja prahi eemaldamiseks niisket lappi.
4. Uue või puhastatud filtri paigaldamiseks joondage filtri vabastamise nupu asukoht kinnitusklambri keskel asuva piluga ja lükake filter aeglaselt oma kohale. Kui te ei suuda filtrit täielikult kinnitusklambrile lükata, reguleerige filtri vabastamise nupu asendit nii, et see vastaks pilu asendile. Filtri oma kohale lukustamiseks pöörake filtri vabastamise nuppu päripäeva.

J-1	Kinnitusklamber	J-2	Pesa
J-3	Filter	J-4	Filtri vabastamise nupp

TOLMUIMEJA HOIUSTAMINE

1. Eemaldage tolmuimejast akuplokk.
2. Enne hoiustamist puhastage tolmuimeja põhjalikult ja laske sellel kuivada.
3. Hoidke tolmuimejat kuivas, hästi ventileeritavas, lukustatud kohas ja kõrgel, lastele ligipääsmatult. Ärge hoiustage tolmuimejat väetiste, bensiini või muude kemikaalide peal või lähedal.

KESKKONNAKAITSE



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka! Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

ET

TÕRKEOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Tolmuimeja ei käivitu.	■ Akuploki laetuse tase on madal. ■ Aku ei ole korralikult paigaldatud.	■ Laadige akut. ■ Lükake akuplokk tolmuimejasse, kuni see oma kohale klõpsatab.
Imemisvõimsus väheneb ja tolmuimeja lakkab töötamast.	■ Tolmuimeja voolikus või imemisavas on ummistus.	■ Kontrollige ja eemaldage ummistus tolmuimeja voolikust või imemissisendist.
	■ Filter on peene tolmuga ummistunud.	■ Puhastage filtrit selle juhendi jaotise „**FILTRI HOOLDUS**“ järgi.
	■ Kogumismahuti on täis.	■ Tühjendage kogumismahuti.
	■ Akuploki laetuse tase on madal.	■ Laadige akut.
Masin töötab, kuid ei ime.	■ Toitepea sõlm ei ole nõuetekohaselt kogumismahutisse paigaldatud.	■ Veenduge, et toitepea sõlm oleks täielikult kogumismahutisse paigaldatud.
Tolm väljub puhumise väljalaskeavast.	■ Filter puudub või on valesti paigaldatud.	■ Kontrollige filtri õiget paigaldust.
	■ Filter on kahjustatud.	■ Asendage uue filtriga.
Tolmuimejat ei saa kaugjuhtimispuldiga juhtida.	■ Kaugjuhtimispult ei ole tolmuimejaga seotud.	■ Siduge kaugjuhtimispult tolmuimejaga, järgides selle juhendi peatükki „**Kaugjuhtimispuldi sidumine**“.
	■ Kaugjuhtimispuldi laetus on madal.	■ Laadige kaugjuhtimispulti.
	■ Kaugjuhtimispult on kahjustatud.	■ Kasutage uut kaugjuhtimispulti ja siduge see tolmuimejaga.

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus.eu**.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як **НЕБЕЗПЕКА**, **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** та **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

⚠ **СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ:** Вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** або **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтесь їх.



Попередження щодо безпеки



З метою зменшення ризику отримання травм користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.

л	Літр
°C	Градуси Цельсія
В	Напруга
мбар	Мілібар

CE Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.

UKCA Оцінка відповідності у Великобританії

⎓ Постійний струм

IPX4 Захист від бризок води

кг Кілограми

л/хв Літр на хвилину

LI-ION У цьому виробі використовуються літій-іонні акумулятори.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ознайомтеся з усіма інструкціями. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

Цей прилад не призначено для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або такими, що мають недостатньо досвіду або знань, окрім випадків, якщо вони використовують прилад під наглядом або були проінструктовані стосовно його використання особою, відповідальною за їхню безпеку.

- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавилися з приладом.
- Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу екстремальних температур.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем приладу, що працює від акумулятора, або самого акумулятора металевими предметами.
- Акумулятори необхідно виймати з приладу перед заряджанням.
- Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї.
- Використані батареї необхідно вийняти з приладу та безпечно утилізувати.
- Якщо прилад зберігатиметься без використання протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте неакумуляторні батареї замість акумуляторних.
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батареї.
- **Використовуйте тільки із зазначеними акумуляторними батареями та зарядними пристроями.**

Збережіть цю інструкцію. Часто переглядайте та використовуйте їх, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цю машину, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В ⎓

Місткість бака для збору		12 л	
Швидкісний режим		ЕКО	ТУРБО
Макс. Витрата повітря (л/хв)		1410	2400
Макс. Потужність всмоктування (мбар)		75	150
Пульт дистанційного керування	Температура заряджання	0 °C … +45 °C	
	Макс. Напруга заряджання	5 В	
	Макс. Струм заряджання	1 А	
Вага (без акумулятора)		5,28 кг	
Діапазон рекомендованих робочих температур		–5 °C … +40 °C	
Діапазон рекомендованих температур зберігання		–20 °C – +70 °C	
Температура заряджання акумуляторів		5°C – 40°C	

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. A1)

РЕКОМЕНДОВАНО АКСЕСУАРИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте тільки аксесуари, перелічені нижче. Використання приладдя, що не відповідає характеристикам оригінального обладнання, може призвести до неналежної роботи та поставити під загрозу безпеку.

НАЗВА ДЕТАЛІ	НОМЕР МОДЕЛІ
Мішок для пилу	AVG0305
Змінний фільтр	AVF0300

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПИЛОСОСОМ ДЛЯ ВОЛОГОГО/ СУХОГО ПРИБИРАННЯ (Рис. A1)

1. Засувка бака для збору (2 шт.)
2. Вихідний отвір для видування
3. Ручка
4. Відсік для зберігання

UK

5. Кнопка самоочищення фільтра
6. Кнопка регулювання швидкості
7. Кнопка живлення
8. Індикатори швидкості
9. Кнопка «Пуск/Стоп»
10. Отвір для тимчасового зберігання
11. Універсальна насадка
12. Кнопка звільнення акумулятора
13. Шланг пилососа
14. Адаптер для електроінструмента
15. Заглушка для зберігання шланга / самоочищення фільтра
16. Кришка відсіку для зберігання
17. Отвір для зберігання шланга пилососа
18. Щілинна насадка
19. Пульт дистанційного керування
20. Вхідний отвір для всмоктування
21. Кнопка звільнення шланга
22. Кріплення для пульта дистанційного керування
23. Мішок для пилу
24. Зарядний кабель для пульта дистанційного керування
25. Приводна головка в зборі
26. Фільтр
27. Рукоятка від'єднання фільтра
28. Бак для збору
29. Кронштейн мішка для пилу

ЗБИРАННЯ

ПІД'ЄДНАННЯ/ВІД'ЄДНАННЯ ШЛАНГА ПИЛОСОСА

UK

Під'єднання/від'єднання до вхідного отвору всмоктування

Під час транспортування шланг пилососа може бути з'єднаним із вхідним отвором всмоктування. У такому разі перевірте, чи надійно зафіксовано кінець шланга.

1. Відкрийте кришку відсіку для зберігання та поверніть вхідний отвір всмоктування назовні (рис. B1).
2. Сумістіть різьбовий кінець шланга з вхідним отвором всмоктування (рис. B2).
3. Поверніть різьбовий кінець шланга за годинниковою стрілкою, доки він не буде надійно зафіксований (рис. B3).
4. **Щоб від'єднати шланг**, поверніть його різьбовий кінець проти годинникової стрілки, щоб послабити з'єднання, і зніміть його з пилососа (рис. B3).

Виконайте кроки 2–4, щоб під'єднати або від'єднати шланг пилососа від отвору для видування (рис. B4).

B1-1	Кришка відсіку для зберігання	B1-2	Вхідний отвір для всмоктування
B2-1	Шланг пилососа	B4-1	Вихідний отвір для видування

УСТАНОВЛЕННЯ/ВИЙМАННЯ НАСАДОК

Універсальна насадка (рис. C1)

1. Сумістіть виступ на насадці з пазом на шлангу пилососа, а потім при насадку до шланга, доки не почуєте клацання — це означає, що насадку зафіксовано.
2. **Щоб від'єднати насадку**, натисніть і утримуйте кнопку від'єднання шланга, після чого зніміть насадку зі шланга.

C1-1	Кнопка звільнення шланга	C1-2	Паз
C1-3	Виступ	C1-4	Універсальна насадка

Щілинна насадка

Щілинна насадка оснащена щіткою для додаткового очищення. Натисніть кнопку від'єднання щітки та зсуньте щітку вперед, доки вона не зафіксується в положенні (рис. C2). Коли щітка більше не потрібна, натисніть кнопку від'єднання щітки та зсуньте щітку назад.

Темні ділянки можна легко очистити, використовуючи щілинну насадку в поєднанні з вбудованим підсвічуванням на пульті дистанційного керування.

Під'єднайте щілинну насадку до шланга пилососа так само, як універсальну. Зафіксуйте пульт дистанційного керування в кріпленні на шлангу. Натисніть кнопку підсвічування на пульті дистанційного керування, і прозора щілинна насадка засвітиться (рис. C3).

C2-1	Кнопка від'єднання щітки	C2-2	Щілинна насадка
C3-1	Пульт дистанційного керування	C3-2	Кнопка підсвічування

Адаптер електроінструмента (рис. C4)

Адаптер для електроінструмента дає змогу підключати пилосос до електроінструмента з пиловідводом діаметром 32 мм.

Під, єднавши різьбовий кінець шланга пилососа до всмоктувального отвору пилососа, вставте адаптер електроінструмента в інший кінець шланга пилососа до упору, доки адаптер електроінструмента не зафіксується на місці. Потім під'єднайте адаптер для електроінструмента до отвору для пилу на електроінструменті.

C4-1	Адаптер для електроінструмента	C4-2	Шланг пилососа
C4-3	Вхідний отвір для всмоктування		

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ В ЗБОРІ

Щоб установити приводну головку, натисніть на нижні частини засувок бака для збору, опустіть приводну головку на бак, а потім зафіксуйте її, натиснувши на верхні частини засувок (рис. D1 і D2).

Щоб зняти, натисніть на нижні частини бака для збору, а потім підніміть приводну головку в зборі (рис. D3).

D1-1	Засувки бака для збору		

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ МІШКА ДЛЯ ПИЛУ

1. Розблокуйте бак для збору та зніміть приводну головку в зборі.
2. **Щоб установити,** вставте лише пластину мішка для пилу в гніздо кронштейна мішка для пилу, доки пластина не опуститься на ребра. Перед збиранням пилу або сміття розправте мішок для пилу вручну (рис. E1).
3. **Щоб зняти**, злегка підніміть пластину над ребрами, а потім витягніть пластину з гнізда, щоб вийняти мішок для пилу (рис. E2).

E1-1	Кронштейн мішка для пилу	E1-2	Отвір
E1-3	Мішок для пилу	E1-4	Пластина
E2-1	Ребра		

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАСТОСУВАННЯ

Ви можете використовувати цей виріб для цілей, перелічених нижче:

- Всмоктування рідких відходів або сухого пилу, коли використовується всмоктувальний вхідний отвір.
- Функціонування як повітродувки, коли використовується вихідний отвір для видування.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої EGO, перелічені на рис. A2.

Щоб отримати додаткові відомості, див. інструкції відповідних акумуляторів і зарядних пристроїв.

Повністю зарядіть перед першим використанням.

Приєднання (рис. F1)

Вирівняйте виступи на акумуляторі з кріпильними отворами та насуньте акумуляторну батарею на пилосос, доки не почуєте «клацання».

Від'єднання (рис. F2)

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею.

F2-1	Кнопка звільнення акумулятора		

ЗАПУСК/ЗУПИНКА ПИЛОСОСА ДЛЯ ВОЛОГОГО/СУХОГО ПРИБИРАННЯ (Рис. G)

Запуск пилососа

1. Переконайтеся, що приводну головку встановлено на бак для збору, а сам бак надійно зафіксовано. Перевірте, чи правильно під'єднано шланг і насадку.

   ПРИМІТКА. Пилосос працює лише тоді, коли приводна головка в зборі надійно прикріплена до бака для збору.
2. Установіть акумуляторну батарею.
3. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пилосос.
4. Натисніть кнопку регулювання швидкості, щоб обрати режим ЕКО або ТУРБО. Індикатори

UK

швидкості світяться одним або двома зеленими вогниками відповідно для режимів ЕКО та ТУРБО.

5. Натисніть кнопку запуску/зупинки, щоб розпочати прибирання.

Зупинення пилососа

1. Після завершення прибирання пилососом або коли бак для збору заповнений, натисніть кнопку запуску/зупинки, щоб тимчасово зупинити пилосос.
2. Або натисніть кнопку живлення, щоб повністю вимкнути пилосос.
3. Вийміть акумуляторну батарею.
4. Спорожніть бак для збору у відповідну ємність або каналізацію.

G-1	Кнопка живлення	G-2	Індикатори швидкості
G-3	Кнопка регулювання швидкості	G-4	Кнопка «Пуск/ Стоп»

ІНДИКАТОР КНОПКИ ЖИВЛЕННЯ

Індикатор кнопки живлення	**Значення**	**Дія**
Світиться зеленим	Режим очікування	Жодних дій виконувати не потрібно. Пилосос автоматично вимикається після 1 години бездіяльності.
	Інструмент працює справно	Нормальна робота.
Постійно блимає зеленим	Помилка електроніки	Зверніться по допомогу до служби підтримки клієнтів EGO.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

- Пульт дистанційного керування можна розташувати на шлангу пилососа під час прибирання (рис. H1).
- Коли пилосос увімкнено, ви можете натискати кнопку запуску/зупинки на пульті, щоб запускати або зупиняти пристрій. Також можна перемикати між режимами ECO та TURBO, натискаючи кнопку TURBO на пульті дистанційного керування.
- Пульт можна використовувати як ліхтарик, натиснувши кнопку підсвічування. Це особливо зручно під час прибирання в темних місцях, наприклад, зі щілинною насадкою.

Сполучення з пультом дистанційного керування (рис. H2)

Пульт дистанційного керування сполучено з пилососом на заводі. Однак якщо пульт дистанційного керування пошкоджений або загублений, виконайте наведені нижче дії для сполучення нового пульта дистанційного керування з пилососом.

1. Установіть акумуляторну батарею.
2. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пилосос.
3. Натисніть і утримуйте кнопку запуску/зупинки на пилососі, доки індикатор на кнопці живлення не почне повільно блимати зеленим.
4. Натисніть кнопку TURBO або кнопку запуску/ зупинки на пульті дистанційного керування, щойно індикатор кнопки живлення почне повільно блимати зеленим.
5. Індикатор кнопки живлення швидко блиматиме зеленим, а потім світитиметься зеленим, що вказуватиме на успішне сполучення.

Індикатор пульта дистанційного керування	**Значення**	**Дія**
Швидко блимає зеленим	Заряд батареї пульта дистанційного керування майже вичерпано.	Зарядіть пульт дистанційного керування.
Повільно блимає зеленим	Пульт дистанційного керування заряджається.	Жодних дій виконувати не потрібно.
Світиться зеленим	Заряджання пульта дистанційного керування завершена.	Від, єднайте пульт дистанційного керування та зарядний кабель від джерела живлення.

ПРИМІТКА. Під час нормальної роботи індикатор пульта дистанційного керування загориться один раз, якщо один раз натиснути кнопку TURBO або кнопку запуску/зупинки.

Заряджання пульта дистанційного керування

(рис. H3)

Батарею всередині пульта дистанційного керування потрібно буде час від часу заряджати.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Стосовно цього літій-іонного акумулятора всередині пульта дистанційного керування зверніть увагу на таке:

- Ризик пожежі та опіків.
- Не відкривайте, не роздавлюйте, не нагрівайте вище 60°C і не спалюйте.
- Не допускайте короткого замикання.
- Якщо сильні роздутий, припиніть використання.

1. Відкрийте заглушку порту USB-C.
2. Підключіть кінець USB-C зарядного кабелю, що входить у комплект, до порту USB-C на пульті дистанційного керування.
3. Підключіть інший кінець зарядного кабелю до сумісного USB-адаптера/зарядного пристрою (не входить у комплект). Заряджання повністю розрядженого акумулятора може зайняти до 2 годин.
4. Після завершення заряджання від, єднайте зарядний кабель і закрийте заглушку порту USB-C, щоб захистити порт USB-C від забруднення.

H1-1	Кнопка підсвічування	H1-2	Кнопка ТУРБО
H1-3	Індикатор пульта дистанційного керування	H1-4	Кнопка «Пуск/Стоп»
H3-1	Порт USB-C	H3-2	Заглушка порту USB-C
H3-3	Зарядний кабель		

РОБОТА З ПИЛОСОСОМ

Вологе прибирання

- Не використовуйте мішок для пилу під час вологого прибирання.
- Негайно вимкніть пилосос, коли бак для збору заповнений. Спорожніть бак для збору у відповідну ємність або каналізацію. Перед наступним прибиранням рідини переконайтеся, що фільтр повністю сухий, або використовуйте сухий змінний фільтр.
- Періодично очищайте бак для збору всередині, а також фільтр і аксесуари. Робіть це частіше, якщо вони використовуються для збирання вологих, липких матеріалів.
- Для наступного прибирання сухого бруду використовуйте сухий фільтр. Якщо ви часто чергуєте вологе та сухе прибирання, рекомендуємо придбати додатковий фільтр і замінювати їх у міру потреби.
- Щоб запобігти утворенню плісняви, ретельно висушуйте фільтр і бак після використання.

Сухе прибирання

- Переконайтеся, що фільтр повністю висох після вологого прибирання, або використовуйте другий сухий фільтр для сухого прибирання. Вологі або мокрі фільтри заб, ються пилом або заплісняві ють.
- Щоб зменшити вплив кремнеземного пилу, використовуйте мішок для пилу.
- Коли потужність всмоктування слабка або відсутня, це означає, що мішок для пилу або бак для збору заповнений. Негайно вимкніть пилосос.
- Спорожніть вміст бака для збору у відповідну ємність для відходів.

Використання як повітродувки

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди надягайте захисні окуляри, коли використовуєте цей прилад як повітродувку.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не видувайте легкозаймисті або горючі матеріали, такі як бензин, і не використовуйте в місцях, де можуть бути наявні такі матеріали. Це може призвести до пожежі.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не спрямовуйте потік повітря на людей або домашніх тварин.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з виробу перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з пристрою.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не використовуйте розчинники для очищення пластмасових деталей. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб зменшити ризик пожежі, травмування та пошкодження виробу через коротке замикання, ніколи не занурюйте пристрій, акумулятор або зарядний пристрій у рідину та не допускайте потрапляння рідини всередину. Корозійні або струмопровідні рідини, такі як морська вода, деякі промислові хімікати, відбілювач або продукти, що містять відбілювач тощо, можуть спричинити коротке замикання.

ВИПРОЖНЕННЯ БАКА ДЛЯ ЗБОРУ

1. Зніміть приводну головку з бака для збору.
2. Вийміть мішок для пилу, якщо мішок для пилу встановлено.
3. Вилийте рідину з бака для збору у відповідну ємність або злийте в каналізацію.
4. Видаліть весь бруд і сміття з бака та промийте його м'яким мийним засобом і водою.
5. Дайте баку для збору висохнути, перш ніж знову встановлювати приводну головку в зборі.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ФІЛЬТРА

Система самоочищення фільтра (рис. I)

1. Під'єднайте шланг пилососа до всмоктувального вхідного отвору пилососа, а повністю встановіть кінець шланга в заглушку самоочищення фільтра.
2. Установіть акумуляторну батарею та натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути прилад.
3. Виберіть потрібну швидкість і натисніть кнопку запуску/зупинки, щоб увімкнути прилад.
4. Натисніть кнопку самоочищення фільтра, щоб очистити фільтр.

ПОРАДА. Для досягнення найкращого ефекту очищення рекомендується вибрати швидкість ТУРБО і натиснути й утримувати кнопку самоочищення фільтра протягом 3 секунд. Повторіть цю дію п'ять разів, щоб ретельно очистити фільтр.

I-1	Вхідний отвір для всмоктування	I-2	Кнопка самоочищення фільтра

Миття фільтра

Вийміть акумуляторну батарею та огляньте фільтр, знявши приводну головку в зборі. Якщо після виконання кроків, описаних у розділі **Система самоочищення фільтра**, фільтр усе ще забруднений, вийміть фільтр і обережно промийте його в холодній воді. Дайте фільтру повністю висохнути та встановіть його на місце.

Заміна фільтра (рис. J)

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Періодично перевіряйте фільтр і замінюйте його, якщо він зношений або пошкоджений. Використання пошкодженого фільтра може призвести до викиду небажаних забруднюючих речовин із бака в повітря.

1. Підніміть приводну головку й покладіть її на бік.
2. Поверніть рукоятку від'єднання фільтра проти годинникової стрілки, а потім витягніть фільтр із приводної головки.
3. Використовуйте вологий шматок тканини, щоб видалити пил і сміття з області фільтра.
4. Щоб установити новий або очищений фільтр, сумістіть рукоятку від'єднання фільтра з пазом у центрі монтажної скоби та повільно вставте фільтр на місце. Відрегулюйте положення рукоятки від'єднання фільтра відповідно до паза, якщо ви не можете повністю встановити фільтр на монтажну скобу. Поверніть рукоятку від'єднання фільтра за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати фільтр на місці.

J-1	Монтажна скоба	J-2	Отвір
J-3	Фільтр	J-4	Рукоятка від'єднання фільтра

ЗБЕРІГАННЯ ПИЛОСОСА

1. Вийміть акумуляторну батарею з пилососа.
2. Ретельно очистьте пилосос і дайте йому повністю висохнути перед зберіганням.
3. Зберігайте пилосос у сухому, добре провітрюваному приміщенні, під замком або на висоті, у недоступному для дітей місці. Не зберігайте пилосос біля мінеральних добрив, бензину та інших хімікатів.

UK

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи! Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

UK

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Пилосос не запускається.	■ Заряд акумуляторної батареї низький.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Акумуляторна батарея не встановлена належним чином.	■ Насуньте акумуляторну батарею на пилосос, доки вона не зафіксується на місці.
Потужність всмоктування знижується, після чого пилосос припиняє роботу.	■ Засмічення шланга пилососа або всмоктувального отвору.	■ Перевірте та усуньте засмічення в шлангу пилососа або всмоктувальному отворі.
	■ Фільтр забитий дрібнодисперсним пилом.	■ Очистьте фільтр, дотримуючись вказівок у розділі **ОБСЛУГОВУВАННЯ ФІЛЬТРА** цього посібника.
	■ Бак для збору повний.	■ Спорожніть бак для збору.
	■ Заряд акумуляторної батареї низький.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
Прилад працює, але всмоктування відсутнє.	■ Приводну головку встановлено на бак для збору неправильно.	■ Переконайтеся, що приводну головку правильно встановлено на бак для збору.
Пил виходить із випускного отвору для видування.	■ Фільтр відсутній або встановлений неправильно.	■ Перевірте правильність установлення фільтра.
	■ Фільтр пошкоджений.	■ Замініть фільтр на новий.
Пилососом не вдається керувати за допомогою пульта дистанційного керування.	■ Пульт дистанційного керування не з, єднаний із пилососом.	■ Сполучіть пульт дистанційного керування з пилососом, дотримуючись вказівок у розділі **Сполучення пульта дистанційного керування** цього посібника.
	■ Низький заряд пульта дистанційного керування.	■ Зарядіть пульт дистанційного керування.
	■ Пульт дистанційного керування пошкоджений.	■ Використовуйте новий пульт дистанційного керування та виконайте його сполучення.

ГАРАНТІЯ

UK

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте веб-сайт **egopowerplus.eu** для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се гарантира безопасността и надеждността, всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като „**ОПАСНОСТ**", „**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**" и „**ВНИМАНИЕ**" преди да използвате този продукт. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

⚠ **СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:** Означава **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ,** може да бъде използван във връзка с други символи или пиктограми.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.



Сигнал за безопасност



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.

L	Литър
°C	Градуси по Целзий
V	Напрежение
mBar	Милибар



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.



Оценено съответствие за Великобритания



Постоянен ток

IPX4	Защита от водни пръски
кг	Килограм
л/мин	Литри в минута



Този продукт съдържа литиево-йонни батерии.

BG

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете и осмислете всички инструкции. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с понижени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако не им е осигурено наблюдение или инструктаж относно употребата на уреда от лице отговорно за тяхната безопасност.

- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се осигури, че не си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършва от деца без наблюдение.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Имайте предвид риска от късо съединение на изводите на уреда работещ с батерии или батерията от метални предмети.
- Акумулаторните батерии трябва да се извадят от уреда преди зареждане.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и употребявани батерии.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят безопасно.
- Ако уредът трябва да се съхранява без употреба продължително време, батериите трябва да бъдат извадени.
- Не използвайте непрезареждащи се батерии вместо презареждащи се батерии.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- **Използвайте само с посочените акумулаторни батерии и зарядни устройства.**

Запазете тези инструкции. Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват тази машина. Ако заемете тази машина на някого, заемете им и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и евентуално нараняване.

BG

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ⎓
Вместимост на резервоара за събиране	12 л

Режим на скоростта	ECO	TURBO
Макс. Дебит на въздуха (л/мин)	1410	2400
Макс. Смукателна мощност (mBar)	75	150
Дистанционно управление — Температура на зареждане	0°C - 45°C	
Дистанционно управление — Макс. Напрежение на зареждане	5 V	
Дистанционно управление — Макс. Зареждащо напрежение	1 A	
Тегло (без акумулаторна батерия)	5,28 kg	
Препоръчителна работна температура	-5°C - 40°C	
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C - 70°C	
Температура на зареждане на батерията	5°C - 40°C	

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A1)

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само изброените по-долу аксесоари. Употребата на аксесоари, които не съответстват със спецификациите на стандартното оборудване, могат да доведат до неправилна работа и компрометирана безопасност.

ИМЕ НА ЧАСТ	НОМЕР НА МОДЕЛ
Торбичка за прах	AVG0305
Филтър за смяна	AVF0300

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯТА ПРАХОСМУКАЧКАТА ЗА МОКРО/СУХО ПОЧИСТВАНЕ (Фиг. A1)

1. Резе на резервоара за събиране (x2)
2. Изпускателен отвор за издухване
3. Ръкохватка
4. Отделение за съхранение
5. Бутон за самопочистване на филтъра
6. Бутон за регулиране на скоростта
7. Бутон за електрозахранване

8. Индикатори за скоростта
9. Старт/стоп бутон
10. Отделение за временно съхранение
11. Универсална дюза
12. Бутон за освобождаване на батерията
13. Маркуч на прахосмукачката
14. Адаптер за електрически инструменти
15. Отделение за съхранение на край на вакуумния маркуч / пробка за самопочистване на филтъра
16. Капак на отделението за съхранение
17. Прорез за съхранение на маркуча на прахосмукачката
18. Дюза за почистване на процепи
19. Дистанционно управление
20. Входящ отвор за засмукване
21. Бутон за освобождаване на маркуча
22. Стойка за дистанционно управление
23. Торбичка за прах
24. Кабел за зареждане на дистанционното управление
25. Възел на захранващата глава
26. Филтър
27. Копче за освобождаване на филтъра
28. Резервоар за събиране
29. Скоба за торбичка за прах

МОНТАЖ

СВЪРЗВАНЕ/РАЗКАЧВАНЕ НА МАРКУЧА НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

За свързване/разкачване с входен отвор за засмукване

Вакуумният маркуч може да е бил свързан с входния отвор за всмукване при доставката. В този случай проверете и се уверете, че краят на вакуумния маркуч е добре закрепен на мястото си.

1. Отворете капака на отделението за съхранение и завъртете входния отвор за засмукване навън (фиг. B1).
2. Подравнете края с резба на маркуча във входния отвор за засмукване (фиг. B2).
3. Завъртете края с резба на маркуча в отвора за всмукване по часовниковата стрелка и затегнете, докато краят се фиксира на място (фиг. B3).
4. **За да го откачите,** завъртете края с резба на маркуча обратно на часовниковата стрелка, за да го разхлабите, и извадете вакуумния маркуч от прахосмукачката (фиг. B3).

Следвайте стъпки 2-4, за да свържете или откачите вакуумния маркуч към изпускателния отвор за издухване (фиг. B4).

B1-1	Капак на отделението за съхранение	B1-2	Входящ отвор за засмукване
B2-1	Маркуч на прахосмукачката	B4-1	Изпускателен отвор за издухване

МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА ДЮЗИТЕ

Универсална дюза (фиг. C1)

1. Подравнете издатината на дюзата с жлеба на маркуча на прахосмукачката и след това натиснете дюзата в маркуча на прахосмукачката, докато чуете „щракване", което показва, че дюзата е инсталирана на място.
2. **За да разкачите дюзата,** натиснете и задръжте бутона за освобождаване на маркуча, за да извадите дюзата от маркуча на прахосмукачката.

C1-1	Бутон за освобождаване на маркуча	C1-2	Жлеб
C1-3	Издатина	C1-4	Универсална дюза

Дюза за почистване на процепи

Дюзата за почистване на процепи е снабдена с четка за допълнително почистване. Натиснете бутона за освобождаване на четката и натиснете четката напред, докато се фиксира на място (фиг. C2). Когато четката вече не е необходима, натиснете бутона за освобождаване на четката и я натиснете назад.

Тъмните зони могат лесно да се почистят с помощта на дюзата за почистване на процепи в комбинация с вградената светлина на дистанционното управление.

Свържете дюзата за почистване на процепи към маркуча на прахосмукачката, като следвате същата процедура като при свързването на универсалната дюза. Щракнете дистанционното управление върху стойката за дистанционно управление на маркуча на прахосмукачката. Натиснете бутона за осветяване на дистанционното управление и прозрачната дюза за почистване на процепи ще светне (фиг. C3).

BG

C2-1	Бутон за освобождаване на четката	C2-2	Дюза за почистване на процепи
C3-1	Дистанционно управление	C3-2	Бутон за светлина

Адаптер за електрически инструменти (фиг. C4)

Адаптерът за електрически инструменти позволява свързване на прахосмукачката към електрически инструмент с 32-милиметров изход за прах.

След като маркучът на прахосмукачката е свързан към входния отвор за засмукване на прахосмукачката, вкарайте адаптера за електрически инструменти в прахосмукачката, доколкото можете, докато адаптерът за електрически инструменти се закрепи на място. След това свържете адаптера за електрически инструменти към изхода за прах на електрическия инструмент.

C4-1	Адаптер за електрически инструменти	C4-2	Маркуч на прахосмукачката
C4-3	Входящ отвор за засмукване		

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА ВЪЗЕЛА НА ЗАХРАНВАЩАТА ГЛАВА

За да го монтирате, натиснете долните части на ключалките на резервоара за събиране, спуснете възела на захранващата глава върху резервоара за събиране и след това натиснете горните части на ключалките на резервоара за събиране (фиг. D1 и D2).

За да го извадите, натиснете долните части на резервоара за събиране, след което повдигнете възела на захранващата глава (Фиг. D3).

D1-1	Ключалки на резервоара за събиране		

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА ТОРБИЧКАТА ЗА ПРАХ

1. Отключете резервоара за събиране и снемете възела на захранващата глава.
2. **За да монтирате,** поставете само пластината на торбичката за прах в прореза на скобата за торбичката за прах, докато пластината падне надолу по ребрата. Разгънете ръчно торбичката за прах, преди да събирате прах или отпадъци (фиг. E1).
3. **За да извадите**, повдигнете леко пластината над ребрата и след това издърпайте пластината от прореза, за да извадите торбичката за прах (фиг. E2).

E1-1	Скоба за торбичка за прах	E1-2	Прорез
E1-3	Торбичка за прах	E1-4	Пластина
E2-1	Ребра		

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Може да използвате този продукт за целите описани долу:

- Засмукване на течни отпадъци или сух прах, когато се използва входният отвор за засмукване.
- Функционира като въздуходувка, когато се използва изпускателният отвор за издухване.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. A2.

Обърнете се към съответните ръководства за батерии и зарядни устройства за повече подробности.

Заредете напълно преди първата употреба.

За закрепване (фиг. F1)

Подравнете ребрата на акумулаторната батерия с монтажните прорези и плъзнете батерията в прахосмукачката, докато чуете „щракване".

За да извадите (фиг. F2)

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън.

F2-1	Бутон за освобождаване на батерията		

ПУСКАНЕ/СПИРАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА ЗА МОКРО/СУХО ПОЧИСТВАНЕ (Фиг. G)

За стартиране на прахосмукачката

1. Уверете се, че възелът на захранващата глава е монтиран върху резервоара за събиране и че резервоарът за събиране е добре заключен. Уверете се, че маркучът на прахосмукачката и дюзата са свързани правилно.

БЕЛЕЖКА: Прахосмукачката работи само когато възелът на захранващата глава е сигурно закрепен към резервоара за събиране.

2. Монтирайте акумулаторната батерия.
3. Натиснете бутона за захранване, за да включите прахосмукачката.
4. Натиснете бутона за регулиране на скоростта, за да изберете ECO скорост или TURBO скорост. Индикаторите за скорост показват една или две зелени светлини, когато прахосмукачката е в режим на ECO скорост или TURBO скорост.
5. Натиснете бутона за стартиране/спиране, за да пуснете прахосмукачката.

За спиране на прахосмукачката

1. След приключване на засмукването на прах или когато резервоарът за събиране е пълен, натиснете бутона за стартиране/спиране, за да спрете временно прахосмукачката.
2. Или натиснете бутона за захранване, за да изключите напълно прахосмукачката.
3. Премахнете акумулаторната батерия.
4. Изпразнете резервоара за събиране в подходящ съд или канализация.

G-1	Бутон за електрозахранване	G-2	Индикатори за скоростта
G-3	Бутон за регулиране на скоростта	G-4	Старт/стоп бутон

ИНДИКАТОР НА БУТОНА ЗА ЗАХРАНВАНЕ

Индикатор на бутона за захранване	**Значение**	**Действие**
Постоянно зелено	В готовност	Не са необходими действия. Прахосмукачката се изключва автоматично след 1 час бездействие.
	Машината работи правилно	Нормална операция.
Непрекъснато мига в зелено	Грешка в електрониката	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на EGO за помощ.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- Дистанционното управление може да бъде поставено върху маркуча на прахосмукачката по време на засмукване на прах (Фиг. H1).
- Когато прахосмукачката е включена, можете да използвате бутона за стартиране/спиране на дистанционното управление, за да стартирате или спрете прахосмукачката. Можете също да превключвате машината между ECO скорост и TURBO скорост, като натиснете бутона TURBO на дистанционното управление.
- Дистанционното управление може да се използва като фенерче, като натиснете бутона за светлина. Това може да бъде полезно за почистване в тъмни зони, особено при използване на дюзата за почистване на процепи.

Сдвояване на дистанционното управление (фиг. H2)

Дистанционното управление е сдвоено с прахосмукачката още в завода. Ако обаче дистанционното управление е повредено или изгубено, следвайте стъпките по-долу, за да сдвоите новото дистанционно управление с прахосмукачката.

1. Монтирайте акумулаторната батерия.
2. Натиснете бутона за захранване, за да включите прахосмукачката.
3. Натиснете и задръжте бутона за стартиране/спиране на прахосмукачката, докато индикаторът на бутона за захранване не започне да мига бавно в зелено.
4. Натиснете бутона TURBO или бутона за стартиране/спиране на дистанционното управление, веднага щом индикаторът на бутона за захранване започне да мига бавно в зелено.
5. Индикаторът на бутона за захранване ще мига бързо в зелено и след това ще светне постоянно в зелено, за да покаже, че сдвояването е успешно.

Индикатор на дистанционното управление	**Значение**	**Действие**
Бързо мигащо зелено	Зарядът на батерията на дистанционното управление е почти изчерпан.	Заредете дистанционното управление.

BG

Бавно мигане в зелено	Дистанционното управление се зарежда.	Не е необходимо действие.
Постоянно зелено	Зареждането на дистанционното управление е завършено.	Изключете дистанционното управление и кабела за зареждане от електрическата мрежа.

БЕЛЕЖКА: По време на нормална работа индикаторът на дистанционното управление ще светне веднъж, когато бутонът TURBO или бутонът за стартиране/спиране бъде натиснат веднъж.

Зареждане на дистанционното управление (фиг. H3)

Периодично батерията в дистанционното управление трябва да се зарежда.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За тази акумулаторна литиево-йонна батерия в дистанционното управление, моля, обърнете внимание на следното:

- Опасност от пожар или изгаряния.
- Не отваряйте, не смачквайте, не нагрявайте над 60°C и не изгаряйте.
- Не свързвайте накъсо.
- Ако се издуе силно, прекратете употребата.

1. Отворете капака на порта USB-C.
2. Свържете USB-C края на включения кабел за зареждане към USB-C порта на дистанционното управление.
3. Свържете другия край на кабела за зареждане към съвместим USB адаптер/зарядно устройство (не е включен в комплекта). Зареждането на напълно разредена батерия може да отнеме до 2 часа.
4. След приключване на зареждането изключете кабела за зареждане и затворете капака на порта USB-C, за да предпазите порта USB-C от замърсяване.

H1-1	Бутон за светлина	H1-2	Бутон ТУРБО
H1-3	Индикатор на дистанционното управление	H1-4	Старт/стоп бутон
H3-1	USB-C порт	H3-2	Капак на порта USB-C
H3-3	Заряден кабел		

РАБОТА С ПРАХОСМУКАЧКАТА

Работа при мокро почистване

- Не използвайте торбичката за прах по време на работа с мокро почистване.
- Изключете прахосмукачката незабавно, когато резервоарът за събиране се напълни. Изпразнете резервоара за събиране в подходящ съд или канализация. Уверете се, че филтърът е напълно сух преди следващото мокро засмукване на прах или използвайте сух резервен филтър.
- Почиствайте вътрешността на резервоара за прах, филтъра и аксесоарите периодично, по-често, когато се използват за събиране на мокри, лепкави материали.
- Използвайте сух филтър за последващо сухо засмукване на прах. Препоръчваме да закупите допълнителен филтър, ако често преминавате от мокро към сухо засмукване на прах, и да ги сменяте при необходимост.
- За да предотвратите образуването на мухъл, изсушете напълно филтъра и резервоара за събиране.

Работа при сухо почистване

- Уверете се, че филтърът е напълно сух след мокрото почистване, или използвайте втори сух филтър за сухо почистване. Влажните или мокри филтри се задръстват с прах или плесенясват.
- За да намалите излагането на прах от силикати, използвайте торбичката за прах.
- Когато вакуумната мощност е слаба или няма вакуумна мощност, торбичката за прах или резервоарът за събиране са пълни. Изключете прахосмукачката незабавно.
- Изпразнете резервоара за събиране в подходящ контейнер за отпадъци.

Работа на въздуходувката

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги носете предпазни средства за очите, когато използвате тази машина като въздуходувка.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не издухвайте запалими или горими материали, като например бензин, и не използвайте на места, където може да има такива материали. Възможно е да възникне пожар.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не насочвайте въздушния поток по посока на хора или домашни любимци.

BG

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от продукта, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от устройството.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чиста кърпа за премахване на мръсотия, прах, масло, грес и т.н.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не допускайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, нараняване и повреда на продукта поради късо съединение, никога не потапяйте вашата машина, акумулаторна батерия или зарядно устройство в течност и не позволявайте течност да влезе в тях. Корозивни или проводими течности, като морска вода, определени индустриални химикали и белина или продукти, съдържащи белина и др., могат да причинят късо съединение.

ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СЪБИРАНЕ

1. Извадете възела на захранващата глава от резервоара за събиране.
2. Извадете торбичката за прах, ако тя е монтирана.
3. Излейте течността от резервоара за събиране в подходящ съд или канализация.
4. Почистете всички замърсявания и отпадъци от резервоара за събиране и измийте с мек сапун и вода.
5. Оставете резервоара за събиране да изсъхне, преди да сглобите отново възела на захранващата глава.

ПОДДРЪЖКА НА ФИЛТЪРА

Система за самопочистване на филтъра (фиг. I)

1. Свържете маркуча на прахосмукачката към входящия отвор за засмукване на прахосмукачката и вкарайте напълно другия край на маркуча върху пробката за самопочистване на филтъра.
2. Инсталирайте акумулаторната батерия и натиснете бутона за електрозахранване, за да включите машината.
3. Изберете желаната скорост и натиснете бутона за стартиране/спиране, за да включите машината.
4. Натиснете бутона за самопочистване на филтъра, за да го почистите.

СЪВЕТ: За да постигнете най-добър почистващ ефект, се препоръчва да изберете режима TURBO скорост и да задържите бутона за самопочистване на филтъра задържите за 3 секунди. Направете това общо пет пъти, за да почистите филтъра напълно.

I-1	Входящ отвор за засмукване	I-2	Бутон за самопочистване на филтъра

Измиване на филтъра

Извадете акумулаторната батерия и прегледайте филтъра, като повдигнете възела на захранващата глава. Ако филтърът все още е замърсен след изпълнението на стъпките в раздел „**Система за самопочистване на филтъра**", извадете филтъра и го изплакнете в студена вода. Оставете филтъра да изсъхне напълно и го монтирайте отново.

Смяна на филтъра (фиг. J)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверявайте периодично филтъра и го сменяйте, ако е износен или повреден. Използването на повреден филтър може да доведе до изпускане на нежелани замърсители във въздуха от резервоара.

1. Повдигнете възела на захранващата глава и го поставете на една страна.
2. Завъртете копчето за освобождаване на филтъра обратно на часовниковата стрелка и издърпайте филтъра от възела на захранващата глава.
3. Използвайте влажно парче плат, за да отстраните праха и замърсяванията от областта на филтъра.
4. За да инсталирате нов или почистен филтър, подравнете позицията на копчето за освобождаване на филтъра с прореза в средата на монтажната скоба и бавно натиснете филтъра на място. Ако не можете да натиснете филтъра докрай върху монтажната скоба, регулирайте позицията на копчето за освобождаване на филтъра, за да го подравните с позицията на

BG

прореза. Завъртете копчето за освобождаване на филтъра по часовниковата стрелка, за да фиксирате филтъра на място.

J-1	Монтажна скоба	J-2	Прорез
J-3	Филтър	J-4	Копче за освобождаване на филтъра

СЪХРАНЕНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

1. Извадете акумулаторната батерия от прахосмукачката.
2. Почистете прахосмукачката добре и я оставете да изсъхне напълно, преди да я приберете.
3. Съхранявайте прахосмукачката на сухо, добре проветриво място, заключена или на високо, на недостъпно за деца място. Не съхранявайте прахосмукачката в близост до или върху тор, бензин или други химикали.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък! Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прахосмукачката не може да се задейства.	■ Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско. ■ Акумулаторната батерия не е монтирана правилно.	■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Плъзнете акумулаторната батерия в прахосмукачката, докато щракне на място.
Вакуумната мощност отслабва и прахосмукачката спира да работи.	■ Има запушване на маркуча на прахосмукачката или на входа за засмукване.	■ Проверете и отстранете запушването на маркуча на прахосмукачката или на входа за засмукване.
	■ Филтърът е задръстен от фин прах.	■ Почистете филтъра, като следвате раздел „**ПОДДРЪЖКА НА ФИЛТЪРА**" в това ръководство.
	■ Резервоарът за събиране е пълен.	■ Изпразнете резервоара за събиране.
	■ Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско.	■ Заредете акумулаторната батерия.
Машината работи, но няма засмукване.	■ Възелът на захранващата глава не е монтиран правилно върху резервоара за събиране.	■ Уверете се, че възелът на захранващата глава е монтиран правилно върху резервоара за събиране.
Прахът излиза от изпускателния отвор за издухване.	■ Филтърът липсва или е монтиран неправилно.	■ Проверете правилния монтаж на филтъра.
	■ Филтърът е повреден.	■ Заменете го с нов филтър.
Прахосмукачката не може да се управлява чрез дистанционното управление.	■ Дистанционното управление не е сдвоено с прахосмукачката.	■ Сдвоете дистанционното управление с прахосмукачката, като следвате глава „**Сдвояване на дистанционното управление**" в това ръководство.
	■ Зареждането на дистанционното управление е слабо.	■ Заредете дистанционното управление.
	■ Дистанционното управление е повредено.	■ Използвайте ново дистанционно управление и извършете сдвояване на дистанционното управление.

BG

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта **egopowerplus.eu** за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE:** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha simbola sigurnosti je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Simboli sigurnosti i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Simboli upozorenja ne isključuju opasnost sami po sebi. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe ovog proizvoda pobrinite se da sve sigurnosne upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIMBOL UPOZORENJA U VEZI SIGURNOSTI:** Označava **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se koristiti vezano s drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda korisnik treba pročitati korisnički priručnik.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za recikliranje.

L	Litra
°C	Stupnjevi Celzija
V	Napon
mBar	Millibara

CE Ovaj proizvod je u skladu s važećim direktivama EU.

UK CA Ispitana sukladnost u Velikoj Britaniji

⎓ Istosmjerna struja

IPX4	Zaštita od prskajuće vode
kg	Kilogram
L/min	Litara u minuti



Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije.

HR

⚠ UPOZORENJE: S razumijevanjem pročitajte sve upute. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

Ovaj uređaj nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako ih je uputila u način upotrebe uređaja.

- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ne izvrgavajte uređaj ili bateriju previsokim temperaturama.
- Imajte na umu opasnost od kratkog spoja priključaka baterijskog uređaja ili baterija metalnim predmetima.
- Punjive baterije moraju se izvaditi iz uređaja prije punjenja.
- Ne smiju se zajedno koristiti različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.
- Ispražnjene baterije treba izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Ako se uređaj treba uskladištiti i neće se upotrebljavati duže vrijeme, baterije se moraju ukloniti.
- Ne koristite baterije koje se ne mogu puniti umjesto punjivih baterija.
- Ne koristite preinačene ili oštećene baterije.
- **Upotrebljavajte isključivo preporučene baterijske module i punjače.**

Sačuvajte ove upute. Uputama se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj stroj. Ako ovaj stroj nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓	
Kapacitet spremnika za sakupljanje	12 L	
Način rada brzine	ECO	TURBO
Maksimalni protok zraka (l/min)	1410	2400
Maksimalni Usisna snaga (mBar)	75	150
Daljinsko upravljanje	Temperatura punjenja	0 °C - 45 °C
	Maksimalni napon punjenja	5 V
	Maksimalni struja punjenja	1 A
Težina (bez baterijskog modula)		5,28 kg
Preporučena radna temperatura		-5 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		-20 °C - 70 °C
Temperatura punjenja baterije		5 °C - 40 °C

OTPREMNICA (SLIKA A1)

PREPORUČENI PRIBOR

⚠ UPOZORENJE: Koristite samo pribor naveden u nastavku. Korištenje dodatne opreme koja nije u skladu s tehničkim podacima za izvornu opremu može rezultirati nepravilnim radom i smanjenom sigurnošću.

NAZIV DIJELA	BROJ MODELA
Vrećica za prašinu	AVG0305
Zamjenski filtar	AVF0300

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ USISIVAČ ZA VLAŽNO/SUHO USISAVANJE (slika A1)

1. Zasun spremnika za sakupljanje (x2)
2. Priključak za ispuh zraka
3. Ručka
4. Odjeljak za odlaganje
5. Gumb za samočišćenje filtra
6. Gumb za podešavanje brzine
7. Gumb napajanja
8. Indikatori brzine
9. Tipka Start/Stop
10. Privremeni priključak za čuvanje
11. Mlaznica za komunalne usluge
12. Gumb za oslobađanje baterije

HR

13. Crijevo usisivača
14. Adapter za električni alat
15. Spremnik na kraju crijeva usisavača / čep za samočišćenje filtra
16. Poklopac pretinca za čuvanje
17. Utor za čuvanje crijeva usisivača
18. Mlaznica za uska mjesta
19. Daljinsko upravljanje
20. Ulazni priključak za usis
21. Gumb za oslobađanje crijeva
22. Nosač za daljinski upravljača
23. Vrećica za prašinu
24. Kabel za punjenje daljinskog upravljača
25. Sklop pogonske glave
26. Filtar
27. Gumb za otpuštanje filtra
28. Spremnik za sakupljanje
29. Nosač vrećice za prašinu

SASTAVLJANJE

SPAJANJE/ODVAJANJE CRIJEVA USISIVAČA

Spajanje/odspajanje s ulaznim priključkom za usis

Crijevo usisavača je možda bilo spojeno na ulazni priključak za usis prilikom isporuke. U tom slučaju provjerite i osigurajte da je kraj crijeva usisavača pričvršćen na mjestu.

1. Otvorite poklopac odjeljka za odlaganje i okrenite ulazni priključak za usis prema van (slika B1).
2. Poravnajte kraj crijeva na kojem je vijak s ulaznim priključkom za usis (slika B2).
3. Okrenite kraj crijeva na kojem je vijak u ulaznom priključku za usis u smjeru kazaljke na satu i zategnite ga tako da se pričvrsti na mjestu (slika B3).
4. **Pri odspajanju** okrenite kraj crijeva s vijkom suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste otpustili i uklonili crijevo usisavača iz usisavača (slika B3).

Slijedite korake 2 do 4 za spajanje ili odspajanje crijeva usisavača s priključka za ispuh zraka (slika B4).

B1-1	Poklopac pretinca za čuvanje	B1-2	Ulazni priključak za usis
B2-1	Crijevo usisivača	B4-1	Priključak za ispuh zraka

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE MLAZNICA

Mlaznica za komunalne usluge (slika C1)

1. Želite li izravno spojiti crijevo usisivača, poravnajte klin na mlaznici s utorom u crijevu usisivača i gurajte mlaznicu u crijevo usisivača dok ne čujete prepoznatljivi zvuk nasjedanja.
2. **Pri odvajanju** pritisnite i zadržite gumb za oslobađanje crijeva da biste uklonili mlaznicu iz crijeva usisavača.

C1-1	Gumb za oslobađanje crijeva	C1-2	Žlijeb
C1-3	Klin	C1-4	Mlaznica za komunalne usluge

Mlaznica za uska mjesta

Mlaznica za uska mjesta opremljena je četkom za dodatno čišćenje. Pritisnite gumb za otpuštanje četke i gurnite četku prema naprijed tako da se učvrsti na mjestu (slika C2). Kada četka više nije potrebna, pritisnite gumb za otpuštanje četke i gurnite četku unatrag.

Tamna područja mogu se lako očistiti kada se koristi mlaznica za uska mjesta u kombinaciji s ugrađenim svjetlom daljinskog upravljača.

Spojite mlaznicu za uska mjesta na crijevo usisavača slijedeći isti postupak kao za spajanje mlaznice za komunalne usluge. Pričvrstite daljinski upravljač na njegov nosač na crijevu usisavača. Pritisnite gumb LED svjetla na daljinskom upravljaču i zasvijetlit će prozirna mlaznica za uska mjesta (slika C3).

C2-1	Gumb za oslobađanje četke	C2-2	Mlaznica za uska mjesta
C3-1	Daljinsko upravljanje	C3-2	Gumb LED svjetla

Adapter za električni alat (slika C4)

Adapter za električni alat omogućuje spajanje usisivača na električni alat s izlazom za prašinu promjera 32 mm.

Kada je kraj crijeva usisivača na kojem je vijak spojen na ulazni priključak za usis, umetnite adapter za električni alat u usisivač koliko god možete dok se adapter za električni alat ne učvrsti na mjestu. Zatim spojite adapter za električni alat na izlaz za prašinu na električnom alatu.

C4-1	Adapter za električni alat	C4-2	Crijevo usisivača
C4-3	Ulazni priključak za usis		

MONTIRANJE/UKLANJANJE SKLOPA POGONSKE JEDINICE

Prilikom ugradnje gurnite donje dijelove zasuna spremnika za sakupljanje, spustite sklop pogonske glave na spremnik za sakupljanje, a zatim gurnite gornje dijelove zasuna spremnika za sakupljanje (slike D1 i D2).

Prilikom uklanjanja gurnite donje dijelove spremnika za sakupljanje, a zatim podignite sklop pogonske glave (slika D3).

D1-1	Zasuni spremnika za sakupljanje		

UGRADNJA/UKLANJANJE VREĆICE ZA PRAŠINU

1. Otključajte spremnik za sakupljanje i uklonite sklop pogonske glave.
2. **Pri ugradnji** umetnite samo ploču vrećice za prašinu u utor nosača vrećice za prašinu dok ploča ne padne niz izbočenja. Rukom rasklopite vrećicu za prašinu prije sakupljanja prašine ili krhotina (slika E1).
3. **Pri uklanjanju** lagano podignite ploču iznad izbočenja, a zatim izvucite ploču iz utora kako biste uklonili vrećicu za prašinu (slika E2).

E1-1	Nosač vrećice za prašinu	E1-2	Utor
E1-3	Vrećica za prašinu	E1-4	Ploča
E2-1	Izbočenja		

RAD

PRIMJENA

Proizvod možete koristiti za svrhe navedene u nastavku:

- Usisavanje tekućeg otpada ili suhe prašine kada se koristi usisni ulazni priključak.
- Radi kao puhalo kada se koristi izlazni priključak za puhanje.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na slici A2.

Više pojedinosti potražite u odgovarajućim priručnicima za baterijske module i punjače.

Baterijski modul potpuno napunite prije prve upotrebe.

Pričvršćivanje (slika F1)

Poravnajte izbočenja baterije s montažnim utorima i natiskujte baterijski na usisivač dolje dok ne začujete prepoznatljivi zvuk nasjedanja.

Odvajanje (slika F2)

Utisnite gumb za oslobađanje baterije i izvucite baterijski modul.

F2-1	Gumb za oslobađanje baterije		

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE USISIVAČA ZA VLAŽNO/ SUHO USISAVANJE (slika G)

Pokretanje usisavača

1. Provjerite je li sklop pogonske glave montiran na spremnik za sakupljanje i je li isti sigurno zaključan. Provjerite jesu li crijevo usisivača i mlaznica ispravno spojeni.

   NAPOMENA: Usisivač radi samo kada je sklop pogonske glave sigurno pričvršćen na spremnik za sakupljanje.
2. Stavite komplet baterija.
3. Pritisnite gumb za uključivanje za uključivanje usisivača.
4. Pritisnite gumb za podešavanje brzine da biste odabrali ECO brzinu ili TURBO brzinu. Indikatori brzine prikazuju jedno ili dva zelena svjetla kada je usisavač na ECO ili TURBO brzini.
5. Pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje kako biste pokrenuli usisavač.

Zaustavljanje rada usisivača

1. Nakon završetka usisavanja ili kada je spremnik za sakupljanje, pritisnite gumb za pokretanje/ zaustavljanje kako biste privremeno zaustavili rad usisivača.
2. Ili pritisnite gumb za uključivanje da biste potpuno isključili usisivač.
3. Uklonite baterijski modul.
4. Ispraznite spremnik za sakupljanje u prikladnu posudu ili odvod.

HR

G-1	Gumb napajanja	G-2	Indikatori brzine
G-3	Gumb za podešavanje brzine	G-4	Tipka Start/Stop

INDIKATOR GUMBA NAPAJANJA

Indikator gumba napajanja	Značenje	Radnja
Svijetli zeleno	Pripravnost	Nisu potrebne nikakve radnje. Usisivač će se automatski isključiti nakon 1 sata neaktivnosti.
	Stroj radi ispravno	Normalan rad.
Stalno trepće zeleno	Pogreška elektronike	Za pomoć se obratite službi za korisnike EGO.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- Daljinski upravljač može se postaviti na crijevo usisivača za vrijeme usisavanja (slika H1).
- Kada je usisivač uključen, možete pokrenuti/zaustaviti usisavanje ili prebaciti stroj u način rada TURBO pomoću daljinskog upravljača. Uređaj možete prebacivati između ECO i TURBO brzine pritiskom na gumb TURBO na daljinskom upravljaču.
- Daljinski upravljač možete koristiti kao svjetiljku pritiskom na gumb LED svjetla. To može biti korisno pri čišćenju u tamnim područjima, posebno kada se koristi mlaznica za uska mjesta.

Uparivanje daljinskog upravljača (slika H2)

Daljinski upravljač je uparen s usisivačem u tvornici. Međutim, u slučajevima kada je daljinski upravljač oštećen ili izgubljen, slijedite upute u nastavku za uparivanje novog daljinskog upravljača s usisivačem.

1. Stavite komplet baterija.
2. Pritisnite gumb za uključivanje za uključivanje usisivača.
3. Pritisnite i zadržite gumb za pokretanje/zaustavljanje na usisivaču dok indikator gumba napajanja polako ne zatrepće zeleno.
4. Pritisnite gumb TURBO ili gumb za pokretanje/zaustavljanje na daljinskom upravljaču čim indikator gumba za uključivanje počne polako treptati zeleno.
5. Indikator gumba za uključivanje brzo će treptati zeleno, a zatim svijetliti potpuno zeleno kako bi naznačio da je uparivanje bilo uspješno.

Pokazivač daljinskog upravljanja	Značenje	Radnja
Brzo trepće zeleno	Baterija daljinskog upravljača gotovo je iscrpljena.	Napunite daljinski upravljač.
Polako trepće zeleno	Daljinski upravljač se puni.	Ne morate učiniti ništa.
Svijetli zeleno	Punjenje daljinskog upravljača je završeno.	Odvojite daljinski upravljač i kabel za punjenje iz napajanja.

NAPOMENA: Tijekom normalnog rada, indikator daljinskog upravljača zasvijetlit će jednom, a zatim će se isključiti kada jednom pritisnete gumb TURBO ili gumb za pokretanje/zaustavljanje.

Punjenje daljinskog upravljača (slika H3)

Baterija unutar daljinskog upravljača mora se redovito puniti.

⚠ **UPOZORENJE:** Kada koristite ovu punjivu litij-ionsku bateriju u daljinskom upravljaču, imajte na umu sljedeće:

- Opasnost od požara i opeklina.
- Ne otvarajte, ne gnječite i ne zagrijavajte iznad 60 °C i ne spaljujte.
- Ne smijete izazvati kratki spoj na bateriji.
- Ako se ozbiljno ispupči, prekinite uporabu.

1. Otvorite poklopac USB-C priključka.
2. Spojite USB-C kraj priloženog kabela za punjenje na USB-C priključak u daljinskom upravljaču.
3. Spojite drugi kraj kabela za punjenje na kompatibilni USB adapter/punjač za napajanje (nije dio isporuke). Punjenje i potpuno ispražnjene baterije može potrajati do 2 sata.
4. Kada završite s punjenjem, odvojite kabel za punjenje i zatvorite poklopac USB-C priključka kako biste zaštitili USB-C priključak od onečišćenja.

H1-1	Gumb LED svjetla	H1-2	TURBO gumb
H1-3	Pokazivač daljinskog upravljanja	H1-4	Tipka Start/Stop
H3-1	USB-C priključak	H3-2	Poklopac USB-C priključka
H3-3	Kabel za punjenje		

RAD S USISIVAČEM

Vlažno usisavanje

- Ne koristite vrećicu za prašinu tijekom vlažno usisavanja.
- Isključite usisivač čim se spremnik za sakupljanje napuni. Ispraznite spremnik za sakupljanje u prikladnu posudu ili odvod. Provjerite je li filtar potpuno suh prije sljedećeg vlažnog usisavanja ili upotrijebite suhi zamjenski filtar.
- Redovito čistite unutrašnjost spremnika za sakupljanje, filtra i pribora, češće kada se koristi za skupljanje mokrih, ljepljivih materijala.
- Upotrijebite suhi filtar za naknadno suho usisavanje. Preporučujemo kupnju dodatnog filtra ako često prelazite između vlažnog i suhog usisavanja te njegovu zamjenu po potrebi.
- Potpuno osušite filtar i spremnik za sakupljanje kako biste spriječili stvaranje plijesni.

Suho usisavanje

- Provjerite je li filtar potpuno suh nakon mokrog usisavanja ili upotrijebite drugi suhi filtar za suho usisavanje. Vlažni ili mokri filtri začepit će se prašinom ili postati pljesnivi.
- Koristite vrećicu za prašinu kako biste smanjili izloženost prašini silicijevog dioksida.
- Ako je snaga usisavača mala ili je uopće nema, vrećica za prašinu ili spremnik za skupljanje su puni. Odmah isključite usisivač.
- Ispraznite spremnik za sakupljanje u prikladnu posudu za otpad.

Rad puhala

⚠ **UPOZORENJE:** Nosite zaštitu za oči kada upotrebljavate ovaj stroj kao puhalo.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte otpuhivati gorive ili zapaljive materijale, kao što je benzin, niti ih nemojte koristiti u područjima gdje takvi materijali mogu biti prisutni. Moglo bi doći do požara.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne usmjeravajte strujanje zraka u smjeru ljudi ili kućnih ljubimaca.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz uređaja izvadite baterijski modul iz proizvoda.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte upotrebu otapala. Većina plastičnih materijala podložna je oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihove upotrebe. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. upotrijebite čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, prodorna ulja i sl., dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemijska sredstva mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste smanjili rizik od požara, tjelesnih ozljeda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, ne uranjajte stroj, baterijski modul ili punjač u tekućinu niti dopustite da tekućina teče unutar njih. Korozivne ili vodljive tekućine, poput morske vode, nekih industrijskih kemikalija i izbjeljivača ili proizvoda koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu uzrokovati kratki spoj.

PRAŽNJENJE SPREMNIKA ZA SAKUPLJANJE

1. Uklonite sklop pogonske glave iz spremnika za sakupljanje.
2. Uklonite vrećicu za prašinu ako je vrećica za prašinu postavljena.
3. Ispraznite tekućinu iz spremnika za sakupljanje u prikladnu posudu ili odvod.
4. Očistite svu prljavštinu ili ostatke iz spremnika za sakupljanje i očistite blagim sapunom i vodom.
5. Ostavite spremnik za sakupljanje da se osuši prije ponovnog sastavljanja sklopa pogonske glave.

ODRŽAVANJE FILTRA

Sustav za samočišćenje filtra (slika I)

1. Spojite crijevo usisavača na ulazni priključak za usis usisavača i do kraja umetnite kraj crijeva s mlaznicom u čep za samočišćenje filtra.
2. Umetnite baterijski modul i pritisnite gumb napajanja da biste uključili uređaj.

3. Odaberite željenu brzinu i pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje da biste uključili uređaj.
4. Pritisnite gumb za samočišćenje filtra kako biste očistili filtar.

SAVJET: Za najbolji učinak čišćenja preporučujemo da odaberete način rada TURBO i pritisnete i zadržite gumb za samočišćenje filtra na 3 sekunde. Učinite to ukupno pet puta kako biste temeljito očistili filtar.

I-1	Ulazni priključak za usis	I-2	Gumb za samočišćenje filtra

Pranje filtra

Uklonite baterijski modul i pregledajte filtar nakon uklanjanja sklopa pogonske glave. Ako je filtar još uvijek prljav nakon provedbe postupka u odjeljku „**Sustav za samočišćenje filtra**", uklonite filtar i isperite ga hladnom vodom. Ostavite da se filtar potpuno osuši i ponovno ga ugradite.

Zamjena filtra (slika J)

⚠ **UPOZORENJE:** Redovito provjerite filtar i zamijenite ga ako je istrošen ili oštećen. Upotreba oštećenog filtra može dovesti do oslobađanja neželjenih onečišćenja u zraku iz spremnika.

1. Podignite sklop pogonske glave i stavite ga na jednu stranu.
2. Okrenite gumb za otpuštanje filtra suprotno od kazaljke na satu, a zatim izvucite filtar iz sklopa pogonske glave.
3. Vlažnim komadom tkanine uklonite prašinu i ostatke iz područja oko filtra.
4. Prilikom ugradnje novog ili očišćenog filtra, poravnajte položaj gumba za otpuštanje filtra s utorom u središtu nosača za montažu i polako gurajte filtar na mjesto. Prilagodite položaj gumba za otpuštanje filtra tako da se poravna s položajem utora ako ne možete potpuno gurnuti filtar u nosač za montažu. Okrenite gumb za otpuštanje filtra u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zaključali.

J-1	Nosač za montažu	J-2	Utor
J-3	Filtar	J-4	Gumb za otpuštanje filtra

SKLADIŠTENJE USISAVAČA

1. izvadite baterijski modul iz usisivača.
2. Temeljito očistite usisavač i pričekajte da se potpuno osuši prije nego ga spremite.
3. Usisivač čuvajte na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini izvan dohvata djece. Usisivač nemojte čuvati na ili u blizini gnojiva, benzina ili drugih kemijskih tvari.

ZAŠTITA OKOLIŠA



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Usisivač se ne uspijeva pokrenuti.	■ Razina napunjenosti baterijskog modula je niska. ■ Baterijski modul nije ispravno postavljen.	■ Napunite baterijski modul. ■ Navucite baterijski modul na usisivač tako da sjedne na mjesto.
Snaga usisavanja postaje slaba i usisavač prestaje raditi.	■ Postoji začepljenje u crijevu usisivača ili u usisnom ulazu.	■ Provjerite i otklonite začepljenje u crijevu usisivača ili usisnom ulazu.
	■ Filtar je začepljen finom prašinom.	■ Očistite filtar u skladu s odjeljkom „**ODRŽAVANJE FILTRA**" u ovom priručniku.
	■ Spremnik za sakupljanje je pun.	■ Ispraznite spremnik za sakupljanje.
	■ Razina napunjenosti baterijskog modula je niska.	■ Napunite baterijski modul.
Stroj radi, ali nema usisavanja.	■ Sklop pogonske glave nije ispravno montiran na spremnik za sakupljanje.	■ Provjerite je li sklop pogonske glave ispravno montiran na spremnik za sakupljanje.
Prašina izlazi iz izlaznog priključka za puhanje.	■ Filtar nedostaje ili je nepropisno ugrađen.	■ Provjerite je li filtar propisno ugrađen.
	■ Filtar je oštećen.	■ Zamijenite ga novim filtrom.
Usisivačem se ne može upravljati putem daljinskog upravljača.	■ Daljinski upravljač nije uparen s usisivačem.	■ Uparite daljinski upravljač s usisivačem na temelju poglavlja „**Uparivanje daljinskog upravljača**" u ovom priručniku.
	■ Napunjenost daljinskog upravljača je niska.	■ Napunite daljinski upravljač.
	■ Daljinski upravljač je oštećen.	■ Novim daljinskim upravljačem izvršite uparivanje daljinskog upravljača.

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA TVRTKE EGO

Cjelokupne uvjete i odredbe pravila jamstva tvrtke EGO potražite na web-mjestu **egopowerplus.eu**.

HR

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



წაიკითხეთ ექსპლუატაციის სახელმძღვანელო

⚠ **გაფრთხილებაა:** უსაფრთხოებისა და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად, ყველა რემონტი უნდა ჩატარდეს ტექნიკური მომსახურების კვალიფიციური სპეციალისტის მიერ.

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების სიმბოლოების მიზანია ყურადღების გამახვილება შესაძლო საფრთხეებზე. უსაფრთხოების სიმბოლოები და მათი მნიშვნელობები თქვენგან განსაკუთრებულ ყურადღებასა და გაგებას მოითხოვს. საშიშროების აღმნიშვნელი სიმბოლოები თავისთავად არ ანეიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათში მოცემული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ ანაცვლებს სათანადო ზომების მიღებას ინციდენტის პრევენციისთვის.

⚠ **გაფრთხილება:** მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ და გაეცანით მომხმარებლის ამ სახელმძღვანელოში მოცემულ ყველა უსაფრთხოების ინსტრუქციას, მათ შორის უსაფრთხოების სიმბოლოებს, როგორიცაა „**საფრთხე**“, „**გაფრთხილება**“ და „**ყურადღება**“. ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

⚠ **უსაფრთხოების სიმბოლოები:** მიუთითებენ **საფრთხეზე**, **გაფრთხილებაზე** ან **სიფრთხილის საჭიროებაზე**, და მათი გამოყენება შესაძლებელია სხვა სიმბოლოებთან ან პიქტოგრაფებთან ერთად.

უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

აღნიშნულ გვერდზე მოცემული და განმარტებულია ის უსაფრთხოების სიმბოლოები, რომლებიც დატანილია ამ პროდუქტზე. გაეცანით და მიყევით მოწყობილობის ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.



გამაფრთხილებელი ნიშანი



დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.



ელექტრო ხელსაწყოს ნარჩენები არ გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ შესაბამის გადამამუშავებელ საწარმოში.



მოწყობილობა შეესაბამება ec-ის მოქმედ რეგულაციებს.



გავლილი აქვს დიდი ბრიტანეთის შესაბამისობის შეფასება

მუდმივი დენი

L	ლიტრი
°c	გრადუსი ცელსიუსი
v	ძაბვა
მ/ბარი	მილიბარი
IPX4	წყლის შეშხეფებისგან დაცვა
კგ	კილოგრამი
ლ/წთ	ლიტრი წუთში



ეს პროდუქტი შეიცავს ლითიუმ-იონის აკუმულატორს.

KA

⚠ გაფრთხილება: დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა ინსტრუქცია. ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი იმისათვის, რომ შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე პირებმა (ბავშვების ჩათვლით), ან ცოდნისა და გამოცდილების არმქონე პირებმა ისარგებლონ მისით, გარდა იმ შემთხვევებისა, როცა ისინი არიან შესაბამისი ზედამხედველობის ქვეშ და მიიღეს ინსტრუქტაჟი მოწყობილობის გამოყენების თაობაზე მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირისგან.

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- ხელსაწყოს გაწმენდა და ტექმომსახურება არ უნდა ჩატარდეს ზედამხედველობის გარეშე მყოფი ბავშვების მიერ.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობა ან აკუმულატორი მაღალი ტემპერატურის გარემოში.
- გაითვალისწინეთ ლითონის საგნებით გამოწვეული აკუმულატორზე მომუშავე მოწყობილობის ან აკუმულატორის ტერმინალების მოკლე ჩართვა.
- დასამუხტი აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან მის დამუხტვამდე.
- დაუშვებელია სხვადასხვა ტიპის აკუმულატორის ან ნახმარი და ახალი აკუმულატორის ერთმანეთთან შერევა.
- დაცლილი აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან და უსაფრთხოდ განადგურდეს.
- თუ მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს გამოყენების გარეშე ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში, უნდა მოხდეს აკუმულატორების ამოღება.
- არ გამოიყენოთ არა-დატენვადი აკუმულატორები მრავალჯერადად დატენვადი აკუმულატორების ნაცვლად.
- არ გამოიყენოთ გაადაკეთებული ან დაზიანებული აკუმულატორები.
- **გამოიყენეთ მხოლოდ რეკომენდებული აკუმულატორების ბლოკები და დამტენები.**

შეინახეთ ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია. ხშირად იხელმძღვანელეთ მითითებებით და ასწავლეთ ისინი სხვებს, ვინც გამოიყენებს ამ მანქანას. თუ ათხოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე, ათხოვეთ მას ეს მომხმარებლის ინსტრუცია, რათა აღკვეთოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

სპეციფიკაციები

ძაბვა		56 ვ ⎓	
შემგროვებელი ავზის მოცულობა		12 ლ	
სიჩქარის რეჟიმი		ECO	TURBO
მაქსიმალური ჰაერის ნაკადი (ლ/წთ)		1410	2400
შთანთქმის მაქსიმალური სიმძლავრე (მ/ბარი)		75	150
დისტანციური მართვის პულტი	დამუხტვის ტემპერატურა	0°C - 45°C	
	დამუხტვის მაქსიმალური ძაბვა	5 ვ	
	დამუხტვის მაქსიმალური დენი	1 A	
წონა (აკუმულატორების ბლოკის გარეშე)		5.28 კგ	
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა		-5°C - 40°C	
შენახვის რეკომენდებული ტემპერატურა		-20°C - 70°C	
აკუმულატორის დამუხტვის ტემპერატურა		5°C - 40°C	

შეფუთვის ფურცელი (ნახ. A1)

რეკომენდებული აქსესუარები

KA

გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ქვემოთ ჩამოთვლილი აქსესუარები. ისეთი აქსესუარების გამოყენებამ, რომლებიც არ აკმაყოფილებს ორიგინალი ნაწილების სპეციფიკაციებს, შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის არასათანადო მუშაობა და უსაფრთხოების ნორმების დარღვევა.

ნაწილის დასახელება	მოდელის ნომერი
მტვრის ტომარა	AVG0305
გამოსასაცვლელი ფილტრი	AVF0300

აღწერა

გაეცანით თქვენს სველ/მშრალ მტვერსასრუტს (ნახ. A1)

1. შემგროვებელი ავზის ჩამკეტი (x2)
2. საბერველას გამოსასვლელი პირი
3. სახელური
4. სათავსოს ნაკვეთური
5. ფილტრის თვითწმენდის ღილაკი
6. სიჩქარის რეგულირების ღილაკი
7. ჩამრთველი ღილაკი
8. სიჩქარის ინდიკატორები
9. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
10. დროებითი შენახვის პორტი
11. მტვერსასრუტის ცხვირი
12. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
13. მტვერსასრუტის შლანგი
14. ელექტრო ხელსაწყოს ადაპტერი
15. მტვერსასრუტის შლანგის ბოლოს სათავსო / ფილტრის თვითწმენდის შტეკერი
16. საცავის ნაკვეთურის სახურავი
17. მტვერსასრუტის შლანგის შესანახი ბუდე
18. მტვერსასრურის ნაპრალისებრი საქშენი
19. დისტანციური მართვის პულტი
20. შთანთქმის პორტი
21. შლანგის მოხსნის ღილაკი
22. დისტანციური მართვის პულტის სადგარი
23. მტვრის ტომარა
24. დამტენი კაბელი დისტანციური მართვის პულტისთვის
25. ძალური თავაკის ნაკრები
26. ფილტრი
27. ფილტრის მოსახსნელი ღილაკი
28. შემგროვებელი ავზი
29. მტვრის ტომარის სამაგრი

აწყობა

მტვერსასრუტის შლანგის დაკავშირება/მოხსნა

შთანთქმის პორტის შესაერთებლად/მოსახსნელად

ტრანსპორტირებისას მტვერსასრუტის შლანგი შეგიძლიათ შეუერთოთ შთანთქმის პორტს. ამ შემთხვევაში, შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ შლანგი სათანადოდაა დამაგრებული ადგილზე.

1. გახსენით სათავსოს ნაკვეთურის სახურავი და დაატრიალეთ შთანმთქმელი პორტი გარე მიმართულებით (ნახ. B1).
2. შლანგის ხრახნიანი ბოლო გაუსწორეთ შთანთქმის პორტს (ნახ. B2).
3. შლანგის ხრახნიანი ბოლო შთანთქმის პორტში საათის ისრის მიმართულებით დაატრიალეთ, სანამ ბოლო არ დამაგრდება ადგილზე (ნახ. B3).
4. მოსახსნელად, შლანგის ხრახნიანი ბოლო საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ, რათა მოუშვათ და ამოიღოთ მტვერსასრუტიდან (ნახ. B3).

მიჰყევით 2-4 ნაბიჯებს მტვერსასრუტის შლანგის საბერველას პორტთან შესაერთებლად ან მოსახსნელად (ნახ. B4).

B1-1	საცავის ნაკვეთურის სახურავი	B1-2	შთანთქმის პორტი
B2-1	მტვერსასრუტის შლანგი	B4-1	საბერველას გამოსასვლელი პირი

KA

ცხვირების დამაგრება/მოხსნა

მტვერსასრუტის ცხვირი (ნახ. C1)

1. გაასწორეთ მტვერსასრუტის ცხვირზე არსებული სამაგრი მტვერსასრუტის შლანგის ღართან, შემდეგ კი დააწექით ცხვირს მტვერსასრუტის შლანგზე მანამ, სანამ „ტკაცუნის“ ხმას არ გაიგონებთ, რაც იმის ნიშანია, რომ ცხვირი ადგილზეა დამონტაჟებული.
2. **მოსახსნელად** დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითი შლანგის მოხსნის ღილაკზე, რომ შეძლოთ მტვარსასრუტის შლანგიდან ცხვირის მოხსნა.

C1-1	შლანგის მოხსნის ღილაკი	C1-2	ღარი
C1-3	საკიდი	C1-4	მტვერსასრუტის ცხვირი

მტვერსასრურის ნაპრალისებრი საქშენი

ნაპრალისებრ ცხვირს აქვს ჯაგრისი დამატებითი წმენდისთვის. დააჭირეთ ჯაგრისის მოსახსნელ ღილაკს და წინ გადაწიეთ ჯაგრისი, სანამ არ დააფიქსირდება ადგილზე (ნახ. C2). როდესაც ჯაგრისი აღარ დაგჭირდებათ, დააჭირეთ ჯაგრისის მოსახსნელ ღილაკს და უკან გადაწიეთ ჯაგრისი.

ბზელი უბნების წმენდა გამარტივებულია ნაპრალისებრი ცხვირის დისტანციური მართვის პულტის ინტეგრირებულ შუქთან ერთად გამოყენების შემთხვევაში.

შეაერთეთ ნაპრალისებრი ცხვირი მტვერსასრუტის შლანგთან იმავე პროცედურების გაანმეორებით, რაც ჩვეულებრივი ცხვირის შემთხვევაშია. დაამაგრეთ დისტანციური მართვის პულტი მტვერსასრუტის შლანგზე. დააჭირეთ ნათების ღილაკს პულტზე და გამჭვირვალე ნაპრალისებრი ცხვირი განათდება (ნახ. C3).

C2-1	ჯაგრისის მოხსნის ღილაკი	C2-2	მტვერსასრურის ნაპრალისებრი საქშენი
C3-1	დისტანციური მართვის პულტი	C3-2	შუქის ღილაკი

ელექტრო ხელსაწყოს ადაპტერი (ნახ. C4)

ელექტრო ხელსაწყოს ადაპტერი იძლევა მტვერსასრუტის ელექტრო ხელსაწყოსთან 32 მმ დიამეტრის მქონე მტვრის გამშვების მეშვეობით დაკავშირების შესაძლებლობას.

მტვერსასრუტის შლანგის ხრახნიანი ბოლოთი, რომელიც მიმაგრებულია შთანთქმის პორტთან, ჩასვით ელექტროხელსაწყოს ადაპტერი მტვერსასრუტის შლანგის მეორე ბოლოში, რამდენადაც შესაძლებელია, ვიდრე ელექტროხელსაწყოს ადაპტერი საიმედოდ არ დამაგრდება და შემდეგ შეაერთეთ ადაპტერი ელექტროხელსაწყოს მტვრის გამომშვებთან.

C4-1	ელექტრო ხელსაწყოს ადაპტერი	C4-2	მტვერსასრუტის შლანგი
C4-3	შთანთქმის პორტი		

ძალური თავაკის ნაკრების დამონტაჟება/მოხსნა

დასამონტაჟებლად დააჭირეთ შემგროვებელი ავზის ჩამკეტების ქვედა ნაწილს, დაწიეთ ძალური თავაკის ნაკრები შემგროვებელ ავზზე, დააწექით შემგროვებელი ავზის ჩამკეტების ზედა ნაწილებს (ნახ. D1 & D2).

მოსახსნელად, დააჭირეთ შემგროვებელი ავზის ქვედა ნაწილებს ქვემოთ, შემდეგ კი ასწიეთ ძალური თავაკის ნაკრები (ნახ. D3).

D1-1	შემგროვებელი ავზის საკეტები		

მტვრის ტომრის დამაგრება/მოხსნა

1. გახსენით შემგროვებელი ავზი და მოხსენით ძალური თავაკის ნაკრები.
2. **დასამონტაჟებლად,** მტვრის ტომრის სამაგრის ჭრილში ჩადეთ მხოლოდ მტვრის ტომრის ფირფიტა სანამ ფირფიტა ნწიბურებზე არ ჩამოვარდება. მტვრის ან ნარჩენების ამოღებამდე ხელით გაშალეთ მტვრის ტომარა (ნახ. E1).
3. **მოსახსნელად,** ოდნავ ასწიეთ ფირფიტა და შემდეგ მოქაჩეთ ფირფიტა ჭრილიდან ისე, რომ შეძლოთ მტვრის ტომრის ამოღება (ნახ. E2).

E1-1	მტვრის ტომრის სამაგრი	E1-2	ჭრილი
E1-3	მტვრის ტომარა	E1-4	ფირფიტა

KA

E2-1	სამაგრები		

გამოყენება

გამოყენება

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწყობილობა ქვემოთ ჩამოთვლილი მიზნებისთვის:

- თხევადი ნარჩენების ან მშრალი მტვრის შესასრუტად, როდესაც გამოიყენება შთანთქმის პორტი.
- ფუნქციონირებს როგორც ჰაერის საბერველა, როდესაც საბერველას პირი გამოიყენება.

აკუმულატორების ბლოკის მიერთება/მოხსნა

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A2-ში ჩამოთვლილი ego-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

დეტალური მითითებებისთვის იხილეთ აკუმულატორის ბლოკებისა და დამტენის სახელმძღვანელოები.

სრულად დატენეთ პირველ გამოყენებამდე.

დამაგრება (ნახ. F1)

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები სადგამის ჭრილს და ჩააცურეთ აკუმულატორის ბლოკი მტვერსასრუტში სანამ დაწკაპუნების ხმას არ გაიგებთ.

მოხსნა (ნახ. F2)

დააჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი.

F2-1	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი		

სველი/მშრალი მტვერსასრუტის ჩართვა/გამორთვა (ნახ. G)

მტვერსასრუტის ჩართვა

1. დარწმუნდით, რომ ძალური თავაკის ნაკრები დამონტაჟებულია შემგროვებელ ავზზე და ხსენებული ავზი მყარადაა ჩაკეტილი. შეამოწმეთ, რომ მტვერსასრუტის შლანგი და ცხვირი სათანადოდაა შეერთებული.

   შენიშვნა: მტვერსასრუტი მუშაობს მხოლოდ მაშინ, როდესაც ძალური თავაკის ნაკრები უსაფრთხოდ არის მიმაგრებული შემგროვებელ ავზზე.

2. ჩასვით აკუმულატორის ბლოკი.
3. მტვერსასრუტის ჩასართავად დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს.
4. eco ან turbo სიჩქარის ასარჩევად დააჭირეთ სიჩქარის რეგულირების ღილაკს. სიჩქარის ინდიკატორები ანათებენ ერთ ან ორ მწვანე შუქს, როდესაც მტვერსასრუტი eco ან turbo სიჩქარის რეჟიმშია.
5. მტვერსასრუტის ასამუსავებლად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.

მტვერსასრუტის გამორთვა

1. მტვერსასრუტით მუშაობის დასრულების შემდეგ ან როდესაც შემგროვებელი ავზი გაივსება, დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს მტვერსასრუტის დროებით გასაჩერებლად.
2. ან დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს მტვერსასრუტის მთლიანად გამოსართავად.
3. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი.
4. შემგროვებელი ავზი ჩაცალეთ სპეციალურ კონტეინერში ან სანიაღვრეში.

G-1	ჩამრთველი ღილაკი	G-2	სიჩქარის ინდიკატორები
G-3	სიჩქარის რეგულირების ღილაკი	G-4	ჩართვა/გამორთვის ღილაკი

დენის ჩართვის ღილაკის ინდიკატორი

დენის ჩართვის ღილაკის ინდიკატორი	მნიშვნელობა	მოქმედება
მუქი მწვანე	ლოდინის რეჟიმი	მოქმედება საჭირო არ არის. მტვერსასრუტი ავტომატურად გამოირთვება 1 საათიანი უმოქმედობის შემდეგ.
	მანქანა გამართულად მუშაობს.	ჩვეულებრივი მუშაობა.

მუდმივად მოციმციმე მწვანე შუქი	ელექტრონული შეცდომა	დახმარებისთვის მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

დისტანციური მართვის პულტი

- დისტანციური მართვის პულტი შეიძლება განთავსდეს მტვერსასრუტის შლანგზე მტვერსასრუტის მუშაობის დროს (ნახ. H1).
- როდესაც მტვერსასრუტი ჩართულია, მტვერსასრუტის ასამუშავებლად ან გამოსართავად შეგიძლიათ გამოიყენოთ დისტანციური მართვის პულტზე არსებული „ჩართვა/გამორთვის“ ღილაკი. ასევე, TURBO ღილაკზე დაჭერით შეგიძლიათ ECO და TURBO სიჩქარეებს შორის გადართვა.
- დისტანციური მართვის პულტი ასევე შეიძლება გამოყენებულ იქნას როგორც ფანარი, თუ სანათის ღილაკს დააჭერთ. ეს ძალიან გამოგადგებათ ბნელ ადგილებში დასუფთავებისაას, განსაკუთრებით ნაპრალისებრი ცხვირის გამოყენების დროს.

დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილება (ნახ. H2)

დისტანციური მართვის პულტის მტვერსასრუტთან დაწყვილება განხორციელდა ქარხანაში. თუმცა, იმ შემთხვევებში, თუ დისტანციური მართვის პულტი დაზიანდა ან დაიკარგა, მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ მითითებებს, ახალი დისტანციური მართვის პულტის და მტვერსასრუტის დასაწყვილებლად.

1. ჩასვით აკუმულატორის ბლოკი.
2. მტვერსასრუტის ჩასართავად დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს.
3. დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითი მტვერსასრუტის ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე, სანამ დენის ღილაკის ინდიკატორი ნელა არ გაანათებს მწვანედ.
4. დისტანციური მართვის პულტზე დააჭირეთ TURBO ან ჩართვა/გამორთვის ღილაკს, როგორც კი დენის ჩართვის ღილაკის ინდიკატორი დაიწყებს მწვანედ ნელა ციმციმს.
5. დენის ჩართვის ღილაკის ინდიკატორი სწრაფად დაიწყებს მწვანედ ციმციმს და შემდეგ გაანათებს მუქ მწვანე შუქს, რაც მიუთითებს, რომ დაწყვილება წარმატებით შესრულდა.

დისტანციური მართვის პულტის ინდიკატორი	მნიშვნელობა	მოქმედება
სწრაფად მოციმციმე მწვანე შუქი	დისტანციური მართვის პულტის აკუმულატორის მუხტი თითქმის დაცლილია.	დამუხტეთ დისტანციური მართვის პულტი.
ნელა მოციმციმე მწვანე შუქი	დისტანციური მართვის პულტი იმუხტება.	არანაირი მოქმედება არ არის საჭირო.
მუქი მწვანე	დისტანციური მართვის პულტის დატენვა დასრულებულია.	კვების წყაროდან გამოაძრეთ დისტანციური მართვის პულტი და დამტენი კაბელი.

შენიშვნა: ნორმალური მუშაობის დროს, დისტანციური მართვის პულტის ინდიკატორი ერთხელ გაანათებს TURBO ან ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე ერთხელ დაჭერის შემთხვევში.

დისტანციური მართვის პულტის ხელახლა დამუხტვა (ნახ. H3)

პერიოდულად დისტანციური მართვის პულტის შიგნით არსებულ აკუმულატორს სჭირდება ხელახალი დამუხტვა.

⚠ **გაფრთხილება:** დისტანციური მართვის პუტლის შიგნით ლითიუმ-იონის აკუმულატორის ხელახლა დასამუხტად, გთხოვთ გაითვალისწინოთ შემდეგი:

- ხანძრის და დამწვრობის რისკი.
- არ გახსნათ, გატეხოთ და არ გაახუროთ 60°C-ზე მეტ ტემპერატურაზე და არ დაწვათ.
- არ მოახდინოთ მოკლე ჩართვა.
- თუ ძალიან ამოიბურცა, შეწყვიტეთ გამოყენება.

1. გახსენით USB-C პორტის საფარი.
2. მიაერთეთ შეფუთვაში არსებული დამტენის კაბელის USB-C ბოლო დისტანციური მართვის პულტის USB-C

KA

პორტთან დისტანციური მართვის პულტზე.

3. დამტენი კაბელის მეორე ბოლო შეაერთეთ თავსებად USB კვების ადაპტერთან/ დამტენთან (არ მოყვება). სრულად დაცლილი აკუმულატორის დატენვას შეიძლება 2 საათამდე დასჭირდეს.

4. დატენვის დასრულების შემდეგ, გამოაერთეთ დამტენი კაბელი და დახურეთ USB-C პორტის საფარი, რათა usb-c პორტი დაიცვათ დაბინძურებისგან.

H1-1	შუქის ღილაკი	H1-2	TURBO ღილაკი
H1-3	დისტანციური მართვის პულტის ინდიკატორი	H1-4	ჩართვა/ გამორთვის ღილაკი
H3-1	usb-c პორტი	H3-2	USB-C პორტის საფარი
H3-3	დამტენი კაბელი		

მტვერსასრუტით მუშაობა

მტვერსასრუტის სველი ოპერაცია

- არ გამოიყენოთ მტვრის ჩანთა მტვერსასრუტის სველი ოპერაციის დროს.
- შემკრები ავზის შევსებისთანავე დაუყოვნებლივ გამორთეთ მტვერსასრუტი. ჩაცალეთ ავზის შიგთავსი შესაფერის ჭურჭელში ან სადრენაჟე მილში. დარწმუნდით, რომ ფილტრი სრულად მშრალია შემდეგი სველი წმენდის ოპერაციის დაწყებამდე ან გამოიყენეთ მშრალი შემცვლელი ფილტრი.
- პერიოდულად გაასუფთავეთ შემკრები ავზი, ფილტრი და აქსესუარები, უფრო ხშირად, როდესაც ის გამოიყენება სველი, წებოვანი მასალების ასაღებად.
- შემდგომი მშრალი წმენდისთვის გამოიყენეთ მშრალი ფილტრი. სველი და მშრალი წმენდის ხშირი მონაცვლეობისას გირჩევთ შეიძინოთ დამატებითი ფილტრი და საჭიროებისამებრ შეცვალოთ ისინი.
- ობის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, ფილტრი და შემგროვებელი ავზი სრულად გააშრეთ.

მტვერსასრუტის მშრალი ოპერაცია

- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სრულად მშრალია მტვერსასრუტის სველი რეჟიმის გამოყენების შემდეგ ან გამოიყენეთ მეორე მშრალი ფილტრი მტვერსასრუტის მშრალი რეჟიმის გამოყენების დროს. სველი ან ნესტიანი ფილტრები იბიდნება მტვრით ან უჩნდება ობი.
- მტვრის ზემოქმედების შესამცირებლად გამოიყენეთ მტვრის ტომარა.
- როდესაც მტვერსასრუტის სიმძლავრე სუსტია ან ის საერთოდ არ ისრუტავს, მტვრის ტომარა ან შემგროვებელი ავზი სავსეა. დაუყოვნებლივ გამორთეთ მტვერსასრუტი.
- შემგროვებელი ავზი ჩაცალეთ შესაბამის ნაგვის კონტეინერში.

საბერველათი მუშაობა

⚠ **გაფრთხილება:** ყოველთვის ატარეთ თვალის დამცავი ამ აპარატის, როგორც საბერველას გამოყენების დროს.

⚠ **გაფრთხილება:** ნუ გამოყენებთ საბერველას აალებადი ან წვადი მასალების შემთხვევაში, მაგ., ბენზინი, ან იმ ადგილებში, სადაც ასეთი მასალები შეიძლება იმყოფებოდეს. შეიძლება გაჩნდეს ხანძარი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ მიუშვიროთ ჰაერის ჭავლი სხვა ადამიანების ან შინაური ცხოველების მხარეს.

მოვლა

⚠ **გაფრთხილება:** სერიოზული პერსონალური დაზიანისგან თავის არიდების მიზნით, მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ტექმომსახურების, გაწმენდის, მისამაგრებელი ელემენტების შეცვლის ან ნარჩენი ნივთიერების მოცილების დროს.

ზოგადი სახის ტექნიკური მომსახურება

პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას, რადგან პლასტმასების უმეტესობა ადვილად ზიანდება სხვადასხვა სახის გამხსნელების ზემოქმედების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

⚠ **გაფრთხილება:** არცერთ შემთხვევაში არ დაუშვათ სამუხრუჭე სითხის, ბენზინის, ნავთობის ბაზაზე დამზადებულ პროდუქტების ან სხვა ძლიერი გამხსნელების შეხება

პლასტმასის ნაწილებთან. ქიმიურმა ნაერთებმა შესაძლოა დააზიანოს, გაცვითოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ხანძრის, პირადი ზიანის და მოკლე ჩართვის გამო ხელსაწყოს დაზიანების რისკის შემცირების მიზნით არასოდეს მოათავსოთ თქვენი ხელსაწყო, აკუმულატორი ან დამტენი მოწყობილობა სითხეში და არ დაუშვათ მათში სითხის მოხვედრა. კოროზიულმა ან გამტარმა სითხეებმა, როგორიცაა ზღვის წყალი, ზოგიერთი ინდუსტრიული ქიმიკატები, მათეთრებელი ან მისი შემცველი პროდუქტები, შესაძლოა გამოიწვიონ მოკლე ჩართვა.

შემგროვებელი ავზის დაცლა

1. შემგროვებელი ავზიდან მოხსენით ძალური თავაკის ნაკრები.
2. ამოიღეთ მტვრის ტომარა, თუ მტვრის ტომარა არის დაყენებული.
3. შემგროვებელ ავზში არსებული სითხე ჩაცალეთ სპეციალურ კონტეინერში ან სანიაღვრეში.
4. შემგროვებელი ავზი გაასუფთავეთ ყველა სახის ჭუჭყის ან ნარჩენისგან და გარეცხეთ რბილი საპნით და წყლით.
5. ძალური თავაკის ნაკრების ხელახლა აწყობამდე დაელოდეთ შემგროვებელი ავზის გაშრობას.

ფილტრის მოვლა

ფილტრის თვითწმენდი სისტემა (ნახ. I)

1. მტვერსასრუტის შლანგი მიაერთეთ მტვერსასრუტის შემსრუტავ პირთან და შლანგის საცმი ცხვირის ბოლო მთლიანად მოათავსეთ თვითწმენდი ფილტრის საცობში.
2. ჩასვით აკუმულატორის ბლოკი და მანქანაზე დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს.
3. მანქანის ჩასართავად აირჩიეთ სასურველი სიჩქარის რეჟიმი და დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.
4. ფილტრის გასაწმენდად დააჭირეთ ფილტრის თვითწმენდის ღილაკს.

რჩევა: გასუფთავების საუკეთესო ეფექტის მისაღწევად რეკომენდებულია სიჩქარის turbo რეჟიმის არჩევა, შემდეგ დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითი ფილტრის თვითწმენდის ღილაკზე 3 წამით. გააკეთეთ ეს ხუთჯერ ფილტრის სრულად გასაწმენდად.

I-1	შთანთქმის პორტი	I-2	ფილტრის თვითწმენდის ღილაკი

ფილტრის გარეცხვა

ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი და შეამოწმეთ ფილტრი კვების თავაკის მოხსნის გზით. თუ ფილტრი კვლავ ჭუჭყიანია, „**ფილტრის თვითწმენდის სისტემის**“ ნაწილში მითითებული ქმედებების შესრულების შემდეგაც, ამოიღეთ ფილტრი და ფრთხილად გაავლეთ ცივი წყალი. დაელოდეთ ფილტრის სრულად გაშრობას და ხელახლა დაამაგრეთ.

ფილტრის შეცვლა (ნახ. J)

⚠ **გაფრთხილება:** პერიოდულად შეამოწმეთ ფილტრი და შეცვალეთ ის, თუ გაცვეთილი ან დაზიანებულია. დაზიანებული ფილტრის გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ავზიდან არასასურველი დამაბინძურებლების გამოყოფა.

1. ასწიეთ ძალური თავაკის ნაკრები და გადადეთ იგი გვერდზე.
2. გადაატრიალეთ ფილტრის მოსახსნელი სახელური საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და შემდეგ მოხსენით ფილტრი ძალური თავაკის ნაკრებიდან.
3. გამოიყენეთ ტენიანი ქსოვილი ფილტრის ზონიდან ნებისმიერი მტვრის და ნარჩენის მოსაშორებლად.
4. ახალი ან გაწმენდილი ფილტრის დასაყენებლად, ფილტრის მოსახსნელი სახელური გაუთანაბრეთ სამონტაჟო სამაგრის ცენტრში არსებულ ჭრილს და ნელა მიაწექით ფილტრს და ჩასვით თავის ადგილზე. თუ ფილტრის სრულად ჩასმას ვერ ახერხებთ, გაასწორეთ ფილტრის მოსახსნელი სახელურის პოზიცია ჭრილთან გასათანაბრებლად. ფილტრის დასაფიქსირებლად, დაატრიალეთ ფილტრის მოსახსნელი სახელური საათის ისრის მიმართულებით.

J-1	სამონტაჟო სამაგრი	J-2	ჭრილი
J-3	ფილტრი	J-4	ფილტრის მოსახსნელი ღილაკი

KA

მტვერსასრუტის შენახვა

1. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი მტვერსასრუტს.
2. შენახვამდე საგულდაგულოდ გაწმინდეთ მტვერსასრუტი და დაელოდეთ მის სრულად გაშრობას.
3. შეინახეთ მტვერსასრუტი მშრალ, კარგად განიავებად ადგილას, ჩაკეტილ და მაღალ სათავსოში, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ შეინახოთ მტვერსასრუტი სასუქის, ბენზინის და სხვა ქიმიური ნივთიერებების სიახლოვეს.

გარემოს დაცვა



არ გადაყაროთ ელექტრო მოწყობილობები, გამოყენებული აკუმულატორი და დამტენი საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად! მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო მოწყობილობები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავსებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

გაუმართაობის დიაგნოსტიკა და აღმოხვრა

პრობლემა	მიზეზი	მოგვარება
მტვერსასრუტი არ ირთვება.	■ აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვის დონე დაბალია.	■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი.
	■ აკუმულატორის ბლოკი არ არის დაყენებული სწორად.	■ შეაცურეთ აკუმულატორის ბლოკი მტვერსასრუტში, სანამ თავის ადგილას არ ჩაჯდება.
მტვერსასრუტის სიმძლავრე სუსტდება და შემდეგ მტვერსასრუტი წყვეტს მუშაობას.	■ მტვერსასრუტის შლანგი ან შემწოვი გაჭედილია.	■ შეამოწმეთ და გაასუფთავეთ გაჭედილი ნაწილაკები მტვერსასრუტის შლანგში ან შემწოვის შესასვლელში.
	■ ფილტრი გადავსებულია წვრილი მტვრით.	■ გაასუფთავეთ ფილტრი მოცემულ სახელმძღვანელოში „**ფილტრის მოვლა**“ ნაწილის შესაბამისად.
	■ შემგროვებელი ავზი სავსეა.	■ დაცალეთ შემგროვებელი ავზი.
	■ აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვის დონე დაბალია.	■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი.
მტვერსასრუტი მუშაობს, მაგრამ არ აქვს შეწოვა.	■ ძალური თავაკის ნაკრები სწორად არ არის დაყენებული შემგროვებელ ავზზე.	■ დარწმუნდით, რომ ძალური თავაკის ნაკრები სწორად არის დაყენებული შემგროვებელ ავზზე.
მტვერი იპარება საბერველას პირიდან.	■ ფილტრი აკლია ან არასწორადაა დამონტაჟებული.	■ შეამოწმეთ ფილტრის მონტაჟის სისწორე.
	■ ფილტრი დაზიანებულია.	■ შეცვალეთ ახალი ფილტრით.
მტვერსასრუტის მართვა შეუძლებელია დისტანციური მართვის პულტის საშუალებით.	■ დისტანციური მართვის პულტი არ არის მტვერსასრუტთან დაწყვილებული.	■ დააწყვილეთ დისტანციური მართვის პულტი მტვერსასრუტთან ამ სახელმძღვანელოში მოცემული თავის „**დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილების**“ შესაბამისად.
	■ დისტანციური მართვის პულტის დამუხტვის დონე დაბალია.	■ დამუხტეთ დისტანციური მართვის პულტი.
	■ დისტანციური მართვის პულტი დაიზანებულია.	■ გამოიყენეთ ახალი დისტანციური მართვის პულტი და განახორციელეთ დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილება.

გარანტია

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

გთხოვთ, ეწვიოთ ვებ-გვერდს **egopowerplus.eu** და სრულად გაეცნოთ ego-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს.

KA

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pre korišćenja ove mašine. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA:** Ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**, može da se koristi zajedno sa drugim simbolima ili piktogramima.

BEZBEDNOSNE NAPOMENE

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.



Sigurnosno upozorenje



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba da pročita priručnik za rukovaoca.



Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.



Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim direktivama EC.



Ocenjena usklađenost u UK



Jednosmerna struja

L	Litar
°C	Stepeni celzijusa
V	Napon
mbar	Millibar
IPX4	Zaštita od zapljuskivanja vode
kg	Kilogram
L/min	Litara po minutu
LI-ION	Ovaj proizvod koristi litijum-jonske baterije.

SR

⚠ UPOZORENJE: Pročitajte i shvatite sva uputstva. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

Ovaj aparat nije predviđen da ga koriste osobe (obuhvatajući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire ili upućuje u upotrebu aparata osoba odgovorna za njihovu bezbednost.

- Decu treba nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Ne izlažite aparat ili bateriju ekstremnim temperaturama.
- Budite svesni rizika terminala aparata na baterije ili kratkog spoja baterije metalnim predmetima.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz aparata pre punjenja.
- Različiti tipovi baterija ili nove i korišćene baterije se ne smeju mešati.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz aparata i bezbedno odložiti na otpad.
- Ako se aparat skladišti nekorišćen na duži period, baterije treba ukloniti.
- Ne koristite nepunjive baterije umesto punjivih baterija.
- Ne koristite modifikovane ili oštećene baterije.
- **Koristite samo sa navedenim baterijama i punjačima.**

Sačuvajte ovo uputstvo. Uputstva upotrebljavajte često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu da upotrebljavaju ovu mašinu. Ako pozajmite nekom ovu mašinu, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ⎓	
Kapacitet kolektorskog rezervoara	12 L	
Režim brzine	ECO	TURBO
Maks. Protok vazduha (L/min)	1410	2400
Maks. Usisna snaga (mbar)	75	150
Daljinski upravljač	Temperatura punjenja	Od 0 do 45 °C
	Maks. Napon punjenja	5 V
	Maks. Struja punjenja	1 A
Težina (bez baterije)		5,28 kg
Preporučena radna temperatura		Od -5 do +40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		Od -20 do +70 °C
Temperatura punjenja baterije		Od 5 do 40 °C

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

PREPORUČENI PRIBOR

⚠ UPOZORENJE: Koristite samo pribor naveden ispod. Upotreba pribora koji ne ispunjava specifikacije originalne opreme može da dovede do nepravilnog rada i kompromitovane bezbednosti.

NAZIV DELA	BROJ MODELA
Vreća za prašinu	AVG0305
Zamenski filter	AVF0300

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ USISIVAČ ZA MOKRO/SUVO (slika A1)

1. Reza kolektorskog rezervoara (x2)
2. Izlazni izduvni port
3. Ručka
4. Odeljak za skladištenje
5. Dugme za samočišćenje filtera
6. Dugme za podešavanje brzine
7. Dugme napajanja
8. Indikatori brzine
9. Start/stop dugme
10. Port za privremeno skladištenje
11. Univerzalna mlaznica
12. Dugme za oslobađanje baterije

13. Crevo usisivača
14. Adapter za električni alat
15. Skladište za kraj creva usisivača / utikač za samočišćenje filtera
16. Poklopac odeljka za skladištenje
17. Prorez za skladištenje creva usisivača
18. Mlaznica za uska mesta
19. Daljinski upravljač
20. Ulazni usisni port
21. Dugme za oslobađanje creva
22. Montaža za daljinski upravljač
23. Vreća za prašinu
24. Kabl za punjenje daljinskog upravljača
25. Sklop pogonske glave
26. Filter
27. Točkić za oslobađanje filtera
28. Kolektorski rezervoar
29. Nosač vreće za prašinu

SKLAPANJE

SPAJANJE/ODVAJANJE CREVA USISIVAČA

Za spajanje/odvajanje sa ulaznim usisnim portom

Crevo usisivača je možda spojeno na ulazni usisni port pre isporuke. U tom slučaju, proverite i osigurajte da kraj creva usisivača bude čvrsto na svom mestu.

1. Otvorite poklopac odeljka za skladištenje i rotirajte ulazni usisni port prema napolje (slika B1).
2. Poravnajte navojni kraj creva sa ulaznim usisnim portom (slika B2).
3. Rotirajte navojni kraj creva u ulazni usisni port u smeru kazaljke na satu i zategnite dok kraj ne bude čvrsto na svom mestu (slika B3).
4. **Za odvajanje,** rotirajte navojni kraj creva suprotno kazaljki na satu da biste ga olabavili i izvadite crevo usisivača iz usisivača (slika B3).

Pratite korake 2-4 da spojite ili odvojite crevo usisivača od izlaznog izduvnog porta (slika B4).

B1-1	Poklopac odeljka za skladištenje	B1-2	Ulazni usisni port
B2-1	Crevo usisivača	B4-1	Izlazni izduvni port

INSTALIRANJE/UKLANJANJE MLAZNICA

Univerzalna mlaznica (slika C1)

1. Poravnajte ispupčenje na mlaznici sa žlebom na crevu usisivača a zatim gurnite mlaznicu na crevo usisivača dok ne čujete zvuk „škljoc“ koji ukazuje da je mlaznica instalirana na svoje mesto.
2. **Za odvajanje,** pritisnite i držite dugme za oslobađanje creva da biste uklonili mlaznicu sa creva usisivača.

C1-1	Dugme za oslobađanje creva	C1-2	Žleb
C1-3	Ispupčenje	C1-4	Univerzalna mlaznica

Mlaznica za uska mesta

Uska mlaznica je opremljena četkom za dodatno čišćenje. Pritisnite dugme za oslobađanje četke i gurnite četku unapred dok se ne zaključa na svom mestu (slika C2). Kad četka više nije potrebna, pritisnite dugme za oslobađanje četke i gurnite četku unazad.

Mračna mesta mogu lako da se očiste kad koristite mlaznicu za uska mesta u kombinaciji sa integrisanim svetlom daljinskog upravljača.

Spojite usku mlaznicu na crevo usisivača prateći isti proces kao za spajanje univerzalne mlaznice. Zakopčajte daljinski upravljač na montažu za daljinski upravljač na crevu usisivača. Pritisnite dugme za svetlo na daljinskom upravljaču pa će se transparentna mlaznica za uska mesta osvetliti (slika C3).

C2-1	Dugme za oslobađanje četke	C2-2	Mlaznica za uska mesta
C3-1	Daljinski upravljač	C3-2	Dugme za svetlo

Adapter za električni alat (slika C4)

Adapter za električni alat omogućava usisivaču da se spoji na električni alat sa izlazom za prašinu prečnika 32 mm.

Sa navojnim krajem creva usisivača spojenim na ulazni usisni port usisivača, umetnite adapter za električni alat u drugi kraj creva usisivača što dalje možete, dok adapter za električni alat ne bude učvršćen na svom mestu. Potom spojite adapter za električni alat na izlaz za prašinu električnog alata.

C4-1	Adapter za električni alat	C4-2	Crevo usisivača
C4-3	Ulazni usisni port		

INSTALIRANJE/UKLANJANJE SKLOPA POGONSKE GLAVE

Za instalaciju, pritisnite donje delove reza na kolektorskom rezervoaru, spustite sklop pogonske glave na kolektorski rezervoar i potom pritisnite gornje delove reza na kolektorskom rezervoaru (slika D1 i D2).

Za uklanjanje, pritisnite donje delove kolektorskog rezervoara a zatim podignite sklop pogonske glave (slika D3).

D1-1	Reze kolektorskog rezervoara		

INSTALIRANJE/UKLANJANJE VREĆE ZA PRAŠINU

1. Otključajte kolektorski rezervoar i uklonite sklop pogonske glave.
2. **Za instalaciju,** umetnite samo ploču vreće za prašinu u prorez na nosaču vreće za prašinu dok ploča ne padne niz rebra. Ručno odmotajte vreću za prašinu pre prikupljanja prašine ili prljavštine (slika E1).
3. **Za uklanjanje**, blago podignite ploču iznad rebara a zatim izvucite ploču iz proreza da biste uklonili vreću za prašinu (slika E2).

E1-1	Nosač vreće za prašinu	E1-2	Prorez
E1-3	Vreća za prašinu	E1-4	Ploča
E2-1	Rebra		

RUKOVANJE

PRIMENA

Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Usisavanje tečnog otpada ili suve prašine kad se koristi ulazni usisni port.
- Funkcija duvača kad se koristi izlazni izduvni port.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE

Upotrebljavajte samo komplete baterija i punjače proizvođača EGO navedene na slika A2.

Pogledajte odgovarajuće priručnike za bateriju i punjač radi više detalja.

Potpuno napunite pre prve upotrebe.

Za spajanje (slika F1)

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i gurnite bateriju na usisivač dok ne čujete „škljoc“.

Za odvajanje (slika F2)

Pritisnite dugme za otključavanje baterije i izvucite bateriju.

F2-1	Dugme za oslobađanje baterije		

STARTOVANJE/STOPIRANJE USISIVAČA ZA MOKRO/SUVO (slika G)

Za startovanje usisivača

1. Proverite da li je sklop pogonske glave instaliran na kolektorski rezervoar i da li je kolektorski rezervoar čvrsto zaključan. Osigurajte da crevo usisivača i mlaznica budu pravilno spojeni.

   NAPOMENA: Usisivač radi samo kad je sklop pogonske glave čvrsto spojen na kolektorski rezervoar.
2. Instalirajte bateriju.
3. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje usisivača.
4. Pritisnite dugme za podešavanje brzine da biste izabrali brzinu ECO ili brzinu TURBO. Indikatori brzine prikazuju jedno ili dva zelena svetla kad je usisivač na ECO brzini odnosno na TURBO brzini.
5. Pritisnite start/stop dugme da biste startovali usisivač.

Za stopiranje usisivača

1. Kad usisavanje bude završeno ili kad se kolektorski rezervoar napuni, pritisnite dugme start/stop da biste privremeno stopirali usisivač.
2. Ili pritisnite dugme napajanja da biste potpuno isključili napajanje usisivača.
3. Izvadite akumulator.
4. Ispraznite kolektorski rezervoar u odgovarajuću posudu ili odvod.

G-1	Dugme napajanja	G-2	Indikatori brzine
G-3	Dugme za podešavanje brzine	G-4	Start/stop dugme

SR

INDIKATOR DUGMETA NAPAJANJA

Indikator dugmeta napajanja	Značenje	Akcija
Neprekidno zeleno	Pripravnost	Nisu potrebne akcije. Usisivač će se automatski isključiti nakon 1 sata neaktivnosti.
	Mašina pravilno radi	Normalan rad.
Bljeska zeleno neprekidno	Greška elektronike	Obratite se EGO korisničkoj službi radi pomoći.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- Daljinski upravljač može da se postavi na crevo usisivača tokom usisavanja (slika H1).
- Kad usisivač ima napajanje, možete da koristite start/stop dugme na daljinskom upravljaču da biste startovali ili stopirali usisivač. Možete i da prebacujete mašinu između ECO brzine i TURBO brzine pritiskom na TURBO dugme na daljinskom upravljaču.
- Daljinski upravljač može da se koristi kao lampa ako pritisnete dugme za svetlo. To može da bude korisno za čišćenje na mračnim mestima, naročito kad koristite usku mlaznicu.

Uparivanje daljinskog upravljača (slika H2)

Daljinski upravljač je uparen sa usisivačem u fabrici. Međutim, ako se daljinski upravljač ošteti ili izgubi, pratite korake ispod da biste uparili novi daljinski upravljač sa usisivačem.

1. Instalirajte bateriju.
2. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje usisivača.
3. Pritisnite i držite dugme start/stop na usisivaču dok indikator dugmeta napajanja ne počne sporo da bljeska zeleno.
4. Pritisnite TURBO dugme ili dugme start/stop na daljinskom upravljaču čim indikator dugmeta napajanja počne sporo da bljeska zeleno.
5. Indikator dugmeta napajanja će brzo bljeskati zeleno a zatim svetleti neprekidno zeleno da ukaže da je uparivanje uspešno.

Indikator daljinskog upravljača	Značenje	Akcija
Brzo bljeska zeleno	Napunjenost baterije daljinskog upravljača je skoro ispražnjena.	Napunite daljinski upravljač.
Sporo bljeska zeleno	Daljinski upravljač se puni.	Nije potrebna nikakva radnja.
Neprekidno zeleno	Punjenje daljinskog upravljača je završeno.	Odvojite daljinski upravljač i kabl za punjenje od izvora napajanja.

NAPOMENA: Tokom normalnog rada, indikator daljinskog upravljača će zasvetleti jednom kad se dugme TURBO ili dugme start/stop pritisne jednom.

Punjenje daljinskog upravljača (slika H3)

Periodično će baterija u daljinskom upravljaču morati da bude napunjena.

⚠ **UPOZORENJE:** Za ovu punjivu litijum-jonsku bateriju u daljinskom upravljaču, budite svesni sledećeg:

- Rizik od požara i opekotina.
- Ne otvarajte, ne gnječite, ne zagrevajte iznad 60 °C niti spaljujte.
- Ne pravite kratak spoj.
- Ako jako nabubri, prekinite upotrebu.

1. Otvorite poklopac USB-C porta.
2. Spojite USB-C kraj priloženog kabla za punjenje na USB-C port na daljinskom upravljaču.
3. Spojite drugi kraj kabla za punjenje na kompatibilan USB strujni adapter / punjač (nije priložen). Punjenje potpuno ispražnjene baterije može da traje do 2 sata.
4. Kad završite sa punjenjem, odvojite kabl za punjenje i zatvorite poklopac USB-C porta da biste zaštitili USB-C port od kontaminacije.

H1-1	Dugme za svetlo	H1-2	TURBO dugme
H1-3	Indikator daljinskog upravljača	H1-4	Start/stop dugme
H3-1	USB-C port	H3-2	Poklopac USB-C porta
H3-3	Kabl za punjenje		

RAD USISIVAČEM

Operacija mokrog usisavanja

- Ne koristite vreću za prašinu tokom operacije mokrog usisavanja.
- Isključite usisivač čim se kolektorski rezervoar napuni. Ispraznite kolektorski rezervoar u odgovarajuću posudu ili odvod. Osigurajte da filter bude potpuno suv pre sledeće operacije mokrog usisavanja ili koristite suv rezervni filter.
- Očistite unutrašnjost kolektorskog rezervoara, filter i dodatke periodično, a češće kad ih koristite za usisavanje mokrih, lepljivih materijala.
- Koristite suv filter za naknadno suvo usisavanje. Preporučujemo kupovinu dodatnog filtera kad često naizmenično usisavate mokro i suvo i njihovo zamenjivanje po potrebi.
- Da biste sprečili formiranje buđi, potpuno osušite filter i kolektorski rezervoar.

Operacija suvog usisavanja

- Vodite računa da filter bude potpuno suv nakon mokrog usisavanja ili koristite drugi suvi filter za suvo usisavanje. Vlažni ili mokri filteri će se zapušiti prašinom ili ubuđati.
- Da biste smanjili izlaganje silikatnoj prašini, koristite vreću za prašinu.
- Kad je usisna snaga mala ili nema usisne snage, vreća za prašinu ili kolektorski rezervoar su puni. Odmah isključite usisivač.
- Ispraznite kolektorski rezervoar u odgovarajuću posudu za otpad.

Operacija duvanja

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek nosite zaštitu za oči kad koristite ovu mašinu kao duvač.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne duvajte zapaljive materijale poput benzina i ne koristite na mestima gde takvi materijali mogu biti prisutni. Moglo bi doći do požara.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne usmeravajte protok vazduha prema ljudima ili kućnim ljubimcima.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz proizvoda pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa jedinice.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čistu krpu da uklonite prljavštinu, prašinu, ulje, masnoću itd.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte ni u kom trenutku dozvoliti da kočiona tečnost, benzin, proizvodi na bazi petroleja, penetraciono ulje itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara, telesne povrede i oštećenja proizvoda zbog kratkog spoja, nikad ne potapajte mašinu, bateriju ili punjač u tečnost i ne dozvolite da tečnost uđe u njih. Korozivne ili provodničke tečnosti poput morske vode, određenih industrijskih hemikalija i izbeljivača ili proizvoda koji sadrže izbeljivač i sl. mogu da izazovu kratak spoj.

PRAŽNJENJE KOLEKTORSKOG REZERVOARA

1. Uklonite sklop pogonske glave sa kolektorskog rezervoara.
2. Uklonite vreću za prašinu ako je instalirana.
3. Ispraznite tečnost iz kolektorskog rezervoara u odgovarajuću posudu ili odvod.
4. Očistite svu prljavštinu i materijal iz kolektorskog rezervoara i operite ga blagim sapunom i vodom.
5. Ostavite kolektorski rezervoar da se osuši pre no što ponovo sklopite sklop pogonske glave.

ODRŽAVANJE FILTERA

Sistem samočišćenja filtera (slika I)

1. Spojite crevo usisivača na ulazni usisni port usisivača i potpuno umetnite drugi kraj creva u utikač za samočišćenje filtera.
2. Instalirajte akumulator i pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje mašine.
3. Izaberite željenu brzinu i pritisnite dugme start/stop da biste uključili mašinu.
4. Pritisnite dugme za samočišćenje filtera da biste očistili filter.

SAVET: Da biste postigli najbolji efekat čišćenja, preporučuje se da izaberete TURBO brzinu i pritisnete i držite dugme za samočišćenje filtera 3 sekunde. Uradite ovo ukupno pet puta da biste temeljno očistili filter.

SR

I-1	Ulazni usisni port	I-2	Dugme za samočišćenje filtera

Pranje filtera

Uklonite akumulator i ispitajte filter tako što ćete ukloniti sklop pogonske glave. Ako je filter i dalje prljav nakon praćenja koraka u odeljku „**Sistem samočišćenja filtera**“, izvadite filter i nežno ga isperite hladnom vodom. Ostavite filter da se potpuno osuši pa ga ponovo instalirajte.

Zamena filtera (slika J)

⚠ **UPOZORENJE:** Periodično proveravajte filter i zamenite ga ako je pohaban ili oštećen. Korišćenje oštećenog filtera može da dovede do ispuštanja neželjene kontaminacije u vazduh iz rezervoara.

1. Podignite sklop pogonske glave i stavite ga na bočnu stranu.
2. Rotirajte točkić za oslobađanje filtera suprotno kazaljki na satu a zatim svucite filter sa sklopa pogonske glave.
3. Koristeći vlažnu krpu uklonite prašinu i materijal iz područja filtera.
4. Da biste instalirali novi ili očišćeni filter, poravnajte položaj točkića za oslobađanje filtera sa prorezom u centru montažnog nosača i polako gurnite filter na njegovo mesto. Podesite položaj točkića za oslobađanje filtera tako da bude poravnat sa položajem proreza ako ne možete da gurnete filter na montažni nosač do kraja. Rotirajte točkić za oslobađanje filtera u smeru kazaljke na satu da zaključate filter na njegovom mestu.

J-1	Nosač za montažu	J-2	Prorez
J-3	Filter	J-4	Točkić za oslobađanje filtera

SKLADIŠTENJE USISIVAČA

1. Izvadite akumulator iz usisivača.
2. Temeljno očistite usisivač i ostavite usisivač da se potpuno osuši pre no što ga uskladištite.
3. Skladištite usisivač na suvom, dobro provetrenom mestu, zaključan ili na visini, van domašaja dece. Ne skladištite usisivač na ili pored đubriva, benzina ili drugih hemikalija.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad! Odnesite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

SR

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Usisivač neće da startuje.	■ Punjenje baterije je nisko. ■ Baterija nije pravilno instalirana.	■ Napunite bateriju. ■ Gurnite akumulator na usisivač dok ne škljocne na svoje mesto.
Usisna snaga postaje mala a zatim usisivač prestaje da radi.	■ Postoji blokada u crevu usisivača ili usisnom ulazu.	■ Proverite i očistite blokadu u crevu usisivača ili usisnom ulazu.
	■ Filter je zapušen sitnom prašinom.	■ Očistite filter prateći odeljak „**ODRŽAVANJE FILTERA**“ u ovom priručniku.
	■ Kolektorski rezervoar je pun.	■ Ispraznite kolektorski rezervoar.
	■ Punjenje baterije je nisko.	■ Napunite bateriju.
Mašina radi ali nema usisavanja.	■ Sklop pogonske glave nije pravilno instaliran na kolektorski rezervoar.	■ Osigurajte da sklop pogonske glave bude pravilno instaliran na kolektorski rezervoar.
Prašina izlazi iz izlaznog izduvnog porta.	■ Filter nedostaje ili je nepravilno instaliran.	■ Proverite da li je filter pravilno instaliran.
	■ Filter je oštećen.	■ Zamenite novim filterom.
Usisivač se ne može kontrolisati preko daljinskog upravljača.	■ Daljinski upravljač nije uparen sa usisivačem.	■ Uparite daljinski upravljač sa usisivačem prateći poglavlje „**Uparivanje daljinskog upravljača**“ u ovom priručniku.
	■ Napunjenost daljinskog upravljača je slaba.	■ Napunite daljinski upravljač.
	■ Daljinski upravljač je oštećen.	■ Koristite novi daljinski upravljač i izvršite uparivanje daljinskog upravljača.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.eu** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

SR

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja simboli pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ovog uređaja pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA:** ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba pročitati korisnički priručnik.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.

l	Litra
°C	Stepen Celzijusa
V	Napon
mbar	Millibar



Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.



Usklađenost ispitana u Velikoj Britaniji



Istosmjerna struja

IPX4	Zaštita od prskanja vode
kg	Kilogram
l/min	Litara u minuti
LI-ION	Ovaj proizvod upotrebljava litij-ionske baterije.

⚠ UPOZORENJE! S razumijevanjem pročitajte sva uputstva. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

Ovaj uređaj nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako ih je uputila u način upotrebe uređaja.

- Djecu je potrebno nadzirati da budete sigurni da se ne igraju uređajem.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ne izlažite uređaj ili bateriju visokim temperaturama.
- Imajte na umu rizik od kratkog spoja priključaka uređaja na baterijski pogon ili baterije metalnim predmetima.
- Punjive baterije je prije punjenja potrebno izvaditi iz uređaja.
- Ne smiju se kombinovati baterije različitih vrsta ili nove i korištene baterije.
- Istrošene baterije je potrebno izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Ako se uređaj neće upotrebljavati duže vrijeme, bateriju je potrebno izvaditi.
- Nemojte upotrebljavati nepunjive baterije umjesto punjivih baterija.
- Nemojte upotrebljavati preinačene ili oštećene baterije.
- **Upotrebljavajte samo navedene komplete baterija i punjače.**

Sačuvajte ova uputstva. Uputstvima se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj uređaj. Ako ovaj uređaj nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓	
Zapremina spremnika za sakupljanje	12 l	
Režim brzine	ECO	TURBO
Maks. protok zraka (l/min)	1410	2400
Maks. snaga usisavanja (mbar)	75	150
Daljinski upravljač	Temperatura punjenja	0 °C – 45 °C
	Maks. napon punjenja	5 V
	Maks. struja punjenja	1 A
Masa (bez kompleta baterija)		5,28 kg
Preporučena radna temperatura		-5 °C – 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		-20 °C – 70 °C
Temperatura punjenja baterije		5 °C – 40 °C

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

PREPORUČENA DODATNA OPREMA

⚠ UPOZORENJE! Upotrebljavajte samo dodatnu opremu navedenu u nastavku. Upotreba dodatne opreme koja ne ispunjava zahtjeve specifikacija originalne opreme može rezultirati nepropisnim radnim učinkom i nedovoljnom sigurnošću.

NAZIV DIJELA	BROJ MODELA
Vrećica za prašinu	AVG0305
Zamjenski filter	AVF0300

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ USISIVAČ ZA MOKRO/SUHO USISAVANJE (sl. A1)

1. Bravica spremnika za sakupljanje (x2)
2. Izlazni otvor za ispuhivanje
3. Ručka
4. Pretinac za odlaganje
5. Dugme za samočišćenje filtera
6. Dugme za podešavanje brzine
7. Dugme napajanja
8. Indikatori brzine
9. Dugme za pokretanje/zaustavljanje
10. Otvor prostora za privremeno odlaganje pribora
11. Višenamjenski nastavak

BS

12. Dugme za oslobađanje baterije
13. Usisno crijevo
14. Adapter za električni alat
15. Prostor za odlaganje krajeva usisnog crijeva/čep za samočišćenje filtera
16. Poklopac pretinca za odlaganje
17. Utor za odlaganje usisnog crijeva
18. Nastavak za čišćenje pukotina
19. Daljinski upravljač
20. Ulazni otvor za usisavanje
21. Dugme za otpuštanje crijeva
22. Držač daljinskog upravljača
23. Vrećica za prašinu
24. Kabel za punjenje za daljinski upravljač
25. Sklop pogonske jedinice
26. Filter
27. Okretno dugme za otpuštanje filtera
28. Spremnik za sakupljanje
29. Držač vrećice za prašinu

SASTAVLJANJE

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE USISNOG CRIJEVA

Umetanje u ulazni otvor za usisavanje/vađenje iz ulaznog otvora za usisavanje

Usisno crijevo je pri isporuci možda bilo umetnuto u ulazni otvor za usisavanje. U tom slučaju, provjerite i uvjerite se da je kraj usisnog crijeva učvršćen u mjestu.

1. Otvorite poklopac pretinca za odlaganje i okrenite ulazni otvor za usisavanje prema van (sl. B1).
2. Poravnajte kraj crijeva s navojem s ulaznim otvorom za usisavanje (sl. B2).
3. Okrenite kraj crijeva s navojem u ulazni otvor za usisavanje u smjeru kretanja kazaljke na satu i pritegnite ga da se kraj učvrsti na mjestu (sl. B3).
4. **Za vađenje** okrenite kraj crijeva s navojem u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu da otpustite i uklonite usisno crijevo iz usisivača (sl. B3).

Za umetanje usisnog crijeva u izlazni otvor za ispuhivanje ili vađenje usisnog crijeva iz izlaznog otvora za ispuhivanje pratite korake od 2 do 4 (sl. B4).

B1-1	Poklopac pretinca za odlaganje	B1-2	Ulazni otvor za usisavanje
B2-1	Usisno crijevo	B4-1	Izlazni otvor za ispuhivanje

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE NASTAVAKA

Višenamjenski nastavak (sl. C1)

1. Poravnajte klin na nastavku sa žlijebom na usisnom crijevu, a zatim gurnite nastavak na usisno crijevo tako da začujete zvuk klikanja, što ukazuje da je nastavak postavljen na svoje mjesto.
2. **Za uklanjanje** pritisnite dugme za otpuštanje crijeva i držite ga pritisnutim da uklonite nastavak s usisnog crijeva.

C1-1	Dugme za otpuštanje crijeva	C1-2	Žlijeb
C1-3	Klin	C1-4	Višenamjenski nastavak

Nastavak za čišćenje pukotina

Nastavak za čišćenje pukotina opremljen je četkom za dodatno čišćenje. Pritisnite dugme za otpuštanje četke i gurnite četkicu naprijed da se učvrsti u mjestu (sl. C2). Kada četka više nije potrebna, pritisnite dugme za otpuštanje četke i gurnite četku prema nazad.

Tamna područja mogu se lako očistiti nastavkom za čišćenje pukotina u kombinaciji s ugrađenim svjetlom na daljinskom upravljaču.

Nastavak za čišćenje pukotina postavite na usisno crijevo na isti način na koji se postavlja i višenamjenski nastavak. Umetnite daljinski upravljač u držač daljinskog upravljača na usisnom crijevu. Pritisnite dugme za svjetlo na daljinskom upravljaču i prozirni nastavak za čišćenje pukotina će zasvijetliti (sl. C3).

C2-1	Dugme za otpuštanje četke	C2-2	Nastavak za čišćenje pukotina
C3-1	Daljinski upravljač	C3-2	Dugme za svjetlo

Adapter za električni alat (sl. C4)

Adapter za električni alat omogućuje spajanje usisivača i električnog alata s izlaznim otvorom za prašinu prečnika 32 mm.

S krajem crijeva s navojem umetnutim u ulazni otvor za usisavanje na usisivaču, umetnite adapter za električni alat u drugi kraj usisnog crijeva do kraja tako da se adapter za električni alat učvrsti u mjestu. Zatim postavite adapter za električni alat na izlazni otvor za prašinu električnog alata.

C4-1	Adapter za električni alat	C4-2	Usisno crijevo
C4-3	Ulazni otvor za usisavanje		

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE SKLOPA POGONSKE JEDINICE

Za postavljanje pritisnite donje dijelove bravica spremnika za sakupljanje, spustite sklop pogonske jedinice na spremnik za sakupljanje, a zatim pritisnite gornje dijelove bravica spremnika za sakupljanje (sl. D1 i D2).

Za uklanjanje pritisnite donje dijelove spremnika za sakupljanje, a zatim podignite sklop pogonske jedinice (sl. D3).

D1-1	Bravice spremnika za sakupljanje		

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE VREĆICE ZA PRAŠINU

1. Odbravite spremnik za sakupljanje i uklonite sklop pogonske jedinice.
2. **Za postavljanje** samo umetnite pločicu vrećice za prašinu u utor držača vrećice za prašinu tako da pločica klizne niz rebra. Vrećicu za prašinu rukom raširite prije sakupljanja prašine ili naslaga (sl. E1).
3. **Za uklanjanje** lagano podignite pločicu iz rebara, a zatim je izvucite iz utora da uklonite vrećicu za prašinu (sl. E2).

E1-1	Držač vrećice za prašinu	E1-2	Utor
E1-3	Vrećica za prašinu	E1-4	Pločica
E2-1	Kontakti		

RAD

PRIMJENA

Ovaj proizvod možete upotrebljavati za svrhe navedene u nastavku:

- Usisavanje tekućeg otpada ili suhe prašine kada se upotrebljava ulazni otvor za usisavanje.
- Radi kao puhač kada se upotrebljava izlazni otvor za ispuhivanje.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KOMPLETA BATERIJA

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A2.

Detaljne upute potražite u odgovarajućim priručnicima za komplete baterija i punjač.

Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje (sl. F1)

Poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i gurnite komplet baterija na usisivač tako da začujete zvuk klikanja.

Skidanje (sl. F2)

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija.

F2-1	Dugme za oslobađanje baterije		

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE USISIVAČA ZA MORKO/SUHO USISAVANJE (sl. G)

Pokretanje usisivača

1. Provjerite je li sklop pogonske jedinice postavljen na spremnik za sakupljanje i je li spremnik za sakupljanje dobro zabravljen. Provjerite jesu li usisno crijevo i nastavak pravilno postavljeni.

   NAPOMENA! Usisivač će raditi samo kada je sklop pogonske jedinice čvrsto pričvršćen na spremnik za sakupljanje.
2. Postavite komplet baterija.
3. Za uključivanje usisivača pritisnite dugme napajanja.
4. Za odabir ECO ili TURBO brzine pritisnite dugme za podešavanje brzine. Kada usisivač radi u ECO ili u TURBO brzini, indikatori brzine prikazuju jedno ili dva zelena svjetla.
5. Za pokretanje usisivača pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje.

Zaustavljanje usisivača

1. Kada završite s usisavanjem ili kada je spremnik za sakupljanje pun, pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje da privremeno zaustavite usisivač.
2. Ili pritisnite dugme napajanja za potpuno isključivanje usisivača.
3. Izvadite komplet baterija.
4. Ispraznite spremnik za sakupljanje u odgovarajuću posudu ili odvod.

G-1	Dugme napajanja	G-2	Indikatori brzine
G-3	Dugme za podešavanje brzine	G-4	Dugme za pokretanje/ zaustavljanje

INDIKATOR DUGMETA NAPAJANJA

Indikator dugmeta napajanja	**Značenje**	**Radnja**
Svijetli zeleno	Pripravnost	Radnja nije potrebna. Usisivač se automatski isključuje nakon 1 sata neaktivnosti.
	Uređaj radi ispravno.	Normalan rad.
Kontinuirano treperi zeleno.	Greška elektronike	Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- Daljinski upravljač može se staviti na usisno crijevo tokom usisavanja (sl. H1).
- Kada je usisivač uključen, za pokretanje ili zaustavljanje usisivača možete upotrebljavati dugme za pokretanje/ zaustavljanje na daljinskom upravljaču. Uređaj možete prebacivati između ECO i TURBO brzine i pritiskom na dugme TURBO na daljinskom upravljaču.
- Daljinski upravljač može se upotrebljavati kao svjetiljka pritiskom na dugme za svjetlo. To može biti korisno za čišćenje u tamnim područjima, posebno kada se upotrebljava nastavak za čišćenje pukotina.

Uparivanje daljinskog upravljača (sl. H2)

Daljinski upravljač je tvornički uparen s usisivačem. Međutim, ako je daljinski upravljač oštećen ili izgubljen, za uparivanje vašeg novog daljinskog upravljača s usisivačem pratite korake u nastavku.

1. Postavite komplet baterija.
2. Za uključivanje usisivača pritisnite dugme napajanja.
3. Pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje na usisivaču i držite ga pritisnutim dok indikator dugmeta napajanja ne počne sporo treperiti zeleno.
4. Kada indikator dugmeta napajanja počne sporo treperiti zeleno, pritisnite dugme TURBO ili dugme za pokretanje/zaustavljanje na daljinskom upravljaču.
5. Indikator dugmeta napajanja brzo će treperiti zeleno, a zatim će svijetliti stalno zeleno kako bi ukazao na uspješno uparivanje.

Indikator daljinskog upravljača	**Značenje**	**Radnja**
Brzo treperi zeleno.	Baterija daljinskog upravljača je skoro prazna.	Napunite daljinski upravljač.
Sporo treperi zeleno.	Daljinski upravljač se puni.	Radnja nije potrebna.
Svijetli zeleno	Postupak punjenja daljinskog upravljača je završen.	Isključite daljinski upravljač i kabel za punjenje iz strujnog napajanja.

NAPOMENA! Tokom normalnog rada, indikator daljinskog upravljača će jednom zasvijetliti kada se jednom pritisne dugme TURBO ili dugme za pokretanje/zaustavljanje.

Ponovno punjenje daljinskog upravljača (sl. H3)

Bateriju daljinskog upravljača potrebno je napuniti s vremena na vrijeme.

⚠ **UPOZORENJE!** Za ovu punjivu litij-ionsku bateriju u daljinskom upravljaču imajte na umu sljedeće:

- Postoji rizik od požara i opekotina.
- Bateriju nemojte otvarati, drobiti, zagrijavati na temperaturu iznad 60 °C niti spaljivati.
- Bateriju nemojte kratko spajati.
- Ako se baterija veoma izboči, prestanite je upotrebljavati.

1. Otvorite poklopac USB-C priključka.
2. Priključite USB-C kraj priloženog kabela za punjenje na USB-C priključak na daljinskom upravljaču.
3. Drugi kraj kabela za punjenje priključite na kompatibilni USB strujni adapter/punjač (nije u sadržaju isporuke). Punjenje potpuno ispražnjene baterije može trajati do 2 sata.
4. Kada se postupak punjenja završi, odspojite kabel za punjenje i zatvorite poklopac USB-C priključka da USB-C priključak zaštitite od zaprljanja.

H1-1	Dugme za svjetlo	H1-2	Dugme za TURBO režim rada

H1-3	Indikator daljinskog upravljača	H1-4	Dugme za pokretanje/ zaustavljanje
H3-1	USB-C priključak	H3-2	Poklopac USB-C priključka
H3-3	Kabel za punjenje		

RAD SA USISIVAČEM

Mokro usisavanje

- Tokom mokrog usisavanja nemojte upotrebljavati vrećicu za prašinu.
- Usisivač odmah isključite ako je spremnik za sakupljanje pun. Ispraznite spremnik za sakupljanje u odgovarajuću posudu ili odvod. Uvjerite se da je filter potpuno suh prije sljedećeg mokrog usisavanja ili upotrebljavajte suhi zamjenski filter.
- Redovno čistite unutrašnjost spremnika za sakupljanje, filter i dodatnu opremu, a češće kada usisavate mokre, ljepljive materijale.
- Za naknadno suho usisavanje upotrebljavajte suhi filter. Preporučujemo kupovinu dodatnog filtera ako često naizmjenično upotrebljavate mokro i suho usisavanje te zamjenu filtera po potrebi.
- Za sprečavanje stvaranja plijesni potpuno osušite filter i spremnik za sakupljanje.

Suho usisavanje

- Nakon mokrog usisavanja provjerite je li filter potpuno suh ili upotrijebite drugi suhi filter za suho usisavanje. Vlažni ili mokri filteri začepe se prašinom ili popljesnive.
- Upotrebljavajte vrećicu za prašinu da smanjite izloženost silikatnoj prašini.
- Kada je snaga usisavanja slaba ili nema snage usisavanja, vrećica za prašinu je puna ili je spremnik za sakupljanje pun. Odmah isključite usisivač.
- Spremnik za sakupljanje ispraznite u prikladnu kantu za otpad.

Funkcija puhača

⚠ **UPOZORENJE!** Kada ovaj uređaj upotrebljavate kao puhač, uvijek nosite zaštitu za oči.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte otpuhivati gorive ili zapaljive materijale kao što je benzin i nemojte upotrebljavati uređaj u područjima gdje bi takvi materijali mogli biti prisutni. To može rezultirati požarom.

⚠ **UPOZORENJE!** Protok zraka nemojte usmjeravati prema ljudima ili kućnim ljubimcima.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije servisiranja, čišćenja, zamjene priključaka ili uklanjanja materijala s jedinice uklonite komplet baterija iz proizvoda da izbjegnete teške tjelesne povrede.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvarače. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte nikada dozvoliti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi smanjenja opasnosti od požara, tjelesnih povreda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, uređaj, komplet baterija ili punjač nemojte nikada uranjati u tekućinu i nemojte dozvoliti da tekućina prodre u njih. Korozivne ili vodljive tekućine kao što su morska voda, neke industrijske hemikalije i izbjeljivač ili proizvodi koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu izazvati kratki spoj.

PRAŽNJENJE SPREMNIKA ZA SAKUPLJANJE

1. Uklonite sklop pogonske jedinice sa spremnika za sakupljanje.
2. Uklonite vrećicu za prašinu ako je postavljena.
3. Tekućinu iz spremnika za sakupljanje izlijte u odgovarajuću posudu ili odvod.
4. Očistite svu nečistoću i naslage iz spremnika za sakupljanje, a zatim ga očistite blagim sapunom i vodom.
5. Pričekajte da se spremnik za sakupljanje osuši prije ponovnog postavljanja sklopa pogonske jedinice.

ODRŽAVANJE FILTERA

Sistem samočišćenja filtera (sl. I)

1. Umetnite usisno crijevo u ulazni otvor za usisavanje na usisivaču i potpuno umetnite kraj nastavka crijeva u čep za samočišćenje filtera.
2. Postavite komplet baterija i pritisnite dugme napajanja da uključite uređaj.
3. Odaberite željenu brzinu i pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje da uključite uređaj.

BS

4. Pritisnite dugme za samočišćenje filtera da očistite filter.

SAVJET: Za najbolji učinak čišćenja preporučujemo da odaberete TURBO brzinu, da pritisnete dugme za samočišćenje filtera i da ga držite pritisnutim 3 sekunde. Učinite to ukupno pet puta kako biste dobro očistili filter.

I-1	Ulazni otvor za usisavanje	I-2	Dugme za samočišćenje filtera

Pranje filtera

Uklonite komplet baterija, uklonite sklop pogonske jedinice i pregledajte filter. Ako je filter i nakon obavljanja koraka iz odjeljka „**Sistem samočišćenja filtera**" još uvijek zaprljan, uklonite ga i nježno isperite u hladnoj vodi. Pričekajte da se filter potpuno osuši, a zatim ga ponovo postavite.

Zamjena filtera (sl. J)

⚠ **UPOZORENJE!** Redovno provjeravajte filter i zamijenite ga ako je istrošen ili oštećen. Upotreba oštećenog filtera može rezultirati oslobađanjem neželjenih zagađivača zraka iz spremnika.

1. Podignite sklop pogonske jedinice i odložite ga na stranu.
2. Okrenite dugme za otpuštanje filtera u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu, a zatim povucite filter dalje od sklopa pogonske jedinice.
3. Za uklanjanje prašine i naslaga iz područja filtera upotrebljavajte vlažnu krpu.
4. Za postavljanje novog ili očišćenog filtera poravnajte položaj dugmeta za otpuštanje filtera s utorom u sredini montažnog držača i polako gurnite filter na mjesto. Ako ne možete da u potpunosti gurnete filter na montažni držač, podesite položaj dugmeta za otpuštanje filtera tako da bude u ravni s položajem utora. Za zaključavanje filtera u mjestu okrenite dugme za otpuštanje filtera u smjeru kretanja kazaljki na satu.

J-1	Montažni držač	J-2	Utor
J-3	Filter	J-4	Dugme za otpuštanje filtera

SKLADIŠTENJE USISIVAČA

1. Izvadite komplet baterija iz usisivača.
2. Prije skladištenja dobro očistite usisivač i pričekajte da se potpuno osuši.
3. Usisivač skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini, izvan dohvata djece. Usisivač nemojte skladištiti na gnojivima, benzinu ili drugim hemikalijama niti u njihovoj blizini.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u kućni otpad! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Usisivač se ne pokreće.	■ Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak.	■ Napunite komplet baterija.
	■ Komplet baterija nije pravilno postavljen.	■ Komplet baterija gurnite na usisivač tako da ulegne u svoje mjesto.
Snaga usisavanja postaje slaba i usisivač više ne radi.	■ Usisno crijevo ili ulazni otvor za usisavanje su začepljeni.	■ Provjerite jesu li usisno crijevo ili ulazni otvor za usisavanje začepljeni i uklonite blokadu.
	■ Filter je začepljen finom prašinom.	■ Očistite filter prema uputstvima u odjeljku „**ODRŽAVANJE FILTERA**" u ovom priručniku.
	■ Spremnik za sakupljanje je pun.	■ Ispraznite spremnik za sakupljanje.
	■ Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak.	■ Napunite komplet baterija.
Usisivač radi, ali ne usisava.	■ Sklop pogonske jedinice nije pravilno postavljen na spremnik za sakupljanje.	■ Provjerite je li sklop pogonske jedinice pravilno postavljen na spremnik za sakupljanje.
Iz izlaznog priključka za ispuhivanje izlazi prašina.	■ Filter nedostaje ili je nepravilno postavljen.	■ Provjerite je li filter pravilno postavljen.
	■ Filter je oštećen.	■ Zamijenite novim filterom.
Usisivačem se ne može upravljati putem daljinskog upravljača.	■ Daljinski upravljač nije uparen sa usisivačem.	■ Uparite daljinski upravljač sa usisivačem prema uputstvima u odjeljku „**Uparivanje daljinskog upravljača**" u ovom priručniku.
	■ Baterija daljinskog upravljača je skoro prazna.	■ Napunite daljinski upravljač.
	■ Daljinski upravljač je oštećen.	■ Upotrebljavajte novi daljinski upravljač i obavite uparivanje daljinskog upravljača.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن بدء تشغيل المكنسة.	■ شحن مجموعة البطارية منخفض. ■ مجموعة البطارية غير مُركّبة كما ينبغي.	■ اشحن مجموعة البطارية. ■ أدخل مجموعة البطارية في المكنسة إلى أن تنشبك في مكانها المناسب.
تضعف قوة الشفط، ثم تتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل.	■ هناك انسداد في خرطوم المكنسة أو مدخل الشفط.	■ تحقق من الانسداد في خرطوم المكنسة أو مدخل الشفط، وتخلص منه.
	■ الفلتر مسدود بالغبار الناعم.	■ قم بتنظيف الفلتر باتباع التعليمات في قسم "صيانة الفلتر" من هذا الدليل.
	■ خزان التجميع ممتلئ.	■ أفرغ خزان التجميع.
	■ شحن مجموعة البطارية منخفض.	■ اشحن مجموعة البطارية.
الآلة تعمل ولكن لا يوجد شفط.	■ لم يتم تثبيت مجموعة رأس الطاقة على خزان التجميع بشكل صحيح.	■ تأكد من تثبيت مجموعة رأس الطاقة على خزان التجميع جيدًا.
يهرب الغبار من منفذ مخرج النفخ.	■ الفلتر مفقود أو تم تثبيته بشكل غير صحيح.	■ تحقق من التركيب الصحيح للفلتر.
	■ الفلتر تالف.	■ استبدله بفلتر جديد.
لا يمكن التحكم في المكنسة من خلال الريموت كنترول.	■ الريموت كنترول غير مقترن بالمكنسة الكهربائية.	■ قم بإقران الريموت كنترول بالمكنسة الكهربائية وفقًا للتعليمات الواردة في الفصل "إقران الريموت كنترول بالآلة" من هذا الدليل.
	■ شحن الريموت كنترول منخفض.	■ اشحن الريموت كنترول.
	■ الريموت كنترول تالف.	■ استخدم ريموت كنترول جديدًا، وقم بإجراء عملية إقران الريموت كنترول.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.eu** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحم وما شابههم.

⚠ **تحذير:** لا تسمح في أي وقت من الأوقات بملامسة سوائل الفرامل أو البنزين أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتغلغل أو ما شابههم للأجزاء البلاستيكية. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

⚠ **تحذير:** للحد من خطر نشوب حريق، أو التعرض لإصابات شخصية، أو تلف المنتج بسبب حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي)، لا تقم مطلقًا بغمر الآلة أو مجموعة البطارية أو الشاحن في السوائل أو السماح للسوائل بالتدفق إلى داخلهم. قد تسبب السوائل المسببة للتآكل أو الموصلة للكهرباء، مثل ماء البحر، وبعض المواد الكيميائية المتاحة تجاريًا، والمبيضات أو المنتجات المحتوية على مبيضات، وما شابههم في حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي).

تفريغ خزان التجميع

1. أزل مجموعة رأس الطاقة من خزان التجميع.
2. قم بإزالة حقيبة الغبار إذا كانت حقيبة الغبار مثبتة.
3. أفرغ السوائل الموجودة في خزان التجميع في وعاء أو مصرف مناسب.
4. أزل جميع الأوساخ والعوالق من خزان التجميع ونظفه بالماء والصابون الخفيف.
5. اترك خزان التجميع يجف قبل إعادة تجميع رأس الطاقة.

صيانة الفلتر

نظام التنظيف الذاتي للفلتر (الشكل I)

1. قم بتوصيل خرطوم المكنسة الكهربائية بمنفذ مدخل الشفط الخاص بالمكنسة الكهربائية، وقم بإدخال طرف الفوهة الخاص بالخرطوم في سدادة التنظيف الذاتي للفلتر.
2. قم بتثبيت مجموعة البطارية، واضغط على زر الطاقة لتشغيل الآلة.
3. حدد السرعة المطلوبة واضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الآلة.
4. اضغط على زر التنظيف الذاتي للفلتر لتنظيف الفلتر.

نصيحة: لتحقيق أفضل تأثير للتنظيف، نوصي باختيار سرعة TURBO (تربو) والضغط مع الاستمرار على زر التنظيف الذاتي للفلتر لمدة 3 ثوانٍ. كرر هذه العملية خمس مرات لتنظيف الفلتر جيدًا.

I-1	منفذ مدخل الشفط	I-2	زر التنظيف الذاتي للفلتر

غسل الفلتر

أزل مجموعة البطارية وافحص الفلتر عن طريق إزالة مجموعة رأس الطاقة. إذا ظل الفلتر متسخًا بعد اتباع الخطوات الواردة في قسم **"نظام التنظيف الذاتي للفلتر"**، قم بإزالة الفلتر وشطفه بعناية بالماء البارد. اترك الفلتر حتى يجف تمامًا وأعد تركيبه.

استبدال الفلتر (الشكل J)

⚠ **تحذير:** افحص الفلتر بشكل دوري واستبدله في حالة استهلاكه أو تلفه. يمكن أن يؤدي استخدام الفلتر التالف إلى إطلاق الملوثات المحمولة بالهواء غير المرغوب فيها من الخزان.

1. ارفع مجموعة رأس الطاقة وضعها على جانبها.
2. أدر بكرة تحرير الفلتر عكس اتجاه عقارب الساعة، ثم اسحب الفلتر بعيدًا عن مجموعة رأس الطاقة.
3. استخدم قطعة قماش مبللة لإزالة أي غبار أو حطام من منطقة الفلتر.
4. لتركيب فلتر جديد أو نظيف، قم بمحاذاة موضع بكرة تحرير الفلتر مع الفتحة الموجودة في منتصف دعامة التثبيت، ثم ادفع الفلتر ببطء إلى مكانه. اضبط موضع بكرة تحرير الفلتر بحيث تتحاذى مع موضع الفتحة إذا لم تتمكن من دفع الفلتر بالكامل في دعامة التثبيت. أدر بكرة تحرير الفلتر في اتجاه عقارب الساعة لتثبيتالفلتر في مكانه.

J-1	دعامة تثبيت	J-2	فتحة
J-3	الفلتر	J-4	بكرة تحرير الفلتر

تخزين المكنسة الكهربائية

1. اخلع مجموعة البطارية من المكنسة.
2. نظف المكنسة جيدًا ودعها تجف تمامًا قبل تخزينها.
3. خزن المكنسة في منطقة جافة جيدة التهوية، بحيث تكون في مكان مقفل أو عالٍ عن سطح الأرض بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لا تقم بتخزين المكنسة على الأسمدة أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى، أو بجوارها.

حماية البيئة



لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية! بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. تجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.

1. قم بتركيب مجموعة البطارية.
2. اضغط على زر الطاقة لتشغيل المكنسة الكهربائية.
3. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف الموجود بالمكنسة الكهربائية إلى أن يبدأ مؤشر زر الطاقة في الوميض باللون الأخضر ببطء.
4. اضغط على زر وضع "TURBO" (تربو) أو زر التشغيل/الإيقاف الموجود بالريموت كنترول بمجرد أن يبدأ مؤشر زر الطاقة في الوميض باللون الأخضر ببطء.
5. سيومض مؤشر زر الطاقة باللون الأخضر بسرعة، ثم يضيء باللون الأخضر الثابت للإشارة إلى نجاح الاقتران.

مؤشر الريموت كنترول	المعنى	الإجراء
يومض باللون الأخضر بسرعة	شحن بطارية الريموت كنترول على وشك النفاد.	اشحن الريموت كنترول.
يومض باللون الأخضر ببطء	يتم شحن الريموت كنترول.	لست في حاجة إلى اتخاذ أي إجراءات.
أخضر ثابت	اكتمل شحن الريموت كنترول.	افصل الريموت كنترول وكابل الشحن عن مصدر الطاقة.

ملاحظة: في أثناء التشغيل العادي، سيضيء مؤشر الريموت كنترول مرة واحدة عند الضغط على زر وضع TURBO (تربو) أو زر التشغيل/الإيقاف مرة واحدة.

إعادة شحن الريموت كنترول (الشكل H3)

يجب إعادة شحن البطارية الموجودة داخل الريموت كنترول بشكل دوري.

⚠ **تحذير:** بالنسبة لبطارية ليثيوم-أيون القابلة لإعادة الشحن الموجودة داخل الريموت كنترول، يُرجى العلم بما يلي:
- خطر نشوب حريق والتعرض لحروق.
- لا تقم بتهشيمها، أو تعريضها لحرارة أعلى من 60 درجة مئوية، أو حرقها في النيران.
- لا تقم بعمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بها.
- إذا انتفخت بشكل زائد عن الحد، فتوقف عن استخدامها.

1. افتح غطاء منفذ USB-C.
2. قم بتوصيل طرف USB-C لكابل الشحن المرفق بمنفذ USB-C في الريموت كنترول.
3. قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل الشحن بمهايئ/شاحن طاقة USB متوافق (غير مرفق). قد يستغرق الأمر ما يصل إلى ساعتين لشحن بطارية فارغة بالكامل.
4. عند الانتهاء من الشحن، افصل كابل الشحن وأغلق غطاء منفذ USB-C لحماية منفذ USB-C من التلوث.

H1-1	زر الضوء	H1-2	زر وضع "تربو"
H1-3	مؤشر الريموت كنترول	H1-4	زر التشغيل/الإيقاف
H3-1	منفذ USB-C	H3-2	غطاء منفذ USB-C
H3-3	كابل الشحن		

استخدام المكنسة الكهربائية

عملية الكنس الرطب

- لا تستخدم حقيبة الغبار في أثناء عملية التنظيف الرطب بالمكنسة الكهربائية.
- أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية على الفور عندما يمتلئ خزان التجميع. قم بإفراغ خزان التجميع في وعاء أو مصرف مناسب. تأكد من جفاف الفلتر تمامًا قبل عملية التنظيف بالمكنسة الكهربائية التالية أو استخدم فلتر بديل جاف.
- قم بتنظيف الجزء الداخلي من خزان التجميع والفلتر والملحقات بشكل دوري، وكرر ذلك بمعدل أكبر عند استخدامها في تنظيف المواد الرطبة واللزجة.
- استخدم فلترًا جافًا للتنظيف الجاف بالمكنسة الكهربائية بعد ذلك. نوصي بشراء فلتر إضافي عند التبديل المتكرر بين التنظيف الرطب والتنظيف الجاف، والتبديل بينهما حسب الحاجة.
- **لمنع تكوّن العفن، جفف الفلتر وخزان التجميع تمامًا.**

عملية الكنس الجاف

- تأكد من أن الفلتر جاف تمامًا بعد الكنس الرطب بالمكنسة الكهربائية أو استخدم فلترًا جافًا ثانيًا للكنس الجاف. ستتعرض الفلاتر الرطبة أو المبللة للانسداد بالغبار أو تصبح عفنة.
- لتقليل التعرض لغبار السيليكا، استخدم حقيبة الغبار.
- عندما تكون قوة الشفط ضعيفة أو لا توجد قوة شفط، فإن حقيبة الغبار أو خزان التجميع ممتلئ. أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية على الفور.
- أفرغ خزان التجميع في حاوية نفايات مناسبة.

تشغيل المنفاخ

⚠ **تحذير:** احرص دائمًا على ارتداء أدوات حماية للعينين عند استخدام هذا الجهاز كمنفاخ.

⚠ **تحذير:** لا تنفخ المواد القابلة للاشتعال، مثل البنزين، أو تستخدمها في المناطق التي قد توجد فيها هذه المواد. فقد ينتج عن ذلك حريق.

⚠ **تحذير:** لا توجه تدفق الهواء نحو الأشخاص أو الحيوانات الأليفة.

الصيانة

⚠ **تحذير:** لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من المنتج قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من الوحدة.

E1-1	دعامة حقيبة الغبار	E1-2	فتحة
E1-3	حقيبة الغبار	E1-4	اللوحة
E2-1	الدعامات		

التشغيل

الاستخدامات

يمكنك استخدام هذا المنتج للأغراض الموضحة أدناه:

- يمكن شفط النفايات السائلة أو الغبار الجاف عند استخدام منفذ مدخل الشفط.
- تعمل الآلة كمنفاخ عند استخدام منفذ مخرج النفخ.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة في الشكل A2.

راجع دلائل تشغيل البطاريات والشواحن ذات الصلة للتعرف على مزيد من التفاصيل.

اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

للتركيب (الشكل F1)

قم بمحاذاة دعامات البطارية مع فتحات التركيب، وحرك مجموعة البطارية إلى داخل المكنسة إلى أن تسمع صوت "نقرة".

للخلع (الشكل F2)

اضغط إلى أسفل على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج.

F2-1	زر تحرير البطارية		

بدء تشغيل/إيقاف المكنسة الكهربائية رطب/جاف (الشكل G)

لبدء تشغيل المكنسة

1. تأكد من تركيب مجموعة رأس الطاقة في خزان التجميع، ومن أن خزان التجميع مغلق بإحكام. تأكد من توصيل خرطوم المكنسة والفوهة بشكل صحيح.

   ملاحظة: تعمل المكنسة الكهربائية فقط عندما تكون مجموعة رأس الطاقة متصلة بشكل محكم بخزان التجميع.
2. قم بتركيب مجموعة البطارية.
3. اضغط على زر الطاقة لتشغيل المكنسة الكهربائية.
4. اضغط على زر ضبط السرعة لتحديد السرعة ECO (اقتصادي) أو السرعة TURBO (تربو). يضيء في شاشة مؤشرات السرعة مصباح أو مصباحان باللون الأخضر عندما تكون المكنسة في وضع السرعة ECO (اقتصادي)أو وضع السرعة TURBO (تربو)، على التعاقب.
5. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء تشغيل المكنسة.

لإيقاف المكنسة

1. بمجرد اكتمال عملية التنظيف بالمكنسة الكهربائية أو عندما يمتلئ خزان التجميع، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف عملية التنظيف بالمكنسة الكهربائية مؤقتًا.
2. أو اضغط على زر الطاقة لإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية بالكامل.
3. اخلع مجموعة البطارية.
4. قم بإفراغ خزان التجميع في وعاء أو مصرف مناسب.

G-1	زر الطاقة	G-2	مؤشرات السرعة
G-3	زر ضبط السرعة	G-4	زر التشغيل/الإيقاف

مؤشر زر الطاقة

مؤشر زر الطاقة	المعنى	الإجراء
أخضر ثابت	وضع الاستعداد	لست في حاجة إلى اتخاذ أي إجراءات. سيتم إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية تلقائيًا بعد مرور ساعة من عدم الاستخدام.
	الآلة تعمل كما ينبغي	التشغيل العادي.
يومض باللون الأخضر بشكل مستمر.	خطأ في المكونات الإلكترونية	تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO طلبًا للمساعدة.

الريموت كنترول

- يمكن وضع الريموت كنترول على خرطوم المكنسة الكهربائية في أثناء التنظيف بالمكنسة الكهربائية (الشكل H1).
- عندما يتم تشغيل المكنسة الكهربائية، يمكنك استخدام زر التشغيل/الإيقاف الموجود في الريموت كنترول لبدء تشغيل المكنسة أو إيقافها. يمكنك أيضًا تبديل سرعة الآلة بين السرعة ECO (اقتصادي) والسرعة TURBO (تربو) عن طريق الضغط على زر TURBO (تربو) الموجود في الريموت كنترول.
- يمكن استخدام الريموت كنترول كمصباح يدوي بالضغط على زر الإضاءة. يمكن أن يكون هذا مفيدًا للتنظيف في المناطق المظلمة، خاصة عند استخدام فوهة التجاويف.

إقران الريموت كنترول بالآلة (الشكل H2)

تم إقران الريموت كنترول بالمكنسة الكهربائية في المصنع. ومع ذلك، في حالة تلف الريموت كنترول أو فقدانه، اتبع الخطوات التالية لإقران الريموت كنترول الجديد بالمكنسة الكهربائية.

23. حقيبة الغبار
24. كابل شحن الريموت كنترول
25. مجموعة رأس الطاقة
26. الفلتر
27. بكرة تحرير الفلتر
28. خزان التجميع
29. دعامة حقيبة الغبار

التجميع

توصيل/فصل خرطوم المكنسة

للتوصيل/الفصل بمنفذ مدخل الشفط

قد يكون خرطوم المكنسة متصلًا بمنفذ مدخل الشفط عند استلام المكنسة. في هذه الحالة، تحقق وتأكد من أن طرف خرطوم المكنسة مثبت في مكانه.

1. افتح غطاء حجيرة التخزين، وقم بتدوير منفذ مدخل الشفط إلى الخارج (الشكل B1).
2. قم بمحاذاة طرف مسمار الخرطوم مع منفذ مدخل الشفط (الشكل B2).
3. أدر طرف مسمار الخرطوم في اتجاه عقارب الساعة في منفذ مدخل الشفط، واربطه إلى أن يتم تثبيته في مكانه (الشكل B3).
4. لفصل الخرطوم، قم بتدوير طرف مسمار الخرطوم عكس اتجاه عكس عقارب الساعة لفك خرطوم المكنسة وإزالته من المكنسة الكهربائية (الشكل B3).

اتبع الخطوات من 2 إلى 4 لتوصيل خرطوم المكنسة بمنفذ مخرج النفخ أو فصله عنه (الشكل B4).

B1-1	غطاء حجيرة التخزين	B1-2	منفذ مدخل الشفط
B2-1	خرطوم المكنسة	B4-1	منفذ مخرج النفخ

تركيب/إزالة الفوهات

الفوهة متعددة الاستخدامات (الشكل C1)

1. قم بمحاذاة الوتد الموجود في الفوهة مع التجويف الموجود في خرطوم المكنسة، ثم ادفع الفوهة في خرطوم المكنسة إلى أن تسمع صوت "نقرة" في إشارة إلى تركيب الفوهة في مكانها الصحيح.
2. **للفصل**، اضغط مع التثبيت على زر تحرير الخرطوم لإزالة الفوهة من خرطوم المكنسة.

C1-1	زر تحرير الخرطوم	C1-2	تجويف
C1-3	الوتد	C1-4	فوهة متعددة الاستخدامات

فوهة التجاويف

فوهة التجاويف مجهزة بفرشاة لمزيد من التنظيف. اضغط على زر تحرير الفرشاة وادفع الفرشاة إلى الأمام إلى أن تثبت في مكانها الصحيح (الشكل C2). عندما تكون الفرشاة غير مطلوبة، اضغط على زر تحرير الفرشاة وادفع الفرشاة إلى الخلف.

يمكن تنظيف المناطق المظلمة بسهولة عند استخدام فوهة التجاويف مع الضوء المدمج بالريموت كنترول.

قم بتوصيل فوهة التجاويف في خرطوم المكنسة باتباع نفس خطوات توصيل الفوهة متعددة الاستخدامات. ثبت الريموت كنترول على حامل الريموت كنترول الموجود بخرطوم المكنسة. اضغط على زر الضوء بالريموت كنترول، وسوف تضيء فوهة التجاويف الشفافة (الشكل C3).

C2-1	زر تحرير الفرشاة	C2-2	فوهة التجاويف
C3-1	الريموت كنترول	C3-2	زر الضوء

مهايئ الآلة العاملة بالطاقة (الشكل C4)

يتيح لك مهايئ الآلة العاملة بالطاقة توصيل المكنسة بآلة عاملة بالطاقة ذات منفذ غبار مقاس 32 مم.

مع توصيل طرف مسمار خرطوم المكنسة بمنفذ مدخل الشفط الخاص بالمكنسة، أدخل مهايئ الآلة العاملة بالطاقة في الطرف الآخر لخرطوم المكنسة حتى أقصى مسافة ممكنة إلى أن يتم تثبيت مهايئ الآلة العاملة بالطاقة في مكانه. ثم قم بتوصيل المهايئ بمخرج الغبار الخاص بالآلة العاملة بالطاقة.

C4-1	مهايئ الآلة العاملة بالطاقة	C4-2	خرطوم المكنسة
C4-3	منفذ مدخل الشفط		

تركيب/إزالة مجموعة رأس الطاقة

للتركيب، ادفع الأجزاء السفلية من مزالج خزان التجميع، واخفض مجموعة رأس الطاقة إلى داخل خزان التجميع، ثم ادفع الأجزاء العلوية من مزالج خزان الغبار (الشكلان D1 وD2).

للإزالة، ادفع الأجزاء السفلية من خزان التجميع، ثم ارفع مجموعة رأس الطاقة (الشكل D3).

D1-1	مزالج خزان التجميع		

تركيب/إزالة كيس الغبار

1. افتح خزان التجميع وأخرج مجموعة رأس الطاقة.
2. **للتركيب**، قم بإدخال لوحة حقيبة الغبار فقط في فتحة دعامة حقيبة الغبار إلى أن تسقط اللوحة أسفل الدعامات. قم بفتح حقيبة الغبار يدويًا قبل جمع الغبار أو الحطام (الشكل E1).
3. **للإزالة**، ارفع اللوحة قليلًا فوق الدعامات، ثم اسحب اللوحة من الفتحة لإزالة حقيبة الغبار (الشكل E2).

⚠ تحذير: اقرأ جميع التعليمات وافهمها. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليست لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز لهم من أجل سلامتهم.

- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون الإشراف عليهم.
- لا تعرّض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة زائدة.
- كن حذرًا من تعرض أطراف توصيل الجهاز العامل بالبطارية أو البطارية لدائرة قصر (ماس كهربائي) بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا يجب الخلط بين الأنواع المختلفة للبطاريات، أو بطاريات جديدة مع أخرى قديمة.
- يجب خلع البطاريات المستهلكة من الجهاز والتخلص منها بشكلٍ آمن.
- إذا كنت ستترك الجهاز دون استخدام لفترات زمنية طويلة، يجب خلع البطاريات.
- لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن بدلًا من البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- لا تستخدم البطاريات المعدلة أو التالفة.
- **لا تستخدم أي مجموعات بطارية أو شواحن غير تلك المحددة للمنتج.**

احفظ هذه التعليمات. راجعهم باستمرار واستخدمهم لتوجيه الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا أعرت هذه الآلة شخصًا آخر، أعره أيضًا هذه التعليمات معها لمنع الاستخدام الخاطئ للمنتج والتعرض للإصابات المحتملة.

المواصفات

الجهد الكهربي	56 فولت ⎓	
سعة خزان التجميع	12 لترًا	
وضع السرعة	ECO (اقتصادي)	وضع "تربو"
الحد الأقصى لتدفق الهواء (لتر/دقيقة)	1410	2400
الحد الأقصى قوة الشفط (ميلي بار)	75	150
الريموت كنترول	درجة حرارة الشحن	0 - 45 درجة مئوية
	الحد الأقصى للجهد الكهربي للشحن	5 فولت
	الحد الأقصى لتيار الشحن	1 أمبير
الوزن (من دون مجموعة البطارية)	5.28 كجم	
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	-5 - 40 درجة مئوية	
درجة حرارة التخزين الموصى بها	-20 - 70 درجة مئوية	
درجة حرارة شحن البطارية	5 - 40 درجة مئوية	

قائمة المحتويات (الشكل A1)

الموصى به الملحقات

⚠ تحذير: استخدم فقط الملحقات المذكورة أدناه. لأن استخدام ملحقات لا تتوافق مع مواصفات المعدات الأصلية قد يؤدي إلى الأداء غير السليم والتأثير بالسلب على الأمان.

اسم القطعة	رقم الطراز
حقيبة الغبار	AVG0305
فلتر بديل	AVF0300

الوصف

تعرف على المكنسة الكهربائية رطب/جاف (الشكل A1)

1. مزلاج خزان التجميع (×2)
2. منفذ مخرج النفخ
3. المقبض
4. صندوق التخزين
5. زر التنظيف الذاتي للفلتر
6. زر ضبط السرعة
7. زر الطاقة
8. مؤشرات السرعة
9. زر التشغيل/الإيقاف
10. منفذ التخزين المؤقت
11. فوهة متعددة الاستخدامات
12. زر تحرير البطارية
13. خرطوم المكنسة
14. مهايئ الآلة العاملة بالطاقة
15. موضع تخزين طرف خرطوم المكنسة/سدادة التنظيف الذاتي للفلتر
16. غطاء حجيرة التخزين
17. فتحة تخزين خرطوم المكنسة
18. فوهة التجاويف
19. الريموت كنترول
20. منفذ مدخل الشفط
21. زر تحرير الخرطوم
22. حامل الريموت كنترول

اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ دليل التشغيل

⚠ **تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها تلك الرموز لا تعد بديلًا عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

⚠ **تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"**، و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

معنى الرمز

⚠ **رمز تنبيه السلامة:** يشير إلى **خطر**، أو **تحذير**، أو **تنبيه**، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور الكتابية الأخرى.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.



تنبيه سلامة



هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.

للحد من خطر التعرض لإصابة، ينبغي على المستخدم قراءة دليل التشغيل.



تقييم المطابقة في المملكة المتحدة



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



تيار مستمر

L	لتر	IPX4	الحماية من تناثر الماء
C°	درجة مئوية	كجم	كيلوجرام
V	الجهد الكهربي	لتر/دقيقة	لتر في الدقيقة
mBar	ميلي بار	LI-ION	هذا المنتج يستخدم بطاريات ليثيوم-أيون.

איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
לא ניתן להפעיל את שואב האבק.	■ טעינת מארז הסוללה חלשה. ■ מארז הסוללה אינו מותקן כראוי.	■ הטעינו את מארז הסוללה. ■ דחוף את מארז הסוללה אל תא הסוללה עד שיישמע „קליק".
כוח השאיבה נחלש ואז שואב האבק מפסיק לעבוד.	■ קיימת סתימה בצינור שואב האבק או בכניסת היניקה.	■ בדוק ונקה את החסימה בצינור שואב האבק או בפתח היניקה.
	■ המסנן סתום על ידי אבק דק.	■ נקה את המסנן בהתאם לסעיף **"תחזוקת המסנן"** במדריך זה.
	■ מיכל האיסוף מלא.	■ רוקן את מיכל האיסוף.
	■ טעינת מארז הסוללה חלשה.	■ הטען את מארז הסוללה.
המכונה פועלת אך אין יניקה.	■ מכלול ראש המתח אינו מותקן כראוי על מכל האיסוף.	■ ודא שמכלול ראש המתח מותקן כראוי על מכל האיסוף.
אבק בורח מיציאת הנשיפה.	■ המסנן חסר או מותקן באופן שגוי.	■ בדקו את המסנן להתקנה נכונה.
	■ המסנן פגום.	■ החלף במסנן חדש.
לא ניתן לשלוט על שואב האבק באמצעות השלט הרחוק.	■ השלט הרחוק אינו משויך לשואב האבק.	■ שייך את השלט הרחוק לשואב האבק בהתאם לפרק **"שיוך שלט רחוק"** במדריך זה.
	■ טעינת השלט רחוק נמוכה.	■ הטען השלט הרחוק.
	■ השלט הרחוק פגום.	■ השתמש בשלט רחוק חדש ובצע את שיוך השלט הרחוק.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באתר **egopowerplus.eu** כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

אם אינך מצליח לדחוף את המסנן במלואו אל תושבת ההרכבה. סובב את כפתור שחרור המסנן בכיוון השעון כדי לנעול את המסנן במקומו.

J-1	תושבת הרכבה	J-2	חריץ
J-3	מסנן	J-4	כפתור שחרור מסנן

אחסון שואב האבק

1. הסירו את מארז הסוללה משואב האבק.
2. נקה את שואב האבק ביסודיות ואפשר לו להתייבש לגמרי לפני אחסונו.
3. אחסנו את שואב האבק במקום יבש, מאוורר היטב, נעול או במקום גבוה, הרחק מהישג ידם של ילדים. אין לאחסן את שואב האבק בקרבת חומרי דישון, חומרי דלק או כימיקלים אחרים.

הגנה על הסביבה



אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית! קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור המתאים לסביבה.

- כדי למנוע היווצרות עובש, יש לייבש לחלוטין את המסנן ואת מיכל האיסוף.

פעולת שאיבת אבק יבשה

- ודאו שהמסנן יבש לחלוטין לאחר שאיבת אבק רטובה או השתמשו במסנן יבש שני לשאיבת אבק יבשה. מסננים לחים או רטובים ייסתמו באבק או יהיו בעלי עובש.
- כדי להפחית את החשיפה לאבק סיליקה, השתמש בשקית האבק.
- כאשר כוח השאיבה חלש או שאין כוח שאיבה, שקית האבק או מיכל האיסוף מלאים. כבה את שואב האבק מיד כאשר מכל האיסוף מלא.
- רוקן את מיכל האיסוף למיכל אשפה מתאים.

פעולת מפוח

⚠ **אזהרה:** יש ללבוש תמיד מגן עיניים בעת שימוש במכונה זו כמפוח.

⚠ **אזהרה:** אין לפוצץ חומרים דליקים או נדלקים, כגון בנזין, או להשתמש באזורים שבהם חומרים כאלה עשויים להיות נוכחים. שריפה עלולה להיווצר.

⚠ **אזהרה:** אין לכוון את זרימת האוויר לכיוון אנשים או חיות מחמד.

תחזוקה

⚠ **אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הוציאו את מארז הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הוצאה של חומרים מן היחידה.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים את חלקי הפלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמשו במטלית נקייה על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תאפשרו לנוזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים וכו' לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה:** על מנת להפחית את הסיכוי לשרפה, פציעה אישית ולא לגרום לנזק בשל קצר חשמלי, לעולם אין לטבול את המכונה, את הסוללה או את המטען בתוך נוזלים ואין לאפשר לנוזלים כלשהם לזרום לתוכם. נוזלים הגורמים לקורוזיה או נוזלים מולכים, כגון מי ים, כימיקלים תעשייתיים מסוימים ומלבינים או מוצרים המכילים מלבינים, עלולים לגרום לקצר.

ריקון מיכל האיסוף

1. הסירו את מארז הסוללה ממכל האיסוף.
2. הסירו את שקית האבק אם שקית האבק מותקנת.
3. רוקנו את הנוזלים במכל האיסוף לתוך כלי קיבול או ניקוז מתאימים.
4. רוקן את כל הלכלוך או הפסולת ממכל האיסוף ונקה עם מים וסבון עדין.
5. אפשר למכל האיסוף להתייבש לפני הרכבה מחדש של מכלול ראש המתח.

תחזוקת מסנן

מערכת ניקוי עצמי של מסנן (איור I)

1. חבר את צינור שואב האבק לפתח כניסת היניקה של שואב האבק והתקן את הקצה השני של הצינור בתקע הניקוי העצמי של המסנן.
2. התקן את מארז הסוללה ולחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
3. בחר במצב המהירות הרצוי ולחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפעיל את המכונה.
4. לחץ על לחצן הניקוי העצמי של המסנן על מנת לנקות את המסנן.

טיפ: כדי להשיג את אפקט הניקוי הטוב ביותר, מומלץ לבחור במצב טורבו וללחוץ על לחצן הניקוי העצמי של המסנן חמש פעמים עם החזקה למשך 3 שניות בכל פעם. עשה זאת בסך הכל חמש פעמים כדי לנקות היטב את המסנן.

I-1	יציאת כניסת יניקה	I-2	לחצן ניקוי עצמי של המסנן

שטיפת המסנן

הסר את מארז הסוללה ובדוק את המסנן על ידי הסרת מכלול ראש המתח. אם המסנן עדיין מלוכלך לאחר ביצוע השלבים בסעיף **"מערכת ניקוי עצמי של מסנן"**, הסר את המסנן ושטוף אותו במים קרים. אפשרו למסנן להתייבש לחלוטין והתקינו אותו מחדש.

החלפת המסנן (איור J)

⚠ **אזהרה:** בדקו את המסנן מעת לעת והחליפו אם הוא שחוק או פגום. שימוש במסנן פגום עלול להוביל לשחרור של מזהמים לא רצויים הנישאים באוויר מהמכל.

1. הרם את מכלול ראש המתח והנח אותו על צידו.
2. סובב את כפתור שחרור המסנן נגד כיוון השעון ואז משוך את המסנן ממכלול ראש החשמל.
3. השתמשו בחתיכת מטלית לחה כדי להסיר אבק ופסולת מאזור המסנן.
4. להתקנת מסנן חדש או נקי, יישר את מיקום כפתור שחרור המסנן עם החריץ במרכז סוגר ההרכבה ודחוף לאט את המסנן למקומו. כוונן את מיקום כפתור שחרור המסנן כדי ליישר עם מיקום החריץ

מהבהב ירוק ברציפות	שגיאת אלקטרוניקה	צרו קשר עם שירות הלקוחות של EGO לקבלת עזרה.

שלט רחוק

- ניתן למקם את השלט הרחוק על צינור שואב האבק במהלך שאיבת אבק (איור H1).
- כאשר שואב האבק מופעל, באפשרותך להפעיל/לכבות את שואב האבק באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי על השלט הרחוק. ניתן גם להעביר את המכונה ממהירות ECO למהירות TURBO על ידי לחיצה על הלחצן TURBO בשלט הרחוק.
- השלט הרחוק יכול לשמש כפנס על ידי לחיצה על לחצן האור. זה יכול להועיל לניקוי באזורים חשוכים, במיוחד בעת שימוש בזרבובית הסדק.

שיוך השלט הרחוק (איור H2)

השלט רחוק זווג עם שואב האבק במפעל. עם זאת, במקרים בהם השלט הרחוק נפגם או נאבד, בצע את השלבים הבאים כדי לשייך את השלט הרחוק החדש לשואב האבק.

1. התקינו את מארז הסוללה.
2. לחצו על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את שואב האבק.
3. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה/כיבוי של שואב האבק עד שמחוון לחצן ההפעלה מהבהב בירוק אטי.
4. לחצו על לחצן הטורבו או על לחצן ההפעלה/כיבוי בשלט הרחוק ברגע שמחוון לחצן ההפעלה מתחיל להבהב בירוק אטי.
5. מחוון לחצן ההפעלה יהבהב בירוק מהיר ואז יאיר בירוק מלא כדי לציין שהזיווג הצליח.

מחוון שלט רחוק	פירוש	פעולה
ירוק מהבהב במהירות	טעינת סוללת השלט הרחוק כמעט מתרוקנת.	הטעינו את השלט הרחוק.
ירוק מהבהב לאט	השלט הרחוק בטעינה.	אין צורך בפעולה.
אור ירוק יציב	טעינת השלט הרחוק הושלמה.	נתק את השלט הרחוק ואת כבל הטעינה מאספקת החשמל.

הערה: במהלך פעולה רגילה, מחוון השלט הרחוק יידלק פעם אחת כאשר לחצן הטורבו או לחצן ההפעלה/כיבוי נלחץ פעם אחת.

טעינת השלט הרחוק (איור H3)

מעת לעת יהיה צורך להטעין את הסוללה שבתוך השלט הרחוק.

⚠ **אזהרה:** עבור סוללת ליתיום-יון נטענת זו בתוך השלט הרחוק, אנא שימו לב להלן:

- סכנת שרפה וכוויות.
- אין לפתוח, לרסק, לחמם מעל 60 מעלות צלזיוס או לשרוף.
- אל תבצעו קצר של הסוללה.
- אם קיימות בליטות חמורות, הפסיקו את השימוש.

1. פתחו את מכסה יציאת ה-USB-C.
2. חברו את קצה ה-USB-C של כבל הטעינה הכלול ליציאת ה-USB-C בשלט הרחוק.
3. חברו את הקצה השני של כבל הטעינה למתאם/מטען USB תואם (לא כלול). ייתכן שתחלופנה עד כשעתיים לטעינה של סוללה פרוקה במלואה.
4. בסיום הטעינה, נתקו את כבל הטעינה וסגרו את כיסוי יציאת ה-USB-C כדי להגן על יציאת ה-USB-C מפני לכלוך.

H1-1	לחצן תאורה	H1-2	לחצן טורבו
H1-3	מחוון שלט רחוק	H1-4	לחצן הפעלה/כיבוי
H3-1	יציאת USB-C	H3-2	מכסה יציאת USB-C
H3-3	כבל טעינה		

עבודה עם שואב האבק

פעולת שאיבת אבק רטובה

- אל תשתמשו בשקית האבק במהלך פעולת שאיבת אבק רטובה.
- כבה את שואב האבק מיד כאשר מכל האיסוף מלא. רוקן את מכל האיסוף לתוך כלי קיבול או ניקוז מתאימים. ודא שהמסנן יבש לחלוטין לפני פעולת שאיבת האבק הרטובה הבאה או השתמש במסנן חלופי יבש.
- נקה את פנים מכל האיסוף, המסנן והאביזרים מעת לעת, לעתים קרובות יותר כאשר משתמשים בהם לאיסוף חומרים רטובים ודביקים.
- השתמש במסנן יבש לשאיבת אבק יבשה לאחר מכן. אנו ממליצים לרכוש מסנן נוסף כאשר מחליפים לעתים קרובות בין שאיבת אבק רטובה ליבשה ולהחליף ביניהם לפי הצורך.

D1-1	תפסי מיכל האבק		

התקנה/הסרה של שקית האבק

1. פתח את מכל האיסוף והרם את מכלול ראש המתח.
2. **להתקנה**, הכנס רק את לוחית שקית האבק לחריץ של סוגר שקית האבק עד שהלוחית תיפול במורד הצלעות. פתח את שקית האבק ידנית לפני איסוף אבק או פסולת (איור E1).
3. **להסרה,** הרם מעט את הלוחית מעל הצלעות ואז משוך את הלוחית מהחריץ כדי להסיר את שקית האבק (איור E2).

E1-1	סוגר שקית אבק	E1-2	חריץ
E1-3	שקית אבק	E1-4	לוחית
E2-1	עורקים		

הפעלה

יישום

ניתן להשתמש במוצר אך ורק לצורך המטרות המפורטות להלן:

- יניקת פסולת נוזלית או אבק יבש כאשר משתמשים ביציאת כניסת היניקה.
- מתפקד כמפוח כאשר משתמשים ביציאת הנשיפה.

חיבור/הסרה של מארז הסוללה

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A2.

עיינו במדריכי הסוללות והמטענים התואמים לפרטים נוספים.

יש לבצע הטענה מלאה לפני השימוש הראשון.

להצמדה (איור F1)

יישר את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה באחד והחלק את מארז הסוללה כלפי שואב האבק עד אשר יישמע "קליק".

להסרה (איור F2)

לחצו על כפתור שחרור הסוללה והסירו את מארז הסוללה.

F2-1	כפתור שחרור סוללה		

הפעלה/עצירה של שואב האבק הרטוב/יבש (איור G)

כדי להפעיל את שואב האבק

1. ודא שמכלול ראש המתח מותקן על מכל האיסוף ומכל האיסוף נעול היטב. ודא שצינור שואב האבק והזרבובית מחוברים כראוי.

   הערה: שואב האבק פועל רק כאשר מכלול ראש המתח מחובר היטב למכל האיסוף.
2. התקינו את מארז הסוללה.
3. לחצו על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את שואב האבק.
4. לחץ על לחצן התאמת המהירות כדי לבחור מהירות ECO או מהירות TURBO. מחווני המהירות מציגים נורה ירוקה אחת או שתיים כאשר השואב נמצא במהירות ECO או במהירות TURBO, בהתאמה.
5. לחץ על כפתור הפעלה/כיבוי כדי להפעיל את השואב

כדי לעצור את שואב האבק

1. לאחר השלמת שאיבת האבק או כאשר מכל האיסוף מלא, לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי לכבות את שואב האבק באופן זמני.
2. או לחצו על לחצן ההפעלה כדי לכבות את שואב האבק לחלוטין.
3. הסירו את מארז הסוללה.
4. רוקן את מכל האיסוף לתוך כלי קיבול או ניקוז מתאימים.

G-1	לחצן הפעלה	G-2	מחווני מהירות
G-3	לחצן כוונון מהירות	G-4	לחצן הפעלה/כיבוי

מחוון לחצן ההפעלה

מחוון לחצן המתח	פירוש	פעולה
אור ירוק יציב	מצב המתנה	אין צורך בפעולות. שואב האבק יכבה אוטומטית לאחר שעה של חוסר פעילות.
	המכשיר פועל כראוי	פעולה רגילה.

16. מכסה תא אחסון
17. חריץ אחסון צינור שואב אבק
18. זרבובית נקיק
19. שלט רחוק
20. יציאת כניסת יניקה
21. לחצן שחרור צינור
22. הרכבת שלט רחוק
23. שקית אבק
24. כבל טעינה לשלט רחוק
25. מכלול ראש המתח
26. מסנן
27. כפתור שחרור מסנן
28. מכל אבק
29. סוגר שקית אבק

הרכבה

חיבור/ניתוק צינור שואב האבק

לחיבור/ניתוק עם פתח כניסת יניקה

ייתכן שצינור הוואקום היה מחובר לפתח כניסת היניקה בעת המשלוח. במקרה זה, בדוק וודא שקצה צינור הוואקום מאובטח במקומו.

1. פתח את מכסה תא האחסון וסובב את יפתח כניסת היניקה כלפי חוץ (איור B1).
2. יישר את קצה הבורג של הצינור עם פתח כניסת היניקה (איור B2).
3. סובב את קצה הבורג של הצינור לפתח כניסת היניקה בכיוון השעון והדק עד שהקצה מאובטח במקומו (איור B3).
4. כדי לנתק, סובב את קצה הבורג של הצינור נגד כיוון השעון כדי לשחרר ולהוציא את צינור הוואקום מהוואקום (איור B3).

בצע את השלבים 2-4 כדי לחבר או לנתק את צינור הוואקום עם פתח יציאת המפוח (איור B4).

B1-1	מכסה תא אחסון	B1-2	פתח כניסת יניקה
B2-1	צינור שואב אבק	B4-1	פתח יציאת מים

התקנה/הסרה של הזרבוביות

זרבובית שירות (איור C1)

1. יישר את הלחצן על הזרבובית עם החריץ בצינור שואב האבק, ואז דחוף את הזרבובית על צינור שואב האבק עד שיישמע "קליק" שמציין שהזרבובית מותקנת במקומה.
2. **כדי לנתק,** לחץ והחזק את לחצן שחרור הצינור כדי להסיר את הזרבובית מצינור השואב.

C1-1	לחצן שחרור צינור	C1-2	חריץ
C1-3	לחצן	C1-4	זרבובית שירות

זרבובית נקיק

זרבובית הסדק מצוידת במברשת לניקוי נוסף. לחץ על כפתור שחרור המברשת ודחוף את המברשת קדימה עד שהיא ננעלת במקומה (איור C2). כאשר המברשת כבר אינה נחוצה, לחץ על כפתור שחרור המברשת ודחוף את המברשת לאחור.

ניתן לנקות בקלות את האזורים הכהים בעת שימוש בזרבובית הסדק בשילוב עם האור המובנה של השלט הרחוק.

חבר את זרבובית הסדק לצינור הוואקום לאחר אותו תהליך של חיבור זרבובית השירות. הצמד את השלט הרחוק על תושבת השלט הרחוק בצינור שואב האבק. לחץ על לחצן האור בשלט הרחוק וזרבובית הסדק השקופה תידלק (איור C3).

C2-1	לחצן שחרור המברשת	C2-2	זרבובית נקיק
C3-1	שלט רחוק	C3-2	לחצן תאורה

מתאם כלי חשמלי (איור C4)

מתאם הכלי החשמלי מאפשר לשואב האבק להתחבר לכלי חשמלי עם שקע אבק בקוטר 32 מ"מ.

עם קצה הבורג של צינור שואב האבק המחובר לפתח כניסת היניקה של שואב האבק, הכנס את מתאם הכלי החשמלי לתוך הקצה האחר של שואב האבק ככל האפשר עד שמתאם הכלי החשמלי מאובטח במקומו. לאחר מכן חבר את מתאם הכלי החשמלי לשקע האבק של הכלי החשמלי.

C4-1	מתאם כלי חשמלי	C4-2	צינור שואב אבק
C4-3	יציאת כניסת יניקה		

התקנה/הסרה של מכלול ראש המתח

להתקנה, דחוף את החלקים התחתונים של תפסי מכל האיסוף, הורד את מכלול ראש המתח למכל האיסוף ואז דחוף את החלקים העליונים של תפסי מכל האיסוף (איור D1 ו-D2).

להסרה, דחוף את החלקים התחתונים של מכל האיסוף ואז הטה את מכלול ראש המתח (איור D3).

⚠ אזהרה: קראו והבינו את כל ההוראות. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.
מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, אנשים עם חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן ישנו מישהו המפקח עליהם וניתנו להם הוראות בנושא השימוש במכשיר על ידי אדם האחראי לביטחונם.

- יש להשגיח על ילדים ולהבטיח שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- ניקיון ועבודות תחזוקה לא יתבצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- אין לחשוף את המכשיר או את הסוללה לטמפרטורות חריגות.
- שים לב לסיכון שהמסופים של הסוללה או המכשיר המופעל באמצעות סוללה יקוצרו על ידי עצמים מתכתיים.
- יש להוציא סוללות נטענות מהמכשיר לפני הטעינה.
- אין לערב סוגים שונים של סוללות או סוללות חדשות ומשומשות.
- יש להוציא סוללות ריקות מהמכשיר ולהשליך אותן בבטחה.
- יש להוציא את הסוללות מן המכשיר אם לא נעשה בו שימוש במשך תקופה ארוכה.
- אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות במקום בסוללות נטענות.
- אין להשתמש בסוללות ששונו או ניזוקו.
- **יש להשתמש רק במארזי הסוללה ובמטענים המומלצים.**

יש לשמור על הוראות אלו. יש לעיין בהוראות לעתים תכופות ולעקוב אחריהן כדי שתוכלו להדריך אחרים העשויים להשתמש במכונה. אם אתם מלווים את המכונה למישהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון של המוצר או פציעות אפשריות.

מפרטים

מתח	56 וולט ⎓	
קיבולת מכל אבק	12 ליטר	
מצב מהירות	ECO	TURBO
מקסימום זרימת אוויר (ליטר/דקה)	1410	2400
מקסימום כוח יניקה (mBar)	75	150

שלט רחוק	טמפרטורת טעינה	0°C עד 45°C
	מקסימום מתח טעינה	5 V
	מקסימום זרם טעינה	1 A
משקל (ללא מארז סוללה)	5.28 ק"ג	
טמפרטורת הפעלה מומלצת	-5°C עד 40°C	
טמפרטורת אחסון מומלצת	20°C עד 70°C	
טמפרטורת טעינת הסוללה	5°C עד 40°C	

רשימת אריזה (איור A1)

מומלץ אביזרים

⚠ אזהרה: השתמשו רק באביזרים המפורטים להלן. שימוש באביזרים אשר לא מתאימים למפרטים של הציוד המקורי עלולים להוביל לביצועים לא מתאימים ולפגוע בבטיחות הציוד.

שם חלק	מספר דגם
שקית אבק	AVG0305
מסנן החלפה	AVF0300

תיאור

הכירו את שואב האבק הרטוב/יבש שלכם (איור A1)

1. תפס מכל אבק (x2)
2. פתח יציאת מים
3. ידית
4. תא אחסון
5. לחצן ניקוי עצמי של מסנן
6. לחצן כוונון מהירות
7. לחצן הפעלה
8. מחווני מהירות
9. לחצן הפעלה/כיבוי
10. פתח אחסון זמני
11. זרבובית שירות
12. כפתור שחרור סוללה
13. צינור שואב אבק
14. מתאם כלי חשמלי
15. אחסון קצה צינור השואב / תקע ניקוי עצמי של מסנן

אנא קראו את כל ההוראות!



קראו את מדריך ההוראות

⚠ **אזהרה:** על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

סמלי בטיחות

מטרתם של סמלי הבטיחות היא למשוך את תשומת לבך לסכנות אפשריות. סמלי הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלך. סמלי הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ **אזהרה:** ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל כל סימני התראות הבטיחות כגון "**סכנה**", "**אזהרה**" ו"**זהירות**" לפני השימוש במכשיר. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

פירוש הסימן

⚠ **סמל התראת בטיחות:** מציין **סכנה**, **אזהרה**, או **זהירות**, יכול להיות מלווה בסמלים או תמונות אחרים.

הוראות בטיחות

עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.



התראת בטיחות



כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש לקרוא את המדריך למשתמש.



אין לזרוק מוצרים חשמליים עם האשפה הביתית. הביאו את המכונה למרכז מחזור מוסמך.



מוצר זה תואם לתקנות ה-EC הרלוונטיות.



הערכת התאמה בבריטניה

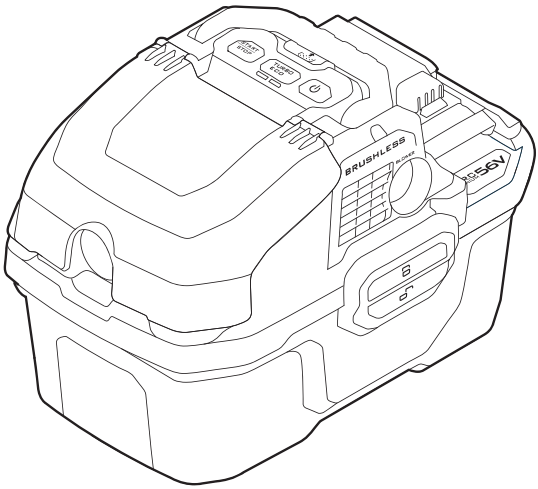


זרם ישיר

L	ליטר	IPX4	הגנה מפני התזת מים
°C	מעלות צלזיוס	ק"ג	קילוגרם
V	מתח	ליטר/דקה	ליטר לדקה
mBar	מיליבר	LI-ION	מוצר זה מכיל סוללות ליתיום-יון.

EGO™

POWER+ CLEANING



WDV0300E

HE שואב אבק רטוב/יבש אלחוטי ליתיום-יון 56 וולט

AR مكنسة كهربائية رطب/جاف لاسلكية ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

